Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY – POST FREE

VOL. XI.] PRETORIA, 6 MAART / 6 MARCH 1964. [No. 736.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 31, 1964.]

AMALGAMASIE VAN GRONDBEWARINGSDISTRIKTE (WINTERREËNSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege ter* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grondbewaringsdistrikte Stettyn en Doornrivier, geleë in die landdrosdistrik Worcester en as grondbewaringsdistrikte ingestel onderskeidelik by Proklamasies Nos. 62 van 17 Maart 1950 en 143 van 25 Junie 1948, tot een grondbewaringsdistrik geamalgameer word, bekend as die Stettyn-Doornrivier-grondbewaringsdistrik.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
P. M. K. LE ROUX.

No. 32, 1964.]

HERROEPING VAN PROKLAMASIE VAN DIE NQUTU - GRONDBEWARINGSDISTRIK (NATALSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, herroep ek hierby Proklamasie No. 214 van 26 September 1952.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
P. M. K. LE ROUX.

No. 33, 1964.]

TZITZIKAMA - GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK HUMANSDORP, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—VERANDERING VAN GRENSE (WINTERREËNSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verander ek hierby die grense van die Tzitzikama-grondbewaringsdistrik soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 236 van 2 November 1951, soos gewysig by Proklamasie No. 272 van 27 November 1959, deur die gebied in die Bylae hiervan omskryf aan genoemde distrik toe te voeg.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 31, 1964.]

AMALGAMATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS (WINTER-RAINFALL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine ter* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare the Soil Conservation Districts Stettyn and Doornrivier, situate in the Magisterial District of Worcester and established as soil conservation districts by Proclamations Nos. 62 of 17th March, 1950, and 143 of 25th June, 1948, respectively, to be amalgamated to one soil conservation district, known as the Stettyn-Doornrivier Soil Conservation District.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eleventh day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. M. K. LE ROUX.

No. 32, 1964.]

WITHDRAWAL OF PROCLAMATION OF THE NQUTU SOIL CONSERVATION DISTRICT (NATAL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine sex* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby withdraw Proclamation No. 214 of the 26th September, 1952.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. M. K. LE ROUX.

No. 33, 1964.]

TZITZIKAMA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE HUMANSDORP MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—ALTERATION OF BOUNDARIES (WINTER-RAINFALL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine sex* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby after the boundaries of the Tzitzikama Soil Conservation District, as defined in the Schedule to Proclamation No. 236 of 2nd November, 1951, as amended by Proclamation No. 272 of 27th November, 1959, by the addition to the said district of the area defined in the Schedule hereto.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die suidwestelike baken van die plaas Lottering U.G.N. 1354.25 in 'n algemeen noordelike rigting langs die grens van en insluitende die volgende eiendom, naamlik genoemde Lottering U.G.N. 1354.25; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Storms River U.G.N. 1354.25, Blue Lilies Bush U.G.N. 1354.1925, Witelsbos; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Witelsbos, Witelsbos U.G.N. 1354.1925, Woodlands dorpsgrond, Grond UIT F 112, Grond HU Q 14·8, Uitspanning, genoemde Witelsbos U.G.N. 1354.1925 Kwaaibrand GN 1354.25; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die Indiese Oseaan tot by eersgenoemde baken.

No. 34, 1964.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Transvaal ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Administrateurskennisgewing.	*Beskrywing van deel van pad.*
No. 586 van 1963..	'n Padlyn, met afwisselende breedte, met kruisings, wat begin by 'n punt op die plaas Waterval 5—I.R., op Provinsiale Pad No. P. 70–1 ongeveer 600 voet wes van die aansluiting van genoemde Provinsiale Pad No. P. 70–1 en Nasionale Roete 1, Seksie 21, en daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting loop oor genoemde Waterval, Bergvallei 37—I.R., Zandfontein 42—I.R., Cyferfontein 51—I.R., die dorpsgebiede Buccleuch, Kelvin, Wendywood, Kramerville, Marlboro, Wynberg en Raumaraispark tot by 'n punt waar dit eindig op die gemeenskaplike grens van genoemde Cyferfontein en die dorpsgebied Bramley ongeveer 600 voet wes van die suidwestelike hoekbaken van genoemde Raumaraispark, soos gearseer aangetoon op bygaande sketsplanne Nos. P. 50, P. 51 en P. 52. (Gedeelte van Roete 1, Seksie 21.)

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eleventh day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

The whole area situated within the following boundaries: From the south-western beacon of the farm Lottering U.G.N. 1354.25 in a general northerly direction along the boundaries of and including the following property, namely the said Lottering U.G.N. 1354.25; thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Storms River U.G.N. 1354.25, Blue Lilies Bush U.G.N. 1354.25, Witelsbos; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Witelsbos, Witelsbos U.G.N. 1354.1925, Woodlands Commonage, Ground UIT F 112, Ground HU Q 14.8, Outspan, the said Witelsbos U.G.N. 1354.1925, Kwaaibrand GN 1354.25; thence in a general westerly direction along the Indian Ocean to the beacon mentioned at the beginning.

No. 34, 1964.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Transvaal, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

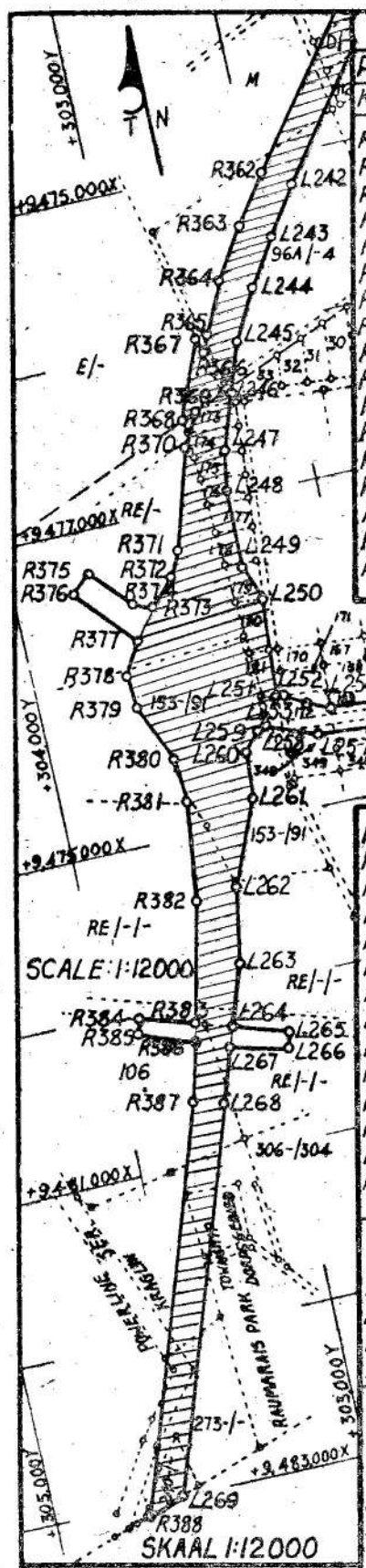
C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Administrator's Notice.	*Description of Part of Road.*
No. 586 of 1963....	A line of road, of varying widths, with intersections, commencing on the farm Waterval 5—I.R., at a point on Provincial Road No. P. 70–1 approximately 600 feet west of the junction of the said Provincial Road No. P. 70–1 and National Route 1, Section 21, thence proceeding in a general southerly direction over the said Waterval, Bergvallei 37—I.R., Zandfontein 42—I.R., Cyferfontein 51—I.R., the townships Buccleuch, Kelvin, Wendywood, Kramerville, Marlboro, Wynberg and Raumarais Park, to a point where it terminates on the boundary common to the said Cyferfontein and Bramley Township, approximately 600 feet west of the south-western corner beacon of the said Raumarais Park, as indicated hatched on the subjoined plans Nos. P. 50, P. 51 and P. 52. (Portion of Route 1, Section 21.)



KO-ORDINATE Lo 29		
PUNT	YENGELSE	VOET X
KONST	+200,000·0	+9,400,000·0
UITGESL	OTE FIGUUR EXCLUDED	FIGURE
R274A	+ 98 616·0	+54 795·0
R274B	+ 98 595·2	+55 295·7
R274C	+ 98 775·0	+55 280·0
R274D	+ 98 870·0	+55 092·0
R274E	+ 98 998·5	+54 580·8

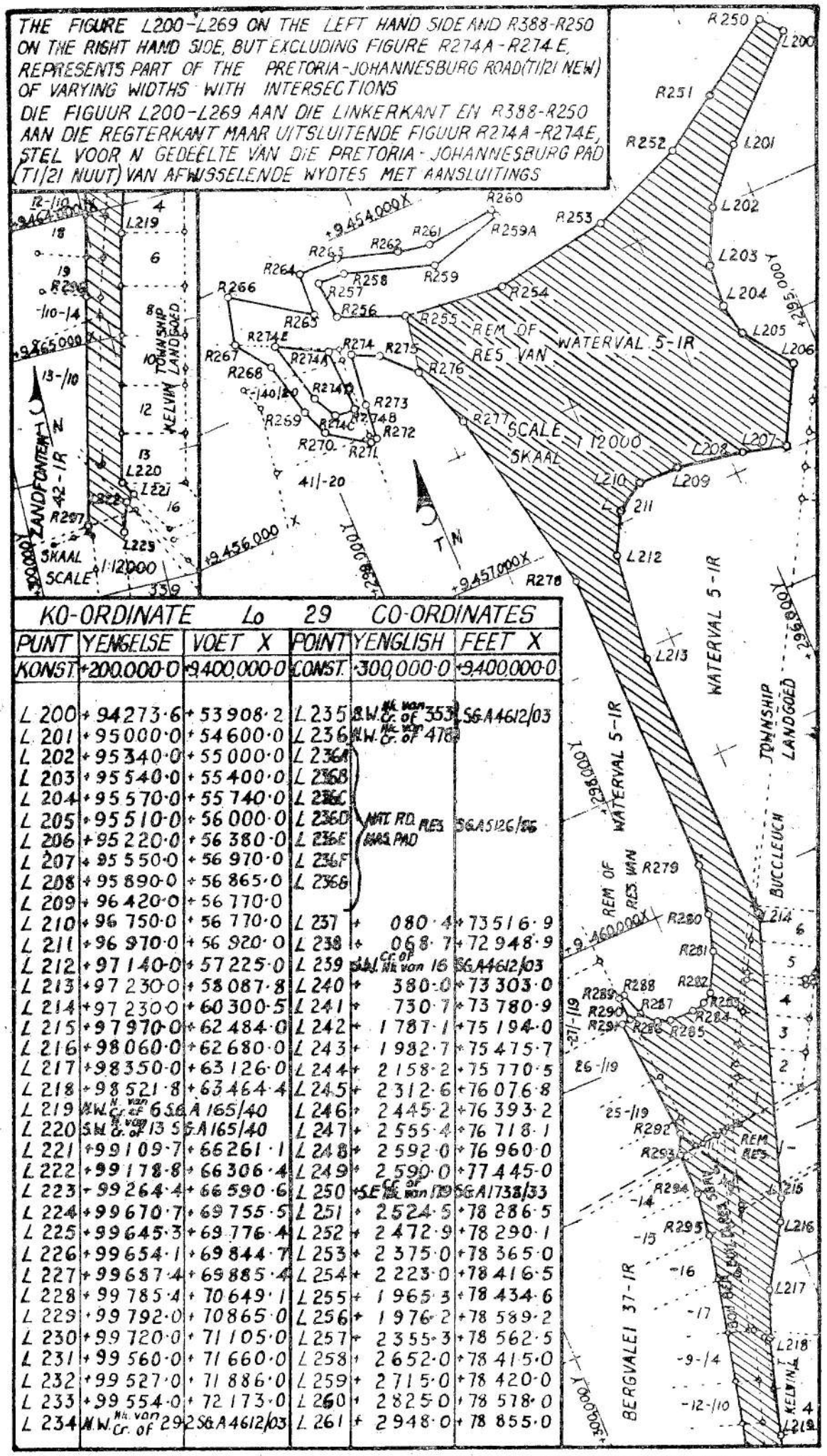
KO-ORDINATE Lo		
PUNT	YENGELSE	VOET X
KONST	+300,000·0	+9,400,000·0
R 355	+ 980·0	+ 71 654·0
R 354	+ 1258·2	+ 71 709·8
R 353	+ 943·4	+ 72 960·9
R 352	+ 918·6	+ 73 106·6
R 351	+ 916·6	+ 73 254·5
R 350	+ 937·6	+ 73 400·9
R 349	+ 981·0	+ 73 542·3
R 348	+ 1045·8	+ 73 675·2
R 347	+ 1130·4	+ 73 796·5
R 346	+ 1232·8	+ 73 903·2
R 345	+ 1350·5	+ 73 992·8
R 344	+ 1468·7	+ 74 057·7
R 343	+ 1877·5	+ 74 245·7
R 342	+ 1920·7	+ 74 151·8
R 341	+ 1511·9	+ 73 963·8
R 340	+ 1406·5	+ 73 906·0
R 339	+ 1301·6	+ 73 826·1
R 338	+ 1210·3	+ 73 731·0
R 337	+ 1134·9	+ 73 622·9
R 336	+ 1077·1	+ 73 504·4
R 335	+ 1038·4	+ 73 378·3
R 334	+ 1019·7	+ 73 247·8
R 333	+ 1021·4	+ 73 116·0
R 332	+ 1043·6	+ 72 986·1
R 331	+ 1388·6	+ 71 614·8
R 330	+ 1268·0	+ 71 592·0
R 329	+ 984·0	+ 71 530·0
R 328	+ 740·0	+ 71 520·0
R 327	+ 610·0	+ 71 570·0
R 326	+ 366·0	+ 71 600·0
R 325	+ 163·2	+ 71 104·9
SERVICE ROAD / DIENSPAD		
R325A	N/W Cr of Hk van 2	SGA5930/53
R325B	+ 505·0	+ 71 282·0
R325C	N/W Cr of Hk van 4	SGA5930/53
R325D	+ 412·0	+ 71 128·0
R325E	+ 250·0	+ 70 980·0
R324	+ 076·0	+ 70 753·0
R323	+ 048·0	+ 70 618·7
R322	N. Cr of Hk van 414	SGA5930/53
R321	+ 40·8	+ 70 341·4
R320	+ 5·9	+ 70 310·8
KONST	+200,000·0	+9,400,000·0
R319	+99 967·5	+ 70 011·2
R318	N.E. Cr of Hk van 399	SGA5402/60
R317	S.E. Cr of Hk van 343	SGA5402/60
R316	+99 947·6	+ 69 856·2
R315	+99 906·5	+ 69 535·8
R314	+99 933·6	+ 69 505·0
R313	+99 926 9	+ 69 453·4
R312	+99 892·0	+ 69 422·7
R311	+99 846·9	+ 69 071·1

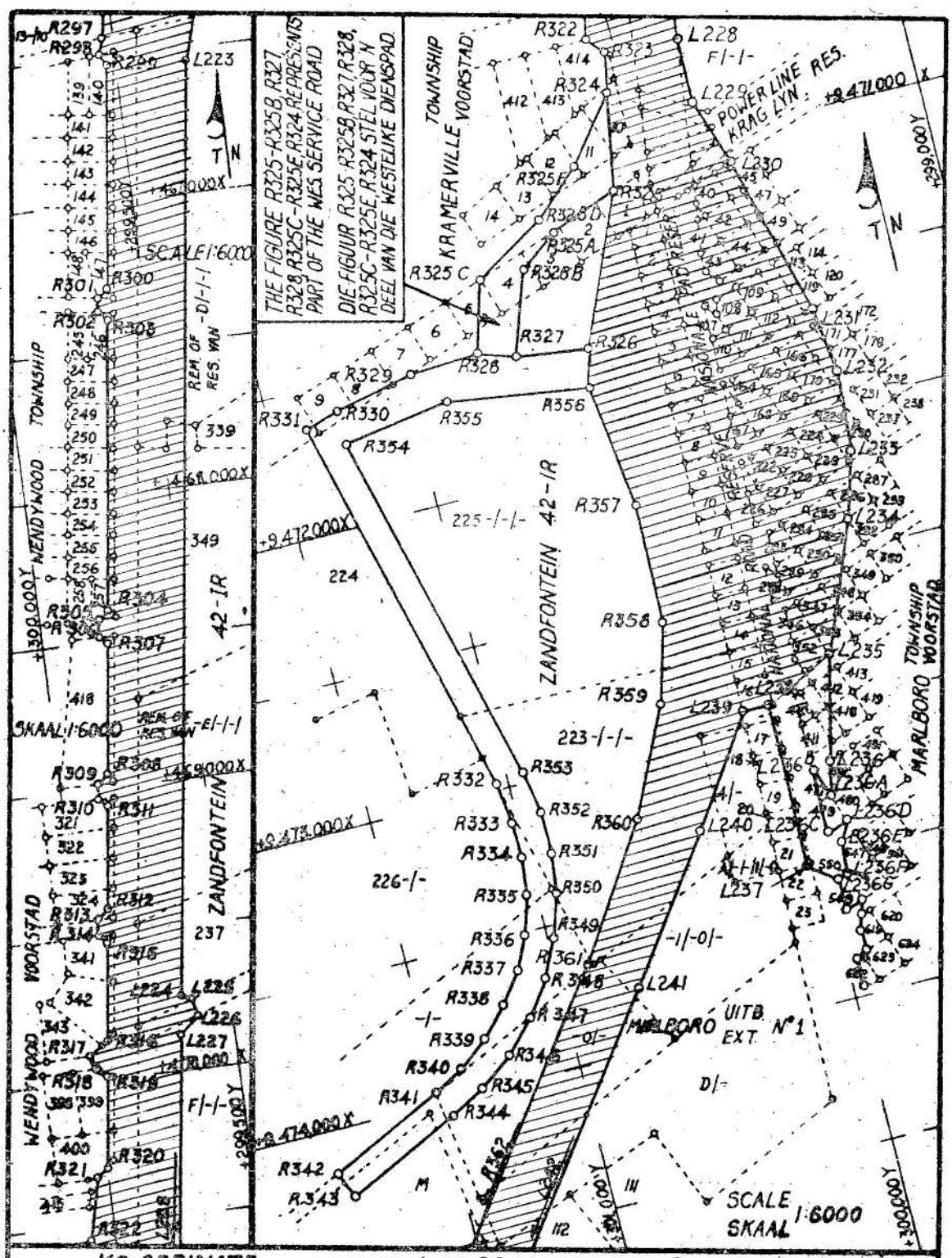
29 CO-ORDINATES		
POINT	YENGLISH	FEET X
CONST	+200 000·0	+9,400,000·0
R310	+ 99 874·0	+ 69 040·3
R309	+ 99 867·3	+ 68 988·7
R308	+ 99 832·4	+ 68 958·0
R307	+ 99 775·4	+ 68 513·5
R306	+ 99 802·4	+ 68 482·7
R305	+ 99 794·5	+ 68 420·7
R304	+ 99 759·6	+ 68 390·1
R303	+ 99 633·1	+ 67 403·9
R302	+ 99 659·9	+ 67 369·3
R301	+ 99 653·3	+ 67 318·0
R300	+ 99 618·7	+ 67 291·2
R299	+ 99 520·7	+ 66 527·9
R298	+ 99 547·7	+ 66 499·7
R297	+ 99 531·3	+ 66 431·3
R296	d of 19 SG. A	1391/46
R295	o van 16 SG A	1398/46
R294	g of 14 SG A	1396/46
R293	o van 14 SG A.	1396/46
R292	+ 98 495·8	+ 61 694·6
R291	+ 98 577·4	+ 60 708·0
R290	V3 of 27-/19 SG	A 2793/37
R289	+ 98 533·0	+ 60 493·6
R288	+ 98 471·2	+ 60 488·5
R287	+ 98 405·0	+ 60 670·0
R286	+ 98 315·0	+ 60 785·0
R285	+ 98 218·0	+ 60 803·0
R284	+ 98 020·0	+ 60 800·0
R283	+ 97 910·0	+ 60 790·0
R282	+ 97 830·0	+ 60 725·0
R281	+ 97 677·0	+ 60 437·0
R280	+ 97 603·0	+ 60 150·0
R279	+ 97 530·0	+ 59 750·7
R278	+ 97 530·0	+ 57 281·4
R277	+ 97 850·0	+ 55 740·0
R276	+ 98 025·0	+ 55 228·0
R275	+ 98 252·0	+ 54 990·0
R274	+ 98 460·0	+ 54 880·0
R273	+ 98 500·0	+ 55 300·0
R272	+ 98 544·4	+ 55 580·0
R271	+ 98 606·4	+ 55 577·5
R270	+ 98 900·0	+ 55 370·0
R269	+ 99 000·0	+ 55 154·0
R268	+ 99 095·0	+ 54 720·0
R267	+ 99 305·0	+ 54 450·0
R266	+ 99 200·0	+ 54 080·0
R265	+ 98 604·4	+ 54 482·7
R264	+ 98 591·0	+ 54 143·0
R263	+ 98 268·0	+ 54 155·8
R262	+ 97 795·0	+ 54 295·0
R261	+ 97 545·0	+ 54 330·0
R260	+ 96 982·4	+ 54 284·2
R259A	+ 96 967·8	+ 54 333·7
R259	+ 97 566·4	+ 54 509·8
R258	+ 98 290·0	+ 54 282·0
R257	+ 98 492·9	+ 54 277·0
R256	+ 98 460·0	+ 54 552·0
R255	+ 97 940·0	+ 54 785·0
R254	+ 97 150·0	+ 54 890·0
R253	+ 96 210·0	+ 54 740·0
R252	+ 95 470·0	+ 54 460·0
R251	+ 95 030·0	+ 54 165·0
R250	+ 94 389·8	+ 53 750·0

DEPT. VAN VERVOER OF TRANSPORT | VERKLARING — NASIONALE PAD DECLARATION — NATIONAL ROAD | T1/21 NEW/NUUT | P.50

THE FIGURE L200-L269 ON THE LEFT HAND SIDE AND R388-R250 ON THE RIGHT HAND SIDE, BUT EXCLUDING FIGURE R274A-R274E, REPRESENTS PART OF THE PRETORIA-JOHANNESBURG ROAD(T1/21 NEW) OF VARYING WIDTHS WITH INTERSECTIONS

DIE FIGUUR L200-L269 AAN DIE LINKERKANT EN R388-R250 AAN DIE REGTERKANT MAAR UITSLUITENDE FIGUUR R274A-R274E, STEL VOOR N GEDEELTE VAN DIE PRETORIA-JOHANNESBURG PAD (T1/21 NUUT) VAN AFWISSELENDE WYDTES MET AANSLUITINGS





KO-ORDINATE Lo 29 CO-ORDINATES

PUNT	Y ENGELSE	VOET X	PUNT	Y ENGELSE	VOET X	POINT	Y ENGLISH	FEET X
KONST	+300,000·0	+9,400,000·0	KONST	+300,000·0	+9,400,000·0	CONST	+300,000·0	+9,400,000
L 262	+ 3 068·0	+ 79 370·0	R 383	+ 3 495·2	+ 80 161·6	R 369	+ 2 669·9	+ 76 445·0
L 263	+ 3 145·0	+ 79 855·0	R 382	+ 3 310·0	+ 79 415·0	R 368	+ 2 735·9	+ 76 471·7
L 264	+ 3 274·8	+ 80 233·9	R 381	+ 3 235·0	+ 78 785·0	R 367	+ 2 544·5	+ 75 984·4
L 265	+ 2 932·7	+ 80 346·0	R 380	+ 3 270·0	+ 78 525·0	R 366	+ 2 525·0	+ 76 076·1
L 266	+ 2 964·8	+ 80 444·2	R 379	+ 3 410·0	+ 78 157·0	R 365	+ 2 490·9	+ 75 994·7
L 267	+ 3 315·2	+ 80 340·7	R 378	+ 3 436·0	+ 77 945·0	R 364	+ 2 330·3	+ 75 676·1
L 268	+ 3 424·6	+ 80 691·1	R 377	+ 3 325·0	+ 77 756·0	R 363	+ 2 147·7	+ 75 369·5
L 269	+ 4 203·2	+ 83 034·1	R 376	+ 3 646·8	+ 77 394·8	R 362	+ 1 944·3	+ 75 076·4
			R 375	+ 3 537·3	+ 77 285·2	R 361	+ 887·9	+ 73 663·4
R 388	+ 4 437·1	+ 85 115·5	R 374	+ 3 303·0	+ 77 513·0	R 360	+ 590·0	+ 73 215·0
R 387	+ 3 610·8	+ 80 629·2	R 373	+ 3 195·0	+ 77 575·0	R 359	+ 410·0	+ 72 850·0
R 386	+ 3 503·6	+ 80 285·6	R 372	+ 3 037·0	+ 77 410·0	R 358	+ 340·0	+ 72 577·0
R 385	+ 3 858·1	+ 80 151·4	R 371	+ 2 955·0	+ 77 268·0	R 357	+ 330·0	+ 72 170·0
R 384	+ 3 825·9	+ 80 053·3	R 370	+ 2 762·0	+ 76 639·0	R 356	+ 385·0	+ 71 735·0

DEPT.	VAN VERVOER OF TRANSPOPT	VERKLARING—NASIONALE PAD DECLARATION—NATIONAL ROAD	T 1/21 NEW NUUT	P. 52

No. 36, 1964.]

MAGALAKWINRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE SOUTPANSBERG, PIETERSBURG EN POTGIETERSRUS, PROVINSIE TRANSVAAL.—INSTELLING.

Nademaal dit die voorneme is om sekere Staatswaterwerke kragtens subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), te bou, wat bekend sal staan as die Magalakwinrivier-staatswaterwerke, bestaande uit 'n opgaardam in die Magalakwinrivier en bybehorende waterwerke, in die distrikte Soutpansburg, Pietersburg en Potgietersrus, Provinsie Transvaal;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die gebied wat elke stuk grond of deel daarvan omvat wat waarskynlik deur genoemde Staatswaterwerke geraak sal word, kan omskryf;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n Staatswaterbeheergebied is wat as die Magalakwinrivier-staatswaterbeheergebied bekendstaan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE MAGALAKWINRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE SOUTPANSBERG, PIETERSBURG EN POTGIETERSRUS, PROVINSIE TRANSVAAL, UITMAAK.

Die volgende plase met alle onderverdelings, as daar is:—

	Nuwe nommers.	*Ou nommers.*
Distrik Soutpansberg—		
Junction	8 M.R.	(8)
Shanghai	9 M.R.	(9)
Tokio	13 M.R.	(13)
Dardanellen	203 M.R.	(14)
Roetsjoek	205 M.R.	(32)
Kairo	212 M.R.	(973)
Aden	214 M.R.	(972)
Pietersburg	218 M.R.	(971)
Freddie	219 M.R.	(970)
Dulci	260 M.R.	(531)
Verdriet	258 M.R.	(968)
Huilbosch	256 M.R.	(967)
Lappidood	275 M.R.	(966)
Simson	276 M.R.	(965)
Sais	277 M.R.	(964)
Weg Van Mij	278 M.R.	(963)
Arrie	308 M.R.	(962)
Steamboat	306 M.R.	(961)
Inkom	305 M.R.	(960)
Distrik Pietersburg—		
Goudmijn	327 M.R.	(1726)
Slaaphoek	328 M.R.	(1725)
Wegdraai	329 M.R.	(1724)
Berseba	332 M.R.	(1720)
Gideon	333 M.R.	(1719)
Boschbok	335 M.R.	(1718)
Thorp	337 M.R.	(1713)
Randjes	336 M.R.	(1714)
Archibald	354 M.R.	(1712)
Genua	355 M.R.	(1709)
Tiber	353 M.R.	(1708)
Ziest	240 M.R.	(1704)
Kaffertuin	241 L.R.	(1703)
Wegendrift	244 L.R.	(1700)
Diepsloot	274 L.R.	(1669)
Grootdraai	275 L.R.	(1696)
Vergelegen	277 L.R.	(1695)
Kranskop	278 L.R.	(1694)
Papegaai	305 L.R.	(1691)
Driekopjes	306 L.R.	(1690)
Ontbyt	329 L.R.	(1689)
Zwart	349 L.R.	(1688)
Mons	348 L.R.	(1094)

No. 36, 1964.]

MAGALAKWIN RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF SOUTPANSBERG, PIETERSBURG AND POTGIETERSRUS, PROVINCE OF TRANSVAAL.—ESTABLISHMENT.

Whereas it is intended, in terms of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), to construct certain Government water works to be known as the Magalakwin River Government Water Works, consisting of a storage dam in the Magalakwin River and appurtenant water works in the Districts of Soutpansberg, Pietersburg and Potgietersrus, Province of Transvaal;

And whereas the State President may in terms of subsection (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), define the area comprising every piece of land which or portion whereof is likely to be affected by the said Government water works;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the said Act, I do hereby declare that, as from the date of publication hereof, the area as described in the Annexure hereto, shall be a Government Water Control Area and shall be known as the Magalakwin River Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE MAGALAKWIN RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF SOUTPANSBERG, PIETERSBURG AND POTGIETERSRUS, PROVINCE OF TRANSVAAL.

The following farms with all subdivisions, if any:—

	New Numbers.	*Old Numbers.*
District of Soutpansberg—		
Junction	8 M.R.	(8)
Shanghai	9 M.R.	(9)
Tokio	13 M.R.	(13)
Dardanellen	203 M.R.	(14)
Roetsjoek	205 M.R.	(32)
Kairo	212 M.R.	(973)
Aden	214 M.R.	(972)
Pietersburg	218 M.R.	(971)
Freddie	219 M.R.	(970)
Dulci	260 M.R.	(531)
Verdriet	258 M.R.	(968)
Huilbosch	256 M.R.	(967)
Lappidood	275 M.R.	(966)
Simson	276 M.R.	(965)
Sais	277 M.R.	(964)
Weg Van Mij	278 M.R.	(963)
Arrie	308 M.R.	(962)
Steamboat	306 M.R.	(961)
Inkom	305 M.R.	(960)
District of Pietersburg—		
Goudmijn	327 M.R.	(1726)
Slaaphoek	328 M.R.	(1725)
Wegdraai	329 M.R.	(1724)
Berseba	332 M.R.	(1720)
Gideon	333 M.R.	(1719)
Boschbok	335 M.R.	(1718)
Thorp	337 M.R.	(1713)
Randjes	336 M.R.	(1714)
Archibald	354 M.R.	(1712)
Genua	355 M.R.	(1709)
Tiber	353 M.R.	(1708)
Ziest	240 M.R.	(1704)
Kaffertuin	241 L.R.	(1703)
Wegendrift	244 L.R.	(1700)
Diepsloot	274 L.R.	(1669)
Grootdraai	275 L.R.	(1696)
Vergelegen	277 L.R.	(1695)
Kranskop	278 L.R.	(1694)
Papegaai	305 L.R.	(1691)
Driekopjes	306 L.R.	(1690)
Ontbyt	329 L.R.	(1689)
Zwart	349 L.R.	(1688)
Mons	348 L.R.	(1094)

Distrik Potgietersrus—	*Nuwe nommers.*	*Ou nommers.*
Bievack	14 M.R.	(740)
Daantjieslaagte	200 M.R.	(730)
Leniesrus	204 M.R.	—
Rietfontein	217 M.R.	(91)
Meitjesfontein	220 M.R.	—
Rosendale	221 M.R.	(89)
Landsdown	222 M.R.	(88)
Dreadmouth	223 M.R.	(134)
Canterbury	254 M.R.	(167)
Nuwe Ashton	231 M.R.	(1050)
Ashton	255 M.R.	(166)
Canton	280 M.R.	(169)
Zondagfontein	300 M.R.	(340)
Welgelegen	299 M.R.	(341)
Bellevue	298 M.R.	(342)
Lapland	297 M.R.	(411)
Eendragt	296 M.R.	(356)
Wynberg	350 M.R.	(308)
Buckingham	352 M.R.	(752)
Dwars-in-den-weg	351 M.R.	(751)
Dead Beat	238 L.R.	(859)
Reserve	284 L.R.	(747)
Otthilie	283 L.R.	(745)
Vaalpenskraal	282 L.R.	(743)
Sterkloop	300 L.R.	(741)
Glen Alpine	304 L.R.	(847)
Steenbokskloof	331 L.R.	(804)
Harde Kraaltje	330 L.R.	(805)
Eenzaamheid	345 L.R.	(806)

No. 35, 1964.]

VERKLARING TOT 'N SPESIALE PAD.—PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die provinsie Transvaal ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n spesiale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die openbare belang wenslik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, aangelê, vernuwe, herstel of in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n spesiale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Veertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Administrateurskennisgewing.	*Beskrywing van deel van pad.*
No. 283 van 1 Mei 1963	'n Padlyn, met wisselende breedte en met kruisings, wat begin by 'n punt op die plaas Modderfontein No. 76—I.R. en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop oor genoemde Modderfontein en die plaas Klipfontein No. 70—I.R. waar dit eindig by 'n punt op die gemeenskaplike grenslyn van genoemde Klipfontein en die plaas Holfontein No. 71—I.R., soos gearseer aangetoon op bygaande sketsplanne Nos. P. 48 en P. 49. (Gedeelte van Spesiale Pad No. 12, Seksie 2.)

District of Potgietersrus—	*New Numbers.*	*Old Numbers.*
Bievack	14 M.R.	(740)
Daantjieslaagte	200 M.R.	(730)
Leniesrus	204 M.R.	—
Rietfontein	217 M.R.	(91)
Meitjesfontein	220 M.R.	—
Rosendale	221 M.R.	(89)
Landsdown	222 M.R.	(88)
Dreadmouth	223 M.R.	(134)
Canterbury	254 M.R.	(167)
Nuwe Ashton	231 M.R.	(1050)
Ashton	255 M.R.	(166)
Canton	280 M.R.	(169)
Zondagfontein	300 M.R.	(340)
Welgelegen	299 M.R.	(341)
Bellevue	298 M.R.	(342)
Lapland	297 M.R.	(411)
Eendragt	296 M.R.	(356)
Wynberg	350 M.R.	(308)
Buckingham	352 M.R.	(752)
Dwars-in-den-weg	351 M.R.	(751)
Dead Beat	238 L.R.	(859)
Reserve	284 L.R.	(747)
Otthilie	283 L.R.	(745)
Vaalpenskraal	282 L.R.	(743)
Sterkloop	300 L.R.	(741)
Glen Alpine	304 L.R.	(847)
Steenbokskloof	331 L.R.	(804)
Harde Kraaltje	330 L.R.	(805)
Eenzaamheid	345 L.R.	(806)

No. 35, 1964.]

DECLARATION OF A SPECIAL ROAD.—PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the last-mentioned Act, has, after consultation with the Administrator of the Province of Transvaal, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a special road;

And whereas the construction, reconstruction, repair or maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion desirable in the public interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a special road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

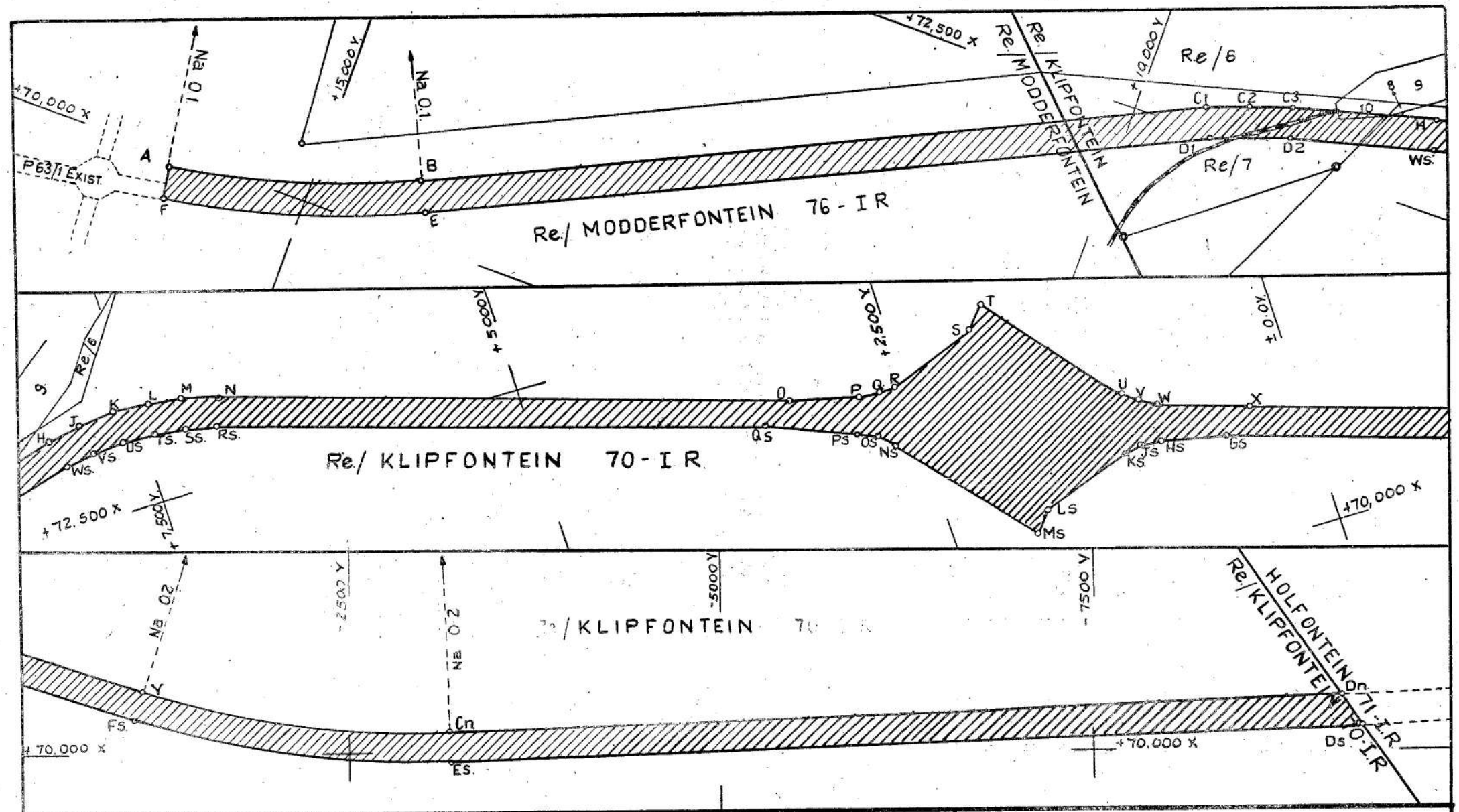
C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF TRANSVAAL.

Administrator's Notice.	*Description of Part of Road.*
No. 283 of 1 May, 1963	A line of road, of varying widths, with intersections, commencing at a point on the farm Modderfontein No. 76—I.R., thence proceeding in a general easterly direction over the said Modderfontein and the farm Klipfontein 70—I.R., terminating at a point on the boundary common to the said Klipfontein and the farm Holfontein No. 71—I.R., as indicated hatched on the subjoined plans Nos. P. 48 and P. 49. (Portion of Special Road No. 12, Section 2.)



DEPT. VAN VERVOER DEPT. OF TRANSPORT	SPESIALE PADVERKLARING SPECIAL ROAD DECLARATION	GEDEELTE VAN S. 12/2 PORTION OF S. 12/2	P. 48.

GOUDVELDE SISTEEM/ GOLDFIELDS SYSTEM.

KO-ORDINATE LYS. / CO-ORDINATE LIST.

PUNT.	Y ENGELSE VT.	X	POINT	Y ENGLISH FT.	X
A	+ 699,21·5	+ 15936·9	Ds.	+ 70161·1	− 9297·1
B	+ 70423·8	+ 14313·3	Es.	+ 69937·0	− 3199·7
C	+ 72280·5	+ 10404·2	Fs	+ 70239·2	− 1058·9
C1	+ 72683·1	+ 9556·4	Gs.	+ 70770·8	+ 558·6
C2	+ 72796·4	+ 9285·6	Hs.	+ 70881·0	+ 996·7
C3	+ 72883·5	+ 9005·3	Js.	+ 70894·2	+ 1123·3
H	+ 73121·7	+ 8088·4	Ks.	+ 70871·5	+ 1248·6
J	+ 73165·6	+ 7855·6	Ls.	+ 70670·1	+ 1853·8
K	+ 73183·1	+ 7621·2	Ms	+ 70526·7	+ 1968·0
L	+ 73174·2	+ 7386·3	Ns.	+ 71388·2	+ 2698·4
M	+ 73139·3	+ 7153·8	Os.	+ 71467·6	+ 2786·2
N	+ 73078·6	+ 6926·7	Ps	+ 71521·4	+ 2891·6
O	+ 71882·5	+ 3282·8	Qs.	+ 71732·9	+ 3489·8
P	+ 71766·3	+ 2824·4	Rs.	+ 72882·3	+ 6991·2
Q	+ 71752·9	+ 2693·9	Ss.	+ 72937·0	+ 7195·9
R	+ 71777·8	+ 2565·1	Ts	+ 72968·5	+ 7405·6
S	+ 71984·0	+ 1975·4	Us.	+ 72976·5	+ 7617·4
T	+ 72125·6	+ 1858·2	Vs.	+ 72960·8	+ 7828·8
U	+ 71260·5	+ 1132·6	Ws.	+ 72921·7	+ 8036·5
V	+ 71179·6	+ 1043·7	D2	+ 72683·6	+ 8953·4
W	+ 71125·0	+ 936·6	D1	+ 72496·5	+ 9467·8
X	+ 70926·0	+ 351·8	D	+ 72126·4	+ 10246·7
Y	+ 70435·5	− 1123·2	E	+ 70237·2	+ 14224·6
O1	+ 75786·2	+ 16861·8	F	+ 69717·4	+ 15904·6
Cn.	+ 70143·6	− 3192·1	O2	+ 76076·7	− 2974·5
Dn.	+ 70362·8	− 9158·4			

RADIUS:-
O1-A & O1-B = 5937·2 Eng ft/vt.
O1-F & O1-E = 6143·8 Eng. ft/vt.
O2-Y & O2-Cn = 5937·2 Eng. ft/vt.
O2-FS & O2-ES = 6143·8 Eng. ft/vt

DEPT. VAN VERVOER / DEPT. OF TRANSPORT	SPESIALE PADVERKLARING / SPECIAL ROAD DECLARATION	GED. VAN S.12/2 / PORT. OF S.12/2	P. 49 / P. 49

No. 37, 1964.]

KATRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS STOCKENSTRÖM EN FORT BEAUFORT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—INSLUITING VAN SEKERE GEBIED.

Nademaal die gebied wat die Katrivier-staatswaterbeheergebied uitmaak by Proklamasie No. 164 van 5 Julie 1963 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van sodanige gebied van tyd tot tyd by soortgelyke proklamasie kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om 'n sekere gebied by genoemde staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan die gebied soos omskryf in die Bylae hiervan by genoemde Katrivier-staatswaterbeheergebied ingesluit word.

No. 37, 1964.]

KAT RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF STOCKENSTRÖM AND FORT BEAUFORT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—INCLUSION OF CERTAIN AREA.

Whereas the area comprising the Kat River Government Water Control Area has by Proclamation No. 164 of 5th July, 1963, been defined;

And whereas the State President may, in terms of subsection (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to include a certain area in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that as from the date of publication hereof the area described in the Annexure hereto shall be included in the said Kat River Government Water Control Area.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

KATRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS STOCKENSTRÖM EN FORT BEAUFORT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—UITBREIDING VAN GEBIED.

Die volgende eiendomme in die Afdeling Stockenström word by die bestaande Staatswaterbeheergebied ingesluit:—

Cemetery No. Sto.F.7.49.
Municipal Camp No. Sto.F.8.26.

No. 38, 1964.]

KROONDAL - MARIKANA - ONDERGRONDSE-WATERBEHEERGEBIED, DISTRIK RUSTENBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.—REGSTELLING VAN DIE BYLAE VAN PROKLAMASIE No. 180 VAN 1963.

Nademaal die Kroondal-Marikana-ondergrondsewaterbeheergebied by Proklamasie No. 180 van 1963 ingestel is;

En nademaal die plase wat by die gebied ingesluit word in die Bylae van genoemde Proklamasie verkeerdelik aangegee word as geleë in die Registrasie-afdeling P.Q.;

En nademaal dit wenslik is dat die fout by soortgelyke proklamasie reggestel word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-twintig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat die Bylae van genoemde Proklamasie gewysig word deur die letters P.Q., waar hulle voorkom, deur die letters J.Q. te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
P. M. K. LE ROUX.

No. 39, 1964.]

OORDRAG VAN MINERAALREGTE AAN DIE SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *sestien bis* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), verklaar ek dat die mineraalregte ten opsigte van die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die distrik Newcastle, provinsie Natal, hierby oorgedra word aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust wat by artikel *vier* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), ingestel is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
N. DIEDERICHS.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

KAT RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF STOCKENSTRÖM AND FORT BEAUFORT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—EXTENSION OF AREA.

The following properties in the Division of Stockenström are included in the existing Government Water Control Area:—

Cemetery No. Sto.F.7.49.
Municipal Camp No. Sto.F.8.26.

No. 38, 1964.]

KROONDAL - MARIKANA SUBTERRANEAN WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF RUSTENBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—ADJUSTMENT OF THE ANNEXURE TO PROCLAMATION No. 180 OF 1963.

Whereas the Kroondal-Marikana Subterranean Water Control Area has been established by Proclamation No. 180 of 1963;

And whereas the farms included in the area are wrongly described in the Annexure to the said Proclamation as being situated in the Registration Division P.Q.;

And whereas it is desirable to adjust the error by means of like proclamation;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *twenty-eight* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that the Annexure to the said Proclamation be adjusted by substituting the letters J.Q. for the letters P.Q. where they appear.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. M. K. LE ROUX.

No. 39, 1964.]

TRANSFER OF MINERAL RIGHTS TO THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *sixteen bis* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), I declare that the mineral rights in respect of the land described in the attached Schedule and situate in the District of Newcastle, Natal Province, are hereby vested in the South African Native Trust established by section *four* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
N. DIEDERICHS.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*
Ondergemelde gedeeltes van die plaas Cavan No. 8794—	
Restant	7 acres 31,036 vierkante voet.
Onderverdeling A	3 acres 41,382 vierkante voet.
Onderverdeling B	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling C	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling D	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling E	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling F	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling G	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling H	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling J	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling K	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling L	7 acres 39,204 vierkante voet.
Onderverdeling M	7 acres 39,204 vierkante voet.
Restant van Onderverdeling 1	49·6054 acres.
Onderverdeling 72 (die restant van Onderverdeling 1)	20 acres.
Onderverdeling 73 (die restant van Onderverdeling 1)	17·5 acres.
Onderverdeling 74 (die restant van Onderverdeling 1)	7·5 acres.
Onderverdeling 90 (die restant van Onderverdeling 1)	39·0946 acres.
Onderverdeling 2	146 acres 3 roede 39 perches.
Restant van Onderverdeling 3	30 acres 38,590 vierkante voet.
Onderverdeling A van Onderverdeling 3	10 acres 5,146 vierkante voet.
Onderverdeling B van Onderverdeling 3	10 acres 413 vierkante voet.
Onderverdeling C van Onderverdeling 3	10 acres 8,123 vierkante voet.
Onderverdeling 4	132 acres 1 roede 2 perches.
Onderverdeling 5	177 acres 3 perches.
Restant van Onderverdeling 6	31 acres 3 roede 70 perches.
Onderverdeling A van Onderverdeling 6	30 acres.
Onderverdeling 7	99·0055 acres.
Onderverdeling 82 van Onderverdeling 7	31·0945 acres.
Onderverdeling 8	32 acres 17 perches.
Restant van Onderverdeling 9	54·8148 acres.
Onderverdeling A van Onderverdeling 9	20 acres.
Onderverdeling B van Onderverdeling 9	20 acres.
Onderverdeling 59 van Onderverdeling 9	20 acres.
Onderverdeling 60 van Onderverdeling 9	8·0150 acres.
Onderverdeling 62 van Onderverdeling 9	12·2225 acres.
Onderverdeling 63 van Onderverdeling 9	10·0277 acres.
Onderverdeling 64 van Onderverdeling 9	11·0272 acres.
Onderverdeling 65 van Onderverdeling 9	6·5713 acres.
Onderverdeling 66 van Onderverdeling 9	5·0640 acres.
Onderverdeling 75 van Onderverdeling 9	16·6400 acres.
Onderverdeling 83 van Onderverdeling 9	5·4156 acres.
Onderverdeling 85 van Onderverdeling 9	10·5304 acres.
Restant van Onderverdeling 10	154·3988 acres.
Onderverdeling A van Onderverdeling 10	6 acres.
Onderverdeling C van Onderverdeling 10	16·1734 acres.
Onderverdeling E van Onderverdeling 10	19·9966 acres.
Onderverdeling 11	186 acres 1 roede 25 perches.
Onderverdeling 12	185 acres 37 perches.
Restant van Onderverdeling 13	56·0495 acres.
Onderverdeling A van Onderverdeling 13	12 acres.
Onderverdeling B van Onderverdeling 13	10 acres.
Onderverdeling C van Onderverdeling 13	24 acres 15,346 vierkante voet.
Onderverdeling D van Onderverdeling 13	18 acres.
Onderverdeling E van Onderverdeling 13	19·9420 acres.
Restant van Onderverdeling 14	29 acres 3 roede 17·5 perches.
Onderverdeling A van Onderverdeling 14	30 acres.
Onderverdeling B van Onderverdeling 14	10 acres.
Onderverdeling C van Onderverdeling 14	5 acres.
Onderverdeling D van Onderverdeling 14	16 acres 1 roede 5 perches.
Onderverdeling E van Onderverdeling 14	25 acres.
Restant van Onderverdeling F van Onderverdeling 14	12 acres.
Onderverdeling A van Onderverdeling F van Onderverdeling 14	15 acres.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*
Undermentioned portions of the farm Cavan No. 8794—	
Remainder	7 acres 31,036 square feet.
Subdivision A	3 acres 41,382 square feet.
Subdivision B	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision C	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision D	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision E	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision F	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision G	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision H	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision J	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision K	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision L	7 acres 39,204 square feet.
Subdivision M	7 acres 39,204 square feet.
Remainder of Subdivision 1	49·6054 acres.
Subdivision 72 (remainder of Subdivision 1)	20 acres.
Subdivision 73 (remainder of Subdivision 1)	17·5 acres.
Subdivision 74 (remainder of Subdivision 1)	7·5 acres.
Subdivision 90 (remainder of Subdivision 1)	39·0946 acres.
Subdivision 2	146 acres 3 roods 39 perches.
Remainder of Subdivision 3	30 acres 38,590 square feet.
Subdivision A of Subdivision 3	10 acres 5,146 square feet.
Subdivision B of Subdivision 3	10 acres 413 square feet.
Subdivision C of Subdivision 3	10 acres 8,123 square feet.
Subdivision 4	132 acres 1 rood 2 perches.
Subdivision 5	177 acres 3 perches.
Remainder of Subdivision 6	31 acres 3 roods 70 perches.
Subdivision A of Subdivision 6	30 acres.
Subdivision 7	99·0055 acres.
Subdivision 82 of Subdivision 7	31·0945 acres.
Subdivision 8	32 acres 17 perches.
Remainder of Subdivision 9	54·8148 acres.
Subdivision A of Subdivision 9	20 acres.
Subdivision B of Subdivision 9	20 acres.
Subdivision 59 of Subdivision 9	20 acres.
Subdivision 60 of Subdivision 9	8·0150 acres.
Subdivision 62 of Subdivision 9	12·2225 acres.
Subdivision 63 of Subdivision 9	10·0277 acres.
Subdivision 64 of Subdivision 9	11·0272 acres.
Subdivision 65 of Subdivision 9	6·5713 acres.
Subdivision 66 of Subdivision 9	5·0640 acres.
Subdivision 75 of Subdivision 9	16·6400 acres.
Subdivision 83 of Subdivision 9	5·4156 acres.
Subdivision 85 of Subdivision 9	10·5304 acres.
Remainder of Subdivision 10	154·3988 acres.
Subdivision A of Subdivision 10	6 acres.
Subdivision C of Subdivision 10	16·1734 acres.
Subdivision E of Subdivision 10	19·9966 acres.
Subdivision 11	186 acres 1 rood 25 perches.
Subdivision 12	185 acres 37 perches.
Remainder of Subdivision 13	56·0495 acres.
Subdivision A of Subdivision 13	12 acres.
Subdivision B of Subdivision 13	10 acres.
Subdivision C of Subdivision 13	24 acres 15,346 square feet.
Subdivision D of Subdivision 13	18 acres.
Subdivision E of Subdivision 13	19·9420 acres.
Remainder of Subdivision 14	29 acres 3 roods 17·5 perches.
Subdivision A of Subdivision 14	30 acres.
Subdivision B of Subdivision 14	10 acres.
Subdivision C of Subdivision 14	5 acres.
Subdivision D of Subdivision 14	16 acres 1 rood 5 perches.
Subdivision E of Subdivision 14	25 acres.
Remainder of Subdivision F of Subdivision 14	12 acres.
Subdivision A of Subdivision F of Subdivision 14	15 acres.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 315.] [6 Maart 1964.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 21 Februarie 1964, van Sy Edele B. J. Schoeman as Waarnemende Minister van Verdediging gedurende die ongesteldheid van Sy Edele J. J. Fouché.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 324.] [6 Maart 1964.

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SEE TE UMHLANGA ROCKS, DISTRIK INANDA, PROVINSIE NATAL, VIR DIE AANLÊ EN INSTANDHOUDING VAN HAAINETTE.

Hierby word, ingevolge subartikel (5) van artikel *drie* van die Strandwet, 1935, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n gedeelte van die see te Umhlanga Rocks, distrik Inanda, met 'n oppervlaktelengte van ongeveer 1,000 voet, geleë teenoor Persele L tot T van Perseel 31 No. 1560, distrik Inanda, Provinsie Natal, aan die Gesondheidskomitee Umhlanga Rocks te verhuur vir die doel van die aanlê en instandhouding van haainette.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg. (Lande 12637/3.)

No. 325.] [6 Maart 1964.

TERUGNEEM VAN DIE JALI'S KRAAL-UITSPANNING, AFDELING KING WILLIAM'S TOWN.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ooreenkomstig artikel *drie* (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaap), sy goedkeuring geheg het aan die opheffing van die uitspanningserwituut en die terugneem van die Jali's Kraal-uitspanning, geleë in die afdeling King William's Town, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot 315 morg 322 vierkante roede. (Lande D. 9070.)

No. 326.] [6 Maart 1963.

KANONEILAND-NEDERSETTINGSBESTUURSRAAD.—PLAASBELASTING, 1964.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad kragtens artikel *dertien* van die Kanoneilandnedersettingsbestuurswet, 1939 (Wet No. 15 van 1939), en met die goedkeuring van die Minister van Lande, onderstaande belasting opgelê het.

Kragtens regulasie 24 van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 973 van 7 Julie 1939 gepubliseer en ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewentien* van voornoemde Wet uitgevaardig is, het die Minister bepaal dat hierdie belasting op die datum hieronder vermeld, betaalbaar is:—

'n Plaasbelasting van een rand (R1) per erf per jaar vooruitbetaalbaar op 30 Januarie 1964.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 315.] [6 March 1964.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER.

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 21st February, 1964, of the Honourable B. J. Schoeman as Acting Minister of Defence during the indisposition of the Honourable J. J. Fouché.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 324.] [6 March 1964.

PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE SEA AT UMHLANGA ROCKS, DISTRICT OF INANDA, PROVINCE OF NATAL, FOR THE INSTALLATION AND MAINTENANCE OF ANTI-SHARK NETS.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (5) of section *three* of the Sea-shore Act, 1935, as amended, that the Minister of Lands proposes to lease to the Umhlanga Rocks Health Committee a portion of the sea at Umhlanga Rocks, District of Inanda, the surface length measuring approximately 1,000 feet, situate opposite Lots L to T of Lot 31 No. 1560, District of Inanda, Province of Natal, for the purpose of installing and maintaining anti-shark nets.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg. (Lands 12637/3.)

No. 325.] [6 March 1964.

RESUMPTION OF JALI'S KRAAL OUTSPAN, DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

It is hereby notified that the State President has approved in terms of section *three* (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape), of the cancellation of the outspan servitude and resumption of the Jali's Kraal Outspan situate in the Division of King William's Town, Province of the Cape of Good Hope, measuring 315 morgen 322 square roods. (Lands D. 9070.)

No. 326.] [6 March 1964.

CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD.—FARM RATE, 1964.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* of the Cannon Island Settlement Management Act, 1939 (Act No. 15 of 1939), the Board, with the approval of the Minister of Lands, has levied the undermentioned rate.

In terms of regulation 24 of the regulations published in Government Notice No. 973 of the 7th July, 1939, and promulgated in accordance with the provisions of section *seventeen* of the aforementioned Act, the Minister has determined that this rate shall become payable on the date indicated hereunder:—

A farm rate of one rand (R1) per erf per annum payable in advance on the 30th January, 1964.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 316.] [6 Maart 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.—BEDANKING AS REGERINGSVERTEENWOORDIGER IN DIE RAAD VAN DIREKTEURE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident die bedanking van dr. Michiel Hendrik de Kock as 'n Regeringsverteenwoordiger in die Raad van Direkteure van die Suid-Afrikaanse Reserwebank op 8 Februarie 1964 aanvaar het.

No. 327.] [6 Maart 1964.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Maart 1964 tot en met 15 April 1964, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 April 1964, aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1959/69.
Plaaslike Geregistreerde 5¼-persenteffekte, 1967.
Plaaslike Geregistreerde 4¾-persenteffekte, 1977.
Plaaslike Geregistreerde 5⅞-persenteffekte, 1982.
Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1965/67.
"Cape of Good Hope Colonial Stock" 5-persenteffekte.

No. 328.] [6 Maart 1964.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT EFFEKTE, 1957/64 (OORLOGSUITGIFTE).—SERTIFIKAAT No. 4906 VIR R200 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN MEV. ISOBELLA MAY AITCHISON.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie Kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 318.] [6 Maart 1964.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. C.2.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (*b*) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. *Amigo*—The Homosexual Magazine. (Uitgewers/*Publishers:* Amigo, Copenhagen, Denmark.) Alle uitgawes/*All editions.*
2. *Figure*—Quarterly Magazine. (Uitgewers/*Publishers:* Jones Publishing Co., U.S.A.) Alle uitgawes/*All editions.*
3. *Parade*—Magazine. (Uitgewers/*Publishers:* City Magazines, London.) Alle uitgawes/*All editions.*

A. J. VAN WYK,
Namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 330.] [19 Februarie 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—ISMAIL IN AHMED MAYAT.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Dawood Ismail, woonagtig te Suidkusweg 533, Clairwood, Durban, te magtig om die van Ahmed Mayat aan te neem.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 316.] [6 March 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.—RESIGNATION AS GOVERNMENT REPRESENTATIVE ON THE BOARD OF DIRECTORS.

It is hereby notified for general information that the State President accepted the resignation of Dr. Michiel Hendrik de Kock as a Government representative on the Board of Directors of the South African Reserve Bank on the 8th February, 1964.

No. 327.] [6 March 1964.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th March, 1964, to the 15th April, 1964, both days inclusive, and that the dividens due on the 15th April, 1964, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1959/69.
5¼ Per Cent Local Registered Stock, 1967.
4¾ Per Cent Local Registered Stock, 1977.
5⅞ Per Cent Local Registered Stock, 1982.
3½ Per Cent Local Registered Stock, 1965/67.
5 Per Cent Cape of Good Hope Colonial Stock.

No. 328.] [6 March 1964.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (WAR BOND ISSUE).—CERTIFICATE No. 4906 FOR R200 ISSUED IN FAVOUR OF MRS. ISOBELLA MAY AITCHISON.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from the date of publication of this Notice, a duplicate as applied for, will be issued.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 318.] [6 March 1964.

The following Government Notice is published for general information.

CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C.2.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (*b*) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

1. *Amigo*—The Homosexual Magazine. (Uitgewers/*Publishers:* Amigo, Copenhagen, Denmark.) Alle uitgawes/*All editions.*
2. *Figure*—Quarterly Magazine. (Uitgewers/*Publishers:* Jones Publishing Co., U.S.A.) Alle uitgawes/*All editions.*
3. *Parade*—Magazine. (Uitgewers/*Publishers:* City Magazines, London.) Alle uitgawes/*All editions.*

A. J. VAN WYK,
For Chairman, Publications Control Board.
6—13

No. 330.] [19 February 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—ISMAIL TO AHMED MAYAT.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Dawood Ismail, residing at 533, South Coast Road, Clairwood, Durban, to assume the surname of Ahmed Mayat.

No. 319.] [6 Maart 1964.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. B.3.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (*a*) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
1. *Age of the Junkman*.....	P. D. Ballard.
2. *Bertolt Brecht*—Uitgegee deur/*Published by* Deutscher Kulturbund	—
3. *Calandrino*—1 December, 1963.....	—
4. Kalenders/*Calendars*—	
(*a*) *Bandbox Baby*—1964. Versprei deur/*Distributed by* Port Electric Supply Corporation, New York	—
(*b*) *Harrison Marks* 1964 *Kamara Calendar*. Uitgewers/*Publishers* Kamera Publications, London	—
(*c*) *Sunbather*—1964. Versprei deur/*Distributed by* Port Electric Corporation, New York	—
(*d*) *Undecided*—1964. Versprei deur/*Distributed by* Port Electric Corporation, New York	—
5. Kalendersketse/*Calendar Studies*—	
(*a*) *Annette*, No. 8142.....	—
(*b*) *Baubles and Beads*, No. 5830.....	—
(*c*) *Bold Contrast*, No. 8143.....	—
(*d*) *Charming Beauty*, No. 553—V.....	—
(*e*) *Distracting*, No. 8944.....	—
(*f*) *Enchanting Beauty*, No. 522—V.....	—
(*g*) *Garden of Charm*, No. 8489.....	—
(*h*) *Marli*, No. 8144.....	—
(*i*) *Miss Playmate*, No. 576—V.....	—
(*j*) *Necklace, The*, No. 8495.....	—
(*k*) *Pride of the Ozarks*, No. 8147.....	—
(*l*) *Retiring*, No. 8819.....	—
(*m*) *Shaping Up* (Champion Line), No. 1670	—
(*n*) *Swinging Pretty*, No. 575—V.....	—
(*o*) *Treasure Chest* (Champion Line), No. 1739	—
6. *Camera in Paris* (Fawcett 529).....	Simon Nathan.
7. *Cavalier*, Vol. 13, No. 126, December, 1963	—
8. *Cavalier*, Vol. 14, No. 127, January, 1964	—
9. *Classical Hindu Erotology* (Travellers Companion Series No. 65)	Swami Ram Krishnanada.
10. *Come East Young Man*.....	Wilfred G. Burchett.
11. *Confidential*, Vol. 11, No. 11, November, 1963	—
12. *Cronaca*—30 November, 1963.....	—
13. *Daring Romances*, Vol. 17, No. 4, January, 1964	—

A. J. VAN WYK,
Namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 320.] [6 Maart 1964.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: LYS No. A.2.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
1. *ABZ of Love, An*.....	Inge & Sten Hegeler.
2. *And then We Heard the Thunder*.....	John Oliver Killens.
3. *Confidential*, Vol. 12, No. 1, January, 1964	—
4. *Detective Yearbook*, No. 7, 1964.....	—
5. *Guy*, Vol. 2, No. 1, February, 1964....	—
6. *Happiness is a Rat Fink*.....	Rochelle Davis & Ken Rinciari.
7. *Impact*, Vol. 13, No. 5, February, 1964..	—

A. J. VAN WYK,
Namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 319.] [6 March 1964.

The following Government Notice is published for general information.

CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. B.3.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (*a*) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
14. *Detective Cases*, Vol. 14, No. 1, January, 1964	—
15. *Drum*.....	Kyle Onstott.
16. *Episode in a Town*.....	Jay Carr.
17. *Forge Ahead to Emancipation*.....	A. M. Mohammed and M. A. Foum.
18. *For Men Only*, Vol. 10, No. 11, November, 1963	—
19. *For Men Only*, Vol. 10, No. 12, December, 1963	—
20. *Form Photography*, by Maco Magazine Corporation, New York	—
21. *Government and Politics in Africa South of the Sahara*	Thomas R. Adam.
22. *Incom*—8 December, 1963.....	—
23. *Johnny Come Lately*.....	Frank Kane.
24. *Madeleine Austrian*.....	Robert Kirsch.
25. *Mister and Mistress*.....	Phil Kirsch.
26. *Off the Record Secrets*, Vol. 1, No. 6, January, 1964	—
27. *Panorama Polnocy*, No. 28, of 1963.....	—
28. *Photo Assignment*—British Edition, No.2	—
29. *Pink Palace, The*.....	Chester Anderson.
30. *Post Cards*—Standard Colour Master Comic Postcards, Nos. 100001–100036	—
31. *Police Dragnet Cases*, Vol. 9, No. 5, November, 1963	—
32. *Rogue*, Vol. 9, No. 1, January, 1964....	—
33. *Romantic Confessions*, Vol. 1, No. 11, February, 1964	—
34. *Salon Photography* (Fawcett No. 512)..	—
35. *Sarah*.....	Barbara Woollcott.
36. *Secret Life of Robinson Crusoe* (Travellers Companion Series No. 13)	Humphrey Richardson
37. *Smouldering Women*.....	Burton St. John.
38. *Socialist Standard*, Vol. 59, No. 708, August, 1963	—
39. *Super Calandrino*—25 November, 1963	—
40. *True Men Stories*, Vol. 8, No. 1, February, 1964	—
41. 21 *Sunset Drive*.....	Henry Ellsworth.
42. *Una per Tutte*.....	Peter Chester.
43. *Violent Lady, The*.....	Michael E. Knerr.
44. *Hollywood Camera* (Whitestone No. 37)	Wallace Seawell.
45. *Zycie Warszawy*, No. 164 of 1963.....	—

A. J. VAN WYK,
For Chairman, Publications Control Board.

No. 320.] [6 March 1964.

The following Government Notice is published for general information.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: LIST No. A.2.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
8. *Man's Magazine*, Vol. 12, No. 2, February, 1964	—
9. *Mistress, The*.....	Carter Brown.
10. *One Hundred Dollar Misunderstanding*...	Robert Gover.
11. *Police Detective*, April, 1964.....	—
12. *Police Dragnet Cases*, Vol. 9, No. 6, January, 1964	—
13. *Real*, Vol. 15, No. 9, February, 1964....	—
14. *True Adventures*, Vol. 33, No. 2, February, 1964	—
15. *V.I.P.*.....	William L. Rohde.

A. J. VAN WYK,
For Chairman, Publications Control Board.

No. 321.] [6 Maart 1964.

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—WYSIGING VAN LYS.

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Republiek van die publikasie „Striptease" deur Georges Simenon, met ingang vanaf 13 Februarie 1964, opgehef is.

Lys No. 46 wat by Goewermentskennisgewing No. 1906 van 14 November 1960, gepubliseer is, word dienooreenkomstig gewysig.

A. J. VAN WYK,
Namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 329.] [18 Februarie 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG.—SARSZEGI IN LAZLEY.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Leslie Sarszegi, sy vrou, Maria Sarszegi (gebore Lencyel), en sy minderjarige kinders, George Paul Laszlo Sarszegi en Cheryl Maria Eve Sarszegi, woonagtig te Casa D'alanna 35, Honeystraat 4, Berea, Johannesburg, te magtig om die van Lazley aan te neem.

No. 339.] [6 Maart 1964.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-tagtig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat mnr. Johannes Marthinus Henning en dr. Hilgard Muller op 24 Februarie 1964 vir die kiesafdelings Vanderbijlpark en Beaufort-Wes, onderskeidelik, tot behoorlik verkose lede van die Volksraad verklaar is aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdelings genomineer is nie.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 332.] [6 Maart 1964.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935), SOOS GEWYSIG.

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings en inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), soos gewysig, aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name en uniforms. Enigeen wat daardeur getref, of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is:—

1. *Naam.*—Middelbare Skool, Patensie, K.P.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 3 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit en koningsblou, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{3}{8}$ duim breed. (H2/1/1607.)

2. *Naam.*—Hoërskool Despatch.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n bottelgroen agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, Londense geelbruin en wit, onderskeidelik $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1311.)

No. 321.] [6 March 1964.

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—AMENDMENT OF LIST.

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Republic of the publication "Striptease" by Georges Simenon, has been lifted with effect from the 13th February, 1964.

List No. 46, published under Government Notice No. 1906 of the 14th November, 1960, is amended accordingly.

A. J. VAN WYK,
For Chairman, Publications Control Board.

No. 329.] [18 February 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED.—SARSZEGI TO LAZLEY.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Leslie Sarszegi, his wife Maria Sarszegi (born Lencyel), and his minor children, George Paul Laszlo Sarszegi, and Cheryl Maria Eve Sarszegi, residing at 35 Casa D'alanna, 4 Honey Street, Berea, Johannesburg, to assume the surname of Lazley.

No. 339.] [6 March 1964.

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, it is hereby notified that Mr. Johannes Marthinus Henning and Dr. Hilgard Muller were, on the 24th February, 1964, declared to be duly elected as members of the House of Assembly for the Electoral Divisions of Vanderbijlpark and Beaufort West respectively, no other persons having been duly nominated as candidates for election for the said divisions.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 332.] [6 March 1964.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935), AS AMENDED.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations and institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended, for the registration of their names, special names and uniforms. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria:—

1. *Name.*—Middelbare Skool, Patensie, K.P.

Uniform.

Blazer.—On a black background, at intervals of 3 inches, a combination of vertical stripes, white and royal blue, respectively $\frac{1}{8}$ and $\frac{3}{8}$ inch in width. (H2/1/1607.)

2. *Name.*—Hoërskool Despatch.

Uniform.

Blazer.—On a bottlegreen background, at intervals of $2\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, London tan and white, respectively $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1311.)

3. *Naam.*—De La Salle-kollege, Johannesburg.

Uniform.

Kleurbaadjie,—Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, vertikale strepe van goud, elke streep $\frac{1}{4}$ duim breed. (H2/1/1466.)

4. *Naam.*—Hoërskool D. F. Malan, Crosby, Johannesburg.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, oranje—swart—wit, elke streep $\frac{1}{4}$ duim breed. (H2/1/1291.)

5. *Naam.*—Laerskool Oude Molen.

Uniform.

(*a*) *Das.*—Op 'n lugmagblou agtergrond en met tussenruimtes van 1 duim, 'n samestelling van horisontale strepe, rooi—silwer—rooi, onderskeidelik $^1/_{16}$ duim, $^2/_{16}$ duim en $^1/_{16}$ duim breed.

(*b*) *Hoedband.*—Bestaande uit die volgende horisontale strepe: lugmagblou—rooi—silwer—rooi—lugmagblou, onderskeidelik $^6/_{16}$ duim, $^1/_{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $^1/_{16}$ duim en $^6/_{16}$ duim breed.

(*c*) *Rugbytrui.*—In lugmagblou en oor die romp en moue, 'n samestelling van horisontale strepe, rooi—silwer—rooi, onderskeidelik $\frac{1}{2}$ duim, $1\frac{1}{2}$ duim en $\frac{1}{2}$ duim breed. (H2/1/1616.)

6. *Naam.*—Die Hoër Tegniese Skool Pretoria-Tuine.

Uniform.

(*a*) *Rugbytrui* (*Eerste Span*).—In wit, met swart kraag en oor die romp en moue, 'n samestelling van horisontale strepe, goud—maroen—goud, onderskeidelik 1 duim, 2 duim en 1 duim breed.

(*b*) *Rugbytrui.*—In swart, met wit kraag en oor die romp en moue, 'n samestelling van horisontale strepe, goud—maroen—goud, onderskeidelik 1 duim, 2 duim en 1 duim breed.

(*c*) *Rugbykouse.*—In swart, met 'n horisontale wit streep 2 duim breed in middel van swart en met 'n omslag bestaande uit horisontale strepe, goud—maroen—goud, onderskeidelik $1\frac{1}{2}$ duim, 2 duim en $1\frac{1}{2}$ duim breed.

(*d*) *Das.*—Op 'n maroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ duim, 'n samestelling van diagonale strepe, wit—swart—goud, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

(*e*) *Hoedband.*—Bestaande uit die volgende horisontale strepe, maroen — goud — swart — wit — maroen, onderskeidelik $\frac{1}{2}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{2}$ duim breed. (H2/1/1666.)

7. *Naam.*—Diensvakskool—Sportklub.

Uniform.

(*a*) *Rugbytrui.*—In swart, dwarsoor die romp en moue, 'n samestelling van horisontale strepe, rooi—blou—maroen—blou—rooi, onderskeidelik 1 duim, 1 duim, 2 duim, 1 duim en 1 duim breed.

(*b*) *Rugbykouse.*—In swart, met 'n omslag bestaande uit horisontale strepe, blou—maroen—rooi, elke streep $1\frac{1}{2}$ duim breed.

(*c*) *Hokkie- en Sokkertrui.*—In swart met 'n V-vormige nek en kort moue en rondom die nek en moupunte 'n samestelling van die volgende strepe, blou—maroen—rooi, elke streep $\frac{1}{2}$ duim breed.

(*d*) *Atletiekhemp.*—In wit, dwarsoor die romp, 'n samestelling van horisontale strepe, blou—maroen—rooi, elke streep 1 duim breed.

(*e*) *Boksbroek.*—In swart, 'n samestelling van vertikale strepe, blou—maroen—rooi, elke streep $\frac{1}{2}$ duim breed, wat met die buitekantse some van die broekspype langs loop.

(*f*) *Krieketpet.*—In swart, emmervormig, met die wapen van die Diensvakskool in miniatuur op 'n wit driehoek, in die middel van die pet bokant die rand. (H2/1/1641.)

3. *Name.*—De La Salle College, Johannesburg.

Uniform.

Blazer.—On a dark green background, at intervals of 2 inches, vertical stripes of gold, each $\frac{3}{4}$ inch in width. (H2/1/1466.)

4. *Name.*—Hoërskool D. F. Malan, Crosby, Johannesburg.

Uniform.

Blazer.—On a black background, at intervals of 2 inches, a combination of vertical stripes, orange—black—white, each stripe $\frac{1}{4}$ inch in width. (H2/1/1291.)

5. *Name.*—Laerskool Oude Molen.

Uniform.

(*a*) *Tie.*—On an airforce blue background, at intervals of 1 inch, a combination of horizontal stripes, red—silver—red, respectively $^1/_{16}$ inch, $^2/_{16}$ inch and $^1/_{16}$ inch in width.

(*b*) *Hatband.*—Consisting of the following horizontal stripes: airforce blue—red—silver—red—airforce blue, respectively $^6/_{16}$ inch, $^1/_{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $^1/_{16}$ inch and $^6/_{16}$ inch in width.

(*c*) *Rugby Jersey.*—In airforce blue and across the trunk and sleeves, a combination of horizontal stripes, red—silver—red, respectively $\frac{1}{2}$ inch, $1\frac{1}{2}$ inches and $\frac{1}{2}$ inch in width. (H2/1/1616.)

6. *Name.*—The Pretoria-Tuine Technical High School.

Uniform.

(*a*) *Rugby Jersey* (*First Team*).—In white, with black collar and across the trunk and sleeves, a combination of horizontal stripes, gold—maroon—gold, respectively 1 inch, 2 inches and 1 inch in width.

(*b*) *Rugby Jersey.*—In black with white collar and across the trunk and sleeves, a combination of horizontal stripes, gold—maroon—gold, respectively 1 inch, 2 inches and 1 inch in width.

(*c*) *Rugby Stockings.*—In black, with a horizontal white stripe 2 inches wide in middle of black and with a turnover of the following horizontal stripes: gold—maroon—gold, respectively $1\frac{1}{2}$ inches, 2 inches and $1\frac{1}{2}$ inches in width.

(*d*) *Tie.*—On a maroon background, at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches, a combination of diagonal stripes, white—black—gold, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

(*e*) *Hatband.*—Consisting of the following horizontal stripes, maroon—gold—black—white—maroon, respectively $\frac{1}{2}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{2}$ inch in width. (H2/1/1666.)

7. *Name.*—Services School Sports Club.

Uniform.

(*a*) *Rugby Jersey.*—In black across the trunk and sleeves a combination of horizontal stripes, red—blue—maroon—blue—red, respectively 1 inch, 1 inch, 2 inches, 1 inch and 1 inch in width.

(*b*) *Rugby Stockings.*—In black a turnover consisting of horizontal stripes, blue—maroon—red, each stripe $1\frac{1}{2}$ inches in width.

(*c*) *Hockey and Soccer Jersey.*—In black with V-shaped neck and short sleeves and around neck and sleeves a combination of the following stripes, blue—maroon—red, each stripe $\frac{1}{2}$ inch in width.

(*d*) *Athletic Vest.*—In white across the trunk a combination of horizontal stripes, blue—maroon—red, each stripe 1 inch in width.

(*e*) *Boxing Short.*—In black a combination of vertical stripes, blue—maroon—red, each stripe $\frac{1}{2}$ inch in width on outside seams of legs.

(*f*) *Cricket Cap.*—In black, a bucket type, with the Services School badge in miniature mounted on a white triangle in the centre of the cap above the peak. (H2/1/1641.)

8. *Naam.*—Hoër Tegniese Skool Oudtshoorn.

Uniform.

(*a*) *Kleurbaadjie.*—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 3½ duim, vertikale ligblou strepe, elke streep ⅜ duim breed.

(*b*) *Das.*—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 1⅞ duim, linkerskuins diagonale ligblou strepe, elke streep ⅜ duim breed.

(*c*) *Voetbaltrui.*—In swart, met wit kraag en dwarsoor die romp en moue, 'n horisontale ligblou streep, 4 duim breed.

(*d*) *Kouse.*—In swart, met omslag in ligblou, 6 duim breed. (H2/1/694.)

9. *Naam.*—The Orchid Society of South Africa/Die Orgideëvereniging van Suid-Afrika.

(Bostaande name is ter vervanging van die naam van die vereniging soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 621 van 27 April 1962, gelees met Goewermentskennisgewing No. 1298 van 17 Augustus 1962.) (H2/1/1504.)

10. *Naam.*—Management Consultants Association of South Africa/Vereniging van Bestuursraadgewers van Suid-Afrika.

(Bostaande name is ter vervanging van die naam van die vereniging soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 106 van 27 Januarie 1961.) (H2/1/1221.)

11. *Naam.*—Selborne-kollege.

Uniform.

(*a*) *Kleurbaadjie.*—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 1½ duim vertikale wit strepe, elke streep 1/16 duim breed.

(*b*) *Das.*—In swart, met tussenruimtes van 1 duim, diagonale wit strepe, elke streep ⅛ duim breed.

(*c*) *Koord op Wit Kleurbaadjie.*—Swart en wit blokkies, elk 5/16 duim in vierkant.

(*d*) *Rugbytrui.*—Swart en wit horisontale strepe, elke streep 2 duim breed met wit kraag en moupunte. (H2/1/1657.)

12. *Naam.*—Simonstown High School.

(Bostaande naam is ter vervanging van die naam van die inrigting soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2076 van 12 September 1953, gelees met Goewermentskennisgewing No. 153 van 19 Januarie 1954.) (H2/1/575.)

13. *Naam.*—Laerskool Pietersburg-Noord.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n grys agtergrond en met tussenruimtes van 2 1/16 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, ligblou—geel—maroen, onderskeidelik ¼ duim, 1/16 duim en ¼ duim breed. (H2/1/1692.)

14. *Naam.*—Laerskool Piet Hugo, Pietersburg.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 2 1/16 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, rooi—swart—groen, elke streep ¼ duim breed en die tussenruimtes gedeel deur 'n geel vertikale streep 1/16 duim breed. (H2/1/1693.)

15. *Naam.*—Laerskool President Brand, Brakpan.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n maroen agtergrond en met tussenruimtes van 1¾ duim 'n samestelling van vertikale strepe, silwer (grys)—wit—silwer (grys), elke streep ⅛ duim breed. (H2/1/1694.)

8. *Name.*—Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn.

Uniform

(*a*) *Blazer.*—On a black background, at intervals of 3½ inches, vertical light blue stripes, ⅜ inch in width.

(*b*) *Tie.*—On a black background, at intervals of 1⅞ inches diagonal sinister stripes in light blue, each stripe ⅜ inch in width.

(*c*) *Rugby Jersey.*—In black with white collar, and across the trunk and sleeves a horizontal light blue stripe, 4 inches wide.

(*d*) *Stockings.*—In black, with turnover in light blue, 6 inches wide. (H2/1/694.)

9. *Name.*—The Orchid Society of South Africa/Die Orgideëvereniging van Suid-Afrika.

(The above names are to replace the name of the Society as published by Government Notice No. 621 of 27th April, 1962, read with Government Notice No. 1298 of 17 August, 1962.) (H2/1/1504.)

10. *Name.*—Management Consultants Association of South Africa/Vereniging van Bestuursraadgewers van Suid-Afrika.

(The above names are to replace the name of the Association as published by Government Notice No. 106 of 27th January, 1961.) (H2/1/1221.)

11. *Name.*—Selborne College.

Uniform.

(*a*) *Blazer.*—On a black background at intervals of 1½ inches, vertical white stripes, each stripe 1/16 inch in width.

(*b*) *Tie.*—In black, at intervals of 1 inch, diagonal white stripes, each stripe ⅛ inch in width.

(*c*) *Braid on White Blazer.*—Black and white checks, each 5/16 inch square.

(*d*) *Rugby Jersey.*—Black and white horizontal stripes, each stripe 2 inches in width with white collar and cuffs. (H2/1/1657.)

12. *Name.*—Simonstown High School.

(The above name is to replace the name of the institution as published by Government Notice No. 2076 of 12th September, 1953, read with Government Notice No. 153 of 19th January, 1954.) (H2/1/575.)

13. *Name.*—Laerskool Pietersburg-Noord.

Uniform.

Blazer.—On a grey background, at intervals of 2 1/16 inches, a combination of vertical stripes, light blue—yellow—maroon, respectively ¼ inch, 1/16 inch and ¼ inch in width. (H2/1/1692.)

14. *Name.*—Laerskool Piet Hugo, Pietersburg.

Uniform.

Blazer.—On a black background, at intervals of 2 1/16 inches, a combination of vertical stripes red—black—green, each stripe ¼ inch in width and the intervening spaces divided by a yellow vertical stripe, 1/16 inch in width. (H2/1/1693.)

15. *Name.*—Laerskool President Brand, Brakpan.

Uniform.

Blazer.—On a maroon background, at intervals of 1¾ inches, a combination of vertical stripes, silver (grey)—white—silver (grey), each stripe ⅛ inch in width. (H2/1/1694.)

16. *Naam.*—Volkskool Denysville, O.V.S.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n blou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, silwer—blou—silwer, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1695.)

17. *Naam.*—Southern Transvaal Amateur Bodybuilding Association.

Spesiale name.—MR. SOUTH AFRICA: MR. TRANSVAAL: MR. REPUBLIC OF S.A.: MR. SOUTHERN TRANSVAAL. (H2/1/1696.)

No. 333.] [6 Maart 1964.

HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962).

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGINGS.

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het, kragtens artikel *sewe* van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle wapens, kentekens of ander embleme. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

1. *Naam.*—Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisie, Johannesburg.

Kenteken.

Op 'n sirkelvormige swart veld met 'n konsentriese omsoming van dieselfde kleur, in goud, 'n voorstelling van die versierde wapen van die Republiek met die oorspronklike wapenkleure binne-in die skild.

Op die omsoming in die boonste helfte in goue letters: SUID-AFRIKA, en in die onderste helfte in soortgelyke letters: SOUTH AFRICA.

Die geheel is ingesluit deur 'n louerkrans met 'n voorstelling van die Voortrekkermonument aan die bokant, alles in goud, en aan die onderkant deur 'n goudomlynde swart lint, en daarop in goue letters: S.A.S.-S.A.R.

Aan die onderkant van die geheel, 'n goudomlynde swart lint en daarop in goue letters: POLISIE-POLICE. (H2/1/661.)

2. *Naam.*—De la Salle-kollege.

Kenteken.

'n Figuur met goue soom en daarin, op blou, 'n goue vyfpuntige ster getop deur 'n goue ruitarmige kruis.

Leuse.—PRO DEO ET PATRIA. (H2/1/1466.)

3. *Naam.*—Natal Rifle Association.

Kenteken.

In swart, twee wildebeeste van silwer in volle vaart, bokant twee gekruiste gewere van silwer. (H2/1/1581.)

4. *Naam.*—Hoërskool Orkney.

Wapen.

In blou, 'n golwende skuinsbalk van silwer, vergesel regs van 'n mieliekop en blare en links van 'n gekruiste graaf en pik, stele na onder, alles goud.

Wapenspreuk.—WERK EN WEN. (H2/1/1344.)

5. *Naam.*—O.V.S.-Ringtennisunie.

Wapen.

Ingeboë kepersgewys verdeel van groen en silwer, die groen belaai regs met 'n goue koringgerf en links met drie mieliekoppe van silwer en goud; die silwer belaai met drie ineengevlegde ringe van rooi. (H2/1/1588.)

16. *Name.*—Volkskool, Denysville, O.F.S.

Uniform.

Blazer.—On a blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, silver—blue—silver, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1695.)

17. *Name.*—Southern Transvaal Amateur Bodybuilding Association.

Special Names.—MR. SOUTH AFRICA: MR. TRANSVAAL: MR. REPUBLIC OF S.A.: MR. SOUTHERN TRANSVAAL. (H2/1/1696.)

No. 333.] [6 March 1964.

HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962).

APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The official or municipal authorities, associations, institutions or persons mentioned hereunder have applied, in terms of section *seven* of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962) for the registration of their badges, coats of arms or other emblems. Any person effected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

1. *Name.*—South African Railways and Harbours Police, Johannesburg.

Badge.

On a circular field sable with a concentric bordure of the same, or, a representation of the embellished coat of arms of the Republic in original colours within the shield.

On the bordure in the upper half in letters or: SUID-AFRIKA, and in the lower half in letters of the same: SOUTH AFRICA.

The whole is encircled by a laurel wreath containing at the top a representation of the Voortrekker Monument, all or, and set off below by a scroll sable lined or, on which appear in letters or: S.A.S.-S.A.R.

Below the whole on a scroll sable lined or in letters of the same: POLISIE-POLICE. (H2/1/661.)

2. *Name.*—De la Salle College.

Badge.

Azure, a mullet or, all in a bordure or, and surmounted by a lozenge cross, or.

Motto.—PRO DEO ET PATRIA. (H2/1/1466.)

3. *Name.*—Natal Rifle Association.

Badge.

Sable, two wildebeest in full course argent above two rifles crossed argent. (H2/1/1581.)

4. *Name.*—Hoërskool Orkney.

Coat of Arms.

Azure, a bend wavy argent between, in chief, a pick and shovel in saltire, shafts downwards, and in base a mealie cob with leaves, all or.

Motto.—WERK EN WEN. (H2/1/1344.)

5. *Name.*—O.V.S.-Ringtennisunie.

Coat of Arms.

Per chevron ployé, vert, dexter a garb or, and sinister three mealie cobs or and argent; and argent, three interlinked rings gules. (H2/1/1588.)

6. *Naam.*—George Campbell Technical High School.

Wapen.

Gegeer van agt stukke, goud en swart; op 'n silwerskildhoof 'n oop boek van silwer afgeset met rooi, vergesel van twee distelblomme van natuurlike kleur.

Helmteken.—Op 'n wrong van die wapenkleure, 'n galei van natuurlike kleur met volle seile en 'n wapperende rooi vlag en wimpels en vyf roeispane.

Dekklede.—Goud en swart.

Wapenspreuk.—NE OBLIVISCARIS. (H2/1/1614.)

7. *Naam.*—S.A. Uitsaaikorporasie.

Wapen.

In swart, 'n gevleuelde fakkel van goud met rooi vlam.

Helmteken.—Op 'n wrong van die wapenkleure, 'n Rooikatkop en -hals van natuurlike kleur.

Dekklede.—Goud en swart.

Skildhouers.—Twee Springbokke van natuurlike kleur met goue halsband en tou.

Wapenspreuk.—E CAELO SCIENTIA. (H2/1/1664.)

8. *Naam.*—Hoër Tegniese Skool Pretoria-tuine.

Wapen.

Omgekeerd gaffelsgewys verdeel; regs in silwer, 'n linkerskuinsbalksgewys geplaaste rooi swaard; links in rooi 'n regterskuinsbalksgewys geplaaste goue troffel; in die skildvoet in swart drie naasmekaar geplaaste pilare van silwer, die middelste pilaar groter as die ander twee.

Wapenspreuk.—VIGILES SERVIMUS. H2/1/1666.)

9. *Naam.*—Adelaar-sportfederasie.

Kenteken.

In blou, 'n goue adelaar met uitgespreide vleuels op 'n ring van goud. (H2/1/1667.)

10. *Naam.*—Franschoekse Rugbyvoetbalklub.

Kenteken.

In swart, 'n olifantskop omlyn van silwer. (H2/1/1671.)

11. *Naam.*—S.A. Spoorwegpolisie se Rugbyvoetbalklub, Durban.

Kenteken.

In swart, 'n gevleuelde goue voetbal bokant goue doelpale. (H2/1/1672.)

12. *Naam.*—Historiese Monumentekommissie.

Kenteken.

'n Voorstelling van die ingang tot die Kasteel de Goede Hoop, Kaapstad, omring deur die woorde Historical Monuments Commission—Historiese Monumentekommissie—tussen twee konsentriese sirkels, waaromheen 'n krans van proteablomme en blare geplaas is, getop deur die versierde wapen van die Republiek van Suid-Afrika. (H2/1/1679.)

13. *Naam.*—Universiteitskollege, Durban.

Wapen.

In silwer, 'n blou lotusblom; op 'n golwende rooi skildhoof 'n oop boek van silwer met goue band en sluitings met die opskrif in Sanskrit: „ Satyameva Jayate ".

Helmteken.—Op 'n wrong van die wapenkleure die sogenaamde „ Lion Capital " van die Kolom van Asoka, Sarnath, van natuurlike kleur.

Dekklede.—Silwer en rooi.

Wapenspreuk.—RERUM COGNOSCERE CAUSAS. (H2/1/1680.)

14. *Naam.*—Klinglund-Familiewapen.

Wapen.

In blou, 'n regopgeplaaste swaard van silwer met goue geves, oor alles heen ses bome op 'n los grond, alles van natuurlike kleur. (H2/4/10.)

6. *Name.*—George Campbell Technical High School.

Coat of Arms.

Gyronny of eight or and sable; on a chief argent, between two thistle flowers proper an open book argent, edged gules.

Crest.—On a wreath of the colours a lymphad proper in full sail, flag and pennants flying gules and five oars.

Mantling.—Or and sable.

Motto.—NE OBLIVISCARIS. (H2/1/1614.)

7. *Name.*—South African Broadcasting Corporation.

Coat of Arms.

Sable, a winged torch or with flame gules.

Crest.—On a wreath of the colours a S.A. lynx, head and neck proper.

Mantling.—Or and sable.

Supporters.—Two Springsboks proper collared and roped or.

Motto.—E CAELO SCIENTIA. (H2/1/1664.)

8. *Name.*—Pretoria-tuine Technical High School.

Coat of Arms.

Per pall reversed; dexter, argent, a sword gules per bend sinister; sinister, gules, a trowel or per bend dexter; in base sable, three standing columns argent, the middle column larger than the other two.

Motto.—VIGILES SERVIMUS. (H2/1/1666.)

9. *Name.*—Adelaar-sportfederasie.

Badge.

Azure, an eagle displayed or, perched on a ring or. (H2/1/1667.)

10. *Name.*—Franschhoekse Rugbyvoetbalklub.

Badge.

Sable, an elephant's head outlined argent. (H2/1/1671.)

11. *Name.*—S.A. Railway Police Rugby Football Club, Durban.

Badge.

Sable, a winged football above goal posts all or. (H2/1/1672.)

12. *Name.*—Historical Monuments Commission.

Badge.

A representation of the entrance to the Castle of Good Hope, Cape Town, surrounded by the words Historical Monuments Commission-Historiese Monumentekommissie—between two concentric circles, surrounded by a wreath of protea flowers and leaves, surmounted by the embellished coat of arms of the Republic of South Africa. (H2/1/1679.)

13. *Name.*—University College, Durban.

Coat of Arms.

Argent, a lotus flower azure; on a chief gules wavy an open book argent bound and clasped or and bearing the inscription in sanskrit: " Satyameva Jayate ".

Crest.—On a wreath of the colours the Lion Capital of Asoka's Column, Sarnath, proper.

Mantling.—Argent and gules.

Motto.—RERUM COGNOSCERE CAUSAS. (H2/1/1680.)

14. *Name.*—Klinglund Family Coat of Arms.

Coat of Arms.

Azure, a sword argent with hilt in pale or, and superimposed thereon six trees in fess upon an island, all proper. (H2/4/10.)

15. *Naam.*—Scheepers-Familiewapen.

Wapen.

Gevierendeel per kruis van silwer; 1 en 4, in rooi, 'n klimmende leeu van goud; 2 en 3, in blou, 'n goue kroon omsluitende twee gekruiste herderstawe van goud, wat aan die bokant en onderkante vergesel gaan van 'n vierpuntige ster van goud, te wete die Ster van Bethlehem. Oor alles heen 'n groen binneskild, belaai met 'n paaslam van silwer.

Helmteken.—'n Geboë regterarm wat bokant 'n kroon van goud uitkom, geklee van rooi tot aan die elmboog en met silwervoering, in die hand 'n degen van silwer, met rooi geves, wat regs skuinsbalksgewys met die punt na onder gerig is.

Dekklede.—Rooi en silwer.

Wapenspreuk.—SCHEEPERS DIENT. (H2/4/9.)

No. 334.] [6 Maart 1964.

HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962).

Onderstaande registrasies is by die Buro vir Heraldiek, Pretoria, uitgevoer kragtens die bepalings van bogenoemde Wet en die Regulasies soos daaronder uitgevaardig:—

H2/1/569.—Die kenteken van Die Oos-Transvaalse Rugby-voetbalunie, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

H2/1/1610.—Die kenteken Rotary International soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1711 van 1 November 1963.

H2/1/1613.—Die kenteken van The Women's League of Health and Beauty, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1711 van 1 November 1963.

H2/1/1653.—Die kenteken van Die Instituut vir Bemarkingsbestuur, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1711 van 1 November 1963.

H2/1/1655.—Die wapen van The Goldfields of South Africa, Limited, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

No. 335.] [6 Maart 1964.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935), SOOS gewysig.

Onderstaande registrasies is by die Buro vir Heraldiek, Pretoria, uitgevoer kragtens die bepalings van bogenoemde Wet en die Regulasies soos daaronder uitgevaardig:—

H2/1/569.—Die naam van Die Oos-Transvaalse Rugby-Voetbalunie, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

H2/1/1579.—Die naam en uniform van die Laerskool Genl. Nicholaas Smit, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

H2/1/1610.—Die naam en spesiale name van die Rotary International, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1711 van 1 November 1963.

H2/1/1613.—Die naam van The Womens' League of Health and Beauty, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1711 van 1 November 1963.

H2/1/1621.—Die naam en uniform van die Florida-Afrikaansmediumlaerskool, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

H2/1/1653.—Die naam en spesiale naam van Die Instituut vir Bemarkingsbestuur, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1711 van 1 November 1963.

H2/1/1655.—Die naam van The Goldfields of South Africa, Limited, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

H2/1/1665.—Die naam van die Protea College, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

H2/1/1669.—Die naam van die Transvaal Social Freshwater Anglers' Union, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1654 van 25 Oktober 1963.

15. *Name.*—Scheepers Family Coat of Arms.

Coat of Arms.

Crossed quarterly argent; 1 and 4 gules, a lion rampant or; 2 and 3, azure a crown or enfiled by two shepherd's crooks or in saltire in chief, and below a four-pointed star or, to wit the Star of Bethelehem. Superimposed an inescutcheon vert, charged with a pascal lamb argent.

Crest.—Issuant from a crown or, a dexter arm embowed vested to the elbow gules, lined argent, grasping in bend a dagger argent, hilter or pommeled gules, point downwards.

Mantling.—Gules and argent.

Motto.—SCHEEPERS DIENT. H2/4/9.)

No. 334.] [6 March 1964.

HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962).

The following registrations have been effected with the Bureau of Heraldry, Pretoria, in terms of the above-mentioned Act, and the Regulations published thereunder:—

H2/1/569.—The badge of The Eastern Transvaal Rugby Union, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

H2/1/1610.—The badge of Rotary International as published by Government Notice No. 1711 of 1st November, 1963.

H2/1/1613.—The badge of The Women's League of Health and Beauty, as published by Government Notice No. 1711 of 1st November, 1963.

H2/1/1653.—The badge of the Institute of Mafeking Management, as published by Government Notice No. 1711 of 1st November, 1963.

H2/1/1655.—The Coat-of-Arms of The Goldfields of South Africa, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

No. 335.] [6 March 1964.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935), AS AMENDED.

The following registrations have been effected with the Bureau of Heraldry, Pretoria, in terms of the above-mentioned Act and the Regulations published thereunder:—

H2/1/569.—The name of The Eastern Transvaal Rugby Footbal Union, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

H2/1/1579.—The name and uniform of the Genl. Nicholaas Smit Primary School, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

H2/1/1610.—The name and special names of the Rotary International, as published by Government Notice No. 1711 of 1st November, 1963.

H2/1/1613.—The name of The Women's League of Health and Beauty, as published by Government Notice No. 1711 of 1st November, 1963.

H2/1/1621.—The name and uniform of the Florida Afrikaans Medium Primary School, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

H2/1/1653.—The name and special name of the Institute of Marketing Management, as published by Government Notice No. 1711 of 1st November, 1963.

H2/1/1655.—The name of The Goldfields of South Africa, Limited, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

H2/1/1665.—The name of the Protea College, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

H2/1/1669.—The name of the Transvaal Social Freshwater Anglers' Union, as published by Government Notice No. 1654 of 25th October, 1963.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 322.] [6 Maart 1964.

OOREENKOMS TUSSEN DIE STADSRAAD VAN PRETORIA EN DIE STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *veertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag het om ingevolge subartikel (1) van artikel *veertig* van genoemde Wet, goedkeuring te verleen aan 'n ooreenkoms tussen die Stadsraad van Pretoria en die Stadsraad van Pretoria-Noord, onderworpe aan die bedinge en voorwaardes vervat in die ooreenkoms soos gepubliseer in die Bylae hiervan.

BYLAE.

1. Die Stadsraad van Pretoria oefen ten opsigte van die geproklameerde gebied Pretoria-Noord die bevoegdhede uit wat kragtens die volgende wetgewing verleen word:—

(*a*) Artikels *een, nege, tien, tien bis, elf, twaalf, dertien, veertien, negentien, twee-en-twintig* (1), *twee-en-twintig* (1) *bis, twee-en-twintig* (1) *ter, twee-en-twintig* (2), *drie-en-twintig, vier-en-twintig, vyf-en-twintig, ses-en-twintig, agt-en-twintig, nege-en-twintig, nege-en-twintig bis, een-en-dertig, agt-en-dertig, drie-en-veertig bis, vier-en-veertig, ses-en-veertig* en *ses-en-veertig bis* van Wet No. 25 van 1945, soos gewysig.

(*b*) Die Wet op Heffings vir Naturelledienste (Wet No. 64 van 1952).

(*c*) Die Arbeidsburoregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 63 van 9 Januarie 1959.

2. Vir die behoorlike administrasie hiervan moet die Stadsraad van Pretoria die nodige personeel verskaf.

3. Alle gelde wat ontvang word en voortspruit uit dienskontrakte in die geproklameerde gebied van Pretoria-Noord tesame met enige terugbetaling ingevolge die Volksgezondheidswet ten opsigte van mediese salarisse en toelaes word deur die Stadsraad van Pretoria ontvang en behou.

4. Die Stadsraad van Pretoria moet van tyd tot tyd aan die Stadsraad van Pretoria-Noord sodanige redelike statistiese en ander inligting wat in besit van die Stadsraad van Pretoria is, verstrek as wat deur genoemde Stadsraad van Pretoria-Noord vereis mag word met betrekking tot die aangeleenthede waarby hierdie kontrak betrokke is.

5. Die Stadsraad van Pretoria onderneem om—

(*a*) die twee Blanke amptenare en die een Bantoe-konstabel in diens van die Afdeling nie-Blankesake van die Stadsraad van Pretoria-Noord in diens van die Stadsraad aan te stel teen 'n aanvangskerf en salarisskaal wat nie minder of laer is nie as wat die genoemde amptenare tans in diens van die Stadsraad van Pretoria-Noord verdien: Met dien verstande dat die aanstelling van genoemde amptenare verder onderworpe is aan die Stadsraad se Personeelregulasies en -diensvoorwaardes;

(*b*) die pensioenvoordele waarop die twee Blanke amptenare tans geregtig is, by aanstelling in diens van die Stadsraad oor te dra na die Pensioenskema van die Stadsraad;

(*c*) by die aanstelling van die amptenare hierbo in (*a*) genoem af te sien van die opvoedkundige vereistes wat gewoonlik vir die aanstelling van amptenare vereis word.

6. Hierdie ooreenkoms met uitsluiting van die bepalings van klousule 5 kan gewysig of beëindig word na minstens drie maande skriftelike kennisgewing deur enigeen van die hierin gemelde partye, behoudens die goedkeuring van die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling na voorlegging aan die Administrateur.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 322.] [6 March 1964.

AGREEMENT BETWEEN THE CITY COUNCIL OF PRETORIA AND THE TOWN COUNCIL OF PRETORIA NORTH.

Notice is hereby given for general information, in terms of sub-section (5) of section *forty* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), that the Minister of Bantu Administration and Development has been pleased to approve in terms of sub-section (1) of section *forty* of the Act an agreement between the City Council of Pretoria and the Town Council of Pretoria North, subject to the terms and conditions of the agreement published in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. The City Council of Pretoria shall exercise in respect of the proclaimed area of Pretoria North the powers granted under the following legislation:—

(*a*) Sections *one, nine, ten, ten bis, eleven, twelve, thirteen, fourteen, nineteen, twenty-two* (1), *twenty-two* (1) *bis, twenty-two* (1) *ter, twenty-two* (2), *twenty-three, twenty-four, twenty-five, twenty-six, twenty-eight, twenty-nine, twenty-nine bis, thirty-one, thirty-eight, forty-three bis, forty-four, forty-six* and *forty-six bis* of Act No. 25 of 1945, as amended.

(*b*) The Native Services Levy Act (Act No. 64 of 1952).

(*c*) The Labour Bureau Regulations, published under Government Notice No. 63 of 9th January, 1959.

2. The City Council of Pretoria shall provide the necessary personnel for the proper administration hereof.

3. All fees received and arising from service contracts in the proclaimed area of Pretoria North together with any refunds in terms of the Public Health Act in respect of medical salaries and allowances, shall be received and retained by the City Council of Pretoria.

4. The City Council of Pretoria shall from time to time provide the Town Council of Pretoria North with such reasonable statistical and other information in possession of the City Council of Pretoria as may be required by the said Town Council of Pretoria North in connection with matters concerning this contract.

5. The City Council of Pretoria undertakes—

(*a*) to appoint in the service of the City Council the two White officials and the one Bantu constable employed by the Non-European Affairs Department of the Town Council of Pretoria North at a commencing notch and on a salary scale which shall not be less or lower than that at present received by the said officials in the service of the Town Council of Pretoria North: Provided that the appointment of the said officials shall further be subject to the staff regulations and conditions of service of the City Council;

(*b*) to transfer, on appointment in the service of the City Council, the pension benefits to which the two White officials are at present entitled, to the pension scheme of the City Council;

(*c*) to waive, on appointment of the officials mentioned in (*a*) above, the educational qualifications usually required for the appointment of officials.

6. This agreement, with the exception of the stipulations of clause 5, may be amended or terminated by any of the parties mentioned herein, by giving at least three months' written notice, subject to the approval of the Minister of Bantu Administration and Development after submission to the Administrator.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 309.] [6 Maart 1964.

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GROND-BEWARINGSDISTRIK.

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrikte Benoni en Springs, in die Provinsie Transvaal, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, en wel om die volgende redes: —

Die boere verlang dat hierdie gebied tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE BENONI - SPRINGS - GROND-BEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LAND-DROSDISTRIKTE BENONI EN SPRINGS, PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Varkfontein 25 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Varkfontein 25, Knoppiesfontein 23, Holfontein 71, Welgedacht 74, Geigerle 238, Palmietkuilen 241, Vischkuil 274; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Vischkuil 274, Rietfontein 276, Daggafontein 125, Vogelstruisbult 127, Rietfontein 128; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Rietfontein 128, The Springs 129, Geduld 123; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Geduld 123, Modderfontein 76, Benoni 77; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Benoni 77, Kleinfontein 67, Rietpan 66; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Rietpan 66, Vlakfontein 30, Vlakfontein 29, Zesfontein 27, genoemde Varkfontein 25, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

Geproklameerde dorpserwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

No. 312.] [6 Maart 1964.

UITREIKING VAN SERTIFIKAAT VAN REGSPERSOONLIKHEID. — DIE PINZGAUERBEESTELERSVERENIGING VAN SUIDELIKE AFRIKA.

Kragtens die bepalings van artikel *twee* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), soos gewysig by Wet No. 27 van 1962, maak ek, PIETER

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 309.] [6 March 1964.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT.

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial Districts of Benoni and Springs, in the Province of Transvaal, requesting the declaration of the area defined in the Annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons: —

The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED BENONI-SPRINGS SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN BENONI AND SPRINGS MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Varkfontein 25 in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Varkfontein 25, Knoppiesfontein 23, Holfontein 71, Welgedacht 74, Geigerle 238, Palmietkuilen 241, Vischkuil 274; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Vischkuil 274, Rietfontein 276, Daggafontein 125, Vogelstruisbult 127, Rietfontein 128; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Rietfontein 128, The Springs 129, Geduld 123; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Geduld 123, Modderfontein 76, Benoni 77; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Benoni 77, Kleinfontein 67, Rietpan 66; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Rietpan 66, Vlakfontein 30, Vlakfontein 29, Zesfontein 27, and the said Varkfontein 25, to the beacon mentioned at the beginning.

Proclaimed township erven are excluded from the above-defined area.

No. 312.] [6 March 1964.

ISSUE OF CERTIFICATE OF INCORPORATION.— THE PINZGAUER CATTLE BREEDERS' ASSOCIATION OF SOUTHERN AFRICA.

In terms of the provisions of section *two* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), as amended by Act No. 27 of 1962, I, PIETER MATTHEUS

MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat 'n sertifikaat van regspersoonlikheid kragtens genoemde Wet aan die Pinzgauerbeestelersvereniging van Suidelike Afrika uitgereik is op die 11de dag van Februarie 1964, en dat aldus van genoemde datum af aan die Vereniging regspersoonlikheid verleen is.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 331.] [6 Maart 1964.

NWANEDZI-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wys ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Waterwese, hierby die werksaamhede, bevoegdhede of pligte soos omskryf in paragrawe (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*) en (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *nege-en-tagtig* aan die Nwanedzi-besproeiingsraad, distrik Soutpansberg, Transvaal, toe.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Waterwese.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 323.] [6 Maart 1964.

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, die stukke geproklameerde grond in bygaande Bylae beskryf, geleë in die myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, en soos aangetoon op sketskaarte waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. Nos. 2479 en 2480 bewaar word, onttrek aan die afpenning van kleims deur die publiek kragtens Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 45/356.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*
(*a*) Die plaas Klippoortje No. 110, registrasieafdeling I.R., Distrik Germiston, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2479	Ongeveer 4,304 morg 502 vierkante roede.
(*b*) Die plaas Leeuwpoort No. 113, registrasieafdeling I.R., Distrik Boksburg, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2480	Ongeveer 4,518 morg 532 vierkante roede.

No. 336.] [6 Maart 1964.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk grond kragtens mynbrief gehou, ongeveer 17·39 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Hartebeestfontein No. 422, registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2373, bewaar word.

M.M. 17/3167.

KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that a certificate of incorporation was issued to the Pinzgauer Cattle Breeders' Association of Southern Africa under the said Act on the 11th day of February, 1964, and that the said Society has been so incorporated as from that date.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 331.] [6 March 1964.

NWANEDZI IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS OR DUTIES.

In terms of sub-section (1) of section *eighty nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Water Affairs, hereby assign to the Nwanedzi Irrigation Board, District of Soutpansberg, Transvaal, the functions, powers or duties as described in paragraphs (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*) and (*h*) of sub-section (1) of the said section *eighty-nine*.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Water Affairs.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 323.] [6 March 1964.

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has withdrawn from the pegging of claims by the Public under Chapter V of the said Act, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, the areas of proclaimed land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, and as shown on sketch plans, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. Nos. 2479 and 2480.

M.M. 45/356.

SCHEDULE.

Description of Areas.	*Extent.*
(*a*) The farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., District Germiston, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2479	Approximately 4,304 morgen 502 square roods.
(*b*) The farm Leeuwpoort No. 113, Registration Division I.R., District Boksburg, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2480	Approximately 4,518 morgen 532 square roods.

No 336.] [6 March 1964.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes a portion of land held under mining title, approximately 17·39 morgen in extent, situate on the farm Hartebeestfontein No. 422, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company Limited and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2373.

M.M. 17/3167.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 313.] [6 Maart 1964.

LOONWET No. 5 VAN 1957.

VERVERSINGSBEDRYF, KLEINER DORPE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne sestig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by al die kantore van die Departement van Arbeid en waar sodanige kantore nie bestaan nie by die Landdroskantore binne die betrokke gebiede. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

VERVERSINGSBEDRYF.—KLEINER DORPE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers in die verversingsbedryf en op die werkgewers van sodanige werknemers in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die munisipale gebiede van Aliwal-Noord, Beaufort-Wes, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, Despatch, De Aar, George, Gordonsbaai, Graaff-Reinet, Grahamstad, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuilsrivier, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mosselbaai, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdal, Robertson, Somerset-Oos, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Uitenhage, Umtata, Upington, Vryburg, Wellington en Worcester;

Natal.—Die munisipale gebiede of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, van Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle en Vryheid;

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebiede of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, van Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Sasolburg, Senekal en Virginia;

Transvaal.—Die munisipale gebiede, dorpsraadgebiede, gesondheidskomiteegebiede of plaaslike gebiedskomiteegebiede van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, na gelang van die geval, van Barberton, Bethal, Brits, Carletonville, Christiana, Ermelo, Groblersdal, Heidelberg, Klerksdorp, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Orkney, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Stilfontein, Tzaneen, Volksrust, Vanderbijlpark, Vereeniging, Waterval-Boven, Witbank en Zeerust.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebruik en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in die Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(1) water of melk kook;
(2) persele, voertuie, of gerei, meubels, groente, vis, pluimvee of ander artikels skoonmaak;
(3) goedere, eetware of ander artikels dra, verskuif of opstapel, maar uitgesonderd etes of verversings na klante dra;
(4) pluimvee pluk of groente of vrugte afskil of opsny;
(5) vure maak of aan die brand hou of vuilgoed of as verwyder; (xxxiv)

(ii) „besteller" 'n werknemer wat boodskappe, briewe of goedere te voet of met behulp van 'n fiets, driewieler of 'n ander met die hand of voet aangedrewe voertuig aflewer of oorbring en wat by k.b.a.-verkope die kontant mag insamel; (xxii)

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 313.] [6 March 1964.

WAGE ACT No. 5 OF 1957.

CATERING TRADE, SMALLER TOWNS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within sixty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at all offices of the Department of Labour, and where such offices do not exist, at the Magistrate's offices within the areas concerned. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY THE WAGE BOARD.

CATERING TRADE.—SMALLER TOWNS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees in the catering trade and to the employers of such employees in the following areas—

Cape Province.—The municipal areas of Aliwal North, Beaufort West, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, Despatch, De Aar, George, Gordons Bay, Graaff-Reinet, Grahamstown, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuils River, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mossel Bay, Oudshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdale, Robertson, Somerset East, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Uitenhage, Umtata, Upington, Vryburg, Wellington and Worcester;

Natal.—The municipal areas or town board areas, as the case may be, of Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle and Vryheid;

Orange Free State.—The municipal areas or village management board areas, as the case may be, of Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Sasolburg, Senekal and Virginia;

Transvaal.—The municipal areas, town board areas, health committee areas or local area committee areas of the Peri-Urban Areas Health Board, as the case may be, of Barberton, Bethal, Brits, Carletonville, Christiana, Ermelo, Groblersdal, Heidelberg, Klerksdorp, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Orkney, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Stilfontein, Tzaneen, Volksrust, Vanderbijlpark, Vereeniging, Waterval-Boven, Witbank and Zeerust.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "Area A" means the areas of Carletonville, Despatch, Klerksdorp, Orkney, Paarl, Sasolburg, Somerset West, Stellenbosch, Stilfontein, Strand, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging and Worcester as described in clause 1; (xii)

(ii) "Area B" means the areas of Kroonstad, Potchefstroom, Wellington and Witbank as described in clause 1; (xiii)

(iii) "Area C" means the areas of Caledon, Ceres, George, Gordons Bay, Hermanus, Knysna, Kuils River, Malmesbury, Montagu, Mossel Bay, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Riversdale, Robertson, Swellendam and Virginia as described in clause 1; (xiv)

(iv) "Area D" means the areas of Beaufort West, Bethal, Bethlehem, Brits, Cradock, De Aar, Ermelo, Graaff-Reinet, Grahamstown, Harrismith, Heidelberg, King William's Town, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Cape), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Newcastle, Parys, Pietersburg, Queenstown, Rustenburg, Standerton, Upington, Volksrust and Vryburg as described in clause 1; (xv)

(iii) „ bestuurder van 'n motorvoertuig " 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „ 'n motorvoertuig bestuur " alle tyd waarin bestuur word, alle tyd wat die bestuurder aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee en alle tyd wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur; (xxvii)

(iv) „ dag " die tydperk van vier-en-twintig uur bereken vanaf die tyd waarop die werknemer begin werk; (xxi)

(v) „ deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig " 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as twee dae in enige week 'n motorvoertuig altesaam hoogstens drie uur op so 'n dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „ 'n motorvoertuig bestuur " alle tyd waarin bestuur word en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in beheer oor die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee; (xxxvi)

(vi) „ deeltydse werknemer " 'n kroegman, wynkelner, klerk, toonbankbediende of kelner wat as sodanig by die week of maand vir hoogstens vier-en-twintig gewone werkure per week in diens is; (xxxvii)

(vii) „ Distrik A " die gebiede Carletonville, Despatch, Klerksdorp, Orkney, Sasolburg, Uitenhage, Vanderbijlpark en Vereeniging, soos in klousule 1 beskryf; (xxiii)

(viii) „ Distrik B " die gebiede Bethlehem, George, Graaff-Reinet, Grahamstad, King William's Town, Kroonstad, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Paarl, Pietersburg, Potchefstroom, Queenstown, Rustenburg, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Virginia, Witbank en Worcester, soos in Klousule 1 beskryf; (xxiv)

(ix) „ Distrik C " die gebiede Aliwal-Noord, Barberton, Beaufort-Wes, Bethal, Brits, Burgersdorp, Cradock, De Aar, Dundee, Ermelo, Estcourt, Ficksburg, Harrismith, Heidelberg, Hermanus, Knysna, Kuilsrivier, Kuruman, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Kaap), Middelburg (Transvaal), Mosselbaai, Nelspruit, Newcastle, Parys, Potgietersrus, Standerton, Umtata, Upington, Volksrust, Vryburg, Vryheid en Wellington, soos in Klousule 1 beskryf; (xxv)

(x) „ Distrik D " al die gebiede in Klousule 1 beskryf en nie in die omskrywing van „ Distrik A ", „ Distrik B " en „ Distrik C " vermeld nie; (xxvi)

(xi) „ eie gewig " die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat in die geval van 'n twee- of driewielige motorvoertuig die eie gewig as hoogstens 1,000 pond geag word; (xl)

(xii) „ Gebied A " die gebiede Carletonville, Despatch, Klerksdorp, Orkney, Paarl, Sasolburg, Somerset-Wes, Stellenbosch, Stilfontein, Strand, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging en Worcester, soos in Klousule 1 beskryf; (i)

(xiii) „ Gebied B " die gebiede Kroonstad, Potchefstroom, Wellington en Witbank, soos in Klousule 1 beskryf; (ii)

(xiv) „ Gebied C " die gebiede Caledon, Ceres, George, Gordonsbaai, Hermanus, Knysna, Kuilsrivier, Malmesbury, Montagu, Mosselbaai, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Riversdal, Robertson, Swellendam en Virginia, soos in Klousule 1 beskryf; (iii)

(xv) „ Gebied D " die gebiede Beaufort-Wes, Bethal, Bethlehem, Brits, Cradock, De Aar, Ermelo, Graaff-Reinet, Grahamstad, Harrismith, Heidelberg, King William's Town, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Kaap), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Newcastle, Parys, Pietersburg, Queenstown, Rustenburg, Standerton, Upington, Volksrust en Vryburg, soos in Klousule 1 beskryf; (iv)

(xvi) „ Gebied E " die gebiede Aliwal-Noord, Barberton, Burgersdorp, Dundee, Estcourt, Ficksburg, Glencoe, Kuruman, Lydenburg, Mafeking, Nylstroom, Potgietersrus, Senekal, Somerset-Oos, Tzaneen en Vryheid, soos in Klousule 1 beskryf; (v)

(xvii) „ Gebied F " die gebiede Christiana, Groblersdal, Kokstad, Ladybrand, Louis Trichardt, Piet Retief, Umtata, Waterval-Boven en Zeerust, soos in Klousule 1 beskryf; (vi)

(xviii) „ inrigting " iedere perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die verversingsbedryf in diens is; (xxix)

(xix) „ kelner " 'n werknemer, uitgesonderd 'n toonbankbediende of 'n wynkelner, wat klante met etes of verversings bedien en wat vir 'n bestelling deur hom gewerf, geneem of uitgevoer die betaling mag ontvang, eetgerei of breekgoed mag kontroleer of tafels mag dek of afdek; (xlii)

(xx) „ kelner, gekwalifiseerd " 'n kelner met minstens twaalf maande ondervinding; (xliii)

(xxi) „ kelner, ongekwalifiseerd " 'n kelner met minder as twaalf maande ondervinding; (xliv)

(xxii) „ klerk " 'n werknemer wat skryf-, tik- of liasseerwerk verrig, 'n reken- of ponskaartmasjien bedien of enige ander soort klerklike werk doen, en omvat dit ook 'n kassier en 'n skakelbordtelefonis maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, ook al vorm klerklike werk 'n deel van so 'n werknemer se werk; (xii)

(xxiii) „ klerk, gekwalifiseerd " 'n klerk met minstens vier jaar ondervinding; (xiii)

(v) " Area E " means the areas of Aliwal North, Barberton, Burgersdorp, Dundee, Estcourt, Ficksburg, Glencoe, Kuruman, Lydenburg, Mafeking, Nylstroom, Potgietersrus, Senekal, Somerset East, Tzaneen and Vryheid as described in clause 1; (xvi)

(vi) " Area F " means the areas of Christiana, Groblersdal, Kokstad, Ladybrand, Louis Trichardt, Piet Retief, Umtata, Waterval-Boven and Zeerust as described in clause 1; (xvii)

(vii) " barman " means an employee who is engaged in supplying liquor to a waiter or wine steward for customers; (xxviii)

(viii) " barman, qualified," means a barman who has had not less than four years' experience; (xxix)

(ix) " barman, unqualified," means a barman who has had less than four years' experience; (xxx)

(x) " casual employee " means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xxxii)

(xi) " catering trade " means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of providing meals or refreshments, whether liquid or otherwise, or both meals and such refreshments in or from any establishment, whether permanent, temporary, indoors or in the open air and includes such activities carried on in one or more of the following classes of premises: namely premises—

(*a*) which are used as public restaurants, cafés or tearooms;

(*b*) from which meals or non-alcoholic drinks or both meals and such drinks are supplied;

(*c*) in which aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;

(*d*) in which or from which the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope-tearoom or any other entertainment or function;

and also includes the supply of liquor in any such establishments or on any such premises in terms of a liquor licence under the Liquor Act, 1928, held by such employers, but it does not include hotels, establishments trading exclusively under a wine and malt liquor licence, boarding-houses or any establishment in respect of which a Native eating-house licence is required or any establishment which caters solely for the supply of meals or refreshments to non-Europeans; (xliv)

(xii) " clerk " means an employee who is engaged in writing, typing, filing, operating a calculating or a punch card machine or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (xxii)

(xiii) " clerk, qualified," means a clerk who has had not less than four years' experience; (xxiii)

(xiv) " clerk, unqualified,' means a clerk who has had less than four years' experience; (xxiv)

(xv) " cook " means an employee, other than a grill-hand, who is engaged in the preparation or cooking of food; (xxv)

(xvi) " cook, qualified," means a cook who has had not less than eighteen months' experience; (xxvi)

(xvii) " cook, unqualified," means a cook who has had less than eighteen months' experience; (xxvii)

(xviii) " counterhand " means an employee who is engaged at a counter in selling meals or refreshments other than liquor, and who may receive cash therefor, and for the purpose of this definition the expression " counter " includes a soda fountain and a milk bar; (xli)

(xix) " counterhand, qualified," means a counterhand who has had not less than twelve months' experience; (xlii)

(xx) " counterhand, unqualified," means a counterhand who has had less than twelve months' experience; (xliii)

(xxi) " day means the period of twenty-four hours calculated from the time the employee commences work; (iv)

(xxii) " delivery employee " means an employee who is engaged in delivering or conveying messages, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or other hand or foot propelled vehicle and who may collect cash in the case of c.o.d. sales; (ii)

(xxiii) " District A " means the areas of Carletonville, Despatch, Klerksdorp, Orkney, Sasolburg, Uitenhage, Vanderbijlpark and Vereeniging as described in clause 1; (vii)

(xxiv) " District B " means the areas of Bethlehem, George, Graaff-Reinet, Grahamstown, King William's Town, Kroonstad, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Paarl, Pietersburg, Potchefstroom, Queenstown, Rustenburg, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Virginia, Witbank and Worcester as described in clause 1; (viii)

(xxiv) „klerk, ongekwalifiseerd," 'n klerk met minder as vier jaar ondervinding; (xiv)

(xxv) „kok" 'n werknemer, uitgesonderd 'n roosterbediende, wat voedsel toeberei of kook; (xv)

(xxvi) „kok, gekwalifiseerd," 'n kok met minstens agtien maande ondervinding; (xvi)

(xxvii) „kok, ongekwalifiseerd," 'n kok met minder as agttien maande ondervinding; (xvii)

(xxviii) „kroegman" 'n werknemer wat aan 'n kelner of wynkelner sterk drank vir klante verskaf; (vii)

(xxix) „kroegman, gekwalifiseerd," 'n kroegman met minstens vier jaar ondervinding; (viii)

(xxx) „kroegman, ongekwalifiseerd," 'n kroegman met minder as vier jaar ondervinding; (ix)

(xxxi) „loon" die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sodanige werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken; (xli)

(xxxii) „los werknemer" 'n werknemer wat by dieselfde werkgewer hoogstens drie dae in enige week in diens is; (x)

(xxxiii) „motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat vir die vervoer van goedere gebruik word en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker; (xxxv)

(xxxiv) „noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstanighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, geweldaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word; (xxviii)

(xxxv) „ondervinding" met betrekking tot—

(*a*) 'n klerk, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as klerk in enige bedryf of in diens van die Staat gehad het;

(*b*) 'n toonbankbediende, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as toonbankbediende in die voedseldistribusiebedryf of in die verversingsbedryf gehad het;

(*c*) 'n kok of 'n kelner, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer onderskeidelik as kok of kelner in 'n hotel of 'n losieshuis of in die verversingsbedryf gehad het;

(*d*) 'n kroegman of 'n wynkelner, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer onderskeidelik as kroegman of wynkelner in enige vertakking van die drankbedryf of in die verversingsbedryf gehad het;

(*e*) 'n roosterbediende, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as roosterbediende in die verversingsbedryf gehad het; (xxx)

(xxxvi) „roosterbediende" 'n werknemer wat geroosterde etes maak, vis en aartappelskyfies braai, eiers gaarmaak, frikkadel- of worsbroodjies maak of enige ander soortgelyke voedsel maak of gaarmaak by die toebereiding waarvan 'n oop rooster gebruik word, of wat slaai of roosterbrood, of sop, tee of ander dergelike dranke of geroosterde of ander toebroodjies maak; (xxxi)

(xxxvi) „roosterbediende, gekwalifiseerd," 'n roosterbediende met minstens ses maande ondervinding; (xxxii)

(xxxviii) „roosterbediende, ongekwalifiseerd," 'n roosterbediende met minder as ses maande ondervinding; (xxxiii)

(xxxix) „senior besturende, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met werk wat die verantwoordelikheid meebring om by die uitvoering van die bedryfsinrigting se werksaamhede besluite van professionele of administratiewe aard te neem; (xxxviii)

(xl) „spreiding" die tydperk op enige dag vanaf die tyd waarop 'n werknemer begin werk tot wanneer hy op daardie dag ophou werk; (xxxix)

(xli) „toonbankbediende" 'n werknemer wat aan 'n toonbank etes of verversings, uitgesonderd sterk drank, verkoop en wat die kontant daarvoor in ontvangs mag neem, en vir die doel van hierdie woordomskrywing omvat die woord „toonbank" ook 'n bruisbron en 'n melksalon; (xviii)

(xlii) „toonbankbediende, gekwalifiseerd," 'n toonbankbediende met minstens twaalf maande ondervinding; (xix)

(xliii) „toonbankbediende, ongekwalifiseerd," 'n toonbankbediende met minder as twaalf maande ondervinding (xx)

(xliv) „verversingsbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om etes of verversings, hetsy in die vorm van vloeistowwe of in ander vorms of beide etes en sodanige verversings te verskryf in of vanuit enige inrigting, hetsy permanent,

(xxv) "District C" means the areas of Aliwal North, Barberton, Beaufort West, Bethal, Brits, Burgersdorp, Cradock, De Aar, Dundee, Ermelo, Estcourt, Ficksburg, Harrismith, Heidelberg, Hermanus, Knysna, Kuils River, Kuruman, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Cape), Middelburg (Transvaal), Mossel Bay, Nelspruit, Newcastle, Parys, Potgietersrus, Standerton, Umtata, Upington, Volksrust, Vryburg, Vryheid and Wellington as described in clause 1; (ix)

(xxvi) "District D" means all the areas described in clause 1 and not mentioned in the definitions of "District A", "District B" and "District C"; (x)

(xxvii) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (iii)

(xxviii) "emergency work" means any work which, owing to any unforeseen circumstance, such as a fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay; (xxxiv)

(xxix) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the catering trade; (xviii)

(xxx) "experience" means in relation to—

(*a*) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State;

(*b*) a counterhand, the total period or periods of employment which an employee has had as a counterhand in the food distributive trade or in the catering trade;

(*c*) a cook or waiter, the total period or periods of employment which an employee has had as a cook or a waiter, respectively, in an hotel or a boarding-house or in the catering trade;

(*d*) a barman or wine steward, the total period or periods employment which an employee has had as a barman or wine steward, respectively, in any branch of the liquor trade or in the catering trade;

(*e*) a grill-hand, the total period or periods of employment which an employee has had as a grill-hand in the catering trade; (xxxv)

(xxxi) "grill-hand" means an employee who is engaged in making grills, frying fish and chipped potatoes, cooking eggs, making hamburgers or hot dogs or making or cooking any other similar foodstuff in the preparation of which an open grill is used or in making salads or toast or soup, tea or other similar beverages or toasted or other sandwiches; (xxxvi)

(xxxii) "grill-hand, qualified," means a grill-hand who has had not less than six months' experience; (xxxvii)

(xxxiii) "grill-hand, unqualified," means a grill-hand who has had less than six months' experience; (xxxviii)

(xxxiv) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:—

(1) Boiling milk or water;

(2) cleaning premises, vehicles or utensils, furniture, vegetables, fish, poultry or other articles;

(3) carrying, moving or stacking goods, foodstuffs or other articles, but excluding the carrying of meals or refreshments to customers;

(4) plucking poultry or peeling or paring vegetables or fruit;

(5) making or maintaining fires or removing refuse or ashes; (i)

(xxxv) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a mechanical horse and a tractor; (xxxiii)

(xxxvi) "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load; (v)

(xxxvii) "part-time employee" means a barman, wine steward, clerk, counterhand or waiter who is employed as such by the week or month for not more than twenty-four ordinary hours of work per week; (vi)

(xxxviii) "senior managerial, professional or administrtive employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of a professional or administrative character in the conduct of the activities of the establishment; (xxxix)

(xxxix) "spreadover" means the period in any day from the time and employee commences work until he ceases work for that day; (xl)

tydelik, binnens- of buitenshuis, en sluit sodanige bedrywighede in wat in een of meer van ondergenoemde klasse persele uitgeoefen word, naamlik persele—

(*a*) wat as openbare restaurants, kafees of teekamers gebruik word;

(*b*) vanwaar etes of nie-alkoholiese dranke of beide etes en sodanige dranke verskaf word;

(*c*) waarin spuit- of mineraalwaterdranke in drinkglase of ander houers vir verbruik op die perseel verskaf word;

(*d*) waarin of vanwaar bogenoemde bedrywighede uitgeoefen word in, of in verband met, enige teater, bioskoop, bioskoopteekamer of enige ander onthaal of funksie;

en sluit ook in die verskaffing van sterk drank in al sulke inrigtings of op al sulke persele ooreenkomstig 'n dranklisensie wat ingevolge die Drankwet, 1928, deur sulke werkgewers gehou word, maar dit sluit nie hotelle, inrigtings wat uitsluitlik kragtens 'n wyn- en bierlisensie handel dryf, losieshuise of enige inrigting waarvoor 'n Naturelle-eethuislisensie vereis word of enige inrigting wat uitsluitlik etes of verversings aan nie-Blankes verskaf, in nie; (xi)

(xlv) „wag" 'n werknemer wat persele of ander eiendom of goedere bewaak; (xlv)

(xlvi) „wynkelner" 'n werknemer wat klante met sterk drank bedien en wat betaling mag ontvang vir 'n bestelling wat hy geneem of uitgevoer het; (xlvi)

(xlvii) „wynkelner, gekwalifiseerd," 'n wynkelner met minstens twaalf maande ondervinding; (xlvii)

(xlviii) „wynkelner, ongekwalifiseerd," 'n wynkelner met minder as twaalf maande ondervinding. (xlviii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in die klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. BELONING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal word hieronder uiteengesit;—

(*a*) *Werknemers uitgesonderd los werknemers en deeltydse werknemers—*

(i)

(xl) "unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three-wheeled motor vehicle the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb.; (xi)

(xli) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays an employee in respect of such hours of work an amount higher that that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount; (xxxi)

(xlii) "waiter" means an employee, other than a counterhand or a wine steward, who is engaged in serving meals or refreshments to customers and who may receive payment for any order canvassed, taken or executed by him, check cutlery or crockery or set or clear tables; (xix)

(xliii) "waiter, qualified," means a waiter who has had not less than twelve months' experience; (xx)

(xliv) "waiter, unqualified," means a waiter who has had less than twelve months' experience; (xxi)

(xlv) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or other property or goods; (xlv)

(xlvi) "wine steward" means an employee who serves liquor to customers and who may receive payment for any order taken or executed by him; (xlvi)

(xlvii) "wine steward, qualified," means a wine steward who has had not less than twelve months' experience; (xlvii)

(xlviii) "wine steward, unqualified," means a wine steward who has had less than twelve months' experience. (xlviii)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be set out hereunder:—

(*a*) *Employees other than casual employees and part-time employees—*

	In Distrik A.	In Distrik B.	In Distrik C.	In Distrik D.
	Per week. R	*Per week.* R	*Per week.* R	*Per week.* R
Kroegman, gekwalifiseerd	20.00	20.00	18.00	18.00
Kroegman, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste jaar ondervinding	8.00	8.00	7.00	7.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	11.00	11.00	10.00	10.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	14.00	14.00	13.00	13.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	17.00	17.00	16.00	16.00
Klerk, gekwalifiseerd	14.00	12.50	11.50	10.50
Klerk, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste jaar ondervinding	7.50	7.00	7.00	7.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	9.25	8.50	8.20	8.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	10.75	9.75	9.30	8.75
Gedurende die vierde jaar ondervinding	12.50	11.25	10.40	9.50
Kok, gekwalifiseerd	10.00	9.50	9.00	8.50
Kok, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	6.00	5.75	5.50	5.25
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	7.50	7.25	6.75	6.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	9.00	8.50	8.00	7.50
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die eie gewig tesame met die eie gewig van 'n sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—				
(i) hoogstens 1,000 lb. is	9.00	8.50	8.25	8.00
(ii) oor 1,000 lb. is	12.90	12.00	11.00	10.00
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig	9.00	8.50	8.25	8.00
Kelner, man / Wynkelner / Toonbankbediende... } gekwalifiseerd	9.00	8.75	7.75	7.25
Kelner, man / Wynkelner / Toonbankbediende... } ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	6.00	5.50	4.75	4.40
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	7.50	7.25	6.25	5.90
Kelner, vrou, gekwalifiseerd	8.00	7.75	7.25	6.75
Kelner, vrou, ongekwalifiseerd—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	6.00	5.50	4.75	4.40
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	7.00	6.65	6.00	5.60

* Soos in alinea 55 van die Raad se verslag oor hierdie bedryfstak vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël nr. 43 van 1942 sal opskort, met ander woorde die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag en die loon.

* As indicated in paragraph 55 of the Board's report concerning this industry, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

	In District A.	In District B.	In District C.	In District D.
	Per Week. R	*Per Week.* R	*Per Week.* R	*Per Week.* R
Barman, qualified	20.00	20.00	18.00	18.00
Barman, unqualified—				
During the first year of experience	8.00	8.00	7.00	7.00
During the second year of experience	11.00	11.00	10.00	10.00
During the third year of experience	14.00	14.00	13.00	13.00
During the fourth year of experience	17.00	17.00	16.00	16.00
Clerk, qualified	14.00	12.50	11.50	10.50
Clerk, unqualified—				
During the first year of experience	7.50	7.00	7.00	7.00
During the second year of experience	9.25	8.50	8.20	8.00
During the third year of experience	10.75	9.75	9.30	8.75
During the fourth year of experience	12.50	11.25	10.40	9.50
Cook, qualified	10.00	9.50	9.00	8.50
Cook, unqualified—				
During the first six months of experience	6.00	5.75	5.50	5.25
During the second six months of experience	7.50	7.25	6.75	6.50
During the third six months of experience	9.00	8.50	8.00	7.50
Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—				
(i) does not exceed 1,000 lb	9.00	8.50	8.25	8.00
(ii) exceeds 1,000 lb	12.90	12.00	11.0	10.00
Part-time driver of a motor vehicle	9.00	8.50	8.25	8.00
Waiter, male / Wine steward / Counterhand — qualified	9.00	8.75	7.75	7.25
Waiter, male / Wine steward / Counterhand — unqualified—				
During the first six months of experience	6.00	5.50	4.75	4.40
During the second six months of experience	7.50	7.25	6.25	5.90
Waiter, female, qualified	8.00	7.75	7.25	6.75
Waiter, female, unqualified—				
During the first six months of experience	6.00	5.50	4.75	4.40
During the second six months of experience	7.00	6.65	6.00	5.60

(ii)

	In gebied A.	In gebied B.	In gebied C.	In gebied D.	In Gebied E.		In Gebied F.	
					Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie vasstelling bindend word.	Daarna.	Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie vasstelling bindend word.	Daarna.
	Per week. R	*Per week.* R	*Per week.* R	*Per week.* R	*Per week.* R	*Per week.* R	*Per week.* R	*Per week.* R
Arbeider, man—								
Agtien jaar oud of ouer	6.00	5.50	5.25	4.75	4.10	4.40	4.00	4.25
Onder agtien jaar oud	4.50	4.10	3.95	3.55	3.10	3.40	3.00	3.20
Arbeider, vrou	4.80	4.40	4.20	3.80	3.30	3.60	3.20	3.40
Besteller	6.25	5.75	5.50	5.00	4.35	4.65	4.25	4.50
Roosterbediende, gekwalifiseerd	7.10	6.60	6.35	5.85	5.20	5.50	5.10	5.35
Roosterbediende, ongekwalifiseerd	6.00	5.50	5.25	4.75	4.10	4.40	4.00	4.25
Wag	6.50	6.00	5.75	5.25	4.60	4.90	4.50	4.75
Werknemers wat in hierdie subklousule nie uitdruklik vermeld word nie	6.50	6.00	5.75	5.25	4.60	4.90	4.50	4.75

	In Area A.	In Area B.	In Area C.	In Area D.	In Area E.		In Area F.	
					During the first twelve months after this determination becomes binding.	Thereafter.	During the first twelve months after this determination becomes binding.	Thereafter.
	Per Week. R	*Per Week.* R	*Per Week.* R	*Per Week.* R	*Per Week.* R	*Per Week.* R	*Per Week.* R	*Per Week.* R
Labourer, male—								
Eighteen years of age or over	6.00	5.50	5.25	4.75	4.10	4.40	4.00	4.25
Under eighteen years of age	4.50	4.10	3.95	3.55	3.10	3.40	3.00	3.20
Labourer, female	4.80	4.40	4.20	3.80	3.30	3.60	3.20	3.40
Delivery employee	6.25	5.75	5.50	5.00	4.35	4.65	4.25	4.50
Grill-hand, qualified	7.10	6.60	6.35	5.85	5.20	5.50	5.10	5.35
Grill-hand, unqualified	6.00	5.50	5.25	4.75	4.10	4.40	4.00	4.25
Watchman	6.50	6.00	5.75	5.25	4.60	4.90	4.50	4.75
Employees not specifically mentioned in this sub-clause	6.50	6.00	5.75	5.25	4.60	4.90	4.50	4.75

(*b*) *Los werknemers.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon" beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met hoogstens veertig persent verminder mag word.

(*c*) *Deeltydse werknemers.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens sestig persent betaal word van die voorgeskrewe loon vir 'n werknemer in dieselfde gebied, van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of

(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer as volg betaal—

(i) in die geval in paragraaf (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief en,

(ii) in die geval in paragraaf (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bo die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus nie;

(ii) dat, tensy in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat 'n werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur ses.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal van die gewone weeklikse werkure wat in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word.

4. BETALING VAN BELONING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure op die dag waarop die inrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag geskied en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede omtrent enige ander beloning ter sake van die werknemer se diens;
(*g*) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en die koevert of houer waarop hierdie inligting aangegee word of sodanige staat word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemers.*—'n Werkgewer moet die beloning wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*— 'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(*b*) *Casual employees.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that, where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than forty per cent.

(*c*) *Part-time employees.*—A part-time employee shall be paid not less than sixty per cent of the wage prescribed for an employee in the same area of the same class and sex and with the same experience.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of Clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class, or

(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and,

(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by six.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the ordinary weekly hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees Other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(3) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employees to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek—

(*a*) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om etes, kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

(i) *'n Ander werknemer as 'n wag, 'n roosterbediende, 'n besteller of 'n arbeider—*

	Per week.	*Per maand.*
Kos	R1.20	R5.20
Inwoning	R0.20	R0.87
Etes	10 sent per ete	

Met dien verstande dat die bedrag wat 'n werkgewer van die loon van sodanige werknemer ten opsigte van etes mag aftrek hoogstens 20 sent per dag, R1.20 per week of R5.20 per maand is;

(ii) *'n Wag, roosterbediende, besteller of arbeider—*

	Per week.	*Per maand.*
Kos	R0.60	R2.60
Inwoning	R0.20	R0.87
Etes	4 sent per ete	

Met dien verstande dat die bedrag wat 'n werkgewer van die loon van sodanige werknemer ten opsigte van etes mag aftrek hoogstens R0.60 per week of R2.60 per maand is;

(*e*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n lokasie of Naturelledorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n roosterbediende, 'n besteller en 'n arbeider—

(i) agt-en-veertig in 'n week;
(ii) agt op ses dae in enige week of vyf en 'n half op een dag in enige week en agt en 'n half op vyf dae in sodanige week;

(*b*) in die geval van 'n deeltydse werknemer—

(i) vier-en-twintig in 'n week;
(ii) vier op 'n dag;

(*c*) in die geval van 'n los werknemer, agt op 'n dag;

(*d*) in die geval van iedere ander werknemer—

(i) ses-en-veertig in 'n week;
(ii) vyf en een sesde op een dag in enige week en agt en een sesde op vyf dae in sodanige week.

(2) *Getal werkdae.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer op meer as ses dae in 'n week werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin sodanige werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure of oortyd te vorm nie: Met dien verstande dat sodanige pouse tot uiters 'n half-uur verminder mag word indien 'n ete aan die werknemer op sy werkgewer se perseel verskaf word.

(4) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die getal gewone werkure in subklousule (1) voorgeskryf, gewerk het, is oortyd.

(5) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;
(*b*) in die geval van 'n arbeider of 'n besteller, ses uur in 'n week en drie uur op 'n dag;
(*c*) in die geval van iedere ander werknemer—

(i) dertig uur in 'n jaar;
(ii) ses uur in 'n week;
(iii) drie uur op 'n dag:

Met dien verstande dat gedurende die tydperk een tot vier-en-twintig Desember die oortydbeperkings in hierdie subklousule bepaal met hoogstens vyftien uur oorskry mag word maar dan só dat die daaglikse beperkings nie oorskry word nie.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept meals, board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

(i) *An employee other than a watchman, grill-hand, delivery employee or labourer—*

	Per Week.	*Per Month.*
Board	R1.20	R5.20
Lodging	R0.20	R0.87
Meals	10 cents per meal:	

Provided that the amount which an employer may deduct from the wage of such employee in respect of meals shall not exceed 20 cents per day, R1.20 per week or R5.20 per month;

(ii) *A watchman grill-hand, delivery employee or labourer—*

	Per Week.	*Per Month.*
Board	R0.60	R2.60
Lodging	R0.20	R0.87
Meals	4 cents per meal:	

Provided that the amount which an employer may deduct from the wage of such employee in respect of meals shall not exceed R0.60 per week or R2.60 per month;

(*e*) with the written consent of an employee a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Native village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of a grill-hand, a delivery employee and a labourer—

(i) forty-eight in any week;
(ii) eight on six days in any week or five and a half on one day in any week and eight and a half on five days in such week;

(*b*) in the case of a part-time employee—

(i) twenty-four in any week;
(ii) four on any day;

(*c*) in the case of a casual employee, eight on any day;

(*d*) in the case of every other employee—

(i) forty-six in any week;
(ii) five and one-sixth on one day in any week and eight and one-sixth on five days in such week;

(2) *Number of Work Days.*—An employer shall not require or permit an employee to work on more than six days in any week.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided such interval may be reduced to not less than half-an-hour if the employee is supplied with a meal on his employer's premises.

(4) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be overtime.

(5) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;
(*b*) in the case of a labourer or delivery employee, six hours in any week and three hours on any day;
(*c*) in the case of every other employee—

(i) thirty hours in any year;
(ii) six hours in any week;
(iii) three hours on any day;

Provided that during the period first to twenty-fourth of December the limitations of overtime prescribed in this sub-clause may be exceeded by not more than fifteen hours but so that the daily limitations are not exceeded.

(6) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat sodanige werknemer op enige dag aldus gewerk het;

(*b*) wat enige ander werknemer betref, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat bedoelde werknemer in enige week aldus gewerk het.

(7) *Spreiding.*—Die gewone werkure en alle oortydwerk van 'n werknemer moet voltooi word en alle etenspouses inbegryp word binne 'n spreiding van hoogstens—

(*a*) in die geval van 'n roosterbediende en 'n arbeider, dertien opeenvolgende ure;

(*b*) in die geval van 'n deeltydse werknemer, vier en 'n half opeenvolgende ure;

(*c*) in die geval van iedere ander werknemer, twaalf opeenvolgende ure: Met dien verstande dat vereis of toegelaat kan word dat een uit elke twee of gedeelte van twee kelners binne 'n spreiding van dertien uur werk op hoogstens twee dae in enige week.

(8) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer van onder die ouderdom van agtien jaar ná 6.30 nm. werk nie

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer, indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n beloning teen 'n tarief van minstens R140 per maand ontvang, of vir 'n wag nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (2), (3), (5) en (7) geld nie vir 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

6. Jaarlikse verlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens toestaan—

(*a*) wat 'n wag betref, vier-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

(*b*) aan iedere ander werknemer, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

en moet hy so 'n werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie en 'n half maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het; of dat, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van gemelde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer toestaan vanaf 'n datum uiterlik twee maande ná die verstryking van die gemelde tydperk van vier maande;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957;

(iii) dat as 'n openbare vakansiedag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek;

(v) dat, wanneer 'n werkgewer vereis dat sy werknemer verlof neem voor die verstryking van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het, die werkgewer aan sodanige werknemer die volle verloftydperk wat gedurende twaalf maande diens sou oploop, moet toestaan en, met inagneming van die toeval van verhogings ingevolge klousule 3, sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof minstens die bedrag betaal waarop die werknemer geregtig sou wees op die datum waarop die verlof hom normaalweg sou toekom: Met dien verstande dat, as 'n werknemer se diens eindig voor die verstryking van die twaalf maande ten opsigte waarvan die verlof ingevolge hierdie voorbehoudsbepaling toegestaan is, die werkgewer die verskil tussen die bedrag aan die werknemer betaal ingevolge hiervan en die bedrag waarop hy by diensbeëindiging ingevolge subklousule (5) geregtig sou gewees het indien die verlof nie aan hom toegestaan was nie, teen enige beloning verskuldig aan die werknemer by diensbeëindiging kan verreken.

(6) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(7) *Spreadover.*—The ordinary hours of work and all overtime of an employee shall be completed and all meal breaks shall be included within a spreadover of not more than—

(*a*) in the case of a grill-hand and a labourer, thirteen consecutive hours;

(*b*) in the case of a part-time employee, four and a half consecutive hours;

(*c*) in the case of every other employee, twelve consecutive hours: Provided that one out of every two or part of two waiters may be required or permitted to work within a spreadover of thirteen hours on not more than two days in any week.

(8) An employer shall not require or permit a female employee under the age of eighteen years to work after 6.30 p.m.

(9) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than R140 per month nor to a watchman.

(*b*) The provisions of sub-clauses (2), (3), (5) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. Annual Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a watchman, twenty-four consecutive calendar days' leave,

(*b*) in the case of every other employee, twenty-one consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three and a half times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) that if a public holiday falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates;

(v) that when an employer requires his employee to take leave before the expiry of the twelve months of employment to which it relates, the employer shall grant such employee the full period of leave accruable for twelve months of employment and, with due regard to the accrual of any increments in terms of clause 3, shall pay such employee in respect of such leave an amount not less than that which the employee would be entitled to at the date on which the leave would normally accrue: Provided that where an employee's employment terminates before the expiration of the twelve months in respect of which the leave was granted in terms of this proviso, the employer may set-off, against any remuneration due to the employee at the termination of employment, the difference between the amount paid to the employee in terms hereof and the amount to which he would have been entitled at termination in terms of sub-clause (5), if the leave had not been granted to him.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne vier maande ná afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) *Verlofbeloning.*—Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet hy sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld betref, sewe vier-en-twintigstes van die weekloon; en

(*b*) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld betref, een vierde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die opsegging te doen wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van die opsegging betaal het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is;

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook elke tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee en tewens alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;
(*d*) vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke ten opsigte van punte (*a*), (*b*) en (*c*), plus hoogstens vier maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, altesaam minstens vier-en-twintig dae siekteverlof toestaan gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), seven twenty-fourths; and

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1) one-fourth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave precribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

(*a*) on leave in terms of this clause;
(*b*) on sick leave in terms of clause 7;
(*c*) on the instructions or at the request of his employer;
(*d*) undergoing any military training in pursuance of the Defence Act, 1957,

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (*a*), (*b*) and (*c*), plus up to four months of any period of military training undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity not less than twenty-four work days' sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such periods: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or

enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdae in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid aangee: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik ná die jongste sodanige geleentheid kan vereis dat hy ten opsigte van enige afwesigheid so 'n sertifikaat voorlê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag ook enige tydperk of tydperke te omvat waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6,
(ii) op las of versoek van sy werkgewer,
(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),
(iv) vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957,

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke ten opsigte van punte (i), (ii) en (iii), plus hoogstens vier maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit veroorsaak is deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag; of
(ii) 'n ongeluk binne die bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op 'n openbare vakansiedag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin sodanige dag val: Met dien verstande dat, as 'n werknemer op die werkdag onmiddellik voor en die werkdag onmiddellik ná 'n openbare vakansiedag uit sy werk afwesig is en nie op betaling ten opsigte van sodanige werkdae geregtig is nie, hy ten opsigte van sodanige openbare vakansiedag nie op betaling geregtig is nie.

(2) Wanneer 'n werknemer op 'n openbare vakansiedag werk, moet sy werkgewer—

(*a*) behoudens soos in klousule 4 (6) bepaal, hom vir die week waarin bedoelde dag val minstens sy weekloon betaal plus 'n bedrag van minstens sy dagloon vir elke sodanige dag wat hy gewerk het; of

(*b*) hom binne veertien dae ná sodanige openbare vakansiedag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal; of

(*c*) hom benewens die tydperk jaarlikse verlof in klousule 6 voorgeskryf, en aaneenlopend daarmee, een week verlof toestaan ongeag die getal openbare vakansiedae waarop hy aldus gewerk het en hom ten opsigte van sodanige verlof 'n bedrag van minstens sy weekloon betaal.

(3) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n beloning teen 'n tarief van minstens R180 per maand ontvang nie en ook nie vir 'n wag of 'n los werknemer nie.

9. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;
(ii) on the instructions or at the request of his employer;
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1);
(iv) undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957;

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (i), (ii) and (iii), plus up to four months of any period of military training undergone in that year, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or
(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. PUBLIC HOLIDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on a public holiday, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage: Provided that, if an employee is absent from work on the work day immedately preceding and the work day immediately succeeding any public holiday and is not entitled to payment in respect of such work days, he shall, subject to the provisions of sub-clause (2), not be entitled to payment in respect of such public holiday.

(2) Whenever an employee works on a public holiday his employer shall—

(*a*) save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus an amount in respect of each such day worked of not less than his daily wage; or

(*b*) grant him within fourteen days of such public holiday one day's leave and pay him in respect thereof an amount of not less than his daily wage; or

(*c*) grant him in addition to the period of annual leave prescribed in clause 6 and continuous therewith one week's leave, irrespective of the number of public holidays so worked, and pay him in respect of such leave an amount of not less than his weekly wage.

(3) The provisions of this clause shall not apply to a senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than R180 per month nor to a watchman or a casual employee.

9. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, wasbare werkjasse, pette of voorskote wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, wasbare werkjasse, pette of voorskote bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer kan vereis dat 'n werknemer sodanige uniform, oorpak, wasbare werkjas, pet of voorskoot was, en dan moet die werkgewer so 'n werknemer elke week 'n toelae van minstens vyftien sent betaal.

11. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee wat in hoofsaak die vorm het soos in die eerste bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon ten tyde van die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens minstens een werkdag kennis gee;
(*b*) in die geval van 'n werknemer wat weekliks betaal word, minstens een week kennis gee ná die eerste vier weke diens;
(*c*) in die geval van 'n werknemer wat maandeliks betaal word, minstens twee weke kennis gee ná die eerste vier weke diens;

dat hy die dienskontrak wil beëindig; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur in plaas van sodanige opsegging aan die werknemer of aan die werkgewer, na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal:—

(i) in die geval van een werkdag opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
(iii) in die geval van twee weke opsegging, twee maal die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(*a*) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;
(*b*) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;
(*c*) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat.

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of met enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan nie;
(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder opsegging of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

13. PRESENSIEREGISTER.

(1) Elke werkgewer moet in sy inrigting 'n presensieregister verskaf in die vorm wat in die Tweede Bylae van hierdie Vasstelling aangegee word: Met dien verstande dat 'n werkgewer in die plek van sodanige presensieregister 'n halfoutomatiese tydopnemer kan verskaf met kaarte wat soortgelyke inligting weergee.

(2) 'n Werkgewer moet daagliks in sodanige presensieregister die naam en beroep van elkeen van sy werknemers opteken of, as hy 'n halfoutomatiese tydopnemer aangeskaf het, dan moet hy elkeen van sy werknemers voorsien van 'n kaart wat die werknemer se naam aangee en die einddatum van die week ten opsigte waarvan dit gebruik word.

(3) Tensy hy deur 'n onvermydelike oorsaak verhinder word om dit te doen, moet 'n werknemer ten opsigte van elke dag wat hy gewerk het, en wel op dié dag—

(*a*) in sodanige presensieregister opteken—

(i) sy handtekening;
(ii) die tyd waarop hy begin werk het;
(iii) die aanvangstyd en die ophoutyd van elke etens- of ander pouse wat nie as werkure geld nie;
(iv) die totale aantal ure gewerk; en
(v) die aflooptyd van sy werk op daardie dag; of

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, washing coat, cap or apron which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, washing coat, cap or apron shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to launder any such uniform, overall, washing coat, cap or apron in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than fifteen cents every week.

11. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the First Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work day's notice;
(*b*) in the case of an employee paid weekly, not less than one week's notice after the first four weeks of employment;
(*c*) in the case of an employee paid monthly, not less than two week's notice after the first four weeks of employment;

of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;
(iii) in the case of two week's notice, double the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(*a*) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
(*b*) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
(*c*) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;
(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. ATTENDANCE REGISTER.

(1) Every employer shall provide and maintain in his establishment an attendance register in the form set out in the Second Schedule to this Determination: Provided that in lieu of such attendance register an employer may provide a semi-automatic time recorder with cards which shall reflect similar information.

(2) An employer shall day by day keep a record in such attendance register of the name and occupation of each of his employees or, where he has provided a semi-automatic time recorder, he shall provide each of his employees with a card reflecting the name of the employee and the date of the termination of the week in respect of which it is used.

(3) Unless prevented from doing so by unavoidable cause, an employee shall in respect of each day worked by him and on that day—

(*a*) record in such attendance register—

(i) his signature;
(ii) the time he commenced work;
(iii) the time of commencement and termination of each meal or other interval, which is not reckonable as hours of work;
(iv) the total number of hours worked; and
(v) the time of finishing work for that day; or

(*b*) in 'n inrigting waarin 'n halfoutomatiese tydopnemer aangehou word, inskrywings ten opsigte van items (*a*) (ii) tot en met (*a*) (v) deur middel van sodanige opnemer maak op 'n kaart wat ingevolge subklousule (2) verskaf is:—

Met dien verstande dat as 'n werknemer nie kan lees en skryf nie, sy werkgewer namens hom die nodige inskrywings ten opsigte van items (*a*) (ii) tot en met (*a*) (v) moet maak en onderteken.

(4) 'n Werkgewer moet sodanige presensieregister of kaarte, na gelang van die geval, 'n tydperk van minstens drie jaar na die datum van die laaste inskrywing daarin of daarop bewaar.

(5) Elke inskrywing in 'n presensieregister moet met ink of 'n inkpotlood gedoen word.

(6) Die bepalings van hierdie klousule is op 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, 'n arbeider, 'n besteller of 'n werknemer in klousule 5 (9) (*a*) vermeld nie van toepassing nie.

EERSTE BYLAE.

Ek/Ons*_____
wat in die Verversingsbedryf sake doen te_____

verklaar hierby dat mnr./mev./mej._____
in my/ons* diens was van die _____dag van _____19____ tot die_____
dag van_____19____ as†_____. By diensbeëindiging was haar/sy* loon_____rand_____sent per week.

(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum_____

* Skrap wat nie van toepassing is nie,
† Meld die betrekking waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, byvoorbeeld, klerk, kelner, arbeider.

(*b*) in an establishment in which a semi-automatic recorder is provided, make entries by means of such recorder in respect of items (*a*) (ii) to (*a*) (v), inclusive, on a card provided in terms of sub-clause (2):

Provided that if an employee is unable to read and write, his employer shall on his behalf make and sign the necessary entries in respect of items (*a*) (ii) to (*a*) (v), inclusive.

(4) An employer shall retain such attendance register or cards, as the case may be, for a period of not less than three years after the date of the last entry therein or thereon.

(5) Every entry in an attendance register shall be made in ink or indelible pencil.

(6) The provisions of this clause shall not apply to a driver of a motor vehicle, a labourer, a delivery employee or an employee referred to in clause 5 (9) (*a*).

FIRST SCHEDULE.

I/We*_____
carrying on business in the Catering Trade at_____

hereby certify that Mr./Mrs./Miss_____
was employed by me/us* from the_____
day of_____19____, to the_____
day of_____19____, in the occupation of †_____. At the termination of employment his/her* wage was_____
rand_____cents per week.

(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date_____

* Delete whichever inapplicable.
† State occupation in which employee was wholly or mainly engaged. e.g., clerk, waiter, labourer.

TWEEDE BYLAE.

PRESENSIEREGISTER.

(Naam van werknemer.) _____ (Beroep van werknemer.)

Datum en dag van week.		Inskrywings wat deur werknemers gedoen moet word.							Totale getal ure gewerk.		Opmerkings (indien enige).		
Jaar_____ Maand_____		Handtekening.	Tyd waarop met werk begin is.	Werkpouses.				Tyd waarop werk gestaak word.			Deur werknemer.	Deur werkgewer indien werknemer afwesig is; redes vir sy afwesigheid (moet deur werkgewers onderteken word).	Deur inspekteur.
				Af.	Aan.	Af.	Aan.		Elke dag.	Elke week.			
Datum	Dag van week.												
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													

OPMERKING.—Onder die opskrifte „ Af " en „ Aan " skryf in die kolomme onder „ Werkpouses " die tyd in waarop 'n pouse begin en die tyd waarop die werk hervat word. 'n Werknemer word geag gedurende 'n werkpouse aan die werk te wees as dit hom nie vry staan om die bedryfsinrigting vir die hele pouse te verlaat nie.

SECOND SCHEDULE.

ATTENDANCE REGISTER.

(Name of employee.) (Occupation of employee.)

Date and day of week.		Entries to be made by employees.									Remarks (if any).		
Year..... Month.....		Signature.	Time of commencing work.	Intervals off work.				Time of finishing work.	Total number of hours worked.		By employee.	By employer, if employee absent. Reasons for his absence (to be signed by employers).	By inspector.
Date.	Day of week.			Off.	On.	Off.	On.		Each day.	Each week.			
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													

NOTE.—Under headings "Off" and "On" in columns referring to "intervals" insert time interval commences and time work resumed. An employee is deemed to be at work for any interval in his work if the employee is not free to leave the establishment for the whole of the interval.

H. W. TINDALE, *Waarnemende Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*
J. MARAIS, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 3 Januarie 1964.

H. W. TINDALE, *Acting Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*
J. MARAIS, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 3rd January, 1964.

No. 314.] [6 Maart 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

NATALSE GEMEENSKAPLIKE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing te publiseer waarin daar kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*d*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), verklaar word dat, met ingang van 1 Oktober 1964—

(*a*) paragraaf (*b*) van Goewermentskennisgewing No. 1305 van 21 Augustus 1959 ingetrek word; en

(*b*) lede van die Natalse Gemeenskaplike Munisipale Pensioenfonds wat by 'n stadsraad, 'n dorpsbestuur, 'n plaaslike administrasie- en gesondheidsraad of 'n gesondheidskomitee in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by

No. 314.] [6 March 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

NATAL JOINT MUNICIPAL PENSION FUND.

The Minister of Labour proposes to publish a notice under the powers conferred upon him by paragraph (*d*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declaring that with effect from 1st October, 1964—

(*a*) paragraph (*b*) of Government Notice No. 1305 of 21st August, 1959, is withdrawn; and

(*b*) members of the Natal Joint Municipal Pension Fund who are employed by a city council a town council, a town board, a local administration and health board or a health committee in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such city

sodanige stadsraad, dorpsbestuur, plaaslike administrasie- en gesondheidsraad of gesondheidskomitee was of wat, onmiddellik voordat hulle in die diens van sodanige stadsraad, dorpsbestuur, plaaslike administrasie- en gesondheidsraad of gesondheidskomitee getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 9 Mei 1964, skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 134 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S., Welkom.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Pieter Hendrik Schalk Bezuidenhout, die geregistreerde eienaar van Onderverdeling 1 (Hou Moed) van die plaas The Prairie No. 93, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou, ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 15,000 Kaapse vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur St. Helena Gold Mines, Limited, as 'n handelsterrein.

Volledige besonderhede van die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 53 bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met alle besware daarteen, sal om 10 vm., op die 18de dag van Maart 1964, in my kantoor, Kamer No. 107, Eerste Verdieping, Nuwe Outomatiese Sentralegebou, Tempestweg, Welkom, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 17de dag van Maart 1964 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, mnr. P. H. S. Bezuidenhout, per adres mnre. Meyer, Mathews en Oosthuizen, Kamer No. 123, Sanlamgebou, Bokstraat, Welkom, beteken.

Gedateer te Welkom, op hede die 12de dag van Februarie 1964.

L. E. COETZER,
Mynkommissaris, O.V.S.

M.M. 42/2/541.
M.C.O. 21/1/76.

KENNISGEWING No. 135 VAN 1964.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S., Welkom.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Mev. Cornelia Christina Naude (weduwee), die geregistreerde eienares van Onderverdeling 5 (Gertruida) van die plaas Vlakplaats No. 125, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou, ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer

council, town council, town board, local administration and health board or health committee for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of such city council, town council, town board, local administration and health board or health committee, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purpose of the said Act, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 9th May, 1964.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 134 OF 1964.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S., Welkom.

APPLICATION FOR THE RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Pieter Hendrik Schalk Bezuidenhout, the registered owner of Subdivision 1 (Hou Moed) of the farm The Prairie No. 93, Administrative District of Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land, approximately 15,000 Cape square feet in extent, held under mining title by St. Helena Gold Mines, Limited, and situate on the said farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 53.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room No. 107, First Floor, New Automatic Exchange Building, Tempest Road, Welkom, on the 18th day of March, 1964, at 10 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and to serve copies thereof on the applicant, Mr. P. H. S. Bezuidenhout, care of Messrs. Meyer, Mathews and Oosthuizen, Room No. 123, Sanlam Building, Bok Street, Welkom, on or before the 17th day of March, 1964.

Dated at Welkom this 12th day of February, 1964.

L. E. COETZER,
Mining Commissioner, O.F.S.

M.M. 42/2/541.
M.C.O. 21/1/76.
21-28-6-13

NOTICE No. 135 OF 1964.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S., Welkom.

APPLICATION FOR THE RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Mrs. Cornelia Christina Naude (widow), the registered owner of Subdivision 5 (Gertruida) of the farm Vlakplaats No. 125, Administrative District of Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land, approximately 20,000 English square feet

20,000 Engelse vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur St. Helena Gold Mines, Limited, as 'n handelsterrein.

Volledige besonderhede van die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 55 bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met alle besware daarteen, sal om 10 vm. op die 20ste dag van Maart 1964, in my kantoor, Kamer No. 107, Eerste Verdieping, Nuwe Outomatiese Sentralegebou, Tempestweg, Welkom, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 19de dag van Maart 1964 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, mev. C. C. Naude, Rietpan (Posbus 655), Welkom, beteken.

Gedateer te Welkom, op hede die 12de dag van Februarie 1964.

L. E. COETZER,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/80.

in extent, held under mining title by St. Helena Gold Mines, Limited, and situate on the said farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 55.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room No. 107, First Floor, New Automatic Exchange Building, Tempest Road, Welkom, on the 20th day of March, 1964, at 10 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and to serve copies thereof on the applicant, Mrs. C. C. Naude, Rietpan (P.O. Box 655), Welkom, on or before the 19th day of March, 1964.

Dated at Welkom this 12th day of February, 1964.

L. E. COETZER,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/80.
21-28-6-13

KENNISGEWING No. 145 VAN 1964.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 363.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Vermindering van die reg op:—

1. Sirkoonsand, vanaf 10 per cent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 30/11/16.)

   [Applikant: Millifine Powders (Pty.), Ltd., Posbus 10519, Johannesburg.]

2. Chroomleer en geïmpregneerde rubber enjinpakstukke vir ekstrusieperse, vanaf verskillende regte tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 51/10/35.)

   [Applikant: McKechnie Brothers South Africa (Pty.), Ltd., Posbus 382, Germiston.]

Korting van die reg op:—

1. Mosterdsous vir die inmaak van vis. (R.H.N.-verw. 180/11/12.)

   [Applikant: South African Fish Canners' Association (Pty.), Ltd., Posbus 2066, Kaapstad.]

2. Nonox W.S.L., 'n fenolderivaat wat as 'n nievlekkende anti-oksideermiddel by die vervaardiging van kuns- of sintetiese polistireenhars gebruik word. (R.H.N.-verw. 82/11/1.)

   [Applikant: Kolchem (Edms.), Bpk, Posbus 767, Germiston.]

3. Isopropielalkohol vir die vervaardiging van verf. (R.H.N.-verw. 30/11/1.)

   (Applikant: Herbert Evans & Co., Ltd., Posbus 1386, Durban.)

Algemeen:—

Terugbetaling van die reg op ongedopte en gedopte rys wat in die rysverglansingsbedryf gebruik word en in die vorm van verglansde rys, gebreekte rys en/of semels uitgevoer word, tot die bedrag van en in verhouding tot die reg wat nie by item 405 gekort word nie. (R.H.N.-verw. 153/13/1.)

[Applikant: S. Wainstein & Co. (Pty.), Ltd., Posbus 22, Industria, Johannesburg.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 133 van 21 Februarie 1964 vir Lys No. 362.

NOTICE No. 145 OF 1964.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 363.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Reduction in duty on:—

1. Zircon sand, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty. (B.T.I. Ref. 30/11/16.)

   [Applicant: Millifine Powders (Pty.), Ltd., P.O. Box 10519, Johannesburg.]

2. Chrome leather and impregnated rubber engine packings, for extrusion presses, from various rates of duty to free of duty. (B.T.I. Ref. 51/10/35.)

   [Applicant: McKechnie Brothers South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 382, Germiston.]

Rebate of duty on:—

1. Mustard sauce for fish canning. (B.T.I. Ref. 180/11/12.)

   [Applicant: South African Fish Canners' Association (Pty.), Ltd., P.O. Box 2066, Cape Town.]

2. Nonox W.S.L., a phenol derivative used as a non-staining anti-oxidant in the manufacture of artificial or synthetic polystyrene resin. (B.T.I. Ref. 82/11/1.)

   [Applicant: Kolchem (Edms.), Bpk., P.O. Box 767, Germiston.]

3. Isopropyl alcohol for the manufacture of paint. (B.T.I. Ref. 30/11/1.)

   (Applicant: Herbert Evans & Co., Ltd., P.O. Box 1386, Durban.)

General:—

Refund of duty on unhusked and husked rice used in the rice polishing industry and exported in the form of polished rice, broken rice and/or bran, to the extent of and pro rata to the duty not debated under item 405. (B.T.I. Ref. 153/13/1.)

[Applicant: S. Wainstein & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 22, Industria, Johannesburg.]

For List No. 362 see General Notice No. 133 of 21st February, 1964.

KENNISGEWING No. 146 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte St. Marks, Xalanga en Engcobo wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 24 April 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 300, Oos-London.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 21 Februarie 1964.

BYLAE.

Qamata, Qamata Hotel-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 24 Maart 1964.
St. Marks, J. L. Puttergill se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 24 Maart 1964.
Cofimvaba, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 25 Maart 1964.
Hohita, M. Whitfield se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 26 Maart 1964.
Southeyville, A. C. Lawlor se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 31 Maart 1964.
Nququ, A. G. Phillips se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 1 April 1964.
Ncoha Flats, E. C. Hessel se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 April 1964.
Ncoha, Gebrs. Viedge se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 3 April 1964.
Cala, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 7 April 1964.
Lafuta, A. Gunn se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 8 April 1964.
Askeaton, S. Q. Baxter se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 9 April 1964.
Engcobo, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 13 April 1964.
Mgwalana, D. E. Sparg se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 14 April 1964.
Mbekeni, L. C. Gaylard se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 15 April 1964.
Qutabeni, D. Kirk se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 April 1964.
Lower Mnyolo, A. N. Wick se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 17 April 1964.
Cochlin, O. Kellerman se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 April 1964.
Mjanyana, Leprose-inrigting, van 11 vm. tot 12 middag, 22 April 1964.

NOTICE No. 146 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of St. Marks, Xalanga and Engcobo, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 24th April, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 21st February, 1964.

SCHEDULE.

Qamata, Qamata Hotel Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th March, 1964.
St. Marks, J. L. Puttergill's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th March, 1964.
Cofimvaba, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th March, 1964.
Hohita, M. Whitfield's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th March, 1964.
Southeyville, A. C. Lawlor's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 31st March, 1964.
Nququ, A. G. Phillips' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st April, 1964.
Ncoha Flats, E. C. Hessel's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd April, 1964.
Ncoha, Viedge Bros.' Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 3rd April, 1964.
Cala, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 7th April, 1964.
Lafuta, A. Gunn's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th April, 1964.
Askeaton, S. Q. Baxter's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 9th April, 1964.
Engcobo, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th April, 1964.
Mgwalana, D. E. Sparg's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th April, 1964.
Mbekeni, L. C. Gaylard's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th April, 1964.
Qutabeni, D. Kirk's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th April, 1964.
Lower Mnyolo, A. N. Wick's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th April, 1964.
Cochlin, O. Kellerman's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th April, 1964.
Mjanyana, Leper Institute, from 11 a.m. to 12 noon, 22nd April, 1964.

KENNISGEWING No. 147 VAN 1964.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUB-ARTIKEL 2 VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaar van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (*b*) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van Artikel 19 mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 6 Maart 1964, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige basiese waardering aangeteken word.

Enige sodanige beswaar of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 209, Kaapstad, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

NOTICE No. 147 OF 1964.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION 2 OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (*b*) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional basic valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 6th March, 1964.

Any objections or representations submitted must be lodged in triplicate, care of the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 209, Cape Town, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Beskrywing van eiendom. *Description of Property.*	Grootte. *Area.*	Eienaar. *Owner.*	Voorlopige basiese waarde. *Provisional Basic Value.*
Erf No. 435 (voorheen Perseel Nos. 7B en 8B), Fraserburg/*Erf No.* 435 (*formerly Lot Nos.* 7B *and* 8B), *Fraserburg*	111 vk. rde./*sq. rds.* 16 vk. vt./*sq. ft.*	Adam Jacobus Byl.....	R180
		Gert Jacobus Johannes Prince Apollus Carolus.....	R400
Restant van Erf No. 280 (voorheen gedeelte van restant van die noordelike helfte van Erf No. 38), Fraserburg/*Remainder of Erf No.* 280 (*formerly portion of remainder of the northern half of Erf No.* 38), *Fraserburg*	16 vk. rde/*sq. rds.* 56·1 *sq. ft.*		

6–13–20

KENNISGEWING No. 148 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR LISENSIEGEBIED No. 52.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 52 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Klerksdorp, in die distrik Klerksdorp, om 10-uur in die voormiddag op die 14de dag van Maart 1964, vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek, ingevolge artikel *honderd-en-sestien* (*b*) van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, deur Olga Lilian Arenstein, die houer van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van die Central Hotel, geleë te sekere gedeelte van Erf No. 88, geleë te Wolmarans- en Du Plooystraat, synde Wolmaransstraat 60, Potchefstroom, om die Raad se magtiging dat die maatskappy, bekend as Central Hotel Potchefstroom (Proprietary), Limited, toegelaat word om in werklikheid genoemde gelisensieerde besigheid te beheer en in die winste daarvan te deel.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 52.

Klerksdorp, 19 Februarie 1964.

NOTICE No. 148 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 52.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 52 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Klerksdorp in the District of Klerksdorp at 10 o'clock in the forenoon on the 14th day of March, 1964, for consideration of the following matter:—

Application, in terms of section *hundred and sixteen* (*b*) of Act No. 30 of 1928, as amended, by Olga Lilian Arenstein the holder of an hotel liquor licence in respect of the Central Hotel situate at certain portion of Erf No. 88 situate on Wolmarans and Du Plooy Streets, being 60 Wolmarans Street, Potchefstroom, for the Board's authority to allow the Company, known as Central Hotel Potchefstroom (Proprietary), Limited, in effect to control, and become a sharer of the profits of, the said licensed business.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 52.

Klerksdorp, 19th February, 1964.

KENNISGEWING No. 149 VAN 1964.—*NOTICE No. 149 OF 1964.*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—*DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.*

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

(*N.B.*—Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie/*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.*)

TYDPERK: JANUARIE.—*PERIOD: JANUARY.*

TABEL A.—TOTALE VOLGENS LANDSTREKE.—TABLE A.—*TOTALS ACCORDING TO TERRITORIES.*

Streek. *Territory.*	R miljoen/*Million.*					
	Invoere. *Imports.*		Uitvoer. *Exports.*			
			S.A. produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
	1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
Afrika—*Africa*	4·5	3·9	6·9	8·5	1·1	1·1
Europa—*Europe*	61·7	51·3	37·9	31·0	5·5	6·6
Amerika—*America*	26·8	17·3	7·5	5·1	0·3	0·1
Asië—*Asia*	23·3	14·9	10·0	5·8	—	—
Oseanië—*Oceania*	1·3	1·1	1·1	1·1	—	—
Opsioneel—*Optional*	—	—	4·8	4·9	—	—
Skeepsvoorrade—*Ships Stores*	—	—	0·8	0·7	0·4	0·6
Artikels deur die pos—*Articles through the post*	4·6	5·8	0·2	0·2	—	—
GROOTTOTAAL—*GRAND TOTAL*	122·2	94·3	69·2	57·3	7·3	8·4

TABEL B.—TOTALE VOLGENS SEKSIES.—TABLE B.—*TOTALS ACCORDING TO SECTIONS.*

Seksies. *Sections.*	Klassifikasie volgens Hersiene I.S.H.K. *Classification according to S.I.T.C.—Revised.*	R miljoen/*Million.*					
		Invoere. *Imports.*		Uitvoer. *Exports.*			
				S.A. produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
		1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
0	Voedsel en lewende diere *Food and live animals*	4·5	3·9	18·9	15·5	0·1	0·1
1	Dranke en tabak *Beverages and tobacco*	0·7	0·5	2·4	0·5	0·1	0·1
2	Ru stowwe oneetbaar uitgesonderd brandstowwe *Crude materials inedible except fuels*	7·1	6·2	27·4	18·4	5·4	6·4
3	Mineraalbrandstowwe, smeermiddels en verwante stowwe *Mineral fuels, lubricants and related materials*	11·4	7·3	1·4	1·4	0·6	0·7
4	Dierlike en plantaardige oliesoorte en vetsoorte *Animal and vegetable oils and fats*	0·6	0·6	0·5	0·2	—	—
5	Chemikalieë *Chemicals*	9·1	6·6	2·7	3·1	0·1	0·2
6	Vervaardigde goedere hoofsaaklik volgens stof geklassifiseer *Manufactured goods classified chiefly by materials*	28·2	28·4	13·5	14·6	0·2	0·1
7	Masjinerie en vervoertoerusting *Machinery and transport equipment*	53·9	34·4	1·8	2·0	0·7	0·7
8	Diverse gefabriseerde artikels *Miscellaneous manufactured articles*	6·7	6·4	0·5	0·8	0·1	0·1
9	Handelsartikels en transaksies nie volgens soort geklassifiseer nie *Commodities and transactions not classified according to kind*	—	—	0·1	0·8	—	—
	GROOTTOTAAL—*GRAND TOTAL*	122·2	94·3	69·2	57·3	7·3	8·4

KENNISGEWING No. 150 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 21ste dag van Februarie 1964.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	9,905,627-21
Note in Omloop	246,975,438-00
Deposito's:	
Regering	189,220,728-95
Provinsiale Administrasies	13,724,498-62
Bankiers	127,803,385-33
Andere	8,788,128-28
Ander Laste	18,628,074-26
	R617,045,880-65

BATES.	R c
Goud (waarvan R59,376,126-79 buite die Republiek gehou word)	447,889,502-59
Buitelandse:	
Wissels	15,385,140-59
Beleggings	28,195,867-67
Ander Bates	22,255,151-43
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	513,725,662-28
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	40,290,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	18,180,882-99
Sekuriteite:	
Regering	23,427,460-78
Andere	1,919,745-19
Ander Bates	19,502,129-41
	R617,045,880-65

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 86·9 persent.

Pretoria, 26 Februarie 1964. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 150 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 21st day of February, 1964.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	9,905,627-21
Notes in Circulation	246,975,438-00
Deposits:	
Government	189,220,728-95
Provincial Administrations	13,724,498-62
Bankers	127,803,385-33
Other	8,788,128-28
Other Liabilities	18,628,074-26
	R617,045,880-65

ASSETS.	R c
Gold (of which R59,376,126-79 is held outside the Republic)	447,889,502-59
Foreign:	
Bills	15,385,140-59
Investments	28,195,867-67
Other Assets	22,255,151-43
Total Gold and Foreign Assets	513,725,662-28
Domestic:	
Bills discounted	40,290,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	18,180,882-99
Securities:	
Government	23,427,460-78
Other	1,919,745-19
Other Assets	19,502,129-41
	R617,045,880-65

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 86·9 per cent.

Pretoria, 26th February, 1964. S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 152 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG, BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 152 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their Creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en tyd. *Date and Time.*
1. Stephanus Jacobus Fouche, Paardeplaats, Posbus/ *P.O. Box* 277, Tzaneen	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Tzaneen	21 April 1964, om 10 vm./ *21st April,* 1964, *at* 10 *a.m.*
2. Lodewyk Christoffel Biel, Roadend Farm, Posbus/ *P.O. Box* 71, Riversdal	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Riversdal	21 April 1964, om 10 vm./ *21st April,* 1964, *at* 10 *a.m.*

KENNISGEWING No. 151 VAN 1964.

Maandelikse Opgawes per 31 Januarie 1964, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 151 OF 1964.

Monthly Returns as at 31st January, 1964, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.), Ltd.	First National City Bank of New York (S.A.), Ltd.	French Bank of Southern Africa, Ltd.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Ltd.	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbossche Distriksbank, Bpk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Republiek en Suidwes-Afrika. *Liabilities to the Public in the Republic and South West Africa.*	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Onmiddellik opeisbare verpligtings / Demand Liabilities	493,884,687	3,614,479	3,325,285	6,303,267	64,920,839	1,892,057	436,995,142	3,125,711	150,515,200	1,164,576,667
Termynverpligtings / Time Liabilities	128,928,528	5,349,247	9,858,286	12,911,485	23,651,288	688,308	110,921,726	2,470,481	71,442,127	366,221,476
Totale verpligtings teenoor die publiek / Total Liabilities to the Public	622,813,215	8,963,726	13,183,571	19,214,752	88,572,127	2,580,365	547,916,868	5,596,192	221,957,327	1,530,798,143
Bates in die Republiek en Suidwes-Afrika. *Assets in the Republic and South West Africa.*										
Pasmunt / Subsidiary Coin	2,994,600	5,561	2,609	8,605	341,271	6,162	2,247,871	5,333	743,478	6,355,490
Goudmunt en Staafgoud / Gold Coin and Bullion	160,200	—	—	—	—	—	9,378	—	—	169,578
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote / Notes of South African Reserve Bank	13,843,899	57,506	61,629	70,366	1,389,029	42,840	12,419,036	43,267	3,941,255	31,868,827
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank / Credit Balance in South African Reserve Bank	56,600,519	542,850	554,411	943,682	7,739,806	302,040	49,198,260	395,000	17,840,000	134,116,568
Kreditsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika / Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	5,000,000	500,000	100,000	800,000	1,600,000	100,000	7,900,000	200,000	—	16,200,000
Totale kontantreserwes / Total Cash Reserves	78,599,218	1,105,917	718,649	1,822,653	11,070,106	451,042	71,774,545	643,600	22,524,733	188,710,463
Ander Likwiede Bate / Other Liquid Assets	205,976,426	2,025,515	6,130,378	4,062,306	24,929,423	1,011,327	150,648,929	1,223,997	52,211,393	448,219,694
Totale Likwiede Bate / Total Liquid Assets	284,575,644	3,131,432	6,849,027	5,884,959	35,999,529	1,462,369	222,423,474	1,867,597	74,736,126	636,930,157
Totale Lenings en Diskonterings / Total Loans and Discounts	323,132,772	5,022,544	7,028,581	16,538,762	69,404,030	1,213,728	322,203,684	4,180,657	141,970,142	890,694,900
Verhoudingsyfers. *Ratios.*										
Likwiede Bateverhouding / Liquid Assets Ratio	43·21 %	36·74 %	55·90 %	30·61 %	39·14 %	57·34 %	39·06 %	33·29 %	32·87 %	39·92 %

KENNISGEWING No. 153 VAN 1964.

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, besluit het om met ingang van 8 Maart 1964, die minimum pryse wat aan produsente van vleisvarke gewaarborg is en wat in die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 15 Junie 1962 bekendgemaak is, te wysig op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

J. COETSEE,
Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE.

1. Die tariewe vir die berekening van die minimum produsentepryse vir vleisvarkkarkasse vir die verskeie beheerde gebiede soos in Aanhangsel VII van die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 15 Junie 1962 bekendgemaak, word met ingang van 8 Maart 1964 deur die volgende tariewe vervang:—

	Witwatersrand en Pretoria.	Kaapstad.	Port Elizabeth en Oos-Londen.	Durban en Pietermaritzburg.	Bloemfontein en Kimberley.
	c	c	c	c	c
Vleisvarke—					
Super	17·50	18·25	18·00	17·75	17·00
Graad 1	16·00	16·75	16·50	16·25	15·50
Graad 2	13·25	14·00	13·75	13·50	12·75

NOTICE No. 153 OF 1964.

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has decided, in terms of the powers vested in it by the said Scheme, to amend with effect from the 8th March, 1964, the minimum prices guaranteed to producers of porker pigs and which were published in the Schedule to Notice No. 449 of the 15th June, 1962, in the manner set out in the Schedule hereto.

J. COETSEE,
General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

SCHEDULE.

1. The rates for the calculation of the minimum producers' prices for porker carcases for the various controlled areas as set out in Annexure VII of the Schedule to Notice No. 449 of 15th June, 1962, are substituted by the following rates with effect from the 8th March, 1964.

	Witwatersrand and Pretoria.	Capetown.	Port Elizabeth and East London.	Durban and Pietermaritzburg.	Bloemfontein and Kimberley.
	c	c	c	c	c
Porkers—					
Super	17·50	18·25	18·00	17·75	17·00
Grade 1	16·00	16·75	16·50	16·25	15·50
Grade 2	13·25	14·00	13·75	13·50	12·75

2. Die tariewe vir die berekening van die minimum produsentepryse vir teruggehoue vleisvarkkarkasse vir die verskeie beheerde gebiede soos in Aanhangsel VIII van die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 15 Junie 1962 bekendgemaak, word met ingang van 8 Maart 1964 deur die volgende tariewe vervang:—

	Witwatersrand en Pretoria.	Kaapstad.	Port Elizabeth en Oos-Londen.	Durban en Pietermaritzburg.	Bloemfontein en Kimberley.
	c	c	c	c	c
Vleisvarke—					
Super.....	11·25	11·75	11·50	11·50	11·00
Graad 1.....	10·25	10·75	10·50	10·50	10·00
Graad 2.....	8·50	9·00	8·75	8·75	8·25

KENNISGEWING No. 154 VAN 1964.

PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring die vasstellings gedoen in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 9 Maart 1964 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

(1) die tarief vir gesonde beesafval met heel of effens gesnyde lewer soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Port Elizabethse beheerde gebied, te verhoog van 85c na 91c;

(2) die tarief vir gesonde beesafval sonder lewer soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Port Elizabethse beheerde gebied, te verhoog van 57c na 61c;

(3) die tarief vir gesonde lam-, skaap- en bokafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Port Elizabethse beheerde gebied, te verhoog van 97½c na R1;

(4) die tarief vir gesonde beesafval met heel of effens gesnyde lewer soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Durbanse beheerde gebied, te verhoog van R1.19 na R1.22;

(5) die tarief vir gesonde beesafval sonder lewer soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Durbanse beheerde gebied, te verhoog van 95c na R1.01;

(6) die omskrywing van teruggehoue beesafval soos gespesifiseer in klousule 2 van die Aanhangsel vir die Durbanse beheerde gebied, deur die volgende omskrywing te vervang:—

"Lewer, hart, tong, stert, mantel, kop, gekrapte pens, blaarpens, milt en longe.";

(7) die tarief vir teruggehoue beesafval soos gespesifiseer in klousule 2 van die Aanhangsel, vir die Durbanse beheerde gebied, te verhoog van 60c na 72c.

2. The rates for the calculation of the minimum producers' prices for detained porker carcases for the various controlled areas as set out in Annexure VIII of the Schedule to Notice No. 449 of 15th June, 1962, are substituted by the following rates with effect from the 8th March, 1964:—

	Witwatersrand and Pretoria.	Capetown.	Port Elizabeth and East London.	Durban and Pietermaritzburg.	Bloemfontein and Kimberley.
	c	c	c	c	c
Porkers—					
Super.....	11·25	11·75	11·50	11·50	11·00
Grade 1.....	10·25	10·75	10·50	10·50	10·00
Grade 2.....	8·50	9·00	8·75	8·75	8·25

NOTICE No. 154 OF 1964.

PRODUCERS' PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval further amended the determinations set out in the Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 9th March, 1964.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, is hereby further amended by—

(1) increasing the rate for sound cattle offal with whole or slightly trimmed liver as specified in clause 1 of the Annexure for the Port Elizabeth controlled area, from 85c to 91c;

(2) increasing the rate for sound cattle offal without liver as specified in clause 1 of the Annexure for the Port Elizabeth controlled area, from 57c to 61c;

(3) increasing the rate for sound lamb, sheep and goat offal as specified in clause 1 of the Annexure for the Port Elizabeth controlled area, from 97½c to R1;

(4) increasing the rate for sound cattle offal, with whole or slightly trimmed liver as specified in clause 1 of the Annexure for the Durban controlled area, from R1.19 to R1.22;

(5) increasing the rate for sound cattle offal without liver as specified in clause 1 of the Annexure for the Durban controlled area, from 95c to R1.01;

(6) the substitution for the description of detained cattle offal as specified in clause 2 of the Annexure for the Durban controlled area, of the following description:—

"Liver, heart, tongue, tail, skirt, head, scraped tripe, small tripe, spleen and lungs.";

(7) increasing the rate for detained cattle offal as specified in clause 2 of the Annexure, for the Durban controlled area, from 60c to 72c.

KENNISGEWING No. 155 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (1) (*a*) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 gehou sal word by die Landdroshof te Johannesburg, om 10-uur in die voormiddag op die 20ste dag van Maart 1964, vir oorweging van die volgende aangeleenthede: —

Aansoek ingevolge artikel *een-en-dertig* van die Wet om die verlening van 'n Wyn- en Moutdranklisensie aan Alexander Kontoyiannis te Pam-restaurant in Winkels Nos. 1, 2 en 3, Blackheath Galleries, hoek van Mainweg en Mountain Viewlaan, Blackheath, Johannesburg.

I. DEKENAH,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 41.

Landdroskantoor,
Johannesburg, 26 Februarie 1964.

NOTICE No. 155 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (1) (*a*) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 20th day of March, 1964, for the consideration of the following matters: —

Application in terms of section *thirty-one* of the Act for the grant of a Wine and Malt Liquor Licence to Alexander Kontoyiannis in respect of Pam Pam restaurant, situate at Shops Nos. 1, 2 and 3, Blackheath Galleries, corner of Main Road and Mountain View Avenue, Blackheath, Johannesburg.

I. DEKENAH,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 41.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 26th February, 1964.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1964.		1964.
Bellville, Universiteitskollege Wes-Kaapland: Oprigting van 'n koshuis, ens. (Kontrak No. V.) Tender No. D.P.W. 238	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	2 April.
Irene (Tvl.): Oprigting van 'n suiwelnavorsingstasie. (Tweede gedeelte.) Tender No. D.P.W. 239	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 April.
Paddock (Natal): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 240	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Durban	28 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	26 Maart.
Springs (Tvl.): Herstel- en opknappingswerk aan die polisiestasie. Tender No. D.P.W. 249	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Johannesburg	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 April.
Durban, Montclair: Polisiestasie: Veranderings, aanbouings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 248	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W,, Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	2 April.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1964.		1964.
Verulam (Natal): Oprigting van addisionele sel- en stoorkamerakkommodasie by die gevangenis. Tender No. D.P.W. 247	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	2 April.
Ganspan, ammunisieopslagdepot: Verbeterings aan watertoevoer en spoelrioolering Tender No. D.P.W. 246	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 April.
*Pretoria, S.A.P. Kollege: Aanbouings en veranderings (Kontrak No. 5.) Nuwe offi ie semenasie. Tender No. D.P.W. 255	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W.,	20 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 April
*Howick (Natal): Oprigting van landdroskantore. Tender No. D.P.W. 256	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	20 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	16 April.
*Johannesburg: Oprigting van 'n kelder vir die voorgestelde nuwe wesvleuel van die Hoofposkantoor. (Kontrak No. 1.) Tender No. D.P.W. 257	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 April.
*Steynsrus (O.V.S.): Oprigting van nuwe publieke kantore. Tender No. D.P.W. 258	Tendervorms, tekeninge, gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	20 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	16 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat **323** (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide*-tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1964.		1964.
Bellville, Western Cape University College: Erection of a hostel, etc. (Contract No. V.) Tender No. P.W.D. 238	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	2nd Apr.
Irene (Tvl.): Erection of a dairy research station. (Second portion.) Tender No. P.W.D. 239	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Apr.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1964.		1964.
Paddock (Natal): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 240	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	28th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	26th Mar.
Springs (Tvl.): Repairs and renovations to the police station. Tender No. P.W.D. 249	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Apr.
Durban, Montclair, police station: Additions, alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 248	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	2nd Apr.
Verulam (Natal) Erection of additional cell and storeroom accommodation at the prison. Tender No. P.W.D. 247	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	2nd Apr.
Ganspan (C.P.), ammunition storage depot: Improvement to water supply and water-borne sewerage. Tender No. P.W.D. 246	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Apr.
*Pretoria, S.A.P. College: Additions and alterations. (Contract No. 5.) New staff mess. Tender No. P.W.D. 255	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D.,	20th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, Johannesburg	16th Apr.
*Howick (Natal): Erection of magistrate's offices. Tender No. P.W.D. 256	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	20th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	16th Apr.
*Johannesburg: Erection of a basement for the proposed new west wing of the General Post Office. (Contract No. 1.) Tender No. P.W.D. 257	Tender forms, drawings and specified bill of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	16th Apr.
*Steynsrus (O.F.S.): Erection of new public offices. Tender No. P.W.D. 258	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	20th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	16th Apr.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

* TENDER No. V.D. 975.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings en ander reisigersbenodigdhede op Bellvillestasie, kan verkry word van die Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, Kaapstad, en die Stasiemeester, Bellville.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 20 Maart 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER No. V.D. 975.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, and other travellers' requisities, at Bellville station, may be obtained from the District Manager, Catering Department, Cape Town, and the Station Master, Bellville.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 20th March, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

2781—6

✱ TENDER No. P.E./A/7.

Tenderdokumente vir die lewer, installeer en versien van Lugreëluitrusting in die nuwe administrasiegebou vir die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die bogemelde kantore.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 3 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GRONDWERKE, STRUKTUURSTAALWERK EN STRUKTUURBETONWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946 besluit om die naam van Berward Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir struktuurbetonwerk waarvan die waarde R50,000 oorskry, te plaas.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—ASKASSTOFSKERMS.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 7 van 9 Junie 1961, besluit om die ondergenoemde firmas vir die volgende tipes askasstofskerms op sy lys goedgekeurde tenderaars te plaas:—

Vervaardigers.	*Agent.*	*Tipe.*
George O. Jenkins Co., V.S.A.	L. R. Hooper & Co. (Pty.), Ltd., Bulawayo, Suid-Rhodesië	(i) „ Titan ".
Rubber and Wheel Industries (Pty.), Ltd., Krugersdorp	Rubber and Wheel Industries (Pty.), Ltd., Krugersdorp	(ii) R.W.I.-nitriel (sintetiese rubber).

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER VIR DIE DRUK VAN BEDRYFSTYDBOEKE, TYDTAFELAANPLAKBILJETTE, ENS., AFDELING NOORD-KAAPLAND.

Tenders word ingewag vir die druk van bedryfstydboeke, tydtafelaanplakbiljette, ens. (afdeling Noord-Kaapland), vir die tydperk 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1967.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, soos in die tendervorms aangedui.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 10, Kimberley.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

POMPUITRUSTING.

F. 5224 Wysigingno. 2..... Bepaalde klousules gewysig. Sluitingsdatum verander na 3 April 1964.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. P.E./A/7.

Tender documents for the supply, installation and servicing of Air Conditioning Equipment in the New Administrative Building for the System Manager, Port Elizabeth, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Port Elizabeth, and the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippett Buildings, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the above-mentioned offices.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 3rd April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

2780—6

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration, in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to place the name of Berward Construction Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg, on its list of approved tenderers for structural concrete works exceeding R50,000 in value.

J. P. HUGO,
General Manager.

2778—6

LIST OF APPROVED TENDERERS.—AXLEBOX DUST SHIELDS.

In pursuance of the notice published in *Government Gazette* No. 7 of 9th June, 1961, the Administration has decided to place the undermentioned firms for the following types of axlebox dust shields on its list of approved tenderers:—

Manufacturers.	*Agent.*	*Type.*
George O. Jenkins Co. U.S.A.	L. R. Hooper & Co. (Pty.), Ltd., Bulawayo, Southern Rhodesia	(i) " Titan ".
Rubber and Wheel Industries (Pty.), Ltd., Krugersdorp	Rubber and Wheel Industries (Pty.), Ltd., Krugersdorp	(ii) R.W.I. Nitrile (Synthetic Rubber).

J. P. HUGO,
General Manager.

2777—6

✱ TENDER FOR THE PRINTING OF WORKING TIME BOOKS, TIME TABLE POSTERS, ETC., CAPE NORTHERN SYSTEM.

Tenders are invited for the printing of Working Time Books, Time-table Posters, etc. (Cape Northern System) for the period 1st August, 1964 to 31st July, 1967.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated in the tender forms.

Tender forms with full particulars may be obtained from the System Manager's Office, Room No. 10, Kimberley.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

2779—6

✱ TENDER ALTERATIONS.

PUMPING PLANT.

F. 5224 Amendment No. 2.. Certain clauses amended. Closing date extended to 3rd April, 1964.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

2783—6

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
L. 5284	Vensterbane, Koedoespoort.....	26/3/64
E. 5271	Gemengde koffie, verskillende sentrums....	3/4/64
L. 5270	Sinjaalmateriaal, Bloemfontein.....	3/4/64
A. 5269	Laagbord vir bekisting, Germiston.....	3/4/64
L. 5260	Koppelaarkneukels, Verskillende sentrums..	3/4/64
L. 5241	Tree- en sifplate, Bloemfontein.....	3/4/64
A. 5293	Pypflense, stuikgesweiste toebehores, flensboute en pakstukke, Durban–Johannesburg-pyplyn	17/4/64
F. 5274	Tandempadrollers, Durban en Oos-Londen	17/4/64
A. 5228	Lasboute, verskillende sentrums.....	17/4/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. GTN/1/64.

Tenderdokumente vir die oprig en voltooi van 'n verbindingsgebou op Germiston, Transvaal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 415, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 3 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 319.

Tenderdokumente vir die oprig en voltooi van goederekantoor- en eet-en-wasgeboue op Grahamstad, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Port Elizabeth, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 3 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. N.1480.

Tenderdokumente vir die bou van 'n asfaltpad om die terreine aan die oostelike ent van Island View, Durbanhawe, te bedien, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 501, Oswald Pirowgebou, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 3 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date.*
L. 5284	Window runners, Koedoespoort.....	26/3/64
E. 5271	Mixed coffee, various centres.....	3/4/64
L. 5270	Signalling material, Bloemfontein.....	3/4/64
A. 5269	Plyboard for shuttering, Germiston.....	3/4/64
L. 5260	Automatic coupler knuckles, various centres	3/4/64
L. 5241	Tread and perforated plates, Bloemfontein	3/4/64
A. 5293	Pipe flanges, butt welded fittings, flange bolts and gaskets, Durban–Johannesburg pipeline	17/4/64
F. 5274	Tandem type road rollers, Durban and East London	17/4/64
A. 5228	Fishbolts, various centres.....	17/4/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

2784—6

✱ TENDER No. GTN/1/64.

Tender documents for the erection and completion of a Communications Building at Germiston, Transvaal, may be inspected at the offices of the System Manager, Room No. 415, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg, where on payment of a deposit of R4 (four rand), per set, tender documents may be obtained.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 3rd April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

2782—6

✱ TENDER No. C.C.E. 319.

Tender documents for the erection and completion of goods office and mess and ablution buildings at Grahamstown, may be inspected at the offices of the Resident Engineer, Construction, Port Elizabeth, where on payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 3rd April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

2785—6

✱ TENDER No. N.1480.

Tender documents for the construction of an asphalt road to serve the sites at the East End of Island View, Durban Harbour, may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) the tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 501, Oswald Pirow Building, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 3rd April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

2786—6

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

* TENDERS.—KONTRAK No. 12/64: OPKNAPPING EN VERVANGING VAN OMHEINING EN OPRIGTING VAN KEERMURE VIR 138 WOONEENHEDE TE LINDBERGH PARK, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die opknapping en vervanging van omheining en oprigting van keermure vir 138 wooneenhede te Lindbergh Park, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen 'n betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2782" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 26 Maart 1964, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTMENT OF HOUSING.

* TENDERS.—CONTRACT No. 12/64: REPAIRS AND REPLACEMENTS TO FENCING AND ERECTION OF CONCRETE RETAINING WALLS FOR 138 DWELLING UNITS AT LINDBERGH PARK, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the repairs and replacements to fencing and erection of concrete retaining walls at Lindbergh Park, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at The Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2782" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Building, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 26th March, 1964.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.
6-13-20

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en montering van staalopruktrokke en vervoerwabakke. Suid-Afrikaanse Polisie F.T. No. 182.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Maart* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die „International Orange River Consultants (Pty.), Company", Posbus 782, *Johannesburg, of Kamer No.* 304, *Transvaliagebou, Stiemensstraat* 21, *Braamfontein, Johannesburg.*

Dienste:

Leweransies van bekwame en toereikende ervare kontrakteurs om paaie en bykomende dorpsgebieddienste wat by die Hendrik Verwoerddam benodig word, aan te bou. Die terrein is naasteby 20 myl noordoos van Colesberg en 3 myl stroom-op van Norvalspont aan die noorderoewer van die Oranjerivier geleë.

Die kontrak behels die aanbou van naasteby 12 myl geteerde toegangspaaie; die gelykmaak van bouerwe en sportvelde wat naasteby 60,000 kub. jt. grondverskuiwing insluit; die aanbou van stormwaterdreineringstelsels wat die lê van 6,000 vt. betonpype en -duikers insluit en die lê van naasteby 120,000 vt. pypleidings vir water en rioolnetwerke.

Tenderdokumente kan verkry word teen 'n deposito van R10 in die vorm van 'n tjek uitgemaak aan „International Orange River Consultants (Pty.) Company". Die deposito sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-tender, korrek ingevul, ontvang is, of as alle dokumente aan die uitreikingskantoor voor die tenderdatum teruggegee is. Waterwesetender No. W.457-1963-64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *April* 1964.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

Supply and fitting of all steel riot truck and riot van bodies. South African Police F.T. No. 182.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th March*, 1964.

Tender forms obtainable from:

International Orange River Consultants (*Pty.*) *Company, P.O. Box* 782, *Johannesburg, or Room No.* 304, *Transvalia Buildings,* 21 *Stiemen Street, Braamfontein, Johannesburg.*

Services:

Supplies from suitably qualified and experienced contractors to construct roads and township services required at the Hendrik Verwoerd Dam. The site is on the north bank of the Orange River approximately 20 miles north-east of Colesberg and 3 miles upstream from Norvalspont.

The contract comprises the construction of approximately 12 miles bitumenized access and township roads, levelling of building sites and playing fields involving approximately 60,000 cubic yards of earth moving; the construction of storm water drainage systems involving approximately 6,000 feet of concrete piping and box culverts; and the laying of approximately 120,000 feet of piping forming water and sewerage reticulation systems.

Tender documents are obtainable on payment of a deposit of R10 in the form of a cheque drawn in favour of International Orange River Consultants (Pty.) Company. The deposit will be refunded if a bona fide tender is received, correctly completed, or if all documents are returned to the issuing office before the tender date. Water Affairs Tender No. W.457-1963-64.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd April*, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van asfaltdakvilt en vogwerende laag gedurende die tydperk 1 Mei 1964 tot 30 April 1965. Kontrak No. 10/64/Q.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Maart* 1964.

Lewering van droëbone v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1964. Kontrak No. 54/64/E(A).

Lewering van aartappels (i) vry op spoor tenderaar se stasie en (ii) afgelewer aan magasyne gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 230/64/E/B.

Lewering van gebreekte klip aan die Hartbeespoort-staatswaterskema gedurende die tydperk 1 Maart 1964 tot 28 Februarie 1965. F.T. No. 2754/Q.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Maart* 1964.

Lewering van staaldeure, staaldeurkosyne en staalvensters gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 183/64/Q.

Lewering van hout, bruin kiaat of blackwood en saligna aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 2741/H.

Lewering, installasie en inwerkingstelling van radiofrekwensieskermhokke vir die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2751/L.

Lewering van glashuise aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 2755/R.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Maart* 1964.

Lewering van buelinstrumente en bybehore aan die Departement van Verdediging. Kontrak No. 128/64/A.

Lewering van rangstrepe aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2748/B.

Lewering van fluitkoorde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2752/B.

Lewering van antrasiet en kalkklip aan die O.V.S. Goudvelde-staatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. F.T. No. 2770/F.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Maart* 1964.

Lewering van gerektifiseerde spiritus gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 180/64/A(C).

Lewering van hortjiesblindings aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk eindigende 30 November 1964. Kontrak No. 199/64/A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Maart* 1964.

Lewering van muur- en plafonbekledingsbord gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 200/64/G.

Lewering van houtvloerblokkies gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 84/64/G.

Lewering van smeerolie aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 231/64/G.

Lewering van vragmotors, 1-ton, 4 by 4, met 180-gelling watertenk aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2756/M.

Lewering van skuurdoek en -papier gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 1/64/O.

Lewering van bederfbare eetware, groente en vrugte aan die Nelspoortsanatorium, Nelspoort, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E/s.

Lewering van spansaaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2766/P.

Lewering van sleepwaens, vierwiel, aan die Transkeise Departement van Landbou en Bosbou, Umtata. F.T. No. 2769/M.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of asphalt roofing felt and damproof sheeting during the period 1st May, 1964, to 30th April, 1965. Contract No. 10/64/Q.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th March*, 1964.

Supply of dried beans f.o.r. tenderer's station during the period ending 31st July, 1964. Contract No. 54/64/E(A).

Supply of potatoes (i) free on rail tenderer's station and (ii) delivered into stores during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 230/64/E/B.

Supply of crushed stone to the Hartbeestpoort Government Water Scheme during the period 1st March, 1964, to 28th February, 1965. F.T. No. 2754/Q.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th March*, 1964.

Supply of steel doors, steel door jambs and steel windows during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 183/64/Q.

Supply of timber, brown kiaat or blackwood and saligna to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 2741/H.

Supply, installation and commissioning of radio frequency screen cages for the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2751/L.

Supply of glass houses to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 2755/R.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th March*, 1964.

Supply of bugle instruments and accessories to the Department of Defence. Contract No. 128/64/A.

Supply of chevrons to the Department of Defence. F.T. No. 2748/B.

Supply of lanyards to the Department of Defence. F.T. No. 2752/B.

Supply of anthracite and limestone to the O.F.S. Goldfields Government Water Scheme during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. F.T. No. 2770/F.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1964.

Supply of rectified spirits during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 180/64/A(C).

Supply of venetian blinds to the Public Works Department during the period ending 30th November, 1964. Contract No. 199/64/A.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th March*, 1964.

Supply of wall and ceiling board during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 200/64/G.

Supply of wooden floor blocks during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 84/64/G.

Supply of lubricating oil to the S.A. Navy, Simonstown, during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 231/64/G.

Supply of trucks, 1-ton, 4 by 4, with 180-gallon water tank to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2756/M.

Supply of abrasive cloth and paper during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 1/64/O.

Supply of perishable provisions, vegetables and fruit to the Nelspoort Sanatorium, Nelspoort, during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E/s.

Supply of bow saw blades to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2766/P.

Supply of trailers, four-wheeled, to the Transkeian Department of Agriculture and Forestry, Umtata. F.T. No. 2769/M.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering van gebreekte klip, klipbrekersand en riviersand en vervoer van sement na die Sand-Vetnedersetting gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. F.T. No. 2771/Q.

✱ Lewering van masjienbreiwol aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 2789/B.

✱ Lewering van tente aan die S.A. Polisie. F.T. No. 2799/B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *Maart* 1964.

Lewering van brandstofaanvullers, 1,000 gelling, 4 by 4, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2753/M.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Maart* 1964.

Lewering van flitsligte, droëselbatterye en gloeilampies gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 17/64/G.

Lewering van sakdoeke aan die Staat gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 251/64/A.

Lewering van proefbuise aan die Staat gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 236/64/C.

Lewering van sleepwaens, 1 ton, tweewiel, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2764/M.

Lewering van sleepwaens, 15 ton, aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2767/M.

✱ Lewering van verdeelborde gedurende die tydperk 1 Mei 1964 tot 30 April 1965. Kontrak No. 72/64/K.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Maart* 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vrugte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2758/D.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vrugte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2759/D.

Lewering van koffie en tee, v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 48/64/E.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *April* 1964.

✱ Lewering van lamelleermateriaal aan die Departement van Binnelandse Sake. F.T. No. 2794/B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *April* 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vrugte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2760/D.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vrugte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2761/D.

Lewering van pypsleutels en draadsnystelle aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1964. Kontrak No. 191A/63/O.

✱ Lewering van vervoerbare, dubbel-end- en oppervlakslypmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2779/N.

✱ Lewering van 'n profielprojektor aan die Krygsbehoefteswerkplaas, Pk. Tek, Pretoria. F.T. No. 2780/N.

✱ Lewering van sny-, pons- en knipmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2795/N.

✱ Lewering van boormasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2796/N.

✱ Lewering van metaal- en houtwerkmasjiene aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 2800/N.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *April* 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply and delivery of crushed stone, crusher sand and river sand and transport of cement to the Sand-Vet Settlement during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. F.T. No. 2771/Q.

✱ Supply of machine knittingwool to the Department of Prisons. F.T. No. 2789/B.

✱ Supply of tents to the S.A. Police. F.T. No. 2799/B.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th March,* 1964.

Supply of refuellers, 1,000-gallon, 4 by 4, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2753/M.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th March,* 1964.

Supply of torches, dry-cell batteries and globes during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 17/64/G.

Supply of handkerchiefs to the State during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 251/64/A.

Supply of test tubes to the State during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 236/64/C.

Supply of trailers, 1-ton, two-wheeled, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2764/M.

Supply of trailers, 15-ton, to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2767/M.

✱ Supply of distribution boards during the period 1st May, 1964, to 30th April, 1965. Contract No. 72/64/K.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st March,* 1964.

Supply of laboratory apparatus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2758/D.

Supply of laboratory apparatus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2759/D.

Supply of coffee and tea, f.o.r. tenderer's station during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 48/64/E.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st April,* 1964.

✱ Supply of laminating material to the Department of Interior. F.T. No. 2794/B.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd April,* 1964.

Supply of laboratory apparatus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2760/D.

Supply of laboratory appartus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2761/D.

Supply op pipe wrenches and stock and die sets to the State during the period ending 31st October, 1964. Contract No. 191A/63/O.

✱ Supply of portable, double-ended and surface grinding machines to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2779/N.

✱ Supply of a profile projector to the Defence Ordnance Workshop, P.O. Tek, Pretoria. F.T. No. 2780/N.

✱ Supply of cutting-, punching- and shearing-machine to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2795/N.

✱ Supply of drilling machines to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2796/N.

✱ Supply of metal- and wood-working machines to the Department of Prisons. F.T. No. 2800/N.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd April,* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van kruideniersware, v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 94/64/E.

Lewering van wasserylinne, seildoek, vilt, lint, ens., aan die Departement van Publieke Werke. F.T. No. 2774/B.

✱ Lewering van kraalmis, v.o.s. aan Staatsinrigtings, gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 125/64/F.

✱ Lewering van kraalmis, afgelewer aan Staatsinrigtings gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 126/64/F.

✱ Lewering van bederfbare eetware, groente en vrugte aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965: —

Bellville, Clanwilliam, Durbanville, Faure, Kaapstad, Kraaifontein, Paarl, Retreat, Riebeeck-Wes, Riversdal, Saldanha, Simonstad, Stellenbosch, Worcester, Wynberg en Wes-Kaaplandse tronke. Kontrak No. 145/64/E.

✱ Lewering van onderhuidse spuite en naalde aan die Sentrale Artsenymagasyn gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 284/64/C.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *April* 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 2745/D.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 2746/D.

Lewering van fluitkoorde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2763/B.

Lewering, installasie en inwerkingstelling van 'n noodkragopwekker vir 'n radiobaken te Pinedene vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2768/L.

✱ Lewering van skoonmaakmiddel volgens S.A.B.S.-spesifikasie gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 40/64/(A)/F (Byvoegsel).

✱ Vervoer van kalkklip en antrasiet vanaf Bothavillestasie na die Balkfonteinwaterwerke gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. F.T. No. 2781/H.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *April* 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 2775/D.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 2776/D.

✱ Elektriese installasie in huise en woonstelle te Bosmont, Johannesburg. F.T. No. 2786/L.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *April* 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 2777/D.

Lewering van weerkundige apparaat aan die Landbounavorsingsinstituut, Upington. F.T. No. 2778/D.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *April* 1964.

Lewering van 7·62-mm.-plastiekoefenpatrone aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2757/G.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Mei* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

*Sekretaris, D.P.W., Kamer A*543, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 38).

Dienste:

Lewering van 'n meerrolstrykmasjien deur die D.P.W. te Potchefstroom, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1875.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Maart* 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of groceries, f.o.r. tenderer's station during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 94/64/E.

Supply of laundry sheeting, canvas, felt, tape, etc., to the Public Works Department. F.T. No. 2774/B.

✱ Supply of kraal manure, f.o.r. to State Institutions, during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 125/64/F.

✱ Supply of kraal manure, delivered to State Institutions during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 126/64/F.

✱ Supply of perishable provisions, vegetables and fruit to institutions in the undermentioned areas during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965: —

Bellville, Clanwilliam, Durbanville, Faure, Cape Town, Kraaifontein, Paarl, Retreat, Riebeeck West, Riversdale, Saldanha, Simonstown, Stellenbosch, Worcester, Wynberg and Western Cape Gaols. Contract No. 145/64/E.

✱ Supply of hypodermic syringes and needles to the Central Medical Stores, during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 284/64/C.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th April*, 1964.

Supply of laboratory apparatus to the Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 2745/D.
Contract No. 40/64/(A)/F (Addendum).
Station, Rustenburg. F.T. No. 2746/D.

Supply of lanyards to the Department of Defence. F.T. No. 2763/B.

Supply, installation and commissioning of emergency generating plant for a radio beacon at Pinedene for the Department of Defence. F.T. No. 2768/L.

✱ Supply of cleansing compound to S.A.B.S. specification during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 40/64/(A)/F(Addendum).

✱ Transport of limestone and anthracite from Bothaville Station to the Balkfontein Water Works during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. F.T. No. 2781/H.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th April*, 1964.

Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 2775/D.

Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 2776/D.

✱ Electrical installation in houses and flats at Bosmont, Johannesburg. F.T. No. 2786/L.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th April*, 1964.

Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 2777/D.

Supply of meteorological apparatus to the Agricultural Research Institute, Upington. F.T. No. 2778/D.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th April*, 1964.

Supply of 7·62 mm. plastic practise cartridges to the Department of Defence. F.T. No. 2757/G.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th May*, 1964.

Tender forms obtainable from:

*Secretary, P.W.D., Room A*543, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 38).

Services:

Supply of a multi-roller ironing-machine to the P.W.D. required at Potchefstroom. Tender No. P.W.D. S.1875.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th March*, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering en installering van 'n passasiersgoedere-hyser in die addisionele akkommodasie vir die Parlementshuis te Kaapstad. Tender No. D.P.W. 244.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Maart* 1964.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n biblioteek en personeelkamer (monteergebou) by die Hoër Handel- en Tegniese Skool te Klerksdorp (Tvl.). Tender No. D.P.W. 241.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die Telegraafkantoor in die Poskantoor te Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 242.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle in die Distrikshoofkwartiere, Polisiestasie en -kwartiere te Johannesburg. Tender No. D.P.W. 243.

Elektriese installasies in verskillende Staatsgeboue te Hertzogville (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 245.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Maart* 1964.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou vir die Veeinspekteur te Piet Retief (Tvl.). Tender No. D.P.W. 250.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die aanbouings en veranderings aan die Publieke Kantore te Brakpan (Tvl.). Tender No. D.P.W. 251.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die banketsaal in die aanbouings, veranderings en opknappings aan die Staatspresidentswoning te Kaapstad. Tender No. D.P.W. 252.

Elektriese installasie in die nuwe boordepot te Ladysmith, Natal. Tender No. D.P.W. 254.

✱ Lewering, aflewering en installering van 'n handbediende buitedakstortstelsel vir brandbestryding in die Manor House by die Porterverbeteringsinrigting te Tokai (K.P.). Tender No. D.P.W. 262.

✱ Lewering van wasseryuitrusting aan die Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1877.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Maart* 1964.

✱ Elektriese installasie in verskillende staatsgeboue in Sekhukhuniland. Tender No. D.P.W. 259.

✱ Elektriese installasie in twee dubbelvleuelslaapsale by die S.A. Polisieopleidingskollege te Pretoria. Tender No. D.P.W. 260.

✱ Elektriese installasie in die nuwe poskantoor te Uniondale (K.P.). Tender No. D.P.W. 261.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *April* 1964.

Lewering, aflewering en oprigting van stoomketels vir die Alexandra-inrigting, Kaapstad. (Kontrak No. 1.) Tender No. D.P.W. 253.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *April* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Druk en lewering van wysigings tot bestaande Suid-Afrikaanse Polisie lesings. Tender No. SD./G.P. 146.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Maart* 1964.

Druk en lewering van die publikasie „ Flowering Plants of Africa " en „ Blomplante van Afrika ".

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Maart* 1964.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 167.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Maart* 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Supply and installation of a passenger-goods lift in the additional accommodation for the House of Parliament at Cape Town. Tender No. P.W.D. 244.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th March*, 1964.

Supply, delivery and erection of a library and staff room (prefabricated building) at the Commercial and Technical High School at Klerksdorp (Tvl.). Tender No. P.W.D. 241.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the Telegraph Office in the General Post Office at East London. Tender No. P.W.D. 242.

Supply, delivery and erection of ventilation plants in the District Headquarters Police Station and Quarters at Johannesburg. Tender No. P.W.D. 243.

Electrical installation in various Government Buildings at Hertzogville (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 245.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th March*, 1964.

Supply, delivery and erection of a prefabricated building for the Stock Inspector at Piet Retief (Tvl.). Tender No. P.D.W. 250.

Supply, delivery and erection of a central heating installation in the additions and alteration to the Public Offices at Brakpan (Tvl.). Tender No. P.W.D. 251.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the banqueting hall in the additions, alterations and improvements to the State President's residence at Cape Town. Tender No. P.W.D. 252.

Electrical installation in the new boring depot at Ladysmith, Natal. Tender No. P.W.D. 254.

✱ Supply, delivery and erection of a manually-operated external roof drencher fire protection system in Manor House, Porter Reform School at Tokai (C.P.). Tender No. P.W.D. 262.

✱ Supply of laundry equipment to the Industrial School, Tempe, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1877.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th March*, 1964.

✱ Electrical installation in various Government Buildings in Sekhukhuniland. Tender No. P.W.D. 259.

✱ Electrical installation in two double-wing dormitory blocks (Contract No. 4) at the S.A. Police Training College, Pretoria. Tender No. P.W.D. 260.

✱ Electrical installation in the new post office at Uniondale (C.P.). Tender No. P.W.D. 261.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd April*, 1964.

Supply, delivery and erection of steam boilers for the Alexandra Institution, Cape Town. (Contract No. 1.) Tender No. P.W.D. 253.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th April*, 1964.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Printing and supply of amendments to existing South African Police lectures. Tender No. SD./G.P. 146.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th March*, 1964.

Printing and supply of the publication " Flowering Plants of Africa " and " Blomplante van Afrika ".

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th March*, 1964.

Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P. 167.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg (Telefoon No.* 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad (Telefoon No.* 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, *Bloemfontein (Telefoon No.* 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth (Telefoon No.* 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van loodseëls. Poskantoortender No. P.O. 1.
Lewering van kantoorbrandkaste. Poskantoortender No. P.O. 2999.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *April* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), *Departement van Waterwese, Kamer* 134, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering, aflewering en toesig oor oprigting en toets van elf padskrapers met stootskraperaanhegstukke. Waterwesetender No. W.393-1963/64.

Lewering en aflewering van een lugpypvorm, opgeblaas middellyn 96 duim, lengte 30 voet. Waterwesetender No. W.420-1963/64.

Lewering, aflewering en toesig oor, oprigting en toets van 8 by 600 c.f.m. en 15 by 365 c.f.m.-vermoë verplaasbare kompressors, 8 by 600 c.f.m.- en 15 by 365 c.f.m.-vermoë. Waterwesetender No. W.429-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *April* 1964.

Lewering en aflewering van twee spoorgemonteerde slootgrawers van die mastipe. Waterwesetender No. W.451-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van een dienshek kompleet met relings, hekrame, leigleuwe en rybrug. Waterwesetender No. W.452-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van nege rotsbore op wiele gemonteer. Waterwesetender No. W.481-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *April* 1964.

Lewering, aflewering en installering van b.h.f.-radiotelefone. Waterwesetender No. W.411-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van een 75-g.p.m. en twee 9-g.p.m. hoëdrukspuitskoonmaakstelsels. Waterwesetender No. W.462-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *April* 1964.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg (Telephone No.* 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town (Telephone No.* 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, *Bloemfontein (Telephone No.* 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth (Telephone No.* 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of lead seals. Post Office Tender No. P.O. 1.
Supply of office safes. Post Office Tender No. P.O. 2999.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st April*, 1964.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), *Department of Water Affairs, Room* 134, *Patterson's Buildings,* 173 *Schoeman Street (P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Supply, delivery, supervision of erection and test run of eleven road graders with bulldozer attachments. Water Affairs Tender No. W.393-1963/64.

Supply and delivery, of one pneumatic tubular form, inflated diameter 96 inches, length 30 feet. Water Affairs Tender No. W.420-1963/64.

Supply, delivery, supervision of, erection and test run of 8 by 600 c.f.m. and 15 by 365 c.f.m. rating portable compressors. Water Affairs Tender No. W.429-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd April*, 1964.

Supply and delivery of two only track mounted boom type trenchers. Water Affairs Tender No. W.451-1963/64.

✱ Supply and delivery of one servicing gate complete with rails, gate frames, guide channels and gantry. Water Affairs Tender No. W.452-1963/64.

✱ Supply and delivery of nine wagon-mounted rock drills. Water Affairs Tender No. W.481-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th April*, 1964.

Supply, delivery and installation of v.h.f. radio telephones. Water Affairs Tender No. W.411-1963/64.

✱ Supply and delivery of one 75-g.p.m. and two 9-g.p.m. high pressure jet cleaning systems. Water Affairs Tender No. W.462-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th April* 1964.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 11 Maart 1964, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word: —

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
Transvaal.	R	R
Siloam (Soutpansberg)	2,100	150
Oranje-Vrystaat.		
Lindley	1,798	180
Kaapprovinsie.		
Marydale (Prieska)	620	100
Oudtshoorn	4,200	600
Natal.		
Eshowe	1,948	140

Die sentrums tussen hakkies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 11th March, 1964. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one: —

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Transvaal.	R	R
Siloam (Soutpansberg)	2,100	150
Orange Free State.		
Lindley	1,798	180
Cape Province.		
Marydale (Prieska)	620	100
Oudtshoorn	4,200	600
Natal.		
Eshowe	1,948	140

The Centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the district surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the district surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

14-21-28-6

Offisiële Publikasies gedurende Januarie 1964 uitgegee.

BLOUBOEKE.

Suid-Afrikaanse Spoorweë Jaarverslag van die Hoofbestuurder, 1962-63 (R.P. 47/1963). Prys R3.95. Oorsee R4.95, posvry.
Deel 1 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1962-63 (R.P. 57/1963). Prys R1.95. Oorsee R2.45, posvry.
Deel 2 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1962-63 (R.P. 58/1963). Prys R5.05. Oorsee R6.35, posvry.
Bevolkingsensus 6 September 1960, Boekdeel 1 Geografiese Indeling van die Bevolking (R.P. 62/1963). Prys R0.55. Oorsee R0.70, posvry.
Verslag van die Kommissie van Ondersoek na aangeleenthede van Suidwes-Afrika 1962-63 (R.P. 12/1964). Prys R10.80. Oorsee R13.50, posvry.

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 35—Statistiek van Plaaslike Besture 1961-62 en 1960-61. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

HANDBOEKE (WETTE).

Loonwet 1957 en Regulasies. Prys R0.50. Oorsee R0.55, posvry.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*
No. 2629CD—Meyerville. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No. 2629AB—Vandyksdrif. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No. 3321DC—Langberg. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No. 2828CC—Ionia. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No 3421AB—Riversdale. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE.

Statute van die Republiek van Suid-Afrika 1963 (2 dele). Prys R6. Oorsee R7.50, posvry.
Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika "Minerale", Julie/September 1963. Prys R0.50. Oorsee R0.65, posvry.
Maandbulletin van Statistiek, Desember 1963. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatiek, Januarie/Oktober 1963. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during January, 1964.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the General Manager S.A. Railways & Harbours, 1962-63 (R.P. 47/1963). Price R3.95. Overseas R4.95, post free.
Part 1 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1962-63 (R.P. 57/1963). Price R1.95. Overseas R2.45, post free.
Part 2 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1962-63 (R.P. 58/1963). Price R5.05. Overseas R6.35, post free.
Population Census, 6th September, 1960, Colume 1—Geographical Distribution of the Population (R.P. 62/1963). Price R0.55. Overseas R0.70, post free.
Report of the Commission of Enquiry into South West Africa Affairs, 1962-63 (R.P. 12/1964). Price R10.80. Overseas R13.50, post free.

BUREAU OF STATISTICS REPORT.

National Accounts and Finance Memorandum No. 35—Statistics of Local Authorities, 1961-62. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

HANDBOOKS (ACTS).

Wage Act 1957 and Regulations. Price R0.50. Overseas R0.55, post free.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
No. 2629CD—Meyerville. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 2629AB—Vandyksdrif. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 3321DC—Langberg. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 2828CC—Ionia. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 3421AB—Riversdale. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS.

Statutes of the Republic of South Africa 1963 (2 volumes). Price R6. Overseas R7.50, post free.
Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", July/September, 1963. Price R0.50. Overseas R0.65, post free.
Monthly Bulletin of Statistics, December, 1963. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/October, 1963. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6 April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 19 Maart vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 26 Maart 1964.
3 nm. op Woensdag, 25 Maart vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 3 April 1964.
3 nm. op Donderdag, 2 April vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 10 April 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 19th March, for the *Government Gazette* of Thursday, 26th March, 1964.
3 p.m. on Wednesday, 25th March, for the *Government Gazette* of Friday, 3rd April, 1964.
3 p.m. on Thursday, 2nd April, for the *Government Gazette* of Friday, 10th April, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6 April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 20 Maart vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 26 Maart 1964.

3 nm. op Donderdag, 26 Maart vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 3 April 1964.

3 nm. op Vrydag, 3 April vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 10 April 1964.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 20th March, for the *Government Gazette* of Thursday, 26th March, 1964.

3 p.m. on Thursday, 26th March, for the *Government Gazette* of Friday, 3rd April, 1964.

3 p.m. on Friday, 3rd April, for the *Government Gazette* of Friday, 10th April, 1964.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Staatskoerant " 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of " copy " for the " Government Gazette " is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's " Gazette ". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the " Gazette " notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The general business carried on under the style of AMOD GAFOOR & COMPANY, at 297 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold to ODHAVJEE DEVJEE and VELJEE DEVJEE trading as QUALITY STORES as from the 16th March, 1964.—Levy and Carson, Attorneys for Parties, 124 Van der Stel Buildings, Pretoria.
2226—21-28-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CONSTANTINE CALOGERO and SOCRATES ORPHANOS in respect of a general dealer business known as TUINE ALGEMENE HANDELAARS EN KAFEE, situate at 798 and 800 Hanny Street, Pretoria Gardens, Pretoria, has been dissolved, by the retirement therefrom of SOCRATES ORPHANOS, with effect from the 31st January, 1964, and the said CONSTANTINE CALOGERO will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Buildings, Pretoria. 2440—28-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between FRANK STANLEY WALES and BENNY SACKS under the style of DESIREE MODES at 12a Monument Street, Krugersdorp, has been dissolved by the retirement of the said BENNY SACKS therefrom. The said FRANK STANLEY WALES will continue to conduct the said business at the same address and under the same style for his sole account and benefit. Dated at Krugersdorp this 20th day of February, 1964.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
2446—28-6-13

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as ADLEM KOLE AGENTSKAP, geleë te Bezuidenhoutstraat 94, Potgietersrus, en gedryf deur JOHANNES GERHARDUS HUGGETTE, oorgemaak is aan MARIE MOIRA MOLLER (gebore DU TOIT), wat voortaan die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres tot haar eie voordeel en rekening vanaf datum van publikasie hiervan.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 2396—28-6-13

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the ladies' hairdressing salon known as SALON COSTI, situate in Irene Building, Flint Street, Carletonville, and carried on by DENNIS ARVANTAKIS has been transferred to MRS. JOYCE BEATRICE CRONJE, who will carry on the business under the same style with effect from the 1st day of February, 1964.—Jerold Taitz & Muntingh, Attorneys for the Parties, 103 Harlequin Building, Flint Street (P.O. Box 381), Carletonville. 2527—28-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Be pleased to take notice that the partnership between ANTONIO GONSALVES BORRAGEIRO and ANTONIO ALDONEU DUARTE, who carried on business at Stand No. 1285, Annan Road, Carletonville, as fresh produce dealers, general dealers and mineral water dealers under the style of PORTUGUESE MARKET SUPPLY has been dissolved with effect from the 15th day of February, 1964, and the business shall be carried on by ANTONIO ALDONEU DUARTE, who shall carry on the same business under the same style.—Jerold Taitz, of Jerold Taitz & Muntingh, Attorneys for the Parties, 103 Harlequin Building, Flint Street (P.O. Box 381), Carletonville.
2509—28-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by CARMELLO FALANGA and GASPARI CECHICH under the style of LA LUCCIOLA RESTAURANT, at 73 Troye Street, Johannesburg, has been sold with effect from the 29th day of January, 1964, to ERNESTO BONOLLO and ENZO VISONA, as a going concern, who will continue to carry on the said business at the same address for their own benefit and account.—Eric Lisus and Company, Attorneys for the Parties, 1116 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 2615—28-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, that the business conducted by VIC. PHARMACY (PTY.), LTD., under the name VICTORIA PHARMACY of 517 Paul Kruger Street, Pretoria, has been closed as at 29th February, 1964. Dated at Pretoria this 27th day of February, 1964.—M. M. Minnaar, Director. 2787—6-13-20

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die bedoeling is van ANTHONY SCANDURRA wat 'n restaurantsaak dryf te Schoemanstraat 243, Pretoria, onder die naam van BOLERO RESTAURANT, om die gesegde besigheid, na verloop van 'n periode van 30 (dertig) dae gereken vanaf die 7de dag van Maart 1964, te verkoop aan SUSANNA CATHARINA MAGDALENA JOUBERT getroud binne gemeenskap van goedere met ANDRIES JACOBUS JOUBERT en deur hom bygestaan, wat daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir haar eie rekening sal dryf.—De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Partye, J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria.
2772—6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, sover dit nodig mag wees, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARTIN COETZEE, wat van voornemens was om die VAN RIEBEECK SLAGTERY wat gedryf word te Vermeulenstraat 297, Pretoria, tesame met voorraad, toerusting en aanhegtinge, as 'n lopende saak te verkoop aan ANDREW EGBERTUS MARX, nie meer met gemelde verkoping voortgaan nie en dat alle ooreenkomste en onderhandelings in die verband gekanselleer is. Gemelde MARTIN COETZEE sal self gemelde besigheid voortsit onder dieselfde naam en styl vir sy eie voordeel.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Partye, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat 243, Pretoria. 2761—6

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHAN LEONARDUS FORMYN NYMAN has sold the business previously carried on by him under the name of MARIE DISTLER at 6 Annette Mansions, Voortrekker Street, Vereeniging, to MARGARET JACOBA HARON, who will from the 1st day of March, 1964, carry on the business under the same name and at the same address for her own benefit and account.—Snijman & Smullen, Attorneys for Parties, 17b Leslie Street, Vereeniging. 2760—6

CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the sale of the business of MODEL BUTCHERY at Plot No. 1, Nancefield, Johannesburg, by JOHAN LA GRANGE to HASSAN OMAR KAJEE previously advertised to take effect 31 (thirty-one) days after the advertisement thereof appearing on the 29th and 31st January, 1964, has been cancelled by the Seller who now continues to trade at the above address for his own account.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 2753—6

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

(Ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936.)

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat WENTZEL CHRISTOFFEL VERCUEIL van voorneme is om die garage besigheid bekend as KOEDOESRAND GARAGE, geleë te Tolwe in die Distrik Potgietersrus, te verkoop en oor te dra aan FREDERICK CHRISTIAAN MULLER wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en adres. Geteken te Potgietersrus hierdie 24ste dag van Februarie 1964.—Chapman, Borman & Snyman, Prokureurs vir die Partye, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.
2740—6

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die garagebesigheid, gevoer deur JOHANNES RUDOLPH SCHRÖDER op die hoek van Viljoen- en Maasdorpstraat, Lydenburg, onder die naam van D.L. DIENSSTASIE, oorgeneem word deur DOLYDIA (EDMS.), BEPERK, vanaf die 1ste Maart 1964, wat die besigheid voortaan op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voer.—G. C. O. Lategan, Agent vir Partye, Posbus 137, Lydenburg. 2810—6

NOTICE.

Be pleased to take notice that NICO ALEXANDROU, who carried on business under the style BERTSHAM SUPER MARKET, at Giles Street, Robertsham, Johannesburg, has sold the said business to GILES TRADING CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade at the same address and under the same style. The sale will become effective 30 (thirty) days after the insertion of the last advertisement.—Fluxman, Frack and Rabinowitz, Fifth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
2936—6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership business of ANDRIES SWANEPOEL and HENDRIKUS FRANCISCUS SIMON MARIA VAN DRAANEN, carried on under the style or firm of LES MARAIS ENGINEERING at 655 Paul Kruger Street, Les Marais, Pretoria, will be dissolved and as from the 1st day of March, 1964, the said engineering business will be taken over and carried on by D. & D. MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under its own name at the same address.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Building, Andries Street, Pretoria. 2838—6

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat SANNIESHOF GARAGE (EDMS.), BEPERK, van voorneme is om die besigheid bekend as SANNIESHOF GARAGE (EDMS.), BEPERK, van hoek van Slabbert- en Spoorstraat, Sannieshof, te sluit.

Hierdie gebou is verhuur aan PETRUS JOCHEMUS JOHANNES PRINSLOO en GERT PETRUS LOXTON wat vanaf die 1ste dag van Maart 1964, die besigheid vir hulle eie krediet en voordeel sal voortsit onder die naam SANNIESHOF GARAGE, by dieselfde adres. Daar sal egter geen verwantskap of verbintenis hoegenaamd wees tussen SANNIESHOF GARAGE (EDMS.), BEPERK, en die nuwe besigheid bekend as SANNIESHOF GARAGE nie.—M. C. de Klerk, Prokureur vir die Partye, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof. 2749—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HAIMY STOKOL, carrying on business as ELAND FOOTWEAR MANUFACTURERS at 28 Janie Street, Jeppe, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, as from the 1st day of March, 1964, to HAIMY STOKOL, SAM STOKOL and RUDOLPH STOKOL who will, thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Lowenberg & Gishen, Attorneys for the Parties, 1221 Rand Central, Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg. 2807—6-13-20

NOTICE.

Be pleased to take notice that the stock-in-trade, fixtures and fittings belonging to the business known as L. STERN & COMPANY (PTY.), LIMITED, of Erf No. 48, Schweizer Reneke has been sold to THEO EBERSOHN. The sale will become effective 30 (thirty) days after the insertion of the last advertisement.—Fluxman, Frack & Rabinowitz, Fifth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

2937—6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by NARSI KHOOSAL and KEWEL KHOOSAL, under the style of LYRIC CAFÉ, at 91 Central Road, Burghersdorp, Johannesburg, has been dissolved as and from the 15th February, 1964, by the retirement therefrom of NARSI KHOOSAL. The said KEWEL KHOOSAL will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and address as from said date.—R. N. Bhoola, Attorney for the Parties, 15 Barkly Arcade, 38 Market Street, Johannesburg. 2939—6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LEONDIOS THEODOROU, carrying on business as a general dealer and café and restaurant under the name or style of CINEMA CAFÉ, 82 Augustas Road, Regents Park, Johannesburg, intends to sell the said business to GEORGE KOSTOULAKIS as Trustee for and on behalf of the Company AUGUSTUA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as will be accepted by the Registrar of Companies, with effect from thirty (30) days after the last publication of this notice.—Monty Hacker, Attorney for Purchaser, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

2938—6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between SAM KABAK, JACK KABAK, MADELAINE KABAK, BABETTE GHITE KABAK, MORRIS NATHAN SILBER and JULIUS GREIS and carrying on business as general dealers, at 45 Smal Street, Johannesburg, under the firm or style of COMMERCIAL TEXTILES, was dissolved on 29th February, 1964, by the retirement therefrom of MORRIS NATHAN SILBER, and that from such date the remaining partners will continue to carry on the said business in co-partnership under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this the 2nd day of March, 1964.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 2940—6-13-20

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BASIL FRANGOPOLOUS, carrying on business as general dealer, fresh produce dealer, ice cream vendor, milk purveyor, patent medicine and mineral water dealer, under the style of RITZ CAFÉ AND GROCERY STORE, at 41e and 41f McClaren Street, Waverley, Pretoria, to dispose of the said business together with all assets thereof, with effect from thirty (30) days after the last publication hereof, to TRIFON HAMEZOPOULOS and VASILIOS LAMBROPOULOS, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit under the firm or style of RITZ CAFÉ AND GROCERY STORE.—Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Parties, 316 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 2927—6

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERIC JULIUS KAHN and HAROLD BLUMBERG in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late FRIEDEL KAHN, carrying on business under the style or firm of BEKA STORES, at 11 Main Road, Melville, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to ERIC JULIUS KAHN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Hannah Greenberg, Attorney for the Parties, 18 Meischke's Buildings, corner of Harrison & Market Streets, Johannesburg. 2930—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the business conducted by SONIA LEVINSON under the style of ECONOMIC FISH AND CHIPS at 92 Second Street, Springs, is being alienated to Mr. FIRMINO GONCALVES DE GOUVEIA, ROSA MARTINHA PEDRO and ANTONIO GONSALVES PEDRO, who will carry on a business at the same address under the same name and style at the same address for their own account.—Charles Sherman & Levin, Attorneys for the Parties, Wima Court, corner Fourth Street and Fifth Avenue (P.O. Box 886), Springs.

2837—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is the intention of RHODA BEATON HILL, in her capacity as the Curatrix to Mrs. ELIZABETH RHODES MORTON, to dispose of the business conducted by Mrs. ELIZABETH RHODES MORTON under the style of BOOYSENS HOTEL, 33 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, and the furniture, stocks and effects of the hotel to THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMTED. Dated at Johannesburg this 26th day of February, 1964.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, 501 United Buildings, corner Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

2827—6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by and between ARMELINDO ALVES DOS SANTOS and GREGORIO ALBERTO FREITAS RODRIGUES BETTENCOURT under the style of MARYLAND FRUITERERS at 95a Kerk Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ARMELINDO ALVES DOS SANTOS. As and from the 1st day of January, 1964, the said GREGORIO ALBERTO FREITAS RODRIGUES BETTENCOURT will carry on the said business for his own account under the same name and style and at the same address.—Ernest Beder & Friedland, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 2953—6

The business carried on by NAOMI PERRY, married out of community of property to WILLIAM BERNARD PERRY, as TAMMY'S RESTAURANT at 110 Fox Street, Johannesburg, has been sold, and will, upon the expiration of a period of thirty (30) days reckoned from the date of the last publication hereof, be transferred to MUSTAFA TURGUT SAID, who will carry the same on at the same address and style as heretofore.—Colman V. Cohen, Attorneys for Parties, 602/4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg. 2951—6

Kennis word hiermee gegee dat CORNELIUS WILLEM DU PLOOY sy melkery, bekend as ANKER MELKERY van Kerkstraat 590, Pretoria-Wes, Pretoria, op 29 Februarie 1964 verkoop het aan LOUIS PHILIPPUS FOURIE wat die besigheid daarna op dieselfde plek onder dieselfde naam vir sy eie voordeel voortgesit het. Geteken te Pretoria hierdie 27ste dag van Februarie 1964.—L. Maré, *vir* C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Pretoria. 2963—6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by JOEL KUNENE, JOHANNES METHI and JOHANNES LEBESI under the firm or style of ABENGUNI BUTCHERY at Block K 3414, Mamelodi, Pretoria, was dissolved on the 30th day of September, 1962 and that JOHANNES METHI will henceforth carry on the said business for his own account at the same address under the style of MAMELODI MEAT SUPPLY.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Parties, 603 Munlochy Building, Pretoria. 2966—6

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as WELTEVREDE HANDELSHUIS en die meulenaarsbesigheid bekend as WELTEVREDE ROLLER MEULE, voorheen gedryf deur JOHANNES PAULUS ERASMUS op die plaas Weltevreden No. 367, Registrasie-afdeling J.S., distrik Middelburg, verkoop is en oorgedra sal word met effek van 7 Februarie 1964, aan MARTHINUS TOBIAS JAMES COETZEE en HENDRIK PETRUS COETZEE, wat in vennootskap die gesegde besighede sal voortsit vir hulle eie voordeel by dieselfde adres en onder dieselfde handelsname.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 68, Middelburg, Transvaal. 2832—6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ANDRIES HERMANUS VAN ZYL and JACOBUS WILLEM PIETERSE, in respect of the electrical business known as GLO ELECTRIC at Commissioner Street, Nigel, Transvaal, has been dissolved by the retirement therefrom of JACOBUS WILLEM PIETERSE, with effect from the 1st April, 1964.

The said VAN ZYL will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Viljoen & Meek, Attorney for the Parties, 18 Court Street, Nigel. 2923—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of the Registration of Business Act and the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH DANIEL MARAIS, who carried on business as a roadhouse owner under the name of THE CABIN at Ham Street, Grenfell, Messina, District Messina, to dispose of the said business together with the assets thereof to SAMUEL EDWARD DICKSON, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same name, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. Dated at Messina this 28th day of February, 1964.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina. 2912—6-13-20

ALIENATION OF ASSETS OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CAMPIC FILMS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as photographers at Shop No. 4, Edenplace, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, under the style of CAMPIC FILMS (PTY.), LTD., to dispose of all the assets, fixtures and fittings, equipment and other items of the business as from the 10th February, 1964, to JOAN CECILE NESTEL, who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—Mrs. L. Sneech, Attorney for the Parties, 96 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 83), Edenvale. 2931—6

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELAINE GWENDOLYNNE PAC (a public trader), carrying on business under the style or firm of LITTLE BEAVER—DELICATESSEN—FISH AND CHIPS, at 448 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the 1st day of March, 1964, to BAMBOULIS BROTHERS S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, and the latter Company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, 400/6 Surrey House, 35 Rissik Street (P.O. Box 2943), Johannesburg. 2932—6

NOTICE.

Notice is hereby given that ZACHARIAS JOHN GIAKOUMAKIS, carrying on the business of general dealer, milk purveyor, ice ceram vendor, provision dealer and aerated or mineral water dealer under the style of TOBLER'S DELICATESSEN & GROCERS, on Stand No. 106A and being 32 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, intends to alienate the goodwill, fixtures and fittings and equipment and stock-in-trade and all assets appertaining to the business to ECONOMOU'S INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style of TOBLER'S DELICATESSEN at the said address 30 days after the final publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of March, 1964.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg. 2933—6-13

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid wat gedryf word deur ALBERTUS JOHANNES DU BUISSON onder die naam en style van BERTIES ALGEMENE HANDELAARS, geleë op die hoek van Hester- en Georgestraat, Leeudoringstad, Distrik Wolmaransstad, verkoop word aan BERTIES ALGEMENE HANDELAARS (EDMS.), BPK., en dat die oordrag van voormelde besigheid aan gemelde BERTIES ALGEMENE HANDELAARS (EDMS.), BPK., sal geskied na verloop van 30 dae vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Die voormelde BERTIES ALGEMENE HANDELAARS (EDMS.), BPK., sal dieselfde besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel voortsit.—De Wet, Botha & Kock, Spes Bona-gebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp. 2882—6

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, dat die besigheid wat gedryf word deur PIETER MATTHEUS VAN BRUGGEN onder die naam en styl VAN BRUGGEN MOTORS te Wesselsstraat 31, Meirings Park, Klerksdorp, verkoop word aan VAN BRUGGEN MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, en dat oordrag van voormelde besigheid aan gemelde VAN BRUGGEN MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, sal geskied na verloop van 30 (dertig) dae vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Die voormelde VAN BRUGGEN MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, sal 'n soortgelyke besigheid te Wesselsstraat 31, Meirings Park, Klerksdorp, onder die naam VAN BRUGGEN MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, vir sy eie rekening en voordeel voortsit.—De Wet, Botha & Kock, Spes Bona-gebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp. 2883—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by CARMELLO FALANGA and GASPARI CECHICH under the style of LA LUCCIOLA RESTAURANT at 73 Troye Street, Johannesburg, has been sold on the 29th day of January, 1964, to ERNESTO BONOLLO and ENZO VISONA as a going concern, and that ownership in the assets of the said busniess will vest in the said BONOLLO and VISONA 30 (thirty) days after the appearance of the last in this series of advertisements.—Eric Lisus & Company, Attorneys for the Parties, 1116 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 2889—6-13-20

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CECILIA WINTERMAN, trading as MODERN SUPPLIES at 64 Westbourne Road, Port Elizabeth, intends disposing of the assets and goodwill of the said business to MODERN SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation, which Company will continue to trade at the same premises and under the same name. Dated at Port Elizabeth this 20th day of February, 1964.—L. H. Bendelstein, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 2663—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CECIL EDWIN DECKER, carrying on business as a general dealer under the style of C. E. DECKER, GENERAL MERCHANT, in Main Street, Keiskamma Hoek, C.P., to dispose of the said business together with the goodwill attaching thereto, to CLYDE PONSONBY BURL, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit, with effect from the 1st April, 1964. Dated at Stutterheim on this 27th day of February, 1964.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragoon Street (or P.O. Box 11), Stutterheim. 2902—6

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS ANDRIES GELDENHUYS, wat handel dryf as MOSSEL BAY WOOD & COAL CENTRUM te Blandstraat 54, Mosselbaai, voornemens is om die besigheid te verkoop aan HERMANUS CHRISTIAAN STEYN en PETER ROCHE STEYN, wat die besigheid sal voortsit vir hulle eie rekening by dieselfde adres onder die besigheidsnaam STEYN BROERS.—Miller, Moodie & Terblanche, Prokureurs vir die Partye, Cuffstraat 30 (Posbus 83), Mosselbaai. 2961—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BERELOWITZ STORES (PTY.), LIMITED, carrying on business as drapers and outfitters at 80 Hibernia Street, George, have sold and intend to transfer the men's and boys' outfitting department of

their said business to HEPWORTHS, LIMITED, who will carry on the said men's and boys' outfitting business for their sole benefit and account under the style of HEPWORTHS at the same address with effect from the 1st day of April, 1964. Dated at George, this 27th day of February, 1964.—Miller & Harris, Attorneys for the Parties, Mutual Building, York Street (P.O. Box 35), George. 2914—6

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of SALON LEE, at 16 Chester House, 388 West Street, Durban, by PHYLLIS ALEXANDRA CHATWIND (formerly NEL, born LEE) has been disposed of to GRACE GWENDOLINE HAZEL BRAME (born WARNER). Dated at Durban this 20th day of February, 1964.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agent for the Parties, 204 West Walk, West Street, Durban. 2840—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of THE TUCKER BOX, Amanzimtoti, Natal, by POLYCHRONIS YANNAKIS has been disposed of to THE TUCKER BOX (PTY.), LTD. Dated at Durban this 20th day of February, 1964.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agent for the Parties, 204 West Walk, West Street, Durban. 2841—6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JEAN-ANNE GUNTHORPE to dispose of the business carried on by her as THE STORK SHOP, at 5 Salisbury Arcade, 359 West Street, Durban, to WILLIAM ROBERT YOUNG. Date at Durban this 26th day of February, 1964.—Bill Black & Co. Estate Agents, Agents for the Parties, 710 Eagle Star House, West Street, Durban. 2843—6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VALERIE HELOISE FLOOK, to dispose of the business known as ODDS AND ENDS CENTRE, carried on at 93 Kingsway, Warner Beach, Natal, to REBECCA MAUD BENNETT who will continue to run the same under the same name for her own account. Dated at Durban this 24th day of February, 1964.—Chapman, Dyer & Partners, Attorneys for Parties, Third Floor, Palmer House, 298 Smith Street, Durban. 2844—6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ARNOLD GRAHAM PRETIOUS to dispose of the business carried on by him as FISH & POULTRY SHOP, at 155 Gordon Road, Durban, to HERMIAS JACOBUS NIEWOUDT. Dated at Durban this 26th February, 1964.—Bill Black & Co., Agents for the Parties, Estate Agents, 710 Eagle Star House, West Street, Durban. 2842—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended), that MAISON CHARLENE (PTY.), LTD., intends to dispose of the general dealer and hairdressing business carried on by it under the style of MAISON CHARLENE at 118 Russell Street, Durban, to PETER MICHAEL BOUWER and LENWOOD DOUGLAS STEVENS, who will carry on the said business under the said style at the aforesaid address with effect from 1st March, 1964. Dated at Durban this 26th day of February, 1964.—Hillier & Co., 207/210 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 2906—6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL SCHAFFER, carrying on business under the style of MICHAEL'S at 12a West Street, Durban, to dispose of the said business together with the assets thereof, to NATHAN EIDELSON, who will carry on the said business at the same place and under the same style.—Charles Joffe, Attorney for Parties, 433 West Walk, Smith Street, Durban. 2904—6

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a Dividend of 15 per cent or 7½ cents per Share has been declared on the Issued Ordinary Share Capital of the Company.

This Dividend becomes due on, and will be paid to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 13th March, 1964.

The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend due to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Share Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 14th March, 1964, to the 26th March, 1964.

Dividend cheques will be posted on or about the 1st April, 1964. By Order of the Board.—R. G. Nicholson, Secretary, Johannesburg, 24th February, 1964. 2741—6

HORTORS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 72.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 21st to 31st March, 1964, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa, Limited, Transfer Secretaries, A. Lock. Transfer Office: Room No. 604, French House, 54 Marshall Street, Johannesburg. 2797—6

INTERNATIONAL COMBUSTION AFRICA, LIMITED.

ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 13th to 26th March, 1964, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa, Limited, Transfer Secretaries, A. Lock. Transfer Office: French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 2796—6

HILLMAN BROS., LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the Class General Meeting and Extraordinary General Meeting of the Company, to be held on 23rd March, 1964, the preference and Ordinary Transfer Books and Share Registers will be closed from 17th to 23rd March, 1964, both dates inclusive, and for the purpose of determining Holders of Ordinary Shares entitled to participate in the rights offer, details of which are contained in the circular to Shareholders dated 28th February, 1964, the Ordinary Transfer Books and Share Registers will again be closed from 2nd to 10th April, 1964, both dates inclusive. By Order of the Board.—R. MacFarlane, Secretary, 28th February, 1964. 2851—6

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the interim Dividend payable to Ordinary and "A" Ordinary Shareholders registered on the 14th March, 1964, the Ordinary and "A" Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 16th to 31st March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 26th February, 1964. 2829—6

MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 7 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK. CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Registers in respect of the above-mentioned Stock will be closed from the 18th March to 31st March, 1964, both days inclusive, for the payment of Interest to Stockholders for the period 1st October, 1963, to 31st March, 1964.

Interest Warrants will be posted on or about 31st March, 1964, to all Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 17th March, 1964, both in Johannesburg and London.

Payments to Stockholders on the London Register will be in United Kingdom currency at the rate of £1 United Kingdom sterling for R2 South African currency unless there is a difference regarded by the Board as material in the rate of exchange between the United Kingdom and South African currencies at the time payment is due. Should there be such a difference the London Office will pay in United Kingdom

currency calculated at the rate of exchange ruling on 31st March, 1964. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per E. T. Jackson, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 28th February, 1964. 2759—6

ELGIN FIRECLAY HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five cents per Share has been declared payable to Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 16th March, 1964.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 17th March, 1964, to 21st March, 1964, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 3rd April, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresser in the Share Register are outside South Africa. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 2823—6

GYPSUM INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 37 of 5 per cent has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st March, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd to the 27th March, 1964, both days inclusive. The Dividend will be paid on or about the 1st April, 1964.

In terms of the Income Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. H. Fitzgerald, Secretary, 16 Frederick Street, Johannesburg, 27th February, 1964. 2887—6

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Ordinary and Cumulative Redeemable Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 1st to the 10th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—L. A. Frames, Secretary, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 27th February, 1964. 2834—6

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of the Companies Act, 1962, as amended, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for the release of the Liquidator of the undermentioned Company, after three weeks from the date hereof:—

Company: Western Reef Bottlers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) (C.A. 131/63).

Liquidator: W. B. Danks, P.O. Box 9559, Johannesburg.

2831—6

VANDERBIJL-INGENIEURSWERK-KORPORASIE, BEPERK.
(Met Regspersoonlikheid in die Republiek van Suid-Afrika.)

DIVIDENDVERKLARING EN KENNISGEWING AAN HOUERS VAN 5½ PERSENT KUMULATIEWE VOORKEURAANDELE.

VOORKEURAANDELE.

Kennisgewing geskied hiermee dat Voorkeurdividend No. 17, synde 'n Tussentydse Dividend, van 2¾ persent ten opsigte van die jaar eindigende 30 Junie 1964, verklaar is, betaalbaar aan die Houers van 5½ Persent Kumulatiewe Voorkeuraandele geregistreer in die boeke van die Korporasie by afsluiting van besigheid op 16 Maart 1964.

ALGEMEEN.

Die oordragboek en lederegister vir 5½ Persent Kumulatiewe Voorkeuraandele sal gesluit wees vanaf 17 Maart 1964 tot 20 Maart 1964, albei datums ingesluit.

Dividendbewyse ter betaling van genoemde Dividende sal omstreeks 23 Maart 1964 gepos word.

Aandeelhouers word versoek om adresveranderings onmiddellik aan die Korporasie te versterk.

Ingevolge die bepalings van die Wet op Inkomstebelasting, 1941, soos gewysig, sal 'n belasting van 7½ persent op buitelandse Aandeelhouers van wie die adres, volgens die Aandeelhouersregister, buite die Republiek van Suid-Afrika. Op las van die Raad.—R. A. L. Cordouan, Sekretaris, Vikorwerke (Posbus 8), Vanderbijlpark, 28 Februarie 1964.

VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND AND NOTICE TO 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE SHARES.

Notice is given that Preference Dividend No. 17, being an Interim Dividend of 2¾ per cent in respect of the year ending 30th June, 1964, has been declared payable to all Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Corporation at the close of business on the 16th March, 1964.

GENERAL.

The Share Transfer Book and Register of Shareholders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 17th March, 1964, to the 20th March, 1964, both dates inclusive.

Dividend Warrants in payment of the aforementioned Dividend will be posted on or about the 23rd March, 1964.

Shareholders are requested to notify the Corporation immediately of any change of address.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—R. A. L. Cordouan, Secretary, Vecor Works, P.O. Box 8, Vanderbijlpark, 28th February, 1964. 2885—6

FINE ART FASHIONS, LTD.
(Incorporated in the Republic of S.A.)

INTERIM DIVIDEND No. 20.—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 20 of 3% (three per cent), 1·5 cent per Share has been declared payable on or about Monday, 20th April, 1964, to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company as at the close of business on 20th March, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to those Share Holders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 21st day of March, 1964, to the 3rd day of April, 1964, both dates inclusive. By Order of the Board.—P. Lombard, Secretary, Fine Art House, 105 Pritchard Street, Johannesburg, 2nd March, 1964. 2967—6

TIGER CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 31st March, 1964, has been declared payable to 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th March, 1964.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 14th March, 1964, to the 21st March, 1964, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 1st April, 1964. By Order of the Board.—I. Pelkowitz, Secretary. Transfer Secretaries: Stability Services (Pty.), Ltd., 701 Zambesi House, 44 Van Wielligh Street, Johannesburg.

2929—6

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on 21st January, 1964, namely:—

"The Capital of BLUE VALLEY AGRICULTURAL HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth the sum of R3,100 divided into 12,400 Shares issued and fully paid up of the nominal value of 25c each.";

was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on 3rd February, 1964. 2809—6

HEPWORTHS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 58.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 17th March to the 20th March, 1964, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: 110 Loop Street, Cape Town. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 28th February, 1964. 2960—6

VANDERBIJL-INGENIEURSWERK-KORPORASIE, BEPERK.
(Met Regspersoonlikheid in die Republiek van Suid-Afrika.)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS.

VERSKUIWING VAN KORPORASIE SE AANDEELOORDRAGTEKANTOOR NA DIE KANTORE VAN CONSOLIDATED SHARE REGISTRARS, LIMITED, MAINSTRAAT 76, JOHANNESBURG.

Kennis geskied hiermee dat, met ingang 1 April 1964, die Aandeeloordragtekantoor van die Korporasie verskuif word na, en geleë sal wees by die Kantore van Consolidated Share Registrars, Limited, te Mainstraat 76, Johannesburg. Vanaf 1 April 1964 moet alle effekte- en oordragaktes dus gestuur word aan genoemde adres.

Vanaf bogenoemde datum sal die pligte van oordragsekretarisse deur Consolidated Share Registrars, Limited, behartig word. Hierdie pligte was voorheen uitgevoer deur die Sekretaris van die Korporasie by Vikorwerke (Posbus 8), Vanderbijlpark. Ten einde die verskuiwing van die Aandeeloordragtekantoor te bewerkstellig, sal die Oordrag- en Lederegisters gesluit wees vanaf 23ste tot die 31ste Maart 1964, albei datums inbegrepe.

Die geregistreerde kantoor van die Korporasie bly onveranderd, naamlik Vikorwerke, Posbus 8, Vanderbijlpark.—R. A. L. Cordouan, Sekretaris, Vanderbijl-ingenieurswerkkorporasie, Beperk, Vikorwerke, Posbus 8, Vanderbijlpark, 2 Maart 1964.

VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

TRANSFER OF CORPORATION'S SHARE TRANSFER OFFICE TO THE OFFICES OF CONSOLIDATED SHARE REGISTRARS, LIMITED, 76 MAIN STREET, JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that with effect from the 1st April, 1964, the Coporation's Share Transfer Office will be transferred to and will be situated at the Offices of Consolidated Share Registrars, Limited, of 76 Main Street, Johannesburg. From the 1st April, 1964, scrip and transfer documents should be forwarded to the aforementioned address.

From the date above-mentioned, the duties of Transfer Secretaries, previously carried out by the Secretary of the Corporation at Vecor Works (P.O. Box 8), Vanderbijlpark, will be assumed by Consolidated Share Registrars, Limited. For the purpose of effecting the transfer of the Share Transfer Office, the Corporation's Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd to the 31st March, 1964, inclusive.

The registered office of the Corporation will continue to remain at Vecor Works, P.O. Box 8, Vanderbijlpark.—R. A. L. Cordouan, Secretary, Vanderbijl Engineering Corporation, Limited, Vecor Works, P.O. Box 8, Vanderbijlpark, 2nd March, 1964. 2886—6

FEDERATED PROPERTIES, LIMITED.

5½ PER CENT DEBENTURE STOCK, 1967/72.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of the 5½ Per Cent Debenture Stock will be closed from the 20th to 28th March, 1964, both days inclusive.

Interest cheques for the half-year ended 31st March, 1964, will be mailed on 28th March, 1964, to Debenture Stockholders on the Register at the close of business on 19th March, 1964. By Order of the Board.—*For* Federated Properties, Limited, Federated Stores, Limited, Secretaries, per Malcolm Keill, Transfer Secretaries: Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 2nd March, 1964. 2891—6

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

FIVE PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE STOCK.

Notice is hereby given that a Preference Dividend (No. 32) at the rate of 5% (five per cent) per annum for the half year ended 1st April, 1964, will be paid to the Holders of the 5 Per Cent Redeemable Preference Stock registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 20th March, 1964.

The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on or about the 1st April, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Saturday, 21st March, 1964, to Tuesday, 31st March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—L. H. D. Holmes, Secretary, Registered Office: 40 Commissioner Street, Johannesburg. 2806—6

KAAP—CAPE.

CYMOT, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 61.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent, equivalent to 10 cents per Share (previous Interim Dividend, 7½ cents), on the Ordinary Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st March, 1964.

The Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 23rd March to the 28th March, 1964, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 31st March, 1964.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the Dividends of Shareholders whose registered addressed are outside the Republic. By Order of the Board.—G. Schmitt, Secretary, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 20th February, 1964. 2745—6

ASSOCIATED WINE PRODUCTS, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of 5 per cent for the year ended 29th February, 1964, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1964.

The Ordinary Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st April to the 15th April, 1964, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 28th April, 1964.

The Dividend is subject to a deduction of 7½ per cent in respect of Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Members whose addresses in the Company's Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary. Registered Office: 604 Pier House, Heerengracht, Cape Town, 1st March, 1964. 2660—6

MARKHAMS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 29th February, 1964, at the rate of 5 per cent per annum has been declared, payable on or about the 31st March, 1964, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 23rd March, 1964.

The Preference Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 24th to the 31st March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—R. W. Storey, Secretary. Transfer Secretaries: Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town, 26th February, 1964. 2795—6

HEX RIVER TEXTILE MILLS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 25th March, 1964, to the 1st April, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining members who will be entitled to attend and vote at the Extraordinary General Meeting of the Company being convened for the 1st April, 1964, for the purpose of considering and, if deemed fit, of passing Resolutions relating to the creation and issue of 500,000 6½ Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares of R1 each, details of which will appear in a circular to be issued to Shareholders shortly. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary, Registered Office, Keegan House, 38 Hout Street, Cape Town, 28th February, 1964. 2857—6

BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS BANK SOCIETY.
(Company Limited by Guarantee.)

(Established by Government Proclamation, 1860, and operating in terms of the Banking Institution Act of 1946 as a Registered Deposit Receiving Institution.)

Notice is hereby given that the One Hundred and Third Annual General Meeting of the Depositors will be held in the St. Andrew's Presbyterian Church Hall, King William's Town, on Tuesday, 24th March, 1964, at 8 p.m., for the following purposes:—

(1) To confirm that, the Minutes of the Annual General Meeting of Members held on the 28th March, 1963, represent a correct record of that Meeting.
(2) To receive the Report of the Board of Management, the Accounts and Balance Sheet for the year ended 31st December, 1963, and the Auditor's Report thereon.
(3) To elect Members to fill three (3) vacancies on the Board of Management. These three (3) vacancies arise by retirement by rotation of Members.

Messrs. Lennox Stewart Dorrington, Walter Oscar Starr Beauchamp and Dennis Clifford Radue retire by rotation and are eligible for re-election.

(4) To elect Auditors in place of Messrs. Clement and Louw and Mr. L. J. Freeborn who retire but are eligible for re-election.
(5) To fix the remuneration of the Auditors.
(6) To transact such other business as as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board of Management.—R. N. Gordon, Secretary, King William's Town, 12th February, 1964. 2907—6

NATAL.

THE DUNDEE COAL COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Registers of the Company will be closed from 14th to 22nd March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Thomson, Secretary. Head Office: 86/91 National Mutual Buildings, 275 Smith Street, Durban. 2661—6

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers of this Company will be closed from 23rd May to 12th June, 1964, both days inclusive. Subject to the confirmation of Members at the Annual General Meeting to be held on 10th April, 1964, Warrants in respect of Dividend No. 14 of 12·5 cents per Share will be despatched on or about 12th June, 1964, to Holders of Shares registered on 22nd May, 1964. By Order of the Board.—J. T. Pitman, F.S.A.A., C.A. (S.A.), Secretary. 2790—6

MEDINA ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1405).

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders and a Meeting of Creditors of the Company, convened in terms of Section 196 of the Companies Act, 1926, as amended, will be held at the Offices of Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, Ladysmith, at 11 a.m., on the 20th March, 1964, and 11.15 a.m. on the 20th March, 1964, respectively, for the following purposes:—

1. To receive, consider and if thought fit, adopt the Report of the Judicial Managers, dated the 5th March, 1964, addressed to Creditors and Shareholders of the Company and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
2. To give the Judicial Managers directions regarding the future policy of the Company.
3. To confirm the actions of the Judicial Managers to date.

A. Morrison and D. I. Doull, Judicial Managers, 531 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. 2830—6

THE LION MATCH COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 17½ cents (seventeen and one-half cents) per Share has been declared for the year ended 31st December, 1963, payable on or about 8th April, 1964, to Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on Monday, 23rd March, 1964.

The Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from 24th March to 6th April, 1964, both dates inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to participate in the Final Dividend.

The consolidated net profit for the year ended 31st December, 1963, after providing for tax and adjusting tax over-provided for the previous year amounted to R860,199 (1962: R772,175 which excluded P.A.Y.E. Tax Saving and Stock Adjustment of R280,000 and R92,437 respectively). An amount of R300,000 (1962: R500,000) has been transferred to General Reserve and the Interim and Final Dividends of 10 cents and 17½ cents totalling 27½ cents per Share absorb R542,938 (1962: R542,938). By Order of the Board.—B. U. Bischoff, Secretary, 892 Umgeni Road, Durban, 26th February, 1964. 2973—6

WOOL BROKERS' FEDERATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 32 AND INTERIM OF ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the Thirty-second Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half year ending 31st March, 1964, has been declared payable to all Holders of 6 Per Cent Preference Shares registered at the close of business on the 21st March, 1964.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to 2½c per Share) has been declared payable to all Holders of the Ordinary Shares of the Company registered at the close of business on 21st March, 1964.

The Relative Transfer Books for the above will be closed from the 23rd March, 1964, to 31st March, 1964, both days inclusive. Payment to be made on or about 1st April, 1964. By Order of the Board.—Wool Brokers' Federation, Limited, per F. H. Dickens, Wool Brokers' Federation, Limited, 375/385 Congella Road, Durban. 2909—6

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 27866/1947, geregistreer op die 8ste dag van September 1947, ten gunste van Dorothea Maria Venter (weduwee), ten opsigte van sekere Woonerf No. 75, geleë aan Hillsweg, in die dorp Dalview, Distrik Brakpan, groot 9,665 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreik van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Kantoor van die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne 21 dae vanaf die 6de dag van Maart 1964.—D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg. 2751—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7114/57, geregistreer op 27 Maart 1957, ten gunste van Stephanus Johannes Willem Ehlers (gebore op 21 September 1908), ten opsigte van sekere Erf No. 578, geleë in die dorp van Nancefield, Distrik van Johannesburg, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Kantoor van die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne 21 dae vanaf 6 Maart 1964. Geteken te Johannesburg, hierdie 18de dag van Februarie 1964.—D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou 501, Kommissarisstraat 112, Johannesburg. 2750—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat Johan Nelanius Marinus Lanser, in my hoedanigheid as Mede-eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Jan Lanser, kragtens Briewe van Administrasie No. 2044/63, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 17095/1942, gedateer die 8ste September 1942, gepasseer deur Magdalena Johanna Catharina van Deventer (gebore Myburg), op 1 Oktober 1886, en in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Gerrit Albertus van Deventer, ten gunste van Jan Lanser, gebore op 31 Desember 1880, ten opsigte van seker drie-sestiende ($\frac{3}{16}$de) aandeel in Gedeelte C van die noordoostelike gedeelte van die plaas Hex Rivier No. 254, geleë in die Distrik Heidelberg, groot 186 morg 445 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Heidelberg, Transvaal, op hierdie 19de dag van Februarie 1964.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Applikante, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal. 2748—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat Anna Elizabeth Thorn (gebore Greyling), in my hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Pieter Gerhardus Greyling, kragtens Briewe van Administrasie No. 4667/62, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 123/1930, gedateer die 11de Januarie 1930, gepasseer, ten gunste van Pieter Gerhardus Greyling, ten opsigte van seker Erf No. 43, geleë aan Krugerstraat, in die dorpsgebied Willemsdal, Distrik Heidelberg, groot as sulks 166 vierkante roede 96 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Heidelberg, Transvaal, op hierdie 17de dag van Februarie 1964.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Applikante, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal. 2747—6

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12084/1944, dated 6th May, 1944, in favour of Jacob Samuel Reiss (born on 18th August, 1912), in respect of Holding No. 29, situate on Main Road, on that Portion J called Golfview Agricultural Holdings of portion of the farm Faroasfontein No. 39, District Vereeniging, measuring 1·6287 (one decimal six two eight seven) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 24th day of February, 1964.—Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 2744—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2072/1927, dated the 28th February, 1927, passed in favour of Jacob Shephanus Brink, in respect of certain half share of the remaining extent of Erf No. 372, situate on Beryl Avenue, Berea Street and Marais Avenue, in the township of New Ermelo, District Ermelo, measuring as such 20,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo this 21st day of February, 1964. —Bekker, Brink & Brink, Attorneys for the Estate of the late Jacob Stephanus Brink, P.O. Box 73, Ermelo. 2743—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 19303/1955, gedateer 20 Julie 1955, ten gunste van Andries Simson Stoltz, gebore op 8 Julie 1909, ten aansien van Sekere Lot No. 242, geleë aan De la Reystraat, in die dorp Meyerville, Distrik Standerton, groot 253 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton, op hede die 6de dag van Maart 1964.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.

2742—6

APPLICATION FOR LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F7260/1942, dated 16th September, 1942, passed by Otto Sidney Menge (born the 13th day of April, 1910), in favour of Vincent Peaty Rathbone (born 3rd July, 1892), in respect of certain freehold residential Erf marked No. 3231, situate in Twelfth Avenue and Fourth Street, in the township of Northmead, District of Benoni.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of March, 1964.—Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg. 2820—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.5423/1961, dated the 16th August, 1961, in favour of Land and Property Development Corporation, Limited, in respect of—

(1) certain Erf No. 302, situate on Kenneth Avenue, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 6,265 (six thousand two hundred and sixty-five) square feet;
(2) certain freehold Lot No. 2, situate on Richard Avenue, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 6,300 (six thousand three hundred) square feet;
(3) certain freehold Lot No. 3, situate on Richard Avenue, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 6,600 (six thousand six hundred) square feet;
(4) certain freehold Lot No. 4, situate on Richard Avenue, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 6,600 (six thousand six hundred) square feet;
(5) certain freehold Lot No. 57, situate on Douglas Street, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 7,200 (seven thousand two hundred) square feet;
(6) certain freehold Lot No. 58, situate on Douglas Street, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 7,200 (seven thousand two hundred) square feet;
(7) certain freehold Lot No. 59, situate on Douglas Street, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 7,200 (seven thousand two hundred) square feet;
(8) certain freehold Lot No. 60, situate on Douglas Street, in the township of Homestead, district of Germiston, measuring 7,200 (seven thousand two hundred) square feet;
(9) certain freehold Lot No. 61, situate on Barbara, Lucy and Douglas Streets, in the township of Homestead, District Germiston, measuring 7.070 (seven thousand and seventy) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, the 6th day of March, 1964.—Joint Liquidators, Land and Property Development Corporation, Limited (in Liquidation), c/o Baskin & Cohen, Attorneys, Century Insurance Building, Kruis and Market Streets, Johannesburg. 2839—6

LOST DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6073/1940, dated 4th May, 1940, passed by Enrico Del Chiaro (born on 9th October, 1903), in favour of Guilio Del Chiaro (born on 19th October, 1896), for the sum of £1,000 (one thousand pounds), in respect of the following erven, all situate in the township of Bordeaux, District of Johannesburg, namely Nos. 615, 616, 617, 618, 619, 644, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 21st day of February, 1964.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1289, Johannesburg. 2818—6

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van—

(1) Transportakte No. 5678/1920, dateer 10 April 1920, ten gunste van Johannes Lodewikus du Preez (nou oorlede), ten aansien van sekere Erf No. 1247, geleë aan Ooststraat, in die dorp Balfour, groot 200 vierkante roede;
(2) Transportakte No. 4848/1921, dateer 14 Mei 1921, ten gunste van Johannes Lodewikus du Preez (nou oorlede), ten aansien van sekere Erf No. 541, geleë aan Montaguestraat, in die dorp Balfour, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton, op hede die 24ste dag van Februarie 1964.—Kitchenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.

2800—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4006/1948, dated 9th February, 1948, passed by Estate late Johannes Gerhardus Esias Jacobus Nortje, in favour of Isadore Goldberg (born on 28th August, 1903), in respect of certain Erf No. 188, situate on Market Street, in the town of Bethal, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bethal this 25th day of February, 1964. —E. Feldman, of Feldman & Cohen, Applicant's Attorney, Protea Buildings, P.O. Box 63, Bethal. 2801—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 20302/1951, gedateer 20 Augustus 1951, gegee deur Eloff Townships, Limited, ten gunste van Andries Jacobus Meyer (gebore op 7 Maart 1878), ten aansien van seker Erf No. 357, geleë aan Thomasstraat in die dorp Eloff, in die Distrik Delmas, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Delmas hierdie 24ste dag van Februarie 1964.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 14, Delmas. 2662—6

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. F. 2526/1951, gedateer die 22ste dag van Maart 1951, gegee deur Marthinus Jacobus Nel (gebore op die 6de dag van Julie 1893), ten gunste van Kalven Estates, Limited, ten aansien van sekere Eiendomsregwoonerf No. 254, geleë aan Quentinweg in die dorp Robertsham, Distrik Johannesburg, groot 8,400 (agtduisend vierhonderd) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelike in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 25ste dag van Februarie 1964.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 2794—6

VERLORE NOTARIËLE SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Vruggebruik No. 207/1949-S geregistreer op 19 Maart 1949, gegee deur Francina Maria Gravett (gebore Oosthuizen op 1 Januarie 1869), weduwee, en die Eksekutrises Testamentêr in die Boedel van wyle Willem Hendrik Gravett, No. 1708/1944, ten gunste van Charl Andries Engela (gebore op 20 Februarie 1911), en Maria Elizabeth Engela (gebore Gravett op 7 Februarie 1910), gehuud buite gemeenskap van goedere met Charl Andries Engela, ten opsigte van een-halwe aandeel; en Willem Hendrik Gravett (gebore op 10 Augustus 1912), en Gesina Magdalena Catharina

Gravett (gebore De Jager op 25 Augustus 1911), gehuud in gemeenskap van goedere met Willem Hendrik Gravett, ten opsigte van een-halwe aandeel van en in die vruggebruik op die volgende eiendomme, naamlik:—

(1) Seker Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Koppieskraal No. 157 (voorheen No. 290), geleë in die Registrasie-afdeling I.R., Distrik Heidelberg, groot 5·3372 morg.
(2) Seker Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte 32) van die plaas Tamboekiesfontein No. 173 (voorheen No. 211), geleë in die Registrasie-afdeling I.R., Distrik Heidelberg, groot 45·7973 morg.
(3) Seker Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte D van die noordelike gedeelte) van die plaas Tamboekiesfontein No. 173 (voorheen No. 211), geleë in die Registrasie-afdeling I.R., Distrik Heidelberg, groot 148·8655 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 6de dag van Maart 1964.—Tim du Toit & Kie., Aanvraers se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
2773—6

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. P.6955, in the name of Virginia Nkosana of P.O. Box 11, Bizana, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 26th day of February, 1964. By Order of the Board.
2895—6

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. 38137, in the name of MR. BRIAN ROY HENRY MORRELL.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager.
2893—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23511/1946, dated 7th August, 1946, passed by Safrae (Proprietary), Limited, and Joseph Rabinowitz, in favour of Isidore Saffer, in respect of—

(1) certain Erf No. 98, situate in Berkeley Avenue, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 1·4175 (one decimal four one seven five) morgen;
(2) certain Erf No. 1165, situate in Wilton Avenue, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 41,633 (forty-one thousand six hundred and thirty-three) square feet;
(3) certain Erf No. 1166, situate in Wilton Avenue, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 46,895 (forty-six thousand eight hundred and ninety-five) square feet;
(4) certain Erf No. 1666, situate in Albian Road, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 55,677 (fifty-five thousand six hundred and seventy-seven) square feet;
(5) certain Erf No. 1667, situate in Albian Road, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 42,460 (forty-two thousand four hundred and sixty) square feet;
(6) certain Erf No. 1781, situate in Chesterfield Road, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 40,600 (forty thousand and six hundred) square feet;
(7) certain Erf No. 1782, situate in Chesterfield Road, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 40,600 (forty thousand and six hundred) square feet.

Any person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 28th day of February, 1964.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
2888—6

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24716/1955, dated 12th September, 1955, in favour of Arthur Delyannis (born on the 10th February, 1908), in respect of certain remaining extent of Portion 4 of Erf No. 25, situate on Bantjes Street, in the town of Lichtenburg, measuring as such 20,000 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 28th day of February, 1964.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
2879—6

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 198, dated 1st July, 1916, for 100 fully paid-up Shares of R2 each, distinctive numbers 105601 to 105700 inclusive, in the above-named Company, registered in the name of Johannes Christoffel Jacobus Truter, is alleged to have been stolen or lost, and application having been made to the Company for the issue of a duplicate of the said Share Certificate, same will be issued should no valid objection be lodged with the undersigned before the 21st March, 1964. By Order of the Board.—T. L. Day, Secretary, 8-10 Meischke's Buildings, corner of Harrison & Market Streets, Johannesburg, 28th February, 1964.
2903—6

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. J/RSN. 2195, in the name of MR. STEFANUS MAKOBE.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager.
2947—6

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 9812/1960, dated 8th April, 1960, passed by Willem Petrus Erasmus (born on the 25th September, 1903), in favour of Alberta Christina Margarethe Janse van Vuuren (born Erasmus, on the 21st June, 1893), widow, for an amount of £1,700 (one thousand seven hundred pounds), in respect of certain Portion 67 (a portion of Portion H of the south-western portion) of the farm Rietpoort No. 518, Registration Division I.Q., situate in the District of Potchefstroom, measuring 10·0000 (ten decimal nought nought nought nought) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 2nd day of March, 1964.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Applicant's Attorneys, 601 United Building, Pretorius Street, Pretoria.
2948—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26643/1949, dated the 20th day of December, 1949, passed by William John Hunkin, in favour of Charles Lawrence Letcher (born on the 1st October, 1920), in respect of certain Holding No. 34, situate on Road No. 3, in Bootha Agricultural Holdings, of the farm Elandsvlei No. 249, Registration Division I.Q., situate in the District of Randfontein, measuring 2·1181 (two decimal one one eight one) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Randfontein this 26th day of February, 1964.—Chris. J. Jacobs & Theron, Applicant's Attorneys, Allied Buildings, 49b Village Street, Randfontein.
2962—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 613/1938, gedateer 17 Januarie 1938, uitgereik ten gunste van Catharina Louisa de Jager (gebore Reitz, op 7 Oktober 1903), voorheen Deetlefs, ten aansien van—

(1) sekere een-vyfde aandeel van en in die resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 6, geleë in Les Marais, Stad van Pretoria, groot 57 vierkante roede 42 vierkante voet;
(2) sekere een-vyfde aandeel van en in Gedeelte C van Erf No. 7, geleë in Les Marais, in die Stad van Pretoria, groot 32 vierkante roede 12 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op die 28ste dag van Februarie 1964.—G. C. Germishuizen & Kie., Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, 203 Standard Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
2964—6

KAAP.—CAPE

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Tournament Msengana, in my capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late John Msengana, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2114, dated 24th February, 1904, passed in favour of John Msengana, in respect of a one-eighth (1/8) undivided share in certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Korsten, Division of Port Elizabeth, being Subdivision 42 of the divided Lots Nos. 45, 47 and 49, subdivisions of the farm known as Cradock Place or Papenkuilsfontein (now known as Lot No. 714, Korsten), measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 18th day of February, 1964.—L. H. Bendelstein, Applicant's Attorney, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
2491—28-6

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word bekendgemaak dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7138, gedateer 30 Junie 1942, ten gunste van Christina Frederick Gilson Wessels, gebore op 8 Oktober 1907, ten aansien van seker stuk gedeeltelik eiendoms en gedeeltelik opbetaalde erfpaggrond synde die plek Wesville, geleë in die Afdeling Bredasdorp, groot 1,511 morg 350 vierkante roede, waarvan 1,363 morg eiendomsgrond is en die restant erfpag.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 20ste dag van Februarie 1964.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Waalstraat 28, Kaapstad. 2755—6

HERZBERG MULLNE HOLDINGS, LIMITED.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of Certificates Nos. 20853-9 and 20958-60 for a total of 1,000 Ordinary Shares registered in the name of U.A.L. Nominees (Proprietary), Limited, which certificates are alleged to have been lost, stolen or destroyed.

Should no objection be lodged with the undersigned within 14 days from date hereof, the duplicates will be issued in due course. By Order of the Board.—F. C. Cornell, Secretary, P.O. Box 2222, Cape Town. 2762—6

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 17374, gedateer 10 November 1950, gegee deur Alishap Allie, ten gunste van Georgina Selma Anna Emrich (gebore Mewes op 18 Februarie 1921), getroud buite gemeenskap van goedere met Horst Ludwig Emrich, ten opsigte van seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë te Houtbaai, in die Plaaslike Gebied van Houtbaai, Kaapse Afdeling, synde die restant van Erf No. 1457, Houtbaai, groot as sulks sewe desimaal vyf vyf nege vyf (7·5595) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 25ste dag van Februarie 1964.—E. van Wyk, Prokureur vir Applikant, Tradunahuis, St. Georgesstraat 107, Kaapstad. 2767—6

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 10622, dated 23rd July, 1951, passed by Ada Carol Geffen (born Harris on 26th March, 1921), married out of community of property to Barnett Geffen, for £733 in respect of certain piece of freehold land being Erf No. 303, Bergvliet Township, in the Cape Division, in the Local Area of Bergvliet, measuring 8,540 square feet; held by Deed of Transfer No. 17910, dated 20th November, 1950.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of March, 1964.—Frank, Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 2789—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4, dated 12th January, 1917, in favour of Frederic Charles Bousfield, in respect of an undivided half part or share in and to a certain piece of perpetual quitrent land, situate in the division of Stutterheim, being Lot No. 29, on the Kabousie River (Audit Office Folio No. 622) (now Erf No. 928, Stutterheim), measuring twenty (20) morgen three hundred and sixty-eight decimal six (368·6) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in King William's Town within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Stutterheim this 25th day of February, 1964.—Elliott Brothers, Attorneys for the Executors Testamentary of the Estate of the late F. C. Bousfield, P.O. Box 677, Stutterheim. 2813—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 180, dated 12th January, 1940, passed by John Louw, in favour of Alexander Sutherland, born on 3rd June, 1876, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Ijzerplaats, Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 9, 10 and 11, Block R of Portion T of the remaining extent of Lot No. 2818, measuring fifty-eight (58) square roods one hundred and thirty-three (133) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville on this 15th day of February, 1964.—David Kessler & Co., Applicant's Attorneys, Bellville Centre, 109 Voortrekker Road, Bellville, C.P. 2957—6

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7004, gedateer 4 Julie 1939, gegee deur Land- en Landboubank van Suid-Afrika, ten gunste van Jan Cornelis Steenkamp, gebore op 13 April 1878, ten aansien van seker stuk erfpaggrond (betaling van welke erfpag opgehef is kragtens Wet No. 54/1934), insluitende die vroeëre leningsplaas Roodefontein, geleë in die Afdeling van Calvinia, groot 2,740 morg 98 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Calvinia, hierdie 24ste dag van Februarie 1964.—Nel & Laurence, Prokureurs vir Aanvraer, Stiglingstraat, Calvinia. 2913—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8053, dated 15th June, 1944, passed by the joint Estate of the late George Goba and Lucy Goba, formerly Zici, born Mgyima, widow, Native, who were married in community of property, in favour of Lucy Goba, formerly Zici, born Mgyima, widow, Native, born on 20th November, 1895, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, at Elsie's River Downs No. 1, in the local area of Elsjes River, being the remaining extent of Lot No. 7, Block J, Epping Forest Estate, a portion of Lot No. 14 (now described as the remainder of Erf No. 8718, Goodwood), measuring as such remainder, sixty-five (65) square roods one hundred and forty (140) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville on this 15th day of February, 1964.—David Kessler & Co., Applicant's Attorneys, Bellville Centre, 109 Voortrekker Road, Bellville, C.P. 2959—6

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of Martin Francis Greig (born on 20th October, 1912), we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 300/1956, dated the 12th January, 1956, passed by Marie Francois Cyril D'Emmerez de Charmoy, in favour of the said Martin Francis Greig, in respect of certain two pieces of land being—

(1) Remainder of Sub. 1 of Lot m of the farm Chakas Kraal No. 865, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent thirty (30) acres three (3) roods thirty-eight (38) perches;

(2) Sub. 2 of B of the farm Vlak Spruit No. 1178, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty-three (23) acres two (2) roods thirteen decimal four (13·4) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, on this the 27th day of February, 1964.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 2878—6

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that Ewald Wilhelm Martin Erich Hillermann (born 5th November, 1919), intends to apply for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 2421/1953, dated 1st April, 1953, in his favour, in respect of certain properties, namely:—

1. Sub. 19 (a Sub. of H) of the farm Fairview No. 12661, situate in the Wartburg Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.
2. Sub. 20 (a Sub. of H) of the farm Fairview No. 12661, situate in the Wartburg Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.
3. Sub. 21 (a Sub. of H) of the farm Fairview No. 12661, situate in the Wartburg Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Greytown this 6th day of March, 1964.—Van Rooyen & Forder, Applicant's Attorneys, Greytown. 2905—6

NOTICE *re:* LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that the Executor Testamentary of the Estate of the late Edward Harvey Poynton intends to apply to the Directors of Suncrush, Limited, for duplicate Share Certificates registered in the name of the late Edward Harvey Poynton in respect of the undernoted Share Certificates which have been lost namely:—

Certificate Number.	*Distinctive Nos.*		*Shares.*
1771	656609	656708	100
1772	656709	656808	100
1773	656809	656908	100
1774	656909	657008	100
1775	657009	657108	100
1776	657109	657208	100
1777	657209	657308	100
1778	657309	657408	100
1779	657409	657508	100
1780	657509	657608	100
1781	657609	657708	100
1782	657708	657808	100
1783	657809	657908	100

Any person objecting to the issue of duplicate Certificates should state his objection in writing to the Secretary, Suncrush, Limited, P.O. Box 1177, Durban, within thirty (30) days from the date of this advertisement.

Dated at Durban this 26th day of February, 1964.

T. T. WOODHEAD, BIGBY & SMITHERS, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 2924—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3144/1953, dated 29th April, 1953, in favour of Chaithu, colonial-born Indian (Birth Register No. 3726/1927, born on 19th August, 1907), in respect of a certain property known as Subdivision 7 of A of 24 of P of O of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 6th day of March, 1964.—C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the Applicant, 101 Union Club Building, Smith Street, Durban.

2808—6

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3171/950, registered on the 9th August, 1950, passed by Rachel Singer (born Messie on the 23rd October 1901), widow, in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Joseph Jacob Singer, by virtue of Letters of Administration No. 4093/48, issued in her favour at Pretoria on the 30th August, 1948, and in her private capacity, in favour of Rachel Singer (born Messie on the 23rd October, 1901), widow, in respect of—

(1) certain Portion marked A of Erf No. 8, Thaba 'Nchu, measuring 31 square roods 91 square feet;
(2) certain Portion marked B of Erf No. 8, Thaba 'Nchu, measuring 153 square roods 35 square feet;
(3) certain Portion marked C of Erf No. 8, Thaba 'Nchu, measuring 209 square roods 83 square feet;
(4) certain Portion D of Erf No. 8, Thaba 'Nchu, measuring 11,771 square feet;
(5) certain Erf No. 350, Thaba 'Nchu, measuring 21,738 square feet;
(6) certain Portion marked A of Erf No. 220, Thaba N'chu, measuring 23 square roods 94 square feet;
(7) certain Portion marked B of Erf No. 220, Thaba 'Nchu, measuring 33 square roods six (6) square feet;
(8) certain remaining extent of Erf No. 220, Thaba 'Nchu, measuring as such 9 square roods 9 square feet;
(9) certain remaining extent of Erf No. 11, Thaba 'Nchu, measuring 40,276 square feet;
(10) certain Portion A of Erf No. 13, Thaba 'Nchu, measuring 174 square roods 68 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, P.O. Box 277, Bloemfontein.

2793—6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3772/1961, geregistreer op 8 September 1961, ten gunste van Annie Olivier (gebore Scholtz), ten aansien van—

(1) sekere Onderverdeling 2 van die plaas Affalingskop No. 182, geleë in die belasbare besproeiingsgebied van die Rietrivier Staatswaterskema in die Distrik Jacobsdal, groot 511·9859 morg;

(2) sekere Onderverdeling 3 van die plaas Affalingskop No. 182, geleë in die Distrik Jacobsdal, groot 481·3234 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne (3) drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 20ste dag van Februarie 1964.—Goodrick & Franklin, Prokureurs, Aliwalstraat 20, Bloemfontein.

2657—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4535/48, dated the 16th day of August, 1948, in favour of Tryntjie Helena Greyling, born Kruger, on the 16th day of February, 1904, married out of community of property to Lukas Cornelius Greyling, in respect of certain portion known as Wigton No. 2343, of the farm Lynhare No. 1720, situate in the District of Bloemfontein, measuring 6 morgen 591 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 27th day of February, 1964.—S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for the Applicant, Second Floor, Doric Buildings, P.O. Box 41, Bloemfontein. 2835—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3451/1918, registered on the 24th July, 1918, passed by Susanna Louisa Hendrina Maria Venter (born Du Plooy), married out of community of property to Petrus Jacobus Venter, in favour of Johannes Jacobus Gerber, in respect of—

(1) certain farm Zoutmyn No. 316, District Brandfort (formerly No. 1316, District Bloemfontein), measuring one (1) morgen three hundred and sixty-five (365) square roods;
(2) certain farm Karreerand No. 983, District Brandfort (formerly District Bloemfontein), measuring thirty-one (31) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 24th day of February, 1964.—E. G. Cooper & Sons, Attorneys for P. J. Gerber, Executor Testamentary Estate late Johannes Jacobus Gerber (No. 1749/59), 98 Main Road, Newlands, Johannesburg. 2812—6

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4051/46, geregistreer op 31 Julie 1946, ten gunste van Anna Elizabeth Nel, gebore op 5 Augustus 1902, jongedogter, en Hendrik Jacobus Stephanus Weideman, gebore op 4 Desember 1903, ten aansien van sekere plot No. 32, synde 'n gedeelte van die gedeelte bekend as Rodenbeck No. 294, van die plaas Rodenbeck No. 834, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot vyf (5) morge en onderworpe aan serwitute.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 22ste dag van Februarie 1964.—A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Aanvraer, Doric-gebou 11, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein. 2911—6

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 25th February, 1964.

In the application of HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. R. H. Peart, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of March, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Share Premium Account of the Applicant as set out in the Special Resolution, dated 18th November, 1963, viz.—

"That, subject to the provisions of Section 86 *quat* of the Companies Act, 1926, as amended, of the Republic of South Africa, the Share Premium Account of the Company be and is hereby reduced from R8,863,008 to R7,603,008 and that such reduction be effected by returning to Members in instalments over a period such Share Premium as is in excess of the requirements of the Company to the extent of R1,260,000 equivalent to 7 cents per Share on each of the 18,000,000 issued Ordinary Shares comprising the authorised and issued Share Capital of the Company for the time being; that the Directors of the Company be and they are hereby authorised to distribute and pay the same over to the Members of the Company in such instalments and at such time or times as they in their absolute discretion may deem fit, and that the Chairman of the Company for the time being or any one of the Directors be authorised to apply to a competent court for confirmation of the said reduction and to take all steps necessary to render it effective.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper;

3. That the date chosen by the Applicant for the preparation of the list of Creditors annexed to the petition, namely the 31st January, 1964, be and is hereby declared to be the date at which Creditors entitled to object are to be determined;

4. That the list of Creditors annexed to Annexure "E" of the petition be and is hereby settled as the list required by Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, and that it be and is hereby declared that the said rule *nisi* need not be served on the Creditors named in the said list. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Van Hulsteyn, F. & F.) 2819—6

CONTINENTAL RADIO & ELECTRICAL ENGINEERS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Reference No. CA. 201/63/1/B).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, as amended, that the First and Final Liquidation Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 25th February, 1964, and that a Dividend is in the course of being paid.—T. G. Coombe, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 2892—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Thursday, 27th February, 1964.

In the application of JOHN RICHARD RALPH WELLS (in his capacity as Provisional Judicial Manager of THE AUTO PROTECTION INSURANCE COMPANY, LIMITED), Applicant.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerend to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of March, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) authorising and empowering the Provisional Judicial Manager of the Auto Protection Insurance Company, Limited, in his discretion—

(i) to exercise the rights given to the Company in terms of Private Motor Car Policies and any other indemnity policies issued by it—

of arranging and/or paying for representation at any inquest or enquiry in respect of any death which may be the subject of indemnity under any such policy and of arranging and/or paying for the defence in any Magistrate's Court of any criminal proceedings in respect of any act causing or relating to any event which may be the subject of indemnity under any such policy, and
of taking over and conducting in the name of the Insured the defence or settlement of any claim in respect of which the Company has indemnified such Insured;

(ii) to institute or continue any legal proceedings by the Company against any person for the recovery of any amount for which such person may be liable to the Company in terms of Section 14 of the Motor Vehicle Insurance Act, No. 29 of 1942, as amended;

(iii) to exercise the rights given to the Company in terms of Private Motor Car Policies and any other indemnity policies issued by it of prosecuting in its name for its own benefit any claim for indemnity or damage or otherwise, and to institute or continue any legal proceedings for such purpose;

(iv) to institute or continue any legal proceedings by the Company against any person for the recovery of any indebtedness that may be owing by such person to the Company;

and for any such purpose as aforesaid to employ and pay attorneys, Counsel, insurance assessors, claims adjustors, accountants, actuaries or other advisers and to incur any other expenses or costs necessary therefor or incidental thereto;

(*b*) amending paragraph 5 of the Provisional Judicial Management Order made against The Auto Protection Insurance Company, Limited, by adding at the end thereof the further words "save that summonses may be issued and served on the said Company in respect of such actions for the limited purpose of interrupting the running of prescription in respect thereof, and, except that the said Company may enter Appearance to defend the same, no further steps shall be taken in respect of such actions without the leave of the Court first obtained";

(*c*) authorising and empowering the Provisional Judicial Manager of the Auto Protection Insurance Company, Limited, to employ and pay attorneys, Counsel, accountants, actuaries and such other advisers as he may deem necessary to consult for the purpose of advising him in connection with any matter arising out of the position of the said Company under Provisional Judicial Management or Judicial Management or any matter or transaction in which the said Company may be involved or engaged;

(*d*) directing that the costs of these proceedings shall be costs in the Judicial Management of the Auto Protection Insurance Company, Limited;

2. That so much of the Order of the Court as relates to the amendment of the Provisional Judicial Management Order made by this Court on the 13th day of February, 1964, be published forthwith once in the *Government Gazette* and in an English and Afrikaans newspaper published for circulating in Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and Pretoria and that it be served on the Registrar of Insurance and the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division;

3. That the powers and right mentioned in prayers 1 (*a*), (*b*) and (*c*) be exercised by the person entitled to exercise them forthwith pending the hearing of the application. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Cliffe, Dekker & Todd). 2899—

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie

Johannesburg, Tuesday, 25th February, 1964.

In the application of WILLIAM SCHAPIRO, Applicant, and ALLEN RADIO SERVICE (PTY.), LTD., with registered office at 21a Plein Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosentha Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documen filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Silver & L.) 2898—

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Sake Nrs. 3440/64, 2560/64, 292/64, 434/64, 2992/64, 2563/64, 510/64, 38528/63, 34683/63 en 1302/64.

In die sake tussen

STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser,

en

A. C. VAKIS en ANDERE, Verweerders.

Aan die verweerders genoem in die hierondervermelde skedule wie se adresse onbekend is:—

Geliewe kennis te neem dat dagvaarding teen elk en ieder van u uitgereik is in hierdie Agbare Hof deur die Stadsraad van Pretoria vir die bedrag wat teen u name in die ondervermelde skedule verskyn vir eiendomsbelasting en sanitêrefooie ten opsigte van die erwe genoem in die gesegde skedule, en dat 'n Bevel gemaak is dat publikasie van die Kennisgewing van sodanige dagvaarding goeie en behoorlike diening van die dagvaarding op elk van u geag sal word.

Van elk van u word verlang dat u verskyning aanteken op die eis op of voor die verstryking van een-en-twintig dae vanaf publikasie van hierdie Kennisgewing, en indien u dit nie doen nie sal vonnis by verstek teen elk en ieder van u in u afwesigheid gegee word.

Geteken te Pretoria op hede die 25e dag van Februarie 1964.

KLERK VAN DIE HOF, PRETORIA.

B. DE V. PICKARD, Eiser se Prokureur,
PICKARD & PICKARD,
Nasionale Bouvereniginggebou,
Kerkplein, Pretoria.

SKEDULE.

Saakno.	Naam van verweerder.	Bedrag van eis.	Belastings en fooie tot.	Beskrywing van eiendom.
		R		
003440/64	A. C. Vakis	113.00	31/12/1963	Gedeelte 2 van Lot No. 1459, Capital Park.
002560/64	Rudolph Cornelius Jacobus Bezuidenhout (N.O.)	101.59	31/12/1963	Gedeelte 5 van Erf No. 682, Villieria.
000434/64	Marthinus Johannes Jacobus de Jager	224.28	30/9/1963	Resterende gedeelte van Erf No. 19, Les Marais.
002992/64	Theunis Louis Botha	62.33	31/12/1963	Resterende gedeelte van Lot No. 1526, Villieria.
002563/64	Nicolaas Johannes Roos	198.34	31/12/1963	Gedeelte 6 van Plot No. 204, Villieria.
000510/64	Jan Johannes Jacobus Joubert	77.99	30/9/1963	Gedeelte 21 van Plot No. 188, Villieria.
038528/63	Susanna Johanna Christina Faulds	107.82	30/11/1963	Resterende gedeelte van Lot No. 239, Gezina.
034683/63	Stephanus Johannes Marthinus van Staden	84.28	30/9/1963	Resterende gedeelte van Erf No. 982, Wonderboom-Suid.
001302/64	Miriam Ethel van der Berg	183.31	31/12/1963	Resterende gedeelte van Erf No. 1345, Capital Park.

2803—6

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 16/64.)

In die saak tussen BISH'S AGENCIES (TZANEEN) (PTY.), LTD., Eiser, en D. RAS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 16de dag van Maart, 1964, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel:—

Seker Gedeelte 87 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Bokfontein No. 47, geleë in die Distrik van Brits, groot 41·4000 (een-en-veertig desimaal vier nul nul nul) morg.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 6 Maart 1964.

2860—6

SELECTOMATIC RADIO CORPORATION OF SOUTH AFRICA (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. CA. 202/63).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation Account of the Company will lie open for inspection from the 6th March, 1964, to the 20th March, 1964, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Court, Johannesburg.—T. G. Coombe, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

2890—6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 21/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WESSEL LOURENS VAN ROOYEN SMIT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 16th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property namely:—

Certain remaining extent of Erf No. 47, situate on Fred Nicholson Street, in the town of Roseville, City of Pretoria, measuring 11,115 (eleven thousand one hundred and fifteen) square feet. Deed of Transfer No. 13715/61.

J. J. Myburg, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1964. 2866—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 241/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and REUBEN PURSE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 6th March, 1964. 2871—6

DISSOLUTION OF FRIENDLY SOCIETY.

Notice is hereby given, in terms of Section 37 (7) of Act No. 25 of 1956 that a preliminary distribution statement, a preliminary revenue account and a preliminary balance sheet of The Leader Mutual Benefit Society, will lie open for inspection for the period 6th March, 1964, to 6th April, 1964, at the office of—

(1) The Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria.
(2) The Leader Mutual Benefit Society, Leader Building, 9 Harrison Street, Johannesburg.
(3) The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement, account and balance sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than 21st April, 1964. 2901—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 122/63.)

In the matter between MARGARET BUCHAN DUTHIE, Plaintiff, and LOUIS EDWARD DERBYSHIRE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 6th March, 1964. 2872—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 25th February, 1964.

In the application of THOMPSON'S HOLDINGS (PTY.), LTD., Applicant.

Upon the motion of Mr. U. Unterhalter, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered.

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 17th day of March, 1964, at 10 a.m., why an order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Company's Capital from R700,000 to R200,000;

(*b*) approving of the registration of the following Minute:—

"The authorised Share Capital of THOMPSON'S HOLDINGS (PTY.), LIMITED, is henceforth R200,000 divided into 2,000,000 Ordinary Shares of a nominal value of 10 cents each of which 945,100 Ordinary Shares are issued and fully paid-up, having been reduced from an authorised Share Capital of R700,000 divided into 2,000,000 Ordinary Shares of a nominal value of 35 cents each of which 954,100 Ordinary Shares were issued and fully paid up. This reduction is to be effected by repayment to the Holders of the Issued Ordinary Shares of 25 cents per Share. The liability of 25 cents on the nominal value of 35 cents on each Share is extinguished. At the date of registration of this Minute the full sum of 10 cents has been and is deemed to have been paid up in respect of each of the 954,100 Issued Shares, namely R95,410 and the remaining being R104,590 are unissued and held in reserve.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(J. Wulfsohn.) 2945—6

DANDY POLISH COMPANY, LIMITED.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 11th February, 1964, confirming the reduction of the Capital of the above Company from R650,000 to R550,000 and the Minute approved by the Court showing the present capital and Shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 29th February, 1964. The said Minute reads as follows:—

"That the capital of DANDY POLISH COMPANY, LIMITED, is henceforth R550,000 divided into 900,000 Ordinary Shares of 50 cents each and 50,000 7½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each reduced from R650,000 divided into 900,000 Ordinary Shares of 50 cents each and 100,000 7½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each. This reduction is effected by paying back to the Holders of the 50,000 issued 7½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each the sum of R100,000 and cancelling and extinguishing such Shares. At the time of registration of this Minute the full sum of 50 cents per Share has been and is deemed to have been paid on each of the 900,000 Ordinary Shares of 50 cents each, the remaining Shares in the capital of the Company being 50,000 unissued 7½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each.".

Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Company, Innes Chambers, Johannesburg. 2928—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 25th February, 1964.

In the application of SAFRIC AGENCIES (PTY.), LIMITED, Applicant, and ARMY & NAVY STORES (S.A.) (PTY.), LTD., with registered office at 81 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 24th day of March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(P. Porter.) 2943—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 25th February, 1964.

In the application of FRANCOIS SQUIRE, Applicant, and MARITIME CREDIT CONTROL (PTY.), LTD., with registered office at 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the notice of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg newspaper, and be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(L. Squire.) 2944—6

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for the release of the Liquidator of the undermentioned Company, after three weeks from the date hereof:—

Company: FELS MINERALS AND EXPORT CORPORATION (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7601).

Liquidator: W. B. Danks, P.O. Box 9559, Johannesburg. 2916—6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 33/64.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS BRITZ DE JONGE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 16th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Holding No. 154, situate in Part Road, in Bolton Wold Agricultural Holdings Extension No. 1, District Vereeniging.
2. Certain Holding No. 155, situate on Sixth Road, in Bolton Wold Agricultural Holdings Extension No. 1, District Vereeniging.
3. Certain Holding No. 156, situate on Sixth and Pan Road, in Bolton Wold Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Vereeniging.

All held under Deed of Transfer No. 3521/61.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1964. 2862—6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 27/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS SWART, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 16th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Lot No. 421, situate on Mieral Street, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 12421/61.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 2863—6

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen THE FARM MECHANISATION COMPANY, LIMITED, Applikant, en HENDRIK JACOBUS GEYER SCHOLTZ, 'n boer van die plaas Moriah, Hoedspruit, Distrik Pelgrimsrus, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 4de dag van Februarie 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 25ste dag van Februarie 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 2949—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 25th day of February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Jansen.

In the matter between ROSE DRAPERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CLAXTONS PUBLIC BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 3 Ada Street, Oberholzer, Transvaal, where it carries on the business of retailers in groceries, hardware, softs and other household commodities, Respondent.

Upon the motion of Mr. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned, to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 17th day of March, 1964, why—

(*a*) the Order of Judicial Management, issued out of this Court on the 31st January, 1964, should not be set aside;
(*b*) the Judicial Manager should not be released from office;
(*c*) the Respondent Company in Liquidation should not be placed under a winding-up Order;
(*d*) the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor, should not rank in the liquidation equally with the costs of liquidation; and
(*e*) the costs of this application should not be costs in the liquidation;

2. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper;

3. That a copy of this rule *nisi* be forwarded to every known Creditor of the Respondent Company, by registered post, to his last known address, and that proof of such posting be by affidavit. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Friedland, H., C. & N.) 2970—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 25th day of February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Jansen.

In the matter between RENE BERMAN (born BRAUDE), Applicant, and T.O.Y. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, who carry on business as motor dealers and garage proprietors at 31 Milton Avenue, Orkney, District of Klerksdorp, with registered head office at Suite No. 2, Raymond House, Mooi Street, Welkom, Respondent.

Upon the motion of Mr. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 17th day of March, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its principal place of business and by registered post on all known Creditors, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Getz, B. O. & J.) 2926—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 25th January, 1964.

In the application of EDENVALE ELECTRICAL CONTRACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and NIENAMBERS RADIO (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 118 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Kinghorn, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

(3) That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar, 2nd March, 1964. 2920—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Monday, 24th February, 1964.

In the application of SPORTS CLOTHING MANUFACTURERS (1959) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MERVYN INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at c/o J. Dick, 602/4 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(J. Melman.) 2942—6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 285/63.)

In the matter between HYNAT (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNESBURG SUBURBAN PROPERTIES (PTY.), LTD., Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at Pretoria, on Monday, the 16th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain Lot A, situate in Princess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two morgen) 154 (one hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.
(2) Certain Lot B, situate in Princess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two morgen) 154 (one hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.
(3) Certain Lot C, situate in Countess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two morgen) 154 (one hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.
(4) Certain Lot D, situate in Countess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two morgen) 154 (one hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.

All held under a Deed of Transfer No. 10504/56.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 2859—6

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 26/64.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en ISAK JOHANNES EARLE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 16de dag van Maart 1964, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Erf No. 188, geleë aan Vlok- en Kortstraat, in die dorp Amersfoort, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede. Transportakte No. 23174/61.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 6 Maart 1964. 2864—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between FRANKLYN TELEVISION ORGANISATION OF SOUTHERN AFRICA (PTY.), LTD., Applicant, and ARTHUR JOHN FULLER, 24 Swemmer Road, Silvamont, Kempton Park, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on the 18th day of February, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of February, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 2950—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, the 25th February, 1964.

In the application of INTERNATIONAL WALLPAPER (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ARTISTIC WALLPAPERS (NATAL) (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Seventh Floor, B.P. Centre, Kerk and Harrison Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Honourable Court on the 17th March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served upon the Respondent Company at its registered offices and be published forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

2973A—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 254/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SUSANNA HELENA MAGRIETHA VORSTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 6th March, 1964. 2873—6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 20/64.)

In the matter between E. C. TOWNSEND & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ALETTAN JOHANNA BARNARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 16th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 1950, situate in Belgrave Street, in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 38,296 (thirty-eight thousand two hundred and ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. 352/47.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1964. 2861—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 249/63.)

In the matter between CALTEX (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, and ANTONIE CHRISTOFFEL BOSHOFF, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 6th March, 1964. 2874—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 31st day of March, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GERT CORNELIUS OLIVIER, a transport contractor of 161 Leyds Street, Rustenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Magistrate at Rustenburg and the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of 14 days as from the 9th March, 1964.—A. E. Pohl, Attorney for the Applicant, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg. 2915—6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 24/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RICHARD JOSEPH ZOCK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 16th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property namely:—

Certain Lot No. 757, situate in the township of Highlands North, District Johannesburg, measuring 45 (forty-five) square roods 134 (one hundred and thirty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 8821/48.

J. J. Myburg, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1964. 2865—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 253/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL ODENDAAL PRETORIUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 6th March, 1964. 2875—6

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (i).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van April 1964, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES JACOBUS VISSER, 'n sakeman, handeldrywende as CENTRAL SCRAPYARD te Hangerstraat 2a, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, gedurende 'n termyn van 14 (veertien) dae vanaf 11 Maart 1964 ter insae sal lê. Geteken te Bloemfontein hierdie 2de dag van Maart 1964.—Louis Medallie & Hugo, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 57 (Posbus 275), Bloemfontein. 2971—6

KAAP.—CAPE.

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

Insake die aansoek van PETER TOENS, Applikant, en DIE MUNISIPALITEIT VAN SWELLENDAM (Eerste Respondent), en CHRISTOFFEL PETRUS GROENEWALD MORKEL (Tweede Respondent), vir die bepaling van regte tot water van die Koringlandsrivier en wat die plase Glen en Robindale, geleë in die Munisipale gebied van Swellendam raak.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof op Kaapstad, en dat dit te Swellendam verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasting, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer op Kaapstad, hede die 20ste dag van Februarie 1964.—Fuller, De Klerk & Osler, Applikant se Prokureur, N.B.S.-gebou, Groenmarkplein, Kaapstad.

IN THE CAPE WATER COURT.

In the matter of PETER TOENS, Applicant, and THE MUNICIPALITY OF SWELLENDAM (First Respondent), and CHRISTOFFEL PETRUS GROENEWALD MORKEL (Second Respondent), for the determination of rights to water of the Koringlandsrivier, affecting the farms Glen and Robindale, situate in the Municipal area of Swellendam.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Swellendam at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or

counter-claim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 19th day of February, 1964.—Fuller, De Klerk & Osler, Applicant's Attorneys, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.

2757—6

NATAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, the 24th day of February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Caney (in Chambers).

In the matter between YUNAS DAWOOD HASSIM, Applicant, and E. SULEMAN BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Meskin, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That E. Suleman Brothers (Proprietary) Limited (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court, on Friday, the 13th day of March, 1964, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order be published on or before the 6th day of March, 1964, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, and that service of this Order be effected forthwith on the Respondent Company at its registered office. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Acting Registrar.

(Meskin & Levy.) 2811—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 21st day of February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice James.

In the matter between CITY GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ANDREW'S SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mall, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Andrew's Supply Store (Proprietary), Limited, a Company incorporated with limited liability under the Company laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at the corner of Berea Road and Syringa Avenue, Durban, in the Province of Natal, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 20th day of March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operates as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the said Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, both publications to be inserted on or before the 6th day of March, 1964. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Acting Registrar. (J. K. Singh & Co.)

2925—6

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

DANIEL JOHANNES VAN DEN HEEVER, Plaintiff, and JAN GEORGE BENDER, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days, as from 6th March, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th February, 1964,

2771—6

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

DURMALINGAM, Plaintiff, and RAMJUTHAN & DEVUCHAN, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 6th March, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 26th February, 1964.

2805—6

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that Application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on the 1st day of April, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of ENSLIN AURET THERON, a sales representative, of 245 McCullum Street, Greytown, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Greytown, Natal, for a period of 14 days as from the 9th day of March, 1964. Dated at Greytown this 27th day of February, 1964.—Van Rooyen & Forder, Applicant's Attorneys, 123 Pine Street, Greytown, Natal. 2918—6

O.V.S.–O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, 20 Februarie 1964.

Voor Sy Edele Regter H. W. O. Klopper.

In die aansoek van PARYSE HANDELSHUIS (KO-OPERATIEF), BEPERK, Applikant, 'n Ko-operatiewe Handelsvereniging behoorlik geregistreer en wat handel dryf as algemene handelaar te hoek van Kort- en Kruisstraat, Parys, met 'n tak te Wesselshof, Dolfstraat, Parys, met geregistreerde Hoofkantoor te die eersgenoemde adres.

Op aansoek van advokaat Hefer, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif, en die ander dokumente ingedien;

Word dit gelas:

1. Dat die boedel van die genoemde Applikant hiermee onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, in hierdie Hof op die 12de dag van Maart 1964 om 10-uur vm. aan te voer waarin die Boedel van die Applikant Koöperasie nie onder Finale Likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat hierdie bevel *nisi* bestel word op die Applikant Koöperasie by hul geregistreerde Hoofkantoor;

3. Dat hierdie bevel *nisi* gepubliseer word in die *Parys Post* en in die *Staatskoerant*;

4. Dat Jacob Petrus Coetzee hiermee aangestel word as Voorlopige Likwidateur. Op las van die Hof.—F. G. Vos, Assistent Griffier,

(Webber & Seun.) 2769—6

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 26ste dag van Maart 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van Boedel van HENNING JOHANNES VAN WYK, private manlike S.A. Blanke, wat werksaam is by Emdeen Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Welkom, en woonagtig te Plot No. 23, Kennilworth, Pk. Bainsvlei, Distrik Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 7 Maart 1964.—André Bezuidenhout, Prokureur van Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein, 27 Februarie 1964.

2836—6

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de April 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor mag word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JORRIE JOHANNA DOROTHEA MULLER, getroud buite gemeenskap van goedere met CHRISTOFFEL FREDERICK JOHANNES MULLER; en dat haar vermoëstaat in die Kantoor van die Weesheer, Hooggeregshof, Bloemfontein, en by die Kantoor van die Landdros, Odendaalsrus, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 6 Maart 1964.—F. Markram, Prokureur vir Applikant, Posbus 250, Welkom.

2799—6

OORGAWE VAN BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) op Donderdag, die 26ste dag van Maart 1964, om 10-uur in die voormiddag, of so gou daarna as wat die saak gehoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHN KNOBEL, 'n mediese praktisyn, van St. Andrewstraat 141, Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, te Bloemfontein, vir 'n periode van 14 (veertien) dae gereken vanaf die 9de dag van Maart 1964.—L. D. Y. Booysen, Prokureur vir Applikant, p/a Claude Reid, United-gebou, Maitlandstraat (Posbus 1105), Bloemfontein. 2917—6

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 7/64.)

In die saak tussen DIE SEKRETARIS VAN DIE KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, teen EDMUND WALTER WENTZEL, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regssaak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hooffingang van die Landdroskantoor, Tzaneen, op Saterdag, die 14de Maart 1964, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens Voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeetle 3) van die plaas Lemondokop No. 184, Distrik Letaba, groot 200 (tweehonderd) morg. Transportakte No. 14503/59.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Baksteen woonhuis met sinkdak, bestaande uit 6 vertrekke met saalvensters en staaldeurkosyne met plafon en sementvloere, ronde sementdam (80 vt. by 6 vt.), ronde sinkdam (40 vt. by 4 vt.), boorgat met enjin met turbine.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 24 Februarie 1964.

2568—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 272/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOB JACOBUS GRIEZEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Boksburg, on Saturday, 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Residential and Trading Lot No. 239, situate in the township of Boksburg North, District of Boksburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 63 (sixty-three) square feet. Deed of Transfer No. F. 7629/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling-house under iron roof, wooden floors and steel ceilings, consisting of front and back verandahs, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, pantry and kitchen with hot water connected to Magic coal stove, with built-in wash-up. Outbuildings: Garage, servant's room, coal-shed and 2 w.c.'s.

Terms.—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Boksburg.—J. J. Myburg, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2564—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 286/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING Society, Plaintiff, and WILLIAM HENRY WEEDON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain lease dated the 18th day of May, 1895, of the remaining extent of Stand or Lot No. 603, situate in the township of Rosettenville, in the Mining District of Johannesburg, measuring 4,834 (four thousand eight hundred and thirty-four) square feet. Deed of Transfer No. L 453/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built double-storey flats under iron, comprising 4 bachelor flats—each comprising of entrance hall, bedroom, bathroom and kitchen; 4 double flats—each comprising of lounge, bedroom, bathroom and kitchen. Outbuildings: Three garages, 2 boys' rooms and boiler-room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburg, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2567—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 282/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOB JACOBUS NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 2006, situate on Short Market Road and facing public square on that portion known as Newlands Township of freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 2352/49.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising front verendah, lounge, 3 bedrooms, bathroom and kitchen.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburg, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2566—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 1/64.)

In the matter between NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LTD., Plaintiff, and CHRISTOFFEL ALBERTUS WELGEMOED BOTES, N.O., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, at the main entrance of the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of sale:—

Certain Stand No. 192, situate in that portion known as Edenvale Township, on the farm Rietfontein No. 9, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 1063/44.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Unimproved land.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—J. J Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2569—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 231/63.)

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LTD., Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Surpreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R8,000, will be held before the Sheriff of the Transvaal, at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the Conditions be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain Lot No. 552, situate in Potgieter Road, in the township of Warmbaths, District Waterberg, measuring 104 (one hundred and four) square roods 24 (twenty-four) square feet. Deed of Transfer No. 18290/51.

(2) Certain Erf No. 547, situate on Sutter and Pretoria Roads, in the town of Warmbaths, District Waterberg, measuring 84 (eighty-four) square roods 12 (twelve) square feet. Deed of Transfer No. 18290/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Vacant stands.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2551—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 265/63.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STANLEY CHARLES QUINN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, at the main entrance of the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Residential Erf marked No. 1737, situate on Ernest Street and Frederick Street of that portion known as the township of Springs (Extension), District Springs, measuring 7,426 (seven thousand four hundred and twenty-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 4649/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house. Usual outbuildings.

Terms.—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Springs.

The property is to be put up for sale subject to the existing lease and if the highest bid is insufficient to cover the amount due to Plaintiff, then the property is to be submitted for sale free of such lease.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964.

2570—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 209/63.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT ALBERTUS PRETORIUS and PIETER ERENS GERT RHEEDER, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 14th of March, 1964, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Erf No. 1351, situate on Christoffel Street, in the City of Pretoria, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 17979/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof, with wooden strip ceilings and cement floors, consisting of 4 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom, pantry and lavatory. Outbuildings: Storeroom.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2563—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 231/63.)

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LTD., Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Surpreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion "a" of Portion 1 of Portion "a" of Portion 4 of Portion "D" of the middle portion of the farm Zwartkop No. 356, in the Registration Division J.R. (formerly No. 476), District of Pretoria, measuring 6·7332 (six decimal seven three three two) morgen. Deed of Transfer No. 28043/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(*a*) Single-storey dwelling built of brick under iron roof with steel ceiling and wooden strip floors, consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen, pantry and 2 bathrooms.
(*b*) Double-storey house built of face bricks under tiled roof with parquet floors. Outbuildings: Storeroom, garage, servant's room, lavatory, cement dam, borehole with pump.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2550—28-6

Case No. 2087/63.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG, TRANSVAAL, HELD AT MIDDELBURG, TRANSVAAL.

In the matter between M. H. and A. H. HEYNS N.O., Plaintiffs, and J. H. VAN HEERDEN and H. M. GROBLER, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, dated the 3rd December, 1963, and Writ of Execution, dated 4th February, 1964, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Saturday, the 21st day of March, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Middelburg:—

Certain Portion G named Johento of the quitrent farm Hoedspruit No. 57 (now No. 346, Registration Division J.S.), situate in the District of Middelburg, measuring two (2) morgen and one hundred and forty-four (144) square roods; held under Deed of Transfer No. 1839/31, dated the 4th March, 1931.

Improvements. — Single-storey brick dwelling under iron, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen and bathroom and usual outbuildings.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, unless the Plaintiffs are the Purchasers when no deposit or guarantee is required.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Plaintiff's Attorneys, 12 Market Street, Middelburg, Transvaal, 28th February, 1964. 2788—6

Case No. 4225/63.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and M. C. DE LANGE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court, and Writ of Execution, dated the 6th day of December, 1963, the following immovable property will be sold in Execution without reserve and to the highest bidder on Tuesday, the 24th day of March, 1964, at 11 a.m., in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Boksburg:—

Certain Lot No. 55, situate in the Township of Boksburg North, District of Boksburg, held by the Defendant and situate at 7 Sixth Street, Boksburg North.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranty is given in respect thereof:—

Improvements. — Single-storey semi-detached dwelling-houses, each comprising four rooms, kitchen and pantry and bathroom, constructed of brick under iron roof and usual outbuildings comprising two garages and servants quarters for two servants.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to R200, thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, within 14 days after the date of sale.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.—Massel & Massel, Plaintiff's Attorneys, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 2763—6

Saak No. 5759/1963.
KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP.

Tussen HUCRON INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Eiser, en WILLEM HENDRIK HERBST, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Krugersdorp en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 12 Desember 1963, sal die ondervermelde eiendom op Donderdag, 9 April 1964, om 2.15

namiddag by die Landdroshof, Randfontein, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoop word:—

Sekere Hoewe No. 155, geleë aan Markweg, Middelvlei Landbouhoewes, in die Distrik Randfontein.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes.*—Die koopprys moet as volg betaal word:—

(*a*) 25 persent daarvan of tweehonderd rand (R200), welke ookal die minste, in kontant op die dag van verkoping; en

(*b*) die onbetaalde saldo tesame met rente daarop teen 'n rentekoers van 6 persent per jaar, binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg.

3. Al die Verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode, Randfontein, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eiser, Humanstraat 43, Krugersdorp. 2654—6

Case No. 4225/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY and M. C. DE LANGE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court and Writ of Execution, dated the 6th day of December, 1963, the following immovable property will be sold in execution, without reserve and to the highest bidder on Tuesday, the 24th day of March, 1964, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrates' Court, Boksburg:—

Certain Lot No. 55, situate in the township of Boksburg North, District of Boksburg, held by Defendant and situate at 7 Sixth Street, Boksburg North.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranty is given in respect thereof.

Improvements. — Single-storey semi-detached dwelling-houses, each comprising four rooms, kitchen and pantry and bathroom, constructed of brick under iron roof and usual outbuildings comprising two garages and servants' quarters for two servants.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to R200 thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, within fourteen days after the date of sale.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.—Massel & Massel, Plaintiff's Attorneys, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 2826—6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 5/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JASPER JOHANNES DU TOIT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, at the main entrance of the Magistrate's Office, Randfontein, on Saturday, 21st March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 12, situate on Fourth Street, Randfontein South Agricultural Holdings, District of Randfontein, measuring 2·3624 (two decimal three six two four) morgen. Deed of Transfer No. 10813/61.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under iron roof consisting of four rooms, kitchen and bathroom. Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale can be inspected in this office or in the Office of the Deputy-Sheriff, Randfontein.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 2nd March, 1964. 2868—6-13

Case No. 83457/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERMAN PHILIP ERNEST MORKEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th January, 1964, the following will be sold in execution on Friday, the 20th day of March, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 62, situate on Helen Street, in the township of Chrisville, District Johannesburg, measuring seven thousand two hundred and thirty-five (7,235) square feet; held by Herman Philip Ernest Morkel under Deed of Transfer No. F.932/1954, dated 22nd September, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c. Usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½% (six and one-half *per centum*) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guaraantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court and not to be read out as previously required.—Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 18th February, 1964. 2822—6

Saak No. 20013/63.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Vonnisskuldeiser, en S. H. PIETERSE, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 9de Januarie 1964, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 13de dag van April 1964, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:—

Seker Lot No. 794, geleë aan Vyftiende Laan, in die dorp Wonderboom-Suid, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede en 108 vierkante voet, soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 13259/62.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steenhuis bestaande uit voorstoep, ingangsportaal, sitkamer, 2 slaapkamers, badkamer, spens en kombuis. Plankvloere en staalplafonne. Buitegeboue: Motorhuis.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 25ste dag van Februarie 1964.—B. de V. Pickard, Eiser se Prokureur, *vir* Pickard & Pickard, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.

2804—6

Saak No. 17408/63.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD, Eiser, en P. S. HENRICO, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Pretoria, Transvaal, en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer die 15de dag van Augustus 1963, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11-uur voormiddag op Dinsdag, die 7de dag van April 1964, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1 van Lot No. 231, geleë aan Hermanstraat in die dorp Wolmer, distrik Pretoria, groot 12,780 vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Onverbeterde erf.

Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria, gedurende kantoorure.—J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria. 2817—6

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Case No. 069474/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between E. C. TOWNSEND & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and J. BURMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated the 14th January, 1964, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd day of April, 1964, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1631, situate on St. James Crescent, in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 39,553 square feet; by virtue of Deed of Tansfer No. 20891/62, dated 27th September, 1962.

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling of brick under tiled roof consisting of lounge, dining-room, porch, 3 bedrooms, study, 2 bathrooms. Outbuildings consisting of double garage and 2 servants' quarters.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7% (seven *per centum*) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale.—Michael S. Schneider, for Sachs, Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, 25th February, 1964. 2821—6

Saak No. L. 18676/1963.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD, Eiser, en J. VAN ROOYEN, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Pretoria, Transvaal, en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer die 18de dag van September, 1963, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11-uur voormiddag op Dinsdag, die 7de dag van April 1964, naamlik:—

Sekere Lot No. 126, geleë aan Agste Laan, in die dorp Wolmer, distrik Pretoria, groot 175 vierkante roede en 108 vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Gedeeltelik gesloopte woonhuis.

Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria, gedurende kantoorure.—J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 2815—6

Case No. 18230/1962.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOUGLAS MORGAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 21st day of March, 1962, the following will be sold in Execution on Friday the 20th day of March, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

(1) Lot No. 2687, situate on Colman Street in the township of Protea, District of Johannesburg, measuring 5,500 square feet. Held by Douglas Morgan under Deed of Transfer No. F.5459/1949.
(2) Lot No. 2688, situate on Colman Street in the township of Protea, District of Johannesburg, measuring 5,500 square feet. Held by Douglas Morgan under Deed of Tranfer No. F.5459/1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

On Lot No. 2687 a five-roomed dwelling of burnt brick and corrugated iron. On Lot No. 2688 a six-roomed dwelling of burnt brick and corrugated iron, also garage and two storerooms of burnt brick and corrugated iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court. Johannesburg, this 3rd day of February, 1964.—A. Greenfield, for Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 2954—6

Case No. 5339/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and E. J. DAVIE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 8th day of November, 1963, the following will be sold in Execution, on Saturday, the 21st day of March, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain freehold Erf No. 104, situate in Florida Extension Township, District Roodepoort, measuring 141 (one hundred and forty-one) square roods 105 (one hundred and five) square feet. Held by the Defendant in his name under Crown Grant No. G.58/56, dated the 2nd day of August, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Main Building.—Entrance hall, lounge, dining-room, study, 3 bedrooms, sleeping porch, tiled bathroom, tiled w.c., tiled kitchen, pantry, scullery and laundry.

Outbuildings.—Garage, two servants' rooms, w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together, with interest thereon at the rate of 6½% (six and a half *per centum*) per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which shall be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Roodepoort this 29th day of January, 1964.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort. 2946—6

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 4/64.)

In die saak tussen DIE SEKRETARIS VAN DIE KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, teen PHILIP CAREL MINNAAR, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros, by die hoofingang van die Landdroskantoor, Groblersdal, op Saterdag, 21 Maart 1964, om 11 vm., van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

(1) Seker Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte) van die plaas Saliesloot No. 14, geleë in die Distrik Groblersdal, groot 200 (twee honderd) morg. Transportakte No. 821/56.
(2) Seker resterende gedeelte van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Saliesloot No. 14, geleë in die Distrik Groblersdal, groot 200·7283 (twee honderd desimaal sewe twee agt drie) morg. Transportaktes Nos. 17259/57 en 25699/57.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

(1) Woonhuis onder sinkdak, met sementvloere en beaverboard plafonne, bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, kombuis en badkamer, buitekamer met grasdak. Buitegeboue van steen met sinkdak. Afdak van sink op steenpilare aan huis.
(2) 2 Tabak droogoonde van sementsteen met sinkdak.
(3) Melkkamer van steen met sinkdak.
(4) 3 Sementdamme.
(5) 2 Opgaar sementhouers.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Verkoopsvoorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan in die hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Groblersdal, ondersoek word.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 2 Maart 1964. 2867—6-13

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 6/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, teen BAGAD (PROPERTIES) (PROPRIETARY), LTD., Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros, by die Foxstraat-ingang van die Landdroskantoor, Johannesburg, op Saterdag, 21 Maart 1964, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat deur die Afslaer voorgelees sal word ten tye van die verkoping:—

Seker Lot No. 1112, geleë in Harley en Highstrate, in die dorpsgebied van Ferndale, Distrik Johannesburg, groot 196 (een honderd ses-en-negentig) vierkante roede 38 (agt-en-dertig) vierkante voet. Transportakte No. F.26065/58.

Die volgende besonderhede is verskaf, maar nie gewaarborg nie;—

(1) Steengebou met sinkdak, bestaande uit 5 kantore en fabriek.

(2) Steenwoonhuis met sinkdak, bestaande uit voorstoep, ingangsportaal, eetkamer, sitkamer, 3 slaapkamers, kombuis en badkamer. Buitegeboue: 2 Kamers met toegemaakte voorstoep.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Verkoopsvoorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan by hierdie Kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Johannesburg, ondersoek word.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 2 Maart 1964. 2869—6-13

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 266/63.)

In the matter between E. C. TOWNSEND & CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and H. A. COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, 21st March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions that will be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 1481, situate on Pekin Avenue, in the township of Blairgowrie, District of Johannesburg, measuring 10,038 (ten thousand and thirty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 24165/62.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under tiles, comprising front veranda, entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, scullery.

Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected in this office or in the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 2nd February, 1964. 2858—6-13

Case No. 23912/1959.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between AVALON CONSTRUCTION CO., LTD., Plaintiff, and HENRY OSTEWALT JAMES POTGIETER, Defendant.

Pursuant to a Writ of Execution, dated 12th September, 1959, the Messenger of the Court, Pretoria, will sell on Monday, the 16th day of March, 1964, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, corner of Pretorius and Schubart Streets, Pretoria, the following property:—

Certain remaining extent of Lot No. 337, situate on Louisa and Diamond Streets, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held under Deed of Transfer No. 7053/57, dated 26th March, 1957.

The following information is supplied but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house built of brick and iron consisting of three bedrooms, lounge, kitchen and bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Pretoria.—Avalon Construction Company, Limited, 5 Hochstetter House, Andries Street, Pretoria. 2921—6

KAAP.—CAPE.

Case No. 665/1963.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DICTRICT OF THE STRAND, HELD AT THE STRAND.

Between THE MUNICIPALITY OF THE STRAND, Execution Creditor, and GERTRUDE MARGARET RETIEF, Execution Debtor.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of the Strand, the property hereunder will be sold in front of the Municipal Office, Van Ryneveld Street, The Strand, on the 11th day of March, 1964, at 11 o'clock in the forenoon, namely:—

A five-twelfth share in certain piece of land, being Erf No. 1741, The Strand, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch. Held by the Execution Debtor by Deed of Transfer No. 11019, dated 24th October, 1941, and situate at the corner of Van der Spuy and Leipoldt Streets, The Strand, being a vacant erf.

The property is situate in a proclaimed group area for members of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder "voetstoots" and without any warranty whatsoever, the price being payable either in cash on date of sale or as to 10 per cent of the purchase price in cash on date of sale, and the balance in cash against registration of transfer, together with interest thereon calculated at 7 per cent per annum as from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of the sale.

The Buyer shall —

(*a*) pay the Auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be registered;
(*b*) pay the auction sales tax;
(*c*) be liable on cancellation in case of default for damages, including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court or at the Office of the Auctioneers.

The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.—S. Bernberg, Auctioneer. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for the Execution Creditor, 27 Main Road, Strand. 2746—6

Case No. 10616/1963.
NOTICE OF SALE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between JENNIE GARDIE, Execution Creditor, and MRS. ENGEBORG WILHELMINA LESS, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Cape Town Magistrate's Court and Writ of Execution, dated the 24th August, 1963, the following property will be sold in Execution on Tuesday, the 17th March, 1964, at 11 a.m., at the property, namely, "Avondale", 16 Denver Road, Heatherley Estate, Lansdowne, namely:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 12 and 14, Block C, portion of Lots Nos. 10, 12 and 14, Block C, Heatherley Estate (now described as Erf No. 59532, Cape Town, at Lansdowne, in the Heatherley Estate), measuring fifty-nine (59) square roods four (4) square feet. Held by Defendant by Deed of Transfer No. 12577, dated 2nd September, 1958.

The following improvements are reported though, in this respect nothing is guaranteed:—

A single-storeyed dwelling of four rooms, kitchen and bathroom.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold "voetstoots" without reserve to the highest bidder and subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The purchase price shall be paid in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, or ten per cent (10%) thereof in cash upon signature of the Conditions of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of six and one-half per cent (6½%) per annum from date of sale to date of registration of transfer, against registration of transfer, to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be furnished by the Purchaser within ten (10) days of the sale.

(3) The sale is subject to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, as well as of the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, as amended, in so far as same may be applicable.

(4) The full and further Conditions of Sale, which will be read out at the sale and immediately prior to the sale, may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Wynberg, or at the offices of the undermentioned Auctioneer.—Messenger of the Court, Wynberg; A. & H. Lazarus, Attorneys for Execution Creditor, 303 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town; Crawford & Company, Auctioneers and Sworn Appraisers, 19 Ralph Street, Claremont. Telephone 6-2166.

2956—6

Case No. 7609/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM JOHANNES STRACHAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution dated 19th December, 1963, the immovable property described hereunder will be sold in execution at the Magistrate's Office, East London, on the 11th March, 1964, at 11.15 a.m., by the Messenger of the Court, East London:—

(1) Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 717, situate in Gonubie Park Township, in the Municipality of Gonubie, Division of East London, measuring 70 (seventy) square roods 124·16 (one hundred and twenty-four decimal one six) square feet.

(2) Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 751, situate in Gonubie Township, in the Municipality of Gonubie, Division of East London, measuring 70 (seventy) square roods 124.16 (one hundred and twenty-four decimal one six) square feet.

The erections and improvements on the property consist of the following, although nothing is guaranteed:—

Lot No. 717, a vacant lot.

Lot No. 751, a single-storey brick dwelling under asbestos roof, consisting of 4 rooms, kitchen, bathroom, w.c. The outbuildings comprise a detached garage and servant's room.

The sale will be without reserve to the highest bidder.

The purchase money to be payable to the Messenger of the Court, East London, on the day of the sale or a suitable banker's or building society guarantee to be furnished. Interest shall be payable by the Purchaser on the purchase price at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale up to the date of registration of transfer. The property is sold in its present condition, i.e. "voetstoots".

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, East London, and will be read out immediately prior to the sale. Dated at East London this 21st day of February, 1964.—Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Oxford Street, East London. 2791—6

Case No. 663/1964.

SALE IN EXECUTION NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT, KIMBERLEY, DISTRICT OF KIMBERLEY.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALETTA MAGDALENA NEL (born JANSE VAN RENSBURG), married out of community of property to LOUIS PIETER DANIEL NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kimberley, dated the 17th February, 1964, and a writ of Execution issued pursuant thereto, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Wednesday, the 1st April, 1964, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Market Square, Kimberley:—

Certain Erf No. 187, Kimberley Township Extension No. 9, situate in the Municipality and Division of Kimberley, measuring fourteen thousand two hundred and forty-five (14,245) square feet. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. 539/1959, dated 23rd September, 1959.

A dwelling-house and usual outbuildings known as 35 Queensway, Hadison Park, are erected on the said Erf No. 187.

CONDITIONS.

1. *Terms.*—10 per cent of the purchase price shall be paid on the day of the sale and the balance with interest at 6½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days from the sale.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Kimberley, and will be read out at the sale. Dated at Kimberley, this 26th day of February, 1964.—Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for the Execution Creditor, United Building, Chapel Street, Kimberley. 2910—6

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALIDIA MAGDALENA BROWN (born AURET), Plaintiff, and DOUGLAS C[illegible]EN BROWN, described in the marriage certificate and also known as DOUGLAS HAIG BROWN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suite, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, on Wednesday, the 11th of March, 1964, at the premises of Messrs. Unity Furniture Removers, Pietermaritzburg, at 10 a.m., of the undermentioned movable property of the Defendant:—

Frigidaire stove and refrigerator, Easy washing machine, enamel kitchen table and four chairs, Imbuia glass-topped dining-room table and six chairs, telephone table, half-moon table, 2 kitchen dressers.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of February, 1964.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg. 2390—28-6

Case No. 14607/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter of THOOLSIAMMAL, Plaintiff, and PARBATHY and RAMPERSAD (in their capacity as Executors of the Estate late BEDISE), Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 11th July, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, the 14th day of March, 1964, at 10 a.m., in front of the Law Courts, Chancery Lane, Pinetown, Natal, to the highest bidder:—

Subdivision 3 of B of 2 of A of (K) of Pinetown, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Corporation Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet.

Situate at 4 Krishna Lane, Pinetown.

Improvements.—Five rooms, iron roof dwelling, concrete blocks; 4 kitchens, concrete and iron; 2 rooms and 1 kitchen, concrete blocks with iron roof.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer in the name of the Purchaser.

3. The attention of the prospective Purchaser is directed to the Provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Clark & Robbins, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.

2848—6

O.V.S.–O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 4/64.)

In the matter of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, versus HANS MAARTEN LUTHER VAN JAARSVELDT, CHRISTINA WILHELMINA DE WAAL VAN JAARSVELDT, JOHANNA MARIA VAN ROOYEN, born VAN JAARSVELDT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Lindley, at 11 a.m., on Saturday, the 14th day of March, 1964, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following properties of the Defendant, to wit:—

(1) Subdivision 1 (Wentzel) of the farm Rosselt No. 976, Lindley, measuring 241·5684 morgen.

(2) Remaining extent of Rosselt No. 976, Lindley, measuring 144·9728 morgen, paragraphs 1 and 2 by virtue of Deed of Transfer Nos. 2503/1960 and 2504/1960, registered on the 8th June, 1960.

(3) Erf No. 136, Lindley, measuring 104 square roods 24 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 139/1958, registered on 20th January, 1958.

(4) The farm Ebersohn No. 577, District Lindley, measuring 25 morgen.

(5) The farm Driehoek No. 804, District Lindley, measuring 116 morgen 356 square roods.

(6) The farm Willena No. 803, District Lindley, measuring 200 morgen 356 square roods, paragraphs 3 to 6 held by virtue of Deed of Transfer No. 2500/1960, registered on the 8th June, 1960.

(7) The farm Retief No. 518, District Lindley, measuring 150 morgen, held by virtue of Deed of Transfer No. 1456/1951, registered on the 21st March, 1951.

(8) Erf No. 64, Lindley, measuring 104 square roods and 24 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3570/1951, registered on the 25th June, 1951.

(9) Portion A of Erf No. 5, Lindley, measuring 52 square roods 12 square feet.

(10) Remaining extent of Erf No. 5, Lindley, measuring as such 52 square roods 12 square feet, paragraphs 9 and 10, held by virtue of Deed of Transfer No. 2048/21, registered on 16th June, 1921.

(11) The farm Christina No. 352, District Lindley, measuring 121 morgen.

(12) The farm Middelpunt No. 296, Lindley, measuring 137 morgen 528 square roods.
(13) Erf No. 6, Lindley, measuring 104 square roods 24 square feet, paragraphs 11, 12 and 13, held by virtue of Deed of Transfer No. 2499/1960, registered on the 8th June, 1960.
(14) The farm Jupiter No. 809, Lindley, measuring 116 morgen 356 square roods, held by virtue of Deed of Transfer No. 1146/26, registered on the 27th March, 1926.
(15) Remaining extent of the farm Fraaiuitzicht No. 808, Lindley, measuring 64 morgen, 66,230 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1163/31, registered on the 16th May, 1931.
(16) Erf No. 100, Lindley, measuring 104 square roods 24 square feet.
(17) Erf No. 103, Lindley, measuring 104 square roods 24 square feet.
(18) Erf No. 104, Lindley, measuring 104 square roods 24 square feet, paragraphs 16, 17 and 18, held by virtue of Deed of Transfer No. 1057/35, registered on the 21st May, 1935.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The farms Christina and Willena adjoin and are situated about 7 miles from Lindley. The farms are fenced and divided into camps and are suitable for agriculture and large and small stock. There is good water supply from dams and boreholes. There are no buildings on these properties.

The farm Driehoek is situated about 8 miles from Lindley and is fully fenced and divided into camps and is a good agricultural and stock farm, for large and small stock. There is abundant water supply from dams and boreholes. The building consists of a small farm house and the usual outbuildings.

The farm Retief is situated about 6 miles from Lindley and is fully fenced and divided into 4 camps. There is abundant water supply from boreholes, fountains and spruit running through the farm. It is an excellent agricultural and stock farm for large and small stock. The buildings consist of a small farm house and usual outbuildings of brick under iron roof which is in a fair state of repair.

The farm Jupiter is situated about 6 miles from Lindley and is fully fenced and divided into 4 camps. It is an excellent agricultural and stock farm suitable for large and small stock. There is good water supply from boreholes, dams and spruits. The buildings consist of homestead and usual outbuildings of brick under iron roof in a fair state of repair.

The farm Fraaiuitzicht is situated 7 miles from Lindley and is fully fenced and divided into 3 camps. There is good water supply from boreholes and dams. It is an excellent agricultural and stock farm suitable for large and small stock. There are no buildings erected thereon.

The farm Middelpunt is situated 11 miles from Lindley and is fully fenced and divided into 4 camps. It is an excellent agricultural and stock farm, suitable for large and small stock. There is good water supply from dams and spruits. There is no building.

The farm Ebersohn is situated 8 miles from Lindley and is fully fenced and divided into camps. There is abundant water supply from dams and boreholes. It is a good agricultural and stock farm suitable for large and small stock. There are no buildings erected thereon.

The farms Wentzel and Rosselt are situated about 10 miles from Lindley and adjoin. They are fully fenced and divided into 8 camps. They are excellent agricultural and stock farms suitable for large and small stock. There are good water supplies from boreholes, dams and spruit. There are no homesteads, but with the usual outbuildings comprising of a big barn and cowshed of brick under iron roof in excellent state of repair.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Lindley, during office hours.

All the farms will be sold together as one property and the erven separate.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein.

2768—6-13

Saak No. 5/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE HOF VAN DIE NATURELLE-KOMMISSARIS, VIR BRANDFORT. IN DIE DISTRIK BRANDFORT, GEHOU TE BRANDFORT.

HENDRI CHUKULA, Eiser, en JERRY KOJOANE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Brandfort en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer die 25ste Julie 1963, sal die ondervermelde goedere op Saterdag, 21 Maart 1964, om 11 vm. by die Lokasie-superintendent se kantore, Brandfort, deur die Geregsbode aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:—

Alle regte, belange en titel van Verweerder in Perseel No. 107, Brandfort lokasie.

Geregsbode, Brandfort. Coetsee & Van der Watt, Eiser se Prokureurs, Voortrekkerstraat 82 (Posbus 80), Brandfort. 2739—6

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, GERHARDUS JOSHUA ROSSOUW, wat woonagtig is te Soutpansdrift, Brits, en werksaam is as Skolier is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN EEDEN aan te neem om die volgende redes: Ons verkies om as huisgesin een van te dra.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam GERHARDUS JOSHUA ROSSOUW — VAN EEDEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik, skriftelik by die Landdros van Brits indien.—Mev. A. F. van Eeden. 2203—21-28-6-13

WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, EDGAR WALLACE, woonagtig te Woonstel No. 11, Mariehof, Derde Straat, Springs, Transvaal, en werksaam as 'n slyper by S.A.P.P.I. te Springs, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BOTHA aan te neem omrede ek nog altyd in die verlede as BOTHA bekend gestaan het en al my persoonlike dokumente onder hierdie naam aan my uitgereik is en my moeder die van van BOTHA dra.

Ek het voorheen die naam gedra van EDGAR WALLACE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bogemelde naam BOTHA aanneem, moet sy beswaar met vermelding van sy redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Springs indien.—E. Wallace, 4 Februarie 1964. 2126—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISAAC CHARL ROUSSEAU, residing at 139 Dolly Avenue, Rothdene, District Vereeniging, and carrying on business as a firewood dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names of WILLEM CARL VAN DER MERWE for the reason that I have been known by these names since my adoption by WILLEM KARL VAN DER MERWE who, however, did not legalise the adoption.

I previously bore the name ISAAC CHARL ROUSSEAU.

In also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALETTA SOPHIA PETRONELLA ROUSSEAU (born LABUSCAGNE) and minor children WILLEM CARL ROUSSEAU, ALETTA SOPHIA PETRONELLA ROUSSEAU; THOMAS IGNATIUS ROUSSEAU; MARIA HELENA ROUSSEAU, to VAN DER MERWE.

Any person who objects to our assumption of the said name of VAN DER MERWE, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—W. C. van der Merwe, 20th February, 1964. 2464—28-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIA MAGDALENA KROUS, residing at 14 Moffit Avenue, Strubenvale, Springs, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of DE HAAS, for the reason that I have always been known as DE HAAS.

I previously bore the name MARIA MAGDALENA KROUS.

Anybody who objects to my assumption of the name of MARIA MAGDALENA DE HAAS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Springs.—M. M. Krous, care of M. G. Panovka, Clarke & Platt, P.O. Box 266, Springs. 1994—14-21-28-6

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HERCULES PETRUS VOSSER, wat woonagtig is te Meyerstraat 31, Heidelberg, Tvl., en werksaam is as skilder, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SWART aan te neem om die volgende redes: Omdat ek nog altyd bekend is as SWART en nog nooit my van as VOSSER beskou het.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam HERCULES PETRUS SWART aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, sou gou moontlik, skriftelik by die Landdros van Heidelberg, Transvaal, indien. — H. P. Vosser, 10 Februarie 1964.

2198—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHANNES JACOBUS COETZEE, residing at Silversands, Uitsicht, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the Christian name of EDWARD and the surname of AITCHISON, for the reason that I grew up with my stepfather, whose surname is AITCHISON; that I hardly know my real father, and that I am known among my friends as EDWARD AITCHISON.

I previously bore the names JACOBUS JOHANNES COETZEE.

Any person who objects to my assumption of the said name of EDWARD AITCHISON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—J. J. Coetzee, 14th February, 1964. 2231—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABDUL KADER NANA, a clerk, residing at 23c, Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname BURGE and the Christian names ABDUL KADER, for the reason that I have been classified as a Member of the Malay Group and I wish to assume my mother's maiden name, which is also a Malay name, as my surname.

I previously bore the name ABDUL KADER NANA.

Any person who objects to my assumption of the said name of ABDUL KADER BURGE should as soon as may be, lodge his objection, in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. K. Nana.

2298—21-28-6-13

CHANGE OF NAME.

I, ANN MARY FRANKISH MORTIMER, residing at 130 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, and employed at 508 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of MALLO for the reason that this is the surname of my stepfather.

I previously bore the name ANN MARY FRANKISH MORTIMER.

Anybody who objects to my assumption of the name of ANN MARY FRANKISH MALLO should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Somers Vine & Murray, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg. 2504—28-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MONTY SINGH, residing at 37 Simonsberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, a tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HICKERS for the reason that my mother's name was HICKERS, which is also my proper surname, and the name of SINGH was given to me by the persons who brought me up as a child.

I previously bore the name MONTY SINGH.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALICE FRANCIS SINGH, and minor child, SHIREEN PATRICIA SINGH, to ALICE FRANCIS HICKERS and SHIREEN PATRICIA HICKERS.

Any person who objects to our assumption of the said name of HICKERS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Singh, 24th February, 1964.

2665—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DIANA RITA JOHNSTON, student, residing at 4 Porter Avenue, Melrose North, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of DIANA RITA MURRAY for the reason that my mother remarried and I have at all times resided with her and my stepfather since their marriage and I am desirous of assuming my stepfather's name which is MURRAY and by which name I am generally known amongst friends.

Any person who objects to my assumption of the said name of MURRAY should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Resident Magistrate at Johannesburg.—D. R. Johnston.

2935—6-13-20-26

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ELIZABETH HOWART, a spinster, of 6 Conifer Road, Sea Point, an employee of The Bible Society, 38 Shortmarket Street, Cape Town, intend to apply to the State President under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the Christian name of ROSAMUND and surname of HOLDING by reason that I have always been known as ROSAMUND HOLDING both socially and in business and I am also described in my Identity Card by the name of ROSAMUND HOLDING.

I previously bore the name ELIZABETH HOWART.

Any person who objects to my assumption of the said name ROSAMUND HOLDING should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.

2067—21-28-6-13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JULIUS WILHELM JOHANNES LEWANCZYK, wat woonagtig is te Otavi, en wat werksaam is as skrynwerker, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHENK aan te neem om die volgende redes: Omdat ek alom in Suidwes-Afrika bekend is onder die van SCHENK en ook as sulks amptelik in die Gebied geregistreer is, en die van LEWANCZYK slegs in my Geboortesertifikaat geregistreer staan, maar nooit in verband met my gebruik is nie.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van SCHENK aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek indien.—J. Lewanczyk, 5 Februarie 1964

2041—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON REDMOND HAGAN, residing at Tsolo, and carrying on business as a butcher, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'HAGAN, for the reason that the original name was O'HAGAN. The "O'" was dropped by my forefathers.

I previously bore the name HAGAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARGARET IRENE HAGAN, and minor children, BERNARD PATRICK HAGAN, IAN ALLISTAIR HAGAN, ANTHEA MARGARET HAGAN and KAREN MOIRA HAGAN, to O'HAGAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of O'HAGAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Tsolo.—V. R. Hagan, 3rd February, 1964.

2173—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED JOHN HENDRIKS, residing at "Patwin", St. John's Road, Lansdowne, and employed as a barman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TURNER for the reason that since birth I have been reared by a MRS. TURNER and have in the past always been known as TURNER to my friends.

Any person who objects to my assumption of the said name of TURNER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Megistrate of Wynberg —A. J. Hendriks, 6th February, 1964.

2649—28-6-13-20

O.V.S.—O.F.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD CHARLES PLOETZ, residing at care of Harmony Single Quarters, Virginia, employed as a nurseryman, Virginia, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOAD for the reason that I grew up with my foster-parents from the age of three and has ever since been known as RONALD CHARLES GOAD.

I previously bore the name RONALD CHARLES PLOETZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of RONALD CHARLES GOAD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Virginia.—R. C. Ploetz, 8th January, 1964. 1973—14-21-28-6

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, FRANCIS DOUGLAS VAN WYK, wat woonagtig is te Mooipan, Distrik Hoopstad, en besigheid doen as boer, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MARKGRAAFF aan te neem om die volgende redes:—

Vanaf ongeveer 1946 het ek onder die beheer en sorg van CORNELIS KAREL JACOBUS MARKGRAAFF en sy eggenote HELENA ELIZABETH MARKGRAAFF (gebore VORSTER), verkeer. Gemelde persone is kinderloos en het my as hulle eie kind aanvaar en as gevolg van die bemiddelling van voormelde persone is ek in staat gestel om 'n selfstandige boerdery op te bou en verlang ek die gevraagde regshulp as konsiderasie vir die toegeneëntheid aan my betoon.

Ek het voorheen die name gedra van FRANCIS DOUGLAS VAN WYK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam FRANCIS DOUGLAS MARKGRAAFF aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Hoopstad indien.—F. D. van Wyk, 4 Februarie 1964. 1790—14-21-28-6

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

VERKOPING PER OPENBARE VEILING.

In die Insolvente Boedel van wyle REINETHA JOHANNA ALBERTS, gebore VAN DER WALT en nagelate eggenoot ANDRIES JONATHAN ALBERTS.

Die ondervermelde bates behorende aan bovermelde Boedel sal per openbare veiling te Koster ten huise van die oorledene naamlik Randstraat, Koster, verkoop word om 10-uur vm., Saterdag, 7 Maart 1964, naamlik:—

(1) ¼-Aandeel van die Minerale Regte ten aansien van Gedeeltes E, 5 en 6 van die plaas Eenzaamheid No. 407, Distrik Rustenburg, altesaam groot ongeveer 847 morg, soos gehou kragtens Sertifikaat van Minerale Regte No. 133/55.
(2) *Lewende hawe.*—6 Koeie, 3 verse en 10 jong ossies.
(3) *Implemente en masjienerie.*—Fordson trekker, dorsmasjien, boormasjien, ploeg, Soilmaster, duisendpoot, 2 bobase, trokbak, tiller, 2 planters, Dodge ¾-ton vragwa, Thames vragmotor, Starliner motorkar, Hoffmann power pack met toebehore.

A. van der Westhuizen & Kie., Afslaers, Posbus 127, Rustenburg. Telefoon 2148.

2852—6

NESER VAN RYNEVELD (EDMS.), BPK. SE VEILINGS.

OPENBARE VERKOPING VAN PLAASGEREEDSKAP.

In die Insolvente Boedel van FRANS JOHANNES CRONJE (Meester se Verwysing No. C.318/63).

In die Insolvente Boedel van SAMUEL JOHANNES SMITH (Meester se Verwysing No. C.377/63).

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die bogemelde Boedels, sal ons verkoop per openbare veiling op Donderdag, die 19de Maart 1964, by die Klerksdorp Vendusie Krale, die volgende:—

(1) *In die Insolvente Boedel Frans Johannes Cronje* (No. C318/63), *plaasgeredskap.*—Slattery dorsmasjien No. R.D. 108/1957, 1-3 skaar S.A. Wonder trekkerskottelploeg No. 3730, 1-4 skaar Ferguson „One Way", Model „D" S.A. Wonder planter (5 stuk).
(2) *In die Insolvente Boedel Samuel Johannes Smith* (No. C.377/63).—Malcomess baal masjien No. B 681 C4113, Landine trekker (Malcomess produk) Enjin No. 1200924.

Terme.—Kontant of bankgewaarmerkte tjeks.

Nadere besonderhede van Neser van Ryneveld (Edms.), Bpk., Afslaers, Bus 169, Klerksdorp. Foon 2-2451, of Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Klerksdorp. Foon 22711. 2664—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that H. R. BUTCHERY (PTY.), LTD. (Directors: Anver Alli Mohamed and Mohamed Abdol Carrim), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 101 Kruger Street, Louis Trichardt, Transvaal.

Notice is also given hereby that JADHAVIEE HAJEE KHOJA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1347, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

2802—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, VALDEMAR VUKOVICH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 13b Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JAN DE GRAAFF intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—Valdemar Vukovich, 2 Letaba Road, Emmarentia, Johannesburg. 2854—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate J. du T. McLachlan) and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, to sell prepackaged meat, in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 637, Riviera Road, Killarney, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 (thirty) days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 2856—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, VALDEMAR VUKOVICH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands Nos. 243, 244, 245, 246 and 247, corner of Langerman Street and Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 13b Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—Valdemar Vukovich, 2 Letaba Road, Emmarentia, Johannesburg.

2855—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES HENDRIK SEBASTIAAN BLOEM, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 276, Voortrekkerstraat, Amsterdam, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat aan my toegeken is (maar nog nie deur my opgeneem is nie) ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Presidentstraat 304, Amsterdam, Transvaal, terug te trek indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. S. Bloem, Posbus 102, Mbabane, Swaziland. 2776—6

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

HENLAM (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 309/63).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction, the following:—

Certain Lot No. 386, situate 24 Von Brandis Street (between Main and Marshall Streets), in the township of Marshalls, District of Johannesburg, measuring approximately 17 square roods 52 square feet, upon which is erected a three-storey building built of face brick

under flat concrete roof comprising ground floor, one shop first and second floors. Factories and conveniences.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place at our mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 12th March, 1964, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9. 2828—6

KENNISGEWING.

TWYFELSPOORT BESPROEIINGS-RAAD.

Ooreenkomstig regulasie 10 van die regulasies ingevolge paragrawe (*a*) tot (*j*) van Artikel 102 van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n openbare vergadering om 10-uur vm., op Dinsdag, 24 Maart 1964, by die woning van mnr. C. McDonald, te Twyfelspoort gehou sal word om een lid vir bogemelde Raad te nomineer en te kies in die plek van die ondergemelde lid wat bedank het as lid van die Raad. Indien 'n verkiesing nodig is sal dit op gemelde plek en datum plaasvind tussen 11-uur vm. en 3-uur nm.—

Lid.—Robert Hurn.

S. F. du Toit, Sekretaris, Twyfelspoort, 24 Februarie 1964. 2765—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat CORNELIUS JOHANNES BENJAMIN VAN SCHALKWYK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Glendawn, Distrik Piet Retief, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n beëdigde verklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Vorster & De Villiers, Prokureurs vir Applikant, Posbus 50, Piet Retief. 2758—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat MICHIEL VAN DEVENTER en LOUNARD JOHANNES HAASBROEK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters, ten opsigte van 'n voorgenome besigheid te Mayeng. 2764—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER JOHANNES VAN HEERDEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerweg 1, Erf No. 560, Warmbad, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1347, Pretoria, indien binne dertig (30) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir die Party, Posbus 106, Warmbad, Transvaal. 2774—6

WRIGHT & STUART, LIMITED. SALES.

Insolvent Estate A. J. LA GRANGE, trading as BLINKWATER BUTCHERY AND TRADING STORE, AURORA MOTORS and JACOMARI BUTCHERY (Master's Reference C.2/64).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at our premises at 123 Commissioner Street, Johannesburg (between Eloff and Von Brandis Streets), on Thursday, 12th March, 1964, at 10.30 a.m., the following:—

1. Certain Portion 95 of the farm Witfontein, District Nigel.
2. Certain Portion 85 of the farm Holgatfontein, District Pretoria North.
3. The stock-in-trade, garage equipment, fixtures and fittings, and sundry debtors in the Estate.

Terms.—Movable properties (1 and 2): Ten per cent in cash of the day of the sale, and the balance within 30 days by bank or business society guarantee.

Movable property (3): Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly apply to the auctioneers.—Wright & Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephone 23-3224. 2754—6

FOR SALE.

JEWELLERY MANUFACTURING BUSINESS.

In the matter of JEWELCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 363/63), carrying on business as manufacturers of jewellery at Commercial Centre, 251 Bree Street, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or, alternatively for the individual assets thereof, namely:—

(*a*) plant and machinery, consisting of grinding machines, casting machines, drilling machines, air compressor, wire drawing and rolling machines, 20-ton electric press, coating unit, steel cabinets, 50-ton screw press, benches, tools, polishing machines and sundry equipment;
(*b*) stock, consisting of large quantities of semi-processed jewellery including necklaces, earrings, beads, bracelets, brooches, rings, watches, watch straps, pens, sun-glasses, belts, handbags, key-holders, statues, polished stones, screws and clips, cameras, cases, etc.;
(*c*) fixtures, fittings and equipment, consisting of display cabinets, show cases, desks, chairs, tables, filing cabinets and office equipment, etc.;
(*d*) motor vehicle (Volkswagen-Combi);
(*e*) goodwill and tenancy attaching to the business.

A lease of the premises could be negotiated for an approved purchaser.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders, Jewelcraft (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 363/63)" should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Friday, 20th March, 1964.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of twenty-one (21) days from the closing date namely 20th March, 1964.

The business is closed, but will be open for inspection by intending purchasers on Monday, 9th March, 1964, Friday, 13th March, 1964, and Tuesday, 17th March, 1964.

The Inventories are available for inspection at the offices of either of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, C. F. de Wet, Joint Provisional Liquidators. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Limited, 101-5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone: 22-4964/5. C. F. de Wet, c/o Cape-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. Telephone: 835-5805/6. 2798—6

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op die 25ste Maart 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van ALBERTUS PETRUS DE NYSSCHEN onder Akte van Transport No. 16244/1961, geregistreer op 14 Julie 1961:—

Seker Gedeelte 2 van die plaas Paardeplaats No. 378, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 400·7428 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom on 25th March, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of ALBERTUS PETRUS DE NYSSCHEN under Deed of Transfer No. 16244/1961, registered on 14th July, 1961:—

Certain Portion 2 of the farm Paardeplaats No. 378, Registration Division K.R., District Waterberg, measuring 400·7428 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2816—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAY JANKELOWITZ and ANNIE ARENSON (PTY.), LTD. (Directors: A. Arenson and L. F. Arenson) and LEJB (PTY.), LTD. (Director: J. Jacobson), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Trading Site No. 8, Driefontein No. 113, District Oberholzer.

Notice is also hereby given that RAY JANKELOWITZ and ANNIE ARENSON (PTY.), LTD. (Directors: A. Arenson and L. F. Arenson) and JOSEPH JACOBSON intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Carletonville this 25th day of February, 1964.—A. Arenson, L. F. Arenson, J. Jacobson. 2775—6

UNITED BUILDING SOCIETY, VEREENIGING BRANCH.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given that the following moneys in the books of the Society as at 31st December, 1963, remained unclaimed for a period of five years, and if not claimed within three months from date of this publication, the amounts shown will, after deduction of the costs of publication, be deposited to the Guardian's Fund in terms of the Administration of Estates Act.

Folio.	*Name and Last Known Address.*	*Date of Last Transaction.*	*Amounts of* R1 *to* R19.99. R
96	Bell, Alexander, c/o National Hotel, Vereeniging	4/10/58	12.93
5604	Conradie, Willem Frederick, 70 Charles Swart Avenue, Peacehaven, Vereeniging	1/3/58	2.38
21715	Dannhauser, Jacobus Marthinus, 7 Barend Buys Street, Vanderbijlpark	27/3/58	3.86
35110	Erasmus, Michal Daniel, 43 Kaolin Street, Carletonville	4/3/58	3.97
35123	de Flamingh, Johannes Cornelis, 14 Oranje Flats, Sasolburg	1/7/58	8.24
35134	Gatenby, George Alexander, 5 Petrea Court, 143 Manning Road, Durban	9/5/58	4.00
21424	Kennelly, Michael Edward, 11 Pasteur Court, Pasteur Boulevard, Vanderbijlpark	23/6/58	2.87
5385	Luck, Frantz Frederick, 6 Single Quarters, Vereeniging Power Station, Vereeniging	24/2/58	3.55
22191	Meyer, Jan Hendrik, 7 Budd Street, Vanderbijlpark	19/5/58	2.91
21241	Ramatseba, John, 30 Sharpeville Hostel, Vereeniging	9/9/58	2.61
5778	Sidney, Oswin, Farm Vlakfontein, P.O. Vereeniging	25/6/58	6.82
21868	Siko, Dora (Mrs.), 86 Nineteenth Avenue, Bophelong, Vanderbijlpark	25/4/58	2.43
21743	de Wet, Servaas Daniel, 40 Mumford Street, Vanderbijlpark	8/2/58	2.72

W. T. BROCKETT, Branch Manager.

2825—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ADRIAAN JOHANNES JONKHEID, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct on portion of Portion 17 of the farm Uitvalgrond No. 434, District Pretoria, Registration Division J.Q.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 (thirty) days from date of publication of this notice.—C. Wagner, Attorney for Applicant, 422 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria. 2850—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN CHRISTIAAN ALBERTUS THEART, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Rooipan, Distrik Lichtenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. C. A. Theart, Lichtenburg. 2655—6

CURRIE'S AUCTION SALES.

INSOLVENT ESTATE SALE OF FARMING EQUIPMENT.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of A. C. PRINSLOO (Master's Ref. No. C.386/63), we shall offer for sale by public auction, subject to confirmation, on Tuesday, the 17th March, 1964, at 10 a.m. at the farm Bossieslaagte, Ramathlabama, District Mafeking, the undermentioned farming equipment:—

McCormick Deering paraffin tractor, 1958; Bothaville 6-ton trailer; Malcomes ripper; Cockshutt 3-furrow moleboard; hammer mill; 3-ft. McCormick mealie planter; 3-furrow case disc plough; disc harrow; 7-ft. L.M. mealie planter; spring tooth harrow; 12-ft. Bothaville fertilizer distributor; Tandem disc harrow; Malmesbury harrow; loose implements and tools, etc.

For further particulars apply to the Auctioneers: Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Ltd., Estate Agents and Auctioneers, Polley's Arcade (P.O. Box 254), Pretoria. Telephone: 3-5394. 2853—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, the undersigned, ROBERT PONSONBY LEE, in my capacity as Managing Directors of D. & D. H. FRASER (PTY.), LIMITED, trading as such, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which is being conducted on the premises Portion 41 of Portion 30, called Oorskiet, portion of Portion F of farm Stilfontein No. 39, District Klerksdorp, for the purpose of dealing in raw meat.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodged such objection with the General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—R. P. Lee. [Julius Rudolph, Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Applicant, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp.] 2766—6

In the matter of GENERAL ELECTRONIC AND MECHANICAL CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 10/64).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above Company, which manufactures radios and ancillary equipment, and/or its business as a going concern or, alternatively, for the individual assets of the Company which comprise:—

(*a*) Plant, equipment and loose tools.
(*b*) Furniture, fittings and office equipment.
(*c*) Motor vehicles.
(*d*) Stock-on-hand, consisting of radiograms, radios, cabinets, loudspeakers, record-players, components, etc.
(*e*) Debtors.
(*f*) Hire-purchase accounts.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders: General Electronic and Mechanical Construction (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 10/64)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, 18th March, 1964.

The business is presently being conducted in the normal manner and the assets may therefore be inspected during usual business hours.

All articles are to be tendered for "voetstoots". The Provisional Liquidator gives no warranty whatsoever regarding quantities nor that every article is in good order or in regard to any quality of any article.

Further information may be obtained from the undersigned.—C. R. Boden, Provisional Liquidator, 84 Annan House Fox Street, Johannesburg. Telephone 33-6723.

2900—6

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak: Auctioneer.)

RAND COMMISSION AGENCY (PTY.), LTD. (in Liquidation) No. C.A. 367/63).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, without reserve, certain office furniture and equipment in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 11th March, 1964, at 10.30 a.m.—Reliable Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Telegrams: "Losamor", Johannesburg. Telephones 835-2964/5. 2972—6

TENDERS.

In the matter of UITZIGT PROPERTIES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C. A. 310/63), being the township of Vaal Park, adjoining Sasolburg, O.F.S.

Tenders are hereby invited for the purchase of one or more stands in the above township. There are approximately 800 stands for sale. The township adjoins Sasolburg, O.F.S., and is opposite the Vanderbijlpark Township in the Transvaal. It has a river frontage of approximately one mile on the banks of the Vaal River.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

All tenders must be completed on the special tender documents which have been prepared by the Joint Liquidators for this purpose.

The tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders: Uitzigt Properties (Pty.), Limited (in Liquidation) (Master's Reference No. C. A. 310/63)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 1st April, 1964.

The conditions relating to the sale and the schedule of stands available, together with all the relevant details relating to the stands, may be obtained from the Joint Liquidators, Stanley Wilfred Lief, care of Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 8707), Johannesburg. Telephone 33-7154; and Christian Archibald Bruyns, 501 Liberal House (care of C. A. Bruyns Trust Company), 56 Marshall Street (P.O. Box 4986 or 11296), Johannesburg. Telephone 33-2669.

2897—6

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

RAWTON INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 219/63).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter, we will sell by public auction the followings:—

Certain Freehold Lot No. 69, situate at 29 Rawbone Street, in the township of Ophirton, District of Johannesburg, measuring approximately 34 square roods 104 square feet, upon which is erected a modern single-storey factory, built of face brick under galvanised iron roof, with conveniences.

For further particulars and viewing please apply to the Auctioneers.

Sale takes place at our mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 12th March, 1964, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9. 2941—6

CHANGE OF NAME.

(Under the Provisions of Section 93 of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that application has been made to me for the change of name from the JOHANNESBURG SCHOOL AND TREATMENT CENTRE FOR CEREBRAL PALSIED CHILDREN to the FOREST TOWN SCHOOL FOR CEREBRAL PALSIED CHILDREN to be endorsed on the following deeds in terms of the above-mentioned section:—

(1) Deed of Transfer No. F8007/1958, dated the 30th September, 1958, in respect of Freehold Lot No. 594, Parktown, District Johannesburg.
(2) Deed of Grant No. G143/1959, dated the 4th December, 1959, in respect of Lots Nos. 384, 385, 386, 387, 388, 421, 422, 423, 424 and 425, Forest Town, Johannesburg.
(3) Deed of Grant No. G40/1961, dated the 1st May, 1961, in respect of Lots Nos. 389, 390 and 391, Forest Town, Johannesburg.

All persons having any objection to the change of name are required to lodge such objections in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 1 (one) week after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of February, 1964.—J. L. E. Smit, Acting Assistant Rand Townships Registrar. (Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Applicant's Attorneys, Third Floor, N.I.C. House, New Street South, Johannesburg.

2934—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PETROS MAKATINI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 342, 132 Fourth Avenue, Alexandra, Township, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JOHN MAKATINI, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg within 14 days of the publication of this notice.—P. Makatini.

2952—6

TRAKMANS AUCTION SALES.

VILLIERA MOTORS, WILLIE BREEDT (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference C.A. 34/64).

(Masters Reference C.A. 34/64.)

Duly instructed by the Provisional Liquidator we will sell the assets in the abovementioned matter at the spot, corner of Eighteenth Avenue and Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, on Monday, 16th March, 1964, at 10.30 a.m., including stock-in-trade, fixtures, scrap vehicles, garage equipment and office furniture.

Terms.—Cash or bank initialled cheque.

2884—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FRANCOIS JOHANNES SWANEPOEL, Schaapplaas (Posbus 81), Koster, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Duitser Eloffweg, Erf No. 446, Koster, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Swanepoel.

2965—6

PHIL MINNAAR & COMPANY SALES.

In the matter of PIETERSE & BÖSCH (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 285/63), trading as T.U.D. STORES.

Duly instructed by the Liquidator, we will sell on the premises at 666 Voortrekker Road, Gezina, on Wednesday, Thursday and Friday, the 11th, 12th and 13th March, 1964, at 9.30 a.m. sharp, the following:—

Sheets and pillow cases, ladies', gent's and kiddies' underwear, rolls material, gent's clothing, dresses, haberdashery, blouses, bathing costumes, kiddies' clothing (wide range), etc.

Also sweet counters, glass counters, delivery bicyles, wall shelving, wall showcase, cash register, small safe, 4-lb. scale (Emery), typewriter, etc.

Auctioneer's Note.—A wide range of clothing (gent's, ladies' and kiddies') and groceries is offered here so be sure to attend the sale.

Shop fittings will be sold on Wednesday, 11th March, 1964, at 11 a.m. sharp—Phil Minnaar & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuators and Estate Agents, 261 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phones 2-9177 and 2-7332. 2969—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ANNA SOPHIA HEYMANS (gebore LE ROUX), weduwee, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 172 van die plaas Kameeldrift No. 298, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Pretoria, onder die naam en styl van SPIOENKOP SLAGHUIS te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHAN HENDRIK LUCAS BOOYSEN voornemens is om tegelykertyd by gemelde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien die aansoek hierbo genoem goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg 432, Pretoria. 2968—6

KAAP.—CAPE.

THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

Insolvent Estate late C. J. NABE (Native) (Registered No. 11464).

A public sale of a single-storeyed wood and iron dwelling of three rooms and kitchen (bringing in a rental of R11 per month), known as 37 Sheldon Road, just off Crawford Road, Claremont, will be held on Tuesday, 10th March, 1964, at 11.15 a.m.

Further particulars may be had from the undersigned auctioneers.—W. Hancke, Trust Manager, care of The Albany Board of Executors and Trust Co. Ltd., 28 Wale Street, Cape Town. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers & Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner of Adderley and Church Streets (P.O. Box 553), Cape Town. Phones 2-4145, 2-4146.

2756—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CATHARINA JACOMINA VAN GREUNEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Welbedacht, Distrik Oudtshoorn, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOB JOHANNES VAN GREUNEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. van Greunen.

2877—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SHABODIEN BROS. (PTY.), LTD., Directors: Allie Adam Shabodien and Khodija Abdullah Shabodien, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 53 Waterkant Street, Cape Town.

Notice is also given hereby that PALMO MEAT AND MEAT PRODUCTS intends to apply simultaneously to the said Board

for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—A. A. Shabodien, Director, for and on behalf of Shabodien Bros. (Pty.), Ltd. 2958—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, THEUNIS JOHANNES COETZEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hondeklipbaai, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat STEPHANUS DANIEL FRANCOIS KOTZE en ROBERT RICH, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. J. Coetzee. 2849—6

DOLLEY & WINK'S SALES.

Mammoth sale of Uitenhage malt drying plant with germinating beds and drying floors; large quantity of coffee and peanuts, also packing materials; wide range of motor vehicles and garage equipment.

Duly instructed thereto by the Joint Liquidators of EASTERN PROVINCE ENTERPRICES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.23/63), we shall submit to public auction on the spot, namely, 87 Cuyler Street, Uitenhage, on Thursday, 19th March, 1962, at 10 a.m., the following:—

1. Malt drying plant, together with germinating beds and drying floors.
2. Second-hand motor vehicles.
3. Scrap motor vehicles.
2. Garage equipment.
5. Plant and other equipment.

Dolley & Wink, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage. 2908—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, TERENCE EDWARD BARRATT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 275, Sir David Baird Drive, Blouberg Strand.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at Erf No. 237, Blouberg Strand, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—T. E. Barratt. 2922—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS KLEINHANDELSLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ons, SUID - AFRIKAANSE VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KOÖP.), BEPERK (Direkteure: mnr. C. L. White, mnr. J. S. Conroy, mnr. P. C. Geldenhuis, mnr. A. P. Pretorius, mnr. P. A. C. Raath, mnr. Ron. L. Stander, mnr. F. J. Strauss, mnr. J. P. Smit, dr. J. K. le Roux, mnr. G. H. Mitchell-Innes, mnr. J. P. S. Rossouw, mnr. S. J. van Schalkwyk, dr. J. G. van der Wath, mnr. C. L. Pieters, mnr. L. J. Loots, mnr. J. F. van Wyk, mnr. J. T. Nel, dr. D. J. Schutte), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Kimberleyweg 2, Oos-Londen, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GUSTAV PETER AMANDUS POPP voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 3026, Cambridge, Oos-Londen, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Jan van der Merwe, Takbestuurder, Suid-Afrikaanse Vleisprodusente (Sentraal Koöp.), Beperk, Oos-Londen. 2881—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS VERVAARDIGER VAN VLEISPRODUKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, SUID - AFRIKAANSE VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KOÖP.), BEPERK (Direkteure: mnr. C. L. White, mnr. J. S. Conroy, mnr. P. C. Geldenhuis, mnr. A. P. Pretorius, mnr. P. A. C. Raath, mnr. Ron. L. Stander, mnr. F. J. Strauss, mnr. J. P. Smit, dr. J. K. le Roux, mnr. G. H. Mitchell-Innes, mnr. J. P. S. Rossouw, mnr. S. J. van Schalkwyk, dr. J. G. van der Wath, mnr. C. L. Pieters, mnr. L. J. Loots, mnr. J. F. van Wyk, mnr. J. T. Nel, dr. D. J. Schutte), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Kimberleyweg 2, Oos-Londen, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GUSTAV PETER AMANDUS POPP voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 3026, Cambridge, Oos-Londen, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Jan van der Merwe, Takbestuurder, Suid-Afrikaanse Vleisprodusente (Sentraal Koöp.), Bpk., Oos-Londen. 2880—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOHANNES ADRIANUS VAN TOORN en BREUNIS ROELOFSEN, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te gedeelte van Perseel A, geleë te Pleinstraat 19, Stellenbosch, as PLEINSTRAAT SLAGTERY, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat FREDERIK JOHANNES CORNELIS VAN TOORN en JOHANNES ADRIANUS VAN TOORN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. van Toorn, B. Roelofsen, F. J. C. van Toorn. 2792—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, TERENCE EDWARD BARRATT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 275, Sir David Baird Drive, Blouberg Strand.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at Erf No. 237, Blouberg Strand, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—T. E. Barratt. 2955—6

NATAL.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

A. M. KHARVA (PTY.), LIMITED (in Liquidation), Ladysmith, Natal (Master's Reference No. C.A. 1527).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell at our mart, 224 West Street, Durban, on Tuesday, 10th March, 1964, at 10.30 a.m., stock-in-trade, fixtures and fittings.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 2876—6

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.
(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, Mr. P. T. C. Thorne, in the Insolvent Estate K. G. H. Asmal, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 7th March, 1964, at 11 a.m., without reserve (subject to confirmation within 7 days), a spacious brick bungalow, for members of the White Group, opposite new National Road, being 175 Randles Road, at corner Carnarvon Road.

The dwelling is constructed of brick under tiled roof, and comprises lounge, dining-room, 6 bedrooms, kitchen, 2 bathrooms and 3 toilets.

The outbuildings comprise large double garage, 2 servants' quarters and wash room.

The land is freehold, being described as remainder of Lot No. 6 of Lot Bristow of Brickfield No. 806, in extent 11,126 square feet.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Realty House, 375 Smith Street, Durban.

2814—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE MACMILLAN CAMPBELL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 18 Allandale Place, Woodlands, Durban.

MORRIS MILLER intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration

Notice is also given hereby that GEORGE MACMILLAN CAMPBELL and ROY may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

2846—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ROY MORRIS MILLER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 14 Bangay Road, Montclair, Durban.

Notice is also given hereby that GEORGE MACMILLAN CAMPBELL and ROY MORRIS MILLER intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

2845—6

SALE BY PUBLIC AUCTION OF 5 ACRE PLOT IN PUBLIC HEALTH AREA OF EDENDALE AND DISTRICT.

Insolvent Estate R. JAWAHAR (No. 5590).

Duly instructed by the Trustee, we will offer for sale by public auction, without reserve but subject to confirmation within 14 days, at the Masonic Hall, Longmarket Street, Pietermaritzburg, on Saturday, 14th March, 1964, at 10.30 a.m., the undermentioned asset:—

The property known as Lot No. 65 (A), Wilgefontein, in the Public Health Area of Edendale and District, in extent approximately 5 acres.

Special Condition of Sale.—The Purchaser shall, immediately after the sale, pay 10 per cent of the purchase price to the auctioneers.

Further conditions may be inspected at their offices.—Ferguson, Hillary & Bateman (Pty.), Ltd., 10 Harwin's Arcade, Timber Street (P.O. Box 260), Pietermaritzburg. Telephones 41971/2. 2770—6

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE MACMILLAN CAMPBELL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 58 Wood Road, Montclair, Durban.

Notice is also given hereby that GEORGE MACMILLAN CAMPBELL and ROY MORRIS MILLER intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

2847—6

O.V.S.—O.F.S.

BARBOUR & THORNE (PTY.), LTD.

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of CARL SULLWALD, building contractor of Welkom (Master's Reference No. X.99/63), we will sell the following fixed property to the highest bidder, subject to confirmation by the Trustees and the Master:—

(1) Residential Erf No. 3482, Welkom, being 157 Romeo Street, Bedelia, Welkom, on the property an almost completed house comprising four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, laundry and double garage of brick under slate has been erected.

(2) Beautiful vacant residential Erf No. 178, Riebeeckstad, situated close to Koppie Alleen.

(3) Vacant fenced Industrial Erf No. 6339, Welkom, being 124 Fifth Street, Industrial Area, Welkom, in extent 13,320 square feet.

Sale takes place in our sales room, Currie House, at 11 a.m., on Friday, 20th March, 1964.

Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Auctioneers.—Barbour & Thorne (Pty.), Ltd., Auctioneers, Currie House, Welkom. Phone 4971. W. F. Meyer, Joint Trustees, care of Meyer & Mathews, Sanlam Building, Welkom, and D. Daly, Allied Building, Welkom.

2919—6

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, DOMINGOS DE SOUSA and SALVANO GAVRIAL DE GOUVEIA, die ondergetekendes, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons van voornemens is om te Kerkstraat 119, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Aldus gedoen en geteken te Bloemfontein, hierdie 20ste dag van Februarie 1964.—D. de Sousa; S. G. de Gouveia. 2752—6

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van oorlyde. *Date of Death.*	Datum, tyd en plek van byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
839/64	Needham, Ethel, pensioner	17/1/64	12/3/64, 10 a.m., Cape Town.
841/64	Viviers, Hilda Magdalene, pensioner	14/1/64	12/3/64, 10 a.m., Cape Town.
6138/63	Sullivan (born Kennedy) Amy Patricia, clerk	16/8/54	12/3/64, 10 a.m., Cape Town.
827/64	Steenkamp (gebore Van Zyl), Maria Elizabeth Helena, huisvrou	7/2/64	20/3/64, 10 vm., Vanrynsdorp.
858/64	Rossouw, Maria Barbara Triefeyssen, huisvrou	16/1/64	19/3/64, 10 a.m., Montagu.
5647/53	Ackermann, Johanna Catharina, huisvrou	7/10/53	16/3/64, 10 vm., Uniondale.
3618/62	Babinski, Leon, carpenter	12/8/62	17/3/64, 10 a.m., Cape Town.
1164/59	Dennis, William Ralph, painter	27/5/57	17/3/64, 10 a.m., Bellville.
805/64	Dreyer, Peter Johannes, pensionaris	25/12/63	19/3/64, 10 vm., Vredendal.
791/64	Cunningham, Patricia Harley, clerical worker	18/2/64	12/3/64, 10 a.m., Cape Town.
4663/60	Hughes, Anne Rachael, housewife	3/7/52	12/3/64, 10 a.m., Cape Town.
3818/63	Petersen, R. Robert, pensionaris	24/6/63	13/3/64, 10 vm., George.
877/64	Van der Poel, Cornelius Abraham, mechanic	24/1/64	17/3/64, 10 a.m., Bellville.
872/64	Carstens, Louis Christian, handsetter	8/2/64	17/3/64, 10 vm., Williston.
843/64	Williams, Louisa, insurance agent	22/1/64	17/3/64, 10 a.m., Worcester.
6144/63	Naudé, Ellen Sophia	11/12/63	12/3/64, 10 a.m., Cape Town.
921/64	Hartmann, Kurt, room foreman	21/10/63	12/3/64, 10 a.m., Cape Town.
922/64	Hermanus, Hermanus, messelaar	24/6/30	12/3/64, 10 vm., Kaapstad.

TRANSVAAL.

1526/64	Momberg, Johanna Christina, huisvrou	10/2/64	10/3/64, 10 vm., Pretoria.
1176/64	Maritz, Wilhelm Eugen, oogarts	17/3/60	10/3/64, 10 vm., Pretoria.
1186/64	Maritz, Karoline Ottilie, huisvrou	14/2/61	10/3/64, 10 vm., Pretoria.
1426/64	Junker, Ernst Friedrich, busines director	4/3/53	10/3/64, 10 vm., Pretoria.
1396/64	Ford, Ernest Clifford, motor mechanic	9/2/64	13/3/64, 10 a.m., Johannesburg.
1606/64	Badenhorst, Casper Hendrik	15/2/64	10/3/64, 10 a.m., Pretoria.
14816	Warren, Sydney Baker, chemist	4/11/09	13/3/64, 10 a.m., Johannesburg.
9328/63	Gaw, Robert Anderson, storeman	30/10/63	13/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1178/64	Broodryk, Frederik Izak Hendrik, pensionaris	30/11/63	10/3/64, 10 vm., Pretoria.
1480/64	Bowman, George Robson, lift attendant and unemployed	25/1/64	13/3/64, Johannesburg.
1440/64	Mertens, Woldemor, doctor of medicine	8/6/49	10/3/64, 10 a.m., Pretoria.
1450/64	Mertens, Franziska, doctor of medicine	18/8/42	10/3/64, 10 a.m., Pretoria.
1449/64	van der Walt, Floris Johannes, kaptein S.A. Polisie	10/1/64	13/3/64, 9.30 vm., Germiston.
809/64	Nothnagel, Cornelia Johanna, huisvrou	22/1/64	10/3/64, 10 vm., Pretoria.
4849/59	Venner, Violet Evelyn	7/7/53	6/3/64, 10 vm., Wynberg.
1950/52	Odess, Rebecca, general dealer	14/7/51	10/3/64, 10 a.m., Pretoria.
1522/64	Richter, Petrus Stefanus, myner	10/2/64	12/3/64, 10 vm., Rustenburg.
1444/64	Solling, Maria, bankier	17/11/53	10/3/64, 10 a.m., Pretoria.
1524/64	Fourie, Dirk Barnard, superintendent van werke Bantoe trust	9/11/63	13/3/64, 9.30 vm., Johannesburg.
1594/64	Markowitz, Herman, retired	16/1/64	13/3/64, Johannesburg.
1604/64	van Zyl, Johan Waldeck, skolier	20/1/64	13/3/64, 10 vm., Messina.

NATAL.

Registrasie-nommer van boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van oorlyde. *Date of Death.*	Datum, tyd en plek van byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
2208/58	Lallbehari, salesman	8/12/55	12/3/64, 9 a.m., Durban.
1425/59	Govinden, foreman labourer	20/8/58	12/3/64, 10 a.m., Umzinto.
522/64	Fulford, Dora Margaret, retired	4/2/64	11/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
564/64	Hurter, Humphrey Windle, wood machinist	9/1/64	12/3/64, 9 a.m., Durban.
358/64	Grobbler, Paul Jacobus Petrus, retired	19/1/64	11/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
561/64	Humphries, Ada Mabel, retired farmer	3/2/64	12/3/64, 10 a.m., Howick.
548/64	Dunn, Warwick Gabriel Oswald, farmer	6/1/64	12/3/64, 10 a.m., Mtunzini.
2414/63	Andrews, Jessie Mary, engineer	2/6/63	12/3/64, 9 a.m., Durban.
599/64	Brewin, Percy Everitt, pensioner	15/2/64	12/3/64, 9 a.m., Durban.
5865	Bavman, Lizzie Kate, widow	7/4/23	12/3/64, 9 a.m., Durban.
3016/62	Pictor, Royden James, plumber, S.A.R.	16/9/62	16/3/64, 10 a.m., Ladysmith.
3696/63	Mootamah, housewife	17/10/62	12/3/64, 9 a.m., Durban.
3794/63	Naidoo, Parusuraman Munsami, chef	12/4/63	11/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
122/64	Meer, Mahomed Cassim, medical practitioner	20/12/63	12/3/64, 10 a.m., Stanger.
519/64	Rampershad, labourer	14/8/63	12/3/64, 9 a.m., Durban.
536/64	Mundy, Florence Agnes, carpenter	5/2/64	12/3/64, 10 a.m., Mtubatuba.
518/64	Sahadavan, gardener	18/12/63	12/3/64, 9 a.m., Durban.
533/64	Vos, Arthur, retired	31/1/64	12/3/64, 9 a.m., Durban.
76/64	Sullivan, Jack Albert, boilermaker	16/12/63	12/3/64, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

317/64	Swarts, Susanna Catharina Petronella	5/1/64	11/3/64, 10 vm., Odendaalsrus.
278/64	Henning, Gert Coetzee, handelsreisiger	15/2/64	13/3/64, 10 vm., Bloemfontein.
1904/63	Eloff, Francois Philippus, sementasiewerker	1/11/63	11/3/64, 10 vm., Theunissen.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

112/64	Pretorius, Johannes Lodewicus, baanmeester	13/2/64	19/3/64,10 vm., Warrenton.
110/64	Smith, Paul Henry, railway worker	13/2/64	18/3/64, 10 a.m., Kimberley.
97/64	Mason, Petronella Alletta, housewife	30/12/63	18/3/64, 10 a.m., Douglas.
297/50	Rossouw (voorheen Engelbrecht, gebore Truter), Dirkina Hermina, boervrou	17/7/50	9/3/64, 10 vm., Upington.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

373/64	Anderson, Sarah Elizabeth, housewife	3/2/64	11/3/64, 10 a.m., East London.
335/64	Delport, Stephanus Jacobus, pensioner	26/12/63	11/3/64, 10 a.m., East London.
416/64	Jacoby, Sophie Johanna Auguste, housewife	10/2/64	11/3/64, 10 a.m., East London.
439/64	Allner, Otto Heinrich Wilhelm, pensioner	20/7/63	11/3/64, 10 a.m., Queenstown.
2823/63	Lombard, Christoffel Antonie, rustende boer	1/11/63	10/3/64, 10 vm., Elliot.
434/64	Tiberghien, Flipo Pierre, manufacturer	7/12/62	11/3/64, 10 a.m., East London.
372/64	Williams, Freddie, glass polisher	20/1/64	11/3/64, 10 a.m., East London.
440/64	Wink, Theodor Christian, mechanic	15/1/64	11/3/64, 10 a.m., Aliwal-North.
342/64	Packman, John Frederick Fitzhugh, retired	24/11/63	11/3/64, 10 a.m., East London.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS N DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2324/63	Theron, Johannes Gerhardus Christiaan, en nagelate eggenote Maria Magdalena Theron (gebore Mans); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3643/63	Grieve, Colin Nicol, pharmacist, of 22 Van der Byl Avenue, Durbanville, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
738/63	Lintvelt, Anna Maria Elizabeth (gebore van Blommestein), weduwee; Eerste en Laaste	—	Montagu.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5513/63	Matthee, Susanna Gertruida (gebore Matthee); Eerste en Finale	—	Grabouw.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
2900/63	van der Merwe, Margaritha Gertruida Susanna; Eerste en Finale	—	Somerset-Wes..	Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes.
4610/63	Jardine, William Alfred Roy; First and Final	—	—	G. D. Duncan, 24 Wale Street, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5167/63	Schulman, Freyda (born Figov); First.....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1567/63	Hoffa, Geoffrey Carroll Crosby; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3649/63	le Roux, Sophia Dorothea (gebore van Dyk), van Hartebeeskloof, Strandskloof, en nagelate eggenoot Gabriel Petrus le Roux	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
5230/60	April, Abraham, and surviving spouse, Matilda Maria April (born Smit); First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.
621/63	Neethling, Wilhelmina Hendrika (gebore Gresse), weduwee, van Kakamas; Eerste en Finale	9/3/64	*Kakamas.....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
4414/62	Lalkhen, Hosain; First and Final.....	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
2576/63	Noland (or Nolan), Constant William, and surviving spouse, Elsie Maria Noland (or Nolan) (born Esterhuizen); First and Final	—	Somerset West	Louw & Key, Attorneys for Executrix Testamentary, 127 Main Road, Somerset West.
4709/61	Brand, Hendrik Albertus, en nagelate eggenote Magdalena Christina Brand (gebore Crafford)	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
217/63	van Wyk, Johannes Fredericus; Second and Final	—	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executors.
5036/63	Rossouw, Jakob Pieter Jordaan, en nagelate eggenote Anna Rossouw (gebore Marais); Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4169/63	Kellerman, Francois Johannes Stephanus, en nagelate eggenote Maria Jacoba Aletta Kellerman (gebore Smith); Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
844/63	Stuurman, Stephen, and surviving spouse, Rosetta Stuurman (born du Preez); First and Final	—	Oudtshoorn....	Thomas William George Gultig, c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn.
512/63	Maritz, Hendrina Johanna, van Niekerkshoop; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
390/63	Scholtz, Jacobus Johannes Lodewikus, van Sultana-Oord, Upington, K.P.; Eerste en Finale	—	*Kenhardt.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3192/63	Winterbach, Hendrik Jacobus; First and Final	—	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
584/63	du Toit, Andries Adriaan, en nagelate eggenote Anna Catharina Christina du Toit (voorheen Badenhorst, gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
545/63	du Plessis, Johannes Petrus, and surviving spouse, Dorothea Regina du Plessis (born Virtue); First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
5702/63	Helena Catharina Eksteen van Tonder (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	Bonnievale.....	Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.
1884/62	Chilton, Arthur Cyril, widower, of 7 Lisanore, Main Road, Kenilworth, Cape; First and Final	9/3/64	Wynberg.....	Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Dative.
948/63	Fourie, Johannes Marais, van Volmoed, Distrik Oudtshoorn, K.P.; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
349/62	Kriel, Janetta Sophia Aletta (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
1596/63	Louis Petrus Fourie, in lewe 'n boer, van Woodville, Distrik George, en nablywende eggenote Theresa Fourie (gebore Tiran), wie buite gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	George.....	T. Fourie, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
1251/63	Martha Catharina Meyer (born Barkhuizen), and surviving spouse, Jacobus Johannes Philippus Meyer; First and Final	—	George.....	J. J. P. Meyer, c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn.
5391/61	Ezekowitz, Eva Bertha, vrygesellin; Eerste en Finale	9/3/64	Uniondale.....	A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boede en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Insreksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3993/63	le Roes, Jacobus Abraham, rustende boer, en nagelate eggenote Ella Jacoba le Roes (gebore du Toit); Eerste en Laaste	—	Laingsburg.....	Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
472/62	Ebersohn, Anna Maria (voorheen van Deventer, gebore Lombard), huisvrou, van McKenzie-straat 82A, Vryburg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2575/63	Pattrick, Daisy Nina (born Spencer), widow; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrice Testamentary, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
5385/63	Louwrens, Johannes Willem, en nagelate eggenote Louwrina Klasina Louwrens; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, Santam, Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1411/63	Brock, David Kerr.....	13/3/64	—	S. G. Hoffman & Co., Attorneys for Executor Dative, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.
1858/62	Byl, Wilhelmina (born Mareman), widow; First and Final	—	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Attorneys for Executor Dative.
4580/61	Voigt, Wilhelm Richard Georg Ernst, van Zion-straat 6, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 273, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.
2767/60	Bredell, Jacob Jacobus, geskeide man, van „ Uitspan ", Pk. Klapmuts, Kaap; Supplementêre en Finale	—	Paarl.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3015/63	van Barneveld, Theodorus Joseph, van Arubalaan 1, Hilversum, Noord-Holland; Eerste en Finale	—	—	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
5934/63	Dauth, Petronella Barodina (born Schietekat); First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5452/63	Briel, Johan Machiel, passer, van Du Plessis-straat 11, Touws Rivier, Kaap, en nablywende eggenote Martha Maria Briel (gebore Böth); Eerste en Finale	—	Worcester.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4399/63	Joubert, Gideon Jacobus, medical practitioner, of 95 Beach Road, Gordon's Bay, C.P., and surviving spouse, Kathleen Joubert (formerly Beresford, born Rayner); First and Final	—	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of Sputh Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3538/63	Ramsay, John Wishart, and surviving spouse, Selina Frederica Ramsay (born Bartie); First and Final	—	Worcester.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2641/63	Zeeman, Marie Augusta (formerly Clark, born Diener), widow, of 7 Denneboom Avenue, Thornton, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., whith which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5453/62	St. Leger, Susan Elizabeth Muriel (born Burnett), widow; First and Final	—	George.....	McGregor & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 118 York Street, George, C.P.
2742/63	Coetzee, Marthinus Frederick, widower, of Ottery, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1348/63	Hefford, Ethel Mary, retired, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
330/63	Vertue, Annie Catherine (born Cawood), housewife, of Ganspan, District of Warrenton, and surviving spouse Charles Nounton Vertue; First and Final	—	*Warrenton....	Elliott, Maris & Wilmans, First Floor, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
3147/63	Swart, Cornelis Nicolaas, van Middelplaas, Franschhoek; Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
5148/63	Blignaut, Rachel Charlotte Jacoba, van Theron-straat, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3409/63	Joubert, Gideon Daniel, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Joubert (gebore Vos); Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5017/63	van Deventer, Willem Adriaan, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van Deventer (gebore Steyn); Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3689/63	du Plessis, Daniel Johannes, wewenaar; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat (Posbus 13), Montagu, Eksekuteur Datief.
5824/62	Beets, Martha Elizabeth (gebore Roux), weduwee; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat (Posbus 13), Montagu, Eksekuteur Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5878/63	Janse van Vuuren, Salmon (Salomon) Jakobus (Jacobus), en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Magdalena Janse van Vuuren (gebore Gouws); Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1498/63	Strydom, Pieter Hercules Tobias, retired farmer, of Vryheid, District of Uniondale; First and Final	—	Uniondale.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
563/63/13	van Wyk, Louis Johannes, en nagelate eggenote Martha Maria van Wyk; Eerste en Finale	—	Lady Grey.....	J. D. N. van Wyk, Roosstraat 195, Meyerspark, Eksekuteur Testamentêr.
4177/63	Rossouw, Sarel Wynand, boer, van „Varsfontein", Paarl; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl
3720/63	van Zyl, Andries Petrus; Eerste en Laaste....	—	Malmesbury...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr
1414/62	Grundlingh, Andries Daniel, boer, van Saaymanstraat, Calitzdorp, K.P., en nagelate eggenote Herlina Grundlingh (gebore Ferreira); Eerste en Laaste	—	Calitzdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3732/63	Nortier, Karel Marthinus Albertus, en nagelate eggenote Barbara Magdalena Nortier (gebore Kriel); Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
544/63	Brink, Hester Beatrix (gebore Hugo), weduwee, van Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Posbus 1, Wellington, K.P.
2894/63	Griffin, Mary, housewife; First and Final.....	—	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
4014/63	King, Donal Robert, retired; First and Final..	—	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
2689/63	Williams, Esau, ongetroud; Eerste en Laaste....	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
4778/63	Collett, Susanna Maria (born Milton), and surviving spouse, Arthur George Collett; First and Final	—	Beaufort West..	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
730/63	Human, Dirk Johannes, and surviving spouse, Susanna Maria Human; First and Final	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
4825/63	Davies, William, and surviving spouse, Hester Christina Davies (born Toerien); First and Final	—	Bellville.....	Hofmeyr & Marquard, 1 Teddington Street, (P.O. Box 1), Bellville.
478/63	Jacobs, Johannes Stefanus, en nagelate eggenote Rensche Jacobs; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
140/61	Scheffers, Anna Katrina (voorheen Groenewald, gebore Strauss), huisvrou, van Groendoorn, Distrik Gordonia, en nagelate eggenoot Piet Scheffers; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	P. S. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Schroderstraat (Posbus 154), Upington.
4152/63	Basson, Jacobus Johannes, haarkapper, van Bethelstraat 29, Paarl, en nagelate eggenote Hester Jacoba Johanna Basson (gebore Page); Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
29/63	Roux, Johanna Christina (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Stephanus (of Stephanes (of Stefanus) Jacobus, rustende boer, van Rietput, Distrik Prieska; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir Die Boedel, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.
588/63	Beyleveld, Elizabeth Magdalena (voorheen Roberts, gebore van Heerden),, van Fouriestraat, Niekerkshoop, Distrik Griekwastad; Eerste en Finale	—	Griekwastad...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3787/63	Tucker, Mabel Ann (born Hopkins), and surviving spouse, Sydney Tucker; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape.
2733/63	Zeelie, Jan Gerhardus; Eerste en Finale.....	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
5640/63	Smit, Christoffel Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Elsie Sophia Smit (gebore Carstens); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	D. W. Krynauw, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Moorreesburg, as Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5134/63	Dirk Jacobus Petrus Smit; Eerste en Laaste....	—	Moorreesburg..	D. W. Krynauw, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Moorreesburg, as Agent vir Eksekuteur Datief.
1975/63	Johnson, John Frederick; Eerste en Finale....	—	—	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
4593/63	Fourie, Hendrik Johannes Cloete, en nagelate eggenote Alida Catharina Fourie (gebore Lotter); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
3725/63	Coetzee, Abraham Gert Willem, en nagelate eggenote Etienne Dorothy Coetzee (gebore Wilken); Eerste en Finale	—	Wynberg.....	(Mev.) E. D. Coetzee, Paradise Mansions 6, Bowwoodweg 22, Claremont, Eksekutrise Testamentêr.
1792/63	de Wet, Petrus Johannes, afgetrede boer; Eerste en Finale	—	Swellendam....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
7178/56	du Toit, Martin Johan Jasper; Gewysigde Eerste en Finale	—	Paarl.....	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3554/63	Houlihan, Timothy Denis; First and Final....	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
2093/62	Hans Lodewyk Kruger, boukontrakteur, en langslewende eggenote Gertruida Magdalena Kruger; Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	John D. Lawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
2460/63	van Vuuren, Dirk Pieter Janse, en nagelate eggenoté Agatha Anna Catharina van Vuuren (gebore Vosloo); Eerste en Finale	—	Prins Albert....	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, (Posbus 11), Prins Albert.
595/64	Botes, Martha Johanna Hendrika (voorheen Carstens, gebore Kitzhoff), en nagelate eggenoot Dawid Matthys Christoffel Botes; Eerste en Finale	—	Prins Albert....	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins albert.
3766/63	Hoffmann, Maria Wilhelmine (born Kollner), widow; First and Final	—	Stellenbosch....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
356/63	de Klerk, Magdalena; First and Final.....	—	Bellville.....	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4705/63	Retebes, Louis Andrew, widower.....	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1084/63	William George Collier; First and Final.....	—	Wynberg.....	J. M. Vietri & Company, P.O. Box 3415, Cape Town.
286/63	Jack Goldstein; First and Final.....	—	Wynberg.....	J. M. Vietri & Company, P.O. Box 3415, Cape Town.
4008/63	Penfold, Doris, and surviving spouse, Hugh Murchant Penfold, of 14 Kingsly Court, Rouwkoop Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	C. H. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4505/63	Esterhuyse, Catharina Arnoldina Louw (gebore du Plessis), weduwee; Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
5881/63	Neumann, John Michael, retired post office technician, of Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
78/64	Bester, Johannes Barend Christiaan de Wet, pensioner, of 9 Station Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Jacoba Hendrika Bester (born Hanekom); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2720/63	Stripp, Ernest Eugene; First and Final.....	—	—	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
745/46	Israel Woolf Beinart; Supplementary.....	—	—	B. Beinart, Tusculanum, Upper Bowwood Road, Claremont.
5012/63	Hansen, Petrus Theodore, and surviving spouse, Annie Hansen (formerly Solomon, born Rossouw); Amended First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
452/63	Elizabeth Cornelia Dobson; First.....	—	Bellville.....	G. Nicholson, Main Road, Kraaifontein.
4164/63	Franck, Anna Margareta (born Meyer); First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4742/63	Coleman, Charles Davies; First and Final....	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3112/63	Southey, Charles Reginald; First and Final..	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Adderley Street (P.O. Box 54), Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3016/63	Gobey, Gilbert Christian Edward (also known as John Edward); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
526/63	Wyngard, John Cyril, retired school principal, of Claremont, Cape; Second and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
28897	Johannes Jacobus van Straaten; Geamendeerde	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 19, Burgersdorp.
2879/63	Stanley Henry Barnett, of Cape Town; First and Final	—	—	Sebba, Gordon, Willis & Company, Fifth Floor, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4642/57	Ezra Gootman, of 318 Main Road, Maitland; Amended First and Final	—	—	S. Richman & Company, P.O. Box 2338, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
1284/61	Dora Marcus (born Adelberg), widow, of Cape Town, being administered under Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	—	Jaffer & Askew, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1574/63	Ella Bertha Windel (formerly van Heck), of 34 Albenor Flats, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	E. Kluk & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
4348/63	Frederik Wilhelm Boonzaier, of Vasco, Cape; First and Final	—	Bellville.....	N. V. Boltman, A. Gabb, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4612/63	David Hope Sheasby, and surviving spouse, Johanna Maria Sheasby (born Kruger), of 301 Grenada Court, Gilmour Hill Road, Tamboers Kloof; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
3729/63	Rosina Charlotte Smith (born Kirton), married according to Laws of England to Thomas Travers Smith, of Essex Road, Kalk Bay, Cape; First and Final	—	—	R. Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for the Executor, 85 St. George's Street, Cape Town.
1309/63	Rose Emily Teubes, of 6 Sidney Court, Sydney Road, Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
4398/61	Abdurahman Akiemdien (otherwise known as Abdrahman Akiemdien), of 26 St. Pouceris Road, Sunnyside, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
2879/62	Maria Margarita Valentina Klug, of Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7312/63	Ferreira, Thomas Ignatius, banksman, van Acaciaweg 47, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Maria Magrietha (Magritha) Ferreira (gebore Wilson); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1414/61	Lambert, Adam Fritz Christiaan, mynwerker, van Posbus 158, Krugersdorp, en nagelate eggenote Susanna Maria Lambert (gebore Schoeman); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3880/63	Firth, Ernest, mine worker, of Union Collieries, P.O. Breyten, and surviving spouse, Gerta Jacoba Aletta Firth (formerly Putter, formerly Tomlinson, born Jacobs); First and Final	—	Ermelo.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2344/63	Borman, Johannes Gerhardus, en nagelate eggenote Johanna Catherina Christina Borman (gebore Nelson); Eerste en Finale	—	Zeerust.....	J. C. N. Borman, p/a Chapman, Borman & Snyman, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.
8131/59	Shandoss, Anne Margaretha Johanna (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Joe Colin Shandoss; Eerste en Finale	—	Naboomspruit..	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
9403/63	Buys, Gert Andries, en nagelate eggenote Susara Jacomina Margaretha Buys, van Wonderboom Staatsdorp 71, Pk. Ficus, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1104/64	Nieman, Roelof Jacobus, en nagelate eggenote Aletta Catharina (Catherine) Magdalena Nieman, van De Beerstraat 6, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1552/61	Fourie, Gerhard Stephanus; First and Final..	—	Johannesburg..	Fourie & Fourie, Attorneys for Executor Testamentary, Kruger Building, 51 Ockerse Street, Krugersdorp.
3685/63	Steenkamp, Anna Jacoba; Eerste en Finale..	—	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel.
8819/63	Walthew, Charles Porter, en nagelate eggenote Maria Magdalena Walthew; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	M. M. Walthew, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
4799/63	Dixon, Robert, and surviving spouse, Louise Harriet Dixon; First and Final	—	Germiston.....	L. H. Dixon, Executrix Testamentary, P.O. Box 251, Germiston.
7323/63	Swarts, Johanna Frederika, weduwee, van Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
8687/62/7	Joubert, Catharina Maria (gebore Greef), en nagelate eggenoot Gysbert Johannes Joubert; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	De Wet, Botha & Kock, Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.
3780/63	Donninger, Sampson; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executors Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
7182/63	Toms, Isabella Munro, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
2235/62/5	Emmett, Mary Jane (born Naude), widow; First and Final	—	—	Claude Reid, United Building, P.O. Box 514, Welkom.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5563/63/3	Hope, Annie (born Becker), housewife, of 16 French Street, Witbank, and surviving spouse, Barney Hope; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
7324/63/4	Schalkwyk, Petrus Wilhelmus, and surviving spouse, Aletta Johanna Elizabeth Schalkwyk; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
5969/63	Hills, Marion Priscilla; First and Final.....	—	Germiston.....	D. H. Hills, Executor Dative, P.O. Box 590, Johannesburg.
4936/63	Jansen van Rensburg, Gerhardus Jacobus; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Adam Jansen van Rensburg, p/a Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
3009/63	Offermeier, Frederik Willem; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	M. Offermeier, Eksekutrise Testamentêr, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat (Posbus 55), Rustenburg.
804/63	van Tonder, Petrus Johannes, van Rietpoort No. 66, Pk. Parys, Distrik Potchefstroom; Verbeterde Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
281/64	Smit, Gert Johannes Jacobus, van Magazyn-straat 28, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7643/63	Visagie, Johannes Frederik, en nagelate eggenote Anna Susanna Visagie; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7407/62	Levy, Joseph David; First and Final.....	—	Johannesburg..	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executors Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
4952/63	van Esch, Johannes, en nagelate eggenote Antonia Magdalena van Esch; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. M. van Esch, Bettystraat 43, Riviera, Pretoria.
8430/60/10	Macdonald, John Samuel, general dealer, of Boksburg, and surviving spouse, Susanna Johanna Macdonald, administered in terms of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
3629/62	de Bruin, Peter Adolph, welder, and surviving spouse, Elizabeth Catrina de Bruin (now Ferreira); First and Final	—	Benoni.....	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.
1555/63/5	Whiteside, George William; First and Final..	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
10014/63	Theron, Pieter Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Theron (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank, Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8248/63	Mollett, Daniel Cornelius van der Spuy; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9454/63	Robertse, John Henry, en nagelate eggenote Maria Christina Robertse, van Lyslaan 38, Discovery; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7453/63	Steyn, Theunis Frederick Jacobus; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	D. F. de V. Steyn, Brookstraat 346, Menlo Park, Pretoria.
6160/63	Manson, Grace Muriel; First and Final.....	—	Benoni.....	Max Toker, Attorney for Executor Testamentary, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue (P.O. Box 247), Benoni.
8220/62	Cilliers, Jacob Gabriel; Eerste en Finale.....	—	Germiston.....	Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Presidentstraat, Germiston.
2473/63	Smart, Suzanne Aletha, widow; First and Final	—	Germiston.....	S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185, Boksburg.
—	van Zyl, George Frederik, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Zyl (gebore Marais); Eerste en Finale	—	Koster.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6604/63	van Schalkwyk, Aletta Elizabeth, weduwee; Eerste en Finale	—	—	J. A. van Schalkwyk, Eksekuteur Testamentêr, Joubertstraat 74, Germiston.
4722/62	Goldberg, Michael Myer; First and Final....	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
1588/61	Minnie Shalkoff (born Wolpert), widow, housewife, of Duncan Street, Witbank; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Attorney for Executors Testamentary, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
663/61	Dirk Jacobus van Zyl (gebore Jacobs), en nagelate eggenoot Louis Hosia van Zyl, van Plaston, Distrik Witrivier; Eerste en Finale	—	Witrivier.....	E. M. Stanford, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 88, Witrivier.
5933/63	Robert Ebenezer Austen; First and Final....	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
4995/63	Bodenstein, Casper Gerhardus; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 46, Pretoria.
3940/63	Coetzee, John Stephen; First and Final.....	—	Klerksdorp.....	De Wet, Botha & Kock, Spes Bona Building, 19 Boom Street (P.O. Box 33), Klerksdorp.
3136/62	Kobrin, Esther; First and Final.....	—	Johannesburg..	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
8533/63	Retief, Johannes Albertus, en nagelate eggenote Catharina Beatrix Retief; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6284/63	Samuel Alexander Laney, and surviving spouse, Johanna Dorothea Laney (born de Winnaar); First and Final	—	—	G. C. Germishuizen & Company, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 203 Standard Bank Building, Pretoria.
10096/63	van der Merwe, Johannes Dewald, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Merwe; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3992/63	Myburgh, Pieter Johannes Noeth, en nagelate eggenote Joyce Nora Myburgh (gebore Carter); Eerste en Finale	—	Middelburg....	(Mev.) J. N. Myburgh, Derde Straat 24, Middelburg, Transvaal.
6230/63	Botes, Martina Martha Catharina; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	H. J. Grevelink & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Guardiangebou 121, Lesliestraat, Vereeniging.
7360/56	Muller, Barend Gabriel, van Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.
303/62	Tank, Charles Fred Martin, of 49 Driefontein, Vanderbijlpark, and surviving spouse, Annie Tank (formerly Turner, born Denton); First and Final	—	Vanderbijlpark	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
8279/63	Jacob van der Westhuizen, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Westhuizen (gebore Bronkhorst); Eerste en Finale	—	Balfour.....	A. P. Kotzé, p/a Kotzé & Vlok, Stuartstraat (Posbus 72), Balfour, Transvaal, Eksekuteur Datief.
5918/63	van Straten, Margaretha Johanna; Finale....	—	—	(Mev.) A. M. S. Swart, Mimosalaan 34, Proklamasieheuwel, Pretoria.
8293/63	Fourie, Frans Abraham, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Hendrina Fourie (gebore Viljoen), van Kafferskraal, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale	—	Wakkerstroom	W. B. Schuurman, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom.
4825/63/5	Pidermann, Ellen Gertrude, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
7215/55/38	Tait, John Jacobus; First and Final.....	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
2571/63	Lombard, Christoffel; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg..	Mathews & Lanser, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.
8346/63	Otto, Joe; Eerste en Finale.....	—	Nelspruit.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6186/62	Lopis, Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executors Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
2307/61	Moser, Erna Ellen; First and Final.....	—	Witbank.....	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executor Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
8507/59/7	Strombeck, Johan Alfred, van Agste Laan 56, Melville, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
2058/63	Colin Campbell McKellar-Basset, and surviving spouse, Edna Gladys McKellar-Basset; First and Final	—	—	(Mrs.) E. G. McKellar-Basset, 107 Johann Rissik Drive, Waterkloof Ridge, Pretoria.
2135/63	Brown, Marthinus Jacobus, en nagelate eggenote Magdalene Catharina Brown (ook bekend as Magdalena Catharina); Eerste en Finale	—	Middelburg....	(Mev.) M. C. Brown, Weeberstraat 4A, Middelburg, Transvaal.
65/63/5	Saunders, Aubrey Reginald; First and Final..	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, 94 Main Street, Johannesburg.
456/63	van der Merwe, Willem Hendrik; First and Final	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
8649/63	McPhail, Robert Ray, staff sergeant, Permanent Force, of Flat 20, Military Hospital, Voortrekkerhoogte, Pretoria, and surviving spouse, Joyce Melvina McPhail (formerly Whitson, born Staunton); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4876/63	Grobler, Jacobus Lodewicus, afgetrede mynwerker, van Springs, en nagelate eggenote Elsie Sophia Adriana Grobler (gebore Maree); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7070/63/10	Gatley, George, technical assistant, South African Airways, of 10 Ravenshaw Road, Parkdene, Boksburg; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
56/63	Domvile, Mildred, widow, of 35 St. Andrew's House, 40 Jameson Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4701/63/1	McAllister, Sibyl Lydia; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6170/63	Beattie, Louise; First and Final.....	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, 6 Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Dative.
5696/63	Kinna, Thomas Edmund; First and Final....	—	Johannesburg..	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, National Mutual Life Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
3963/63	Webster, Douglas Stephen, and surviving spouse, Gertrude May Webster; First and Final	—	Benoni.....	Gertrude May Webster, 26 Mowbray Avenue, Benoni, Transvaal.
5453/61	Levithan, Fanny Rose; First and Final.....	—	Johannesburg..	Simler & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Ins peksie indien anders as Datum van Pu blikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6072/63	Norval, Lecya Susanna (gebore Nieuwenhuizen), en nagelate eggenoot George Jacobus Francois Norval; Eerste en Finale	—	—	V. S. Kotze, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
6416/62	du Plessis, Carolus Johannes, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina du Plessis (gebore Koekemoer); Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Warren & Coulson, vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 83, Zeerust.
6785/63/5	Dauth, Susanna Magdalena (voorheen Meyer, gebore le Roex), weduwee; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
1119/63	Grobler, Anna Elizabeth Fredrika, en nagelate eggenoot Phillippus Jacobus Grobler; Finale	—	—	Phillippus Jacobus Grobler, Posbus 1201, Pretoria.
3456/62	Walsh, Edith; First and Final.....	—	Germiston.....	Wertheim, Becker & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, A.A. House, 42 De Villiers Street, Johannesburg.
3040/63/10	Reinhard, Dorothy; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Executor Dative, P.O. Box 9117, Johannesburg.
3729/63	le Roux, Charl Johannes Petrus; Finale.....	—	Potchefstroom..	L. P. le Roux, p/a Wessels & Le Roux, Pleinstraat 152 (Posbus 54), Rustenburg.
8160/62	Eksteen, Petrus Johannes, labourer, late of 292A Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
2192/63	Linnell, Alice Kathleen Murray; First and Final	—	—	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3098/61	Gain, Myra Clare.....	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 412 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
4410/63	Davey, Barend Jacobus, and surviving spouse, Martha Wilhelmina Davey (born Brandt); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3485/62/5	Suliman, Hanifa; First and Final.....	—	—	Goldberg, Kuhn & Lanesman, Agents for Executors, P.O. Box 241, Pretoria.
8235/63	Hartmann, Margarete; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
7491/62/33	Roos, Francois Jacobus; Supplementary.....	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie., Jooste Buildings, 71 Anderson Street, Klerksdorp.
8227/63/7	Dittmar, Kurt; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
9601/63	Weinert, Charlotte; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
7878/63	Kraemer, Magdalene; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
9591/63	Weinert, Eugen; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
7215/63	Durselen, Eduard; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
6774/62/4	du Plessis, Stephanus Jan Gabriël, en nagelate eggenote Jacoba Willemina du Plessis; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) J. W. du Plessis, Sarellaan 538, Mountain View, Pretoria.
5598/63	Koekemoer, Gert Jacobus, watchmaker and jeweller, of 7 White Street, Barberton, and surviving spouse, Anna Lauretta Koekemoer; First and Final	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
692/63/2	Schoonbee, Cornelius (Cornelis) Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Christina (Christiena) Schoonbee (gebore van Loggrenberg), van Buffelspan, Pk. Pilansberg, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
9477/63/7	Portwig, Pieter Carel, boer, van „ Weltevrede ", Distrik Standerton, Transvaal; Eerste en Laaste	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
6766/63	Tucker, Dorothy Gertrude, retired school teacher, of 1 Manor Cottages, Harting, Petersfield, Hampshire; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
2967/63/7	Pritchard, James, minister, of Grand Pier Pavilion, Herne Bay, Kent, England; First and Final	—	—	R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
6848/61	Swanepoel, Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Swanepoel, beredder kragtens Artikel 48 (3) (*b*) van die Boedelwet No. 24 van 1913; Verbeterde Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7276/63	du Plooy, Douw, en nagelate eggenote Anna Catharina (Katrina) du Plooy; Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8363/63	Jellinghaus, Karola; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
8240/63	Krause, Anna Marie Auguste; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
6733/63	Schoeller, Walter; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
9331/63	Heymann, Ernst Julius; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
6627/62	van Zyl, Johanna Petronella Wilhelmina, weduwee, van Devon, Transvaal; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
8370/63	Rost, Elizabeth Ann; First and Final.....	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, 6 Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Testamentary.
3106/63/6	Hammond, George Frederick; First and Final	—	Klerksdorp.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4096/63	Bolton, Thomas Frederik Willem, van Hans Strydomlaan 21, Lyttelton, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
7722/63/2	Colyn, Willemina Catharina Erense (Rense), en nagelate eggenoot Willem Lourens de Wet Colyn; Supplementêre Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.
4220/63	Gebele, Katharina, spinster; First and Final..	—	Johannesburg..	Somers Vine & Murray, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
4859/63	Brocklebank, Percy James Mason, and surviving spouse, Julia Jean Augusta Brocklebank; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
571/62	Moir, John Alexander; Second and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8662/63	Rouncivell, Teresa; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8306/61	Smith, Charles John, en nagelate eggenote Martina Stoffelina Smith; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
419/63	Steinhobel, Mildred Adelaide; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6386/63	Whittal, Charles Owen, and surviving spouse, Sybil Ann Whittal; First and Final	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3000/63	Shooter, Charlie Thomas; First and Final....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
321/64	van der Merwe, Anna Susanna (gebore Raath); Eerste en Finale	—	Nigel.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2089/63	Cronje, Johannes Frederik, en nagelate eggenote Maria Susanna Cronje (gebore de Vries); Eerste en Finale	—	Springs.....	Friedland, Hart, Cooper & Novis, 201/212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
9390/62	Hewitson, Maynard, director of companies, of Wessels Road, Rivonia, Johannesburg; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8318/62	Susanna Elizabeth van Zyl, en nagelate eggenoot Jan Jurie van Zyl, van Victorialaan 109, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	D. L. Hattingh, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4800/63	Coenraad Hendrik Groenewald, en nagelate eggenote Hendrina Aletta Margaretha Groenewald, van Perseel No. 23, Benoni Kleinplasies; Eerste en Finale	—	Benoni.....	D. L. Hattingh.
5803/60/3	John Gabriel Bond, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Bond (gebore Klopper), van Dertiende Laan 24, Edenvale, Distrik Germiston	—	Germiston.....	Minnaar Abrahamsohn, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, President Deurloop 5–8, Presidentstraat (Posbus 135), Germiston.
3396/63	Camberg, Abraham; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
4360/61	Coovadia, Amod (Ahmed) Salajee; First and Final	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
6504/61	Karpelowsky, Sarah Hilda; First and Final..	—	Johannesburg..	A. H. Karpelowsky, Executor Testamentary, 208 North Grafton, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg.
9002/63	Warland, William; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
8753/61/3	Behrmann, Kate; First and Final.....	—	Johannesburg..	Cyril Julius Behrmann and Joseph Levin, c/o Maurice Schlosberg & Hodes, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg.
7719/63	Bruckman, Miriam; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. Chanock, Attorney for Executor Testamentary, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
653/62	Levin, Simon; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. S. Abrahams, Executor Testamentary, 132 Fox Street, Johannesburg.
5574/63	Sears, Alfred Charles; First and Final.....	—	Germiston.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.
7124/62/4	Scheepers, Francois (Francoise) Alwyn, boer, van Skuinsdrift, Pk. Skuinsdrift, Distrik Rustenburg, Transvaal. en nagelate eggenote Johanna Susanna Maria Scheepers (gebore du Preez); Gewysigde Eerste en Finale	—	Groot-Marico..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2828/62	Filmalter, Izak Hamilton, boer, van Disselboompan, Pk. Kleinharts, Distrik Delareyville, en nagelate eggenote Pieternella Jacoba Carolina Filmalter (gebore Marneweck); Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6550/63	Joubert, Willem Daniel, afgetrede vragmotorbestuurder, van Caledonstraat 8, Standerton, Transvaal, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Joubert (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Standerton.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
522/61/2	Gentles, Elizabeth Stafford (formerly Fleming, born Smith), widow, company director, of 30 Hofmeyer Street, Witbank, Transvaal; First and Final	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5447/62/7	Fourie, Andries Jacobus, boer, van die plaas Zoetdoornlaagte, Pk. Lehau, en nagelate eggenote Francina Carolina Johanna Fourie (gebore Smith); Eerste en Tweede en Finale	—	Warmbad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
5541/63	Eggers, Dorothea Magdalena Emma (born von Geyso), housewife, of Soltau Louis-Harms-Strasse 10, Germany; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1285/62	Erasmus, Michael Coenraad, en nagelate eggenote Elsie Johanna Erasmus; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7306/63	van den Berg, George Stephen, van Oue Tehuis, Eleazerstraat, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3153/62	Arthur James Greene, and surviving spouse, Margaret Lyon Greene; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
4855/62	Pieter Wilhelmina du Preez; First and Final..	—	Germiston.....	Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
1004/63	Martin, Keith Lyford; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executrix Dative, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
519/63	Israel Lipschitz; First and Final.....	—	Johannesburg..	Guttenberg, Burgin & Rosen, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5592/63	Bryson, Thomas William, and surviving spouse, Marion Ferguson Bryson; First and Final	—	Germiston.....	M. F. Bryson, 8 Pieter Raath Avenue, Lambton, Germiston.
1089/62	van Metzinger, Christian Hosia, and surviving spouse, Petronella Jacoba van Metzinger; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
8348/57	Roberts, Andrew, director of companies, of Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
2884/63	Kachelhoffer, G. C.; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg..	(Mev.) J. C. Kachelhoffer (gebore v. d. Berg), Markstraat 36, Newlands, Johannesburg. Eksekuteur: G. C. Kachelhoffer, Markstraat 36, Newlands, Johannesburg.
4182/63	Maritz, David Johannes, wewenaar; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	J. J. Maritz, Besterstraat 31 (Posbus 358), Nelspruit.
1896/62/A6	von Korff, Hertha Hella Margarete (born Koppel); First and Final	—	Johannesburg..	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
5572/63	Parish, Kate Sarah; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. James Howe, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
8060/63	Buckland, Genevieve Sarah; First and Final..	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2522/63	Krause, William Andrew, plumber, of 69 Von Geusau Street, Nigel, Transvaal; First and Final	—	Nigel.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5623/63	McCracken, Annie, spinster, of 112 Taft Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4133/63	Hutchison, Maxwell Taylor; First and Final..	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8794/63	van den Berg, Hendrik Johannes; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2924/63	Shepherd, Alfred Ernest, and surviving spouse, Winefred Amy Shepherd; First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1154/64	Palmer, Walter John, of 137A Kitchener Avenue, Bez Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited P.O. Box 7419, Johannesburg.
7152/61	Crouch, Walter Guy; Amended First and Final	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
7030/63	Raven, Florence Alice; First and Final.....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
4090/59	Pentecost, Theodora Teresa; First and Final..	—	Johannesburg..	Pullin & Law, Attorneys for Executors Testamentary, 1 Michaels Court, Beach Grove, Durban.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2515/63/5	van der Walt, Jacobus Lucas Marthinus, and surviving spouse, Barbara Emily van der Walt; First and Final	—	Brakpan.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2397	Sauer, Helperius Benedictus; Second and Final	—	—	H. W. le Marchand, Goudge & Company, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
4194/63	Bornstein, Eileen; First and Final.....	—	—	Muriel Muller, Attorney for the Executor Testamentary, 53 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2803/63	Drawbell, Mary Bennie, housewife; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1514, Durban.
3113/60	Johanna Elizabeth Maartens, housewife, of Pietermaritzburg; First and Final	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executors Dative, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.
2040/63	Dodd, Jessie Marline (born Stubbs), widow; Supplementary	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
3102/63	Eggers, Johannes Christoph Wilhelm, and surviving spouse, Sophie Marie Louise Eggers; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1541/63	Gahan, Florence Rose; First and Final.....	—	—	Smythe & Company, Solicitors to the Executor Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
2491/57	King, Gertrude Rebecca (born Pearce); Amended First and Final	—	Durban.....	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2367/57	Bachmann, Henry; Second and Final.....	—	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
2351/62	Athyamah (also known as Adielutchmee Pather), colonial-born Indian, Birth Register No. 377/1908, widow, of 44 Lorne Street, Durban, Natal; Second and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
2567/63	Cowie, Leslie Redvers Trevor, and surviving spouse, Joan Elizabeth Cowie (born Phoenix); First and Final	—	Durban.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3375/63	Edna Muriel Whitham, civil servant, and surviving spouse, William Gerber Whitham; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2504/63	Lindsay, Helen Margaret; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1024/63	Nagamma, and surviving spouse, Jagernath; First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
1970/63	Ngcobo, Isaac, and surviving spouse, Rachel Ngcobo; First and Final	—	—	Denis Lowe, Venn & Company, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
1936/63	Haagner, Gwendoline Ethel (born Allen), widow; First and Final	—	—	A. L. Tait, 25 Taunton Road, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1503/54	Leibbrandt, Aletta Gizina Susanna (gebore Leonard), en nagelate eggenoot Pieter Willem Reidmann Leibbrandt; Verbeterde Eerste en Finale	—	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2067/63	Raaff, Joseph Matthew, of Mtunzini, Natal; First and Final	—	Mtunzini.....	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1617/63	Price, Jessamine Beatrice, major spinster, of 130 Stella Road, Escombe, Natal; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 967, Durban.
2849/63	Bishop Charles James Ferguson-Davie; First and Final	—	—	Tatham Wilkes & Company, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
450/63	Poynton, Edward Harvey; First and Final....	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban,
2306/63	Finlayson, Rachel, widow; First and Final....	—	Durban.....	J. A. Forrester, 3 Murleigh, 390 Moore Road, Durban.
1873/63	Bartholomew, Edgar William; First and Final	—	Durban.....	B. S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
1566/48	Calee; Supplementary.....	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban.
1722/63	Ponnamma; First and Final.....	—	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
3318/61	Stephanus, William, and surviving spouse, Susan Stephanus; Supplementary	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2597/63	Ware, Cyril Kenneth; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban, Natal.
1845/63	Dove, Edwin; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban, Natal.
11/63	Webber, Jessie Duncan; Amended First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
3863/62	Peirson, Geoffrey; First and Final.....	—	Umzinto.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
629/52	Munsamy, Indian immigrant, No. 80919; First and Final Amended	—	Umzinto.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
2690/63	Powell, Edward James, and surviving spouse, Gertruida Dolphina Powell (also known as Gerty Powell) (born Rudd); First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, c/o Sasbank, P.O. Box 578, Durban, Executor Testamentary.
1470/60	Kistiah; First and Final.....	—	Durban.....	R. S. Pather, 40/44 Madoline Buildings, Baker Street, off Smith Street, Durban.
1468/60	Naidoo, Erramma; First and Final.....	—	Durban.....	R. S. Pather, 40/44 Madoline Buildings, Baker Street, off Smith Street, Durban.
2528/63	Pitman, Coulson Spurway; First and Final..	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
3077/63	Dhanaseree, and surviving spouse, Ramsutta, of 179 Gumtree Road, Red Hill, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
2323/63	Jacklin, Louisa Eleanor; First and Final.....	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.
3438/63	Henderson, Thomas Henry; First and Final..	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Dative.
2835/63	Mattison, Bertie Beckett; First and Final....	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3853/63	Ward, Cecil James, of 48 Garfield Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
2622/58	Coetzee, Hester Sophia (gebore Venter), weduwee; Supplementêre	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 1861, Durban.
3064/63	Evans, Beynon Onesiphorus; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3032/63	Muriel Effie Ilsley, widow; First and Final....	—	Umzinto.....	H. H. Brown, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3635/62	Haarhoff, Johanna Sophie, and surviving spouse, John Christian Samuel Haarhoff; First and Final	—	Durban.....	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1861, Durban.
1300/63	Silva, Kate Ethel Margaret (born White), widow, of Hotel Empress, Marine Parade, Durban; First and Final and Supplementary	—	Durban.....	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
685/63	Miller, Steven Alexander; First and Final....	—	Durban.....	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1861, Durban.
3514/60	Joseph Talanda; First and Final.....	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street, Dundee.
455/63	Johanna Petronella van Dyk (formerly Mitchell, born Meyer), married in community of of property to Johannes Jacobus van Dyk; First and Final	—	—	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Testamentary, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele.
2712/62	Joseph Henderson, farmer; First and Final..	—	Estcourt.....	Strachan, Dowling & Partners, P.O. Box 99, Estcourt, Agents for Co-Executors Testamentary.
3680/63	Lang, Jean Ellerton (born English), managing director, of 5 Fifth Avenue, Isipingo Beach, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3922/63	Galloway, Marie Idalie Renee, of 19 Cheltenham, Sydney Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1330/63	Rose Florence Brandon, spinster; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2095/63	George Clarence Barnes, agent; First and Final	—	Greytown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2303/63	Harris, Alice, of Salvator, Worlds View Road, Doonside, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2920/63	Lennox James Flynn, of 6 Marine Park Residence, 25 Bauman Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Charlotte Annie Flynn; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3785/63	Robert Daniel Regan, of 7 Laurel Road, Glenwood, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Natal.
2197/63	Kenneth South Cooke, retired bank clerk, of 10 Russlynn Court, Isipingo Beach, Natal, and surviving spouse, Nancy Cooke; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1296/63	Groom, Neville Ellis West, of 23 Margaret Maytom Avenue, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1186/63	Marie Marthe Leontine Boulle, housewife; First and Final	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
3246/60	Ernest Edward Simpson, produce dealer, and surviving spouse, Kathleen Beryl Simpson; Second and Final	—	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
2384/63	Cox, Vernon Maurice Hervalwii, of 72 Harvey Street, Umkomaas, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2066/63	Whitfield, Arthur Lionel, of "Seaforth", P.O. Umhlali, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
85/63	Aitchison, Francis George; First and Final....	—	Durban.....	F. Herbert, P.O. Box 1049, Durban.
817/63/I4	Whitehorn, Reginald Archibald; First and Final	—	Durban.....	L. Whitehorn, 80 Palm Bay, St. George's Street, Durban.
2627/63	Austin, Nicholas Charles, and surviving spouse, Eliza Ann Austin; First and Final	—	Durban.....	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 730, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
184/62/5	Jensen, Johann Paul Peter, pensionaris, van Voortrekkerstraat, Paul Roux; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1589/63	Billson, Simon Conrad George Alfred.....	—	Welkom.....	T. A. Petersen, 375 Stateway, Welkom, O.F.S.
1928/63/5	Lôvgren, Gustav Yngve, bricklayer, and surviving spouse, Rosaline Florence Lôvgren (born Baines), of 5 Northdene Flats, North End Road, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
1466/63	Brummer, Willem Hermanus, ondergrondse mynwerker, van Axelstraat 2, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Christina Johanna Brummer (gebore van Staden); Eerste en Laaste	—	Odendaalsrus...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
77/64	du Plessis, Stephanus Christiaan, pensionaris, van Van Graanstraat 1, Aandrus, Bloemfontein, en nagelate eggenote Heletta Maria du Plessis (gebore Bester); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent, *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1701/63	Hofmeyer, Hermanus Albertus, en nagelate eggenote Geesje Glaudina Hofmeyer (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Hoopstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
797/63	Minny, Adriana Josina, en nagelate eggenoot Jan Willem Jacobus Minny; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Stuartstraat 49B, Harrismith.
1471/63/4	Otto, Arnoldus Johannes Maurice; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1841/63/5	Fysh, Douglas James, en nagelate eggenote Anna Maria Susanna Fysh (voorheen du Plessis, gebore Fourie); Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1737/63	Labuschagne, Marthina Frederika (gebore Geyser), en nagelate eggenoot Casper Jeremia Labuschagne, van Breestraat 81, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1603/63	Liebenberg, Albertus, en nagelate eggenote Emmerentia Jacomina Maria Margaretha Liebenberg (gebore van den Berg); Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 5, Clocolan.
1101/62	van der Merwe, Jacobus Stephanus; Gewysigde Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrises Testamentêr.
1357/63	Fourie, Elizabeth Elsie Catharina (gebore Fick), weduwee; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
1226/63	Vorster, Eliza Mathilda, weduwee, van Generaal De Wetstraat, Memel; Eerste en Finale	—	Memel.....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteur, Generaal De Wetstraat (Posbus 50), Memel, O.V.S.
444/63	Piet Swartz, wewenaar, kleurling, van Piccadellystraat 247, Winburg, O.V.S.; Eerste Finale	—	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Winburg, O.V.S.
1483/62	Louisa Petronella Jacoba Muller, weduwee, van Philippolis; Eerste en Finale	—	Philippolis.....	I. A. J. Malherbe, Kerkstraat (Posbus 5), Philippolis, Prokureur vir Eksekuteurs Datief.
1515/63/5	Gaffan, Leah (born Casper); First and Final..	—	Viljoenskroon..	S. Gaffan, Executor Testamentary, 36 Piet Retief Street, Viljoenskroon.
963/63	van Belkum, Jacobus Hermanus; First and Final	—	—	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
1566/63	Nagel, Johannes Theodorus, pensionaris, van Graystraat 104, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Petronella Jacoba Nagel (gebore Opperman); Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1027/63	Klopper, Hendrik Balzaser, van Meyerstraat 36, Reitzpark, Welkom, en nagelate eggenote Elsie Jacoba Johanna Klopper (gebore Oosthuyse); Eerste en Finale	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1696/63	Skaledi, Jack, Bantoe, van Ruby, Distrik Kroonstad, O.V.S., en nagelate eggenote Orlina Skaledi; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1149/63	Human, Hermanus Johannes, boer, van Middelfontein, Springfontein, O.V.S., en nagelate eggenote Gertina Johanna Human; Eerste en Finale	—	Springfontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
886/63	Jacobs, Johannes Frederik, afgetrede boer, van Constanza, Perdeberg, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Jacoba Sophia Jacobs (gebore Maré); Verbeterde Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1826/63	McBride, Elizabeth Eleanor, widow, of 13 Queensway, Glen Harmony; First and Final	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
862/63	Malan, Annie Maria (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus du Toit Malan; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.
123/63	Malan, Johannes Jacobus du Toit; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.
631/63	Swanepoel, Jacobus Ignatius, geskeie persoon, pensionaris; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 1, Fouriesburg, O.V.S.
1730/63	Roos, Philippus (Phillippus) Marthinus, van Davelstraat, Reitz, en nagelate eggenote Hilda Roos (gebore Bernardo); Eerste en Finale	—	Reitz.....	V. R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
762/63	Osborne, Stephanus Johannes Mattheus; Eerste en Finale	—	—	M. E. Rood & Brady, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 6, Klerksdorp.
1459/63	de Schrevel, Georges Marie Jose Yves, en nagelate eggenote Josephine Raymonde Cecile Marie Ghislaine de Schrevel (gebore de Viron); Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 5, Clocolan.
1303/63/1	Jordaan, Abraham Carel, wewenaar en boer, van Palmietfontein, Distrik Bothaville; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1586/63	Taylor, Christoffel Daniel Maurice Bissett, en nagelate eggenote Jacomina Wilhelmina Taylor (gebore van Wyk); Eerste en Finale	—	Reitz.....	V. R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1749/63	van de Venter, Johanna Frederika (voorheen Steenekamp, gebore Lombardt), weduwee, van Du Toitstraat, Fauresmith; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
296/63	Loggenberg, Nicolaas Francois, en nagelate eggenote Janetta Harmina Loggenberg (gebore Lotter); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Jacobus Johannes Cornelius Basson, Kerkstraat 19A (Posbus 80), Koppies.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
470/63	Ward, Beatrice (born Gurney); First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
532/63	Ashburner, William James, preventive officer, Customs and Excise, of 7 Gerald Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Emma Irene Ashburner (born Frohbus); First	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2072/62/11	Puckrin, Edward, retired, of 31 Stockenstroom Street, Middelburg, C.P., and surviving spouse, Ada Selina Puckrin (born Read); Second and Final	—	Middelburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
2604/63	Leeman, William; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
1841/63	Dhlova, Henry, and surviving spouse, Annie Dhlova (born Xabisa); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
1900/63	de Klerk, Hester Elizabeth; First and Final..	—	Cradock.....	Metcalf & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 64, Cradock.
2015/63	Els, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Carolina Els (gebore Lottering); Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos Prokureurs vir die Boedel.
467/63	Cooper, Charles Henry, oujongkêrel, van Central Hotel, Greystraat, Dordrecht; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
2582/63/13	Pauls, Gavin David; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
43/63	James, Thomas Robinson; Second and Final	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, York Building, P.O. Box 4 Umtata.
1788/63/11	Paterson, Edith Maude Bruce; First and Final	—	Queenstown....	Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock Attorneys for Executor Testamentary.
2079/63/3	Curle, Wesley William Morris, and surviving Ethel Mary Curle (born Sargent); First and Final	—	East London...	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executri Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
2139/63/11	Marais, Martha Maria (born Markus), widow, housewife, of Kei Road, District of King William's Town; First and Final	—	King William's Town	Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Testamentary, 44 Taylor Street King William's Town.
1753/63	Gretton, Arthur Kingsley; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabet Assurance Agency and Trust Company Limited, First Floor, Southern House, 2 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1892/63	Nicholas Cornelius Claassen, and surviving spouse, Anna Susanna Claassen; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Stree Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
48/64	Evans, William Roderick, retired, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys fo Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1690/63	Francis, Robert Gabriel (also known as Robert Francis), and surviving spouse, Iris Theresa Francis (born Moodie); First and Final	—	Port Elizabeth..	L. H. Bendelstein, Attorney for Executrix Dativ Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
937/63	Richardson, Mary Elizabeth; First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys acting fo Executor Testamentary, United Building Oxford Street, East London.
2234/63	van Eck, Hendrik Phillipus (of Philippus); Eerste en Finale	—	Steytlerville....	J. Schoeman, Tak Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk Sarel Cilliersstraat, Steytlerville, Agent v Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1406/63/3	Byham, Grace Violet Durham, widow; Supplementary First and Final	—	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.
2402/63/11	Warkus, Stanley Laurence, and surviving spouse, Rosetta Emma Warkus (born Radloff), widow; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1945/63/1	de Lange, Abram; First and Final.....	—	Somerset East..	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for Executor Dative, 64 Charles Street, Somerset East.
1068/63	Bunyard, Charles Rex; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
2744/63/11	Naude, Jacob Jacobus, en nagelate eggenote Francina Jacoba Naude; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 36, Graaff-Reinet.
2577/62	du Preez, Daniel Josef, of 11 Highland, Western Road, Port Elizabeth; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	The Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1101, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1318/63	Maurice Webb; First and Final.....	—	East London...	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
2093/63	Cloete, Johanna Elizabeth; Eerste en Laaste....	—	Lady Grey.....	E. S. Laubscher, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Murraystraat (Posbus 38), Lady Grey.
1969/63/3	Carter, John George, retired magistrate, of Bedford, Cape Province; First and Final	9/3/64	Bedford.....	G. Percy Farr, Attorney for Estate, Bedford.
1015/63	Weimann, Wilhelmine Margarethe (also known as Wilhelmine Magreta) (born Otte); First and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
2626/63/12	Schoombee, Jan Albertus, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Schoombee (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1510/63/2	Keyter, Magdalena Alberta (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Gideon Stephanus Keyter; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2057/63/3	Cunningham, Loriwick Henry, and surviving spouse, Minnie Mina Cunningham (born Maleiba); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2259/63/2	Davies, Owen John, and surviving spouse, Constance Davies (born de Kock); First and Final and Supplementary	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1316/63	Bothma, Hendrina (gebore Coetzee), huisvrou, van Krugerstraat 3, Steynsburg, K.P., en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Bothma; Eerste en Laaste	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg.
2593/63/3	Cairncross, Alexander Rhoderick, and surviving spouse, Sophia Evelyn Cairncross (born Jenneker); First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
2647/63	Heger, Gertruida Augusta Wilhelmina (born Kuster); First and Final	—	East London...	Wakefield Houzet & Burmeister, Allied Building, 7 Buxton Street, East London.
2522/63/13	van der Merwe, John Martin, pensioner, of 140 Russell Road, Port Elizabeth, ands urviving spouse, Mabel Lucy van der Merwe (formerly Wigginton, born Shurrock); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
994/62	McEwan, Sarah Dean (born Martin); Amended First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London.
1866/63/3	Bennett, Douglas Algon, parts interpreter, of P.O. Box 198, Queenstown, and surviving spouse, Catherine Elizabeth Bennett (born Bothma); First and Final	—	Queenstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1296/63/1	Campbell, Norman, electrical engineer, of 17 Montmartre, 62 St. James Road, East London, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Campbell (born Goldie); First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2324/62/4	Lowry, Francis Percy, hotelier, of Bizana, Cape Province; First and Final	—	Bizana.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
743/63/12	Render, Johan Christian; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2770/63	McLean, Arthur Charles, retired farmer, of 14 Matthew Street, Grahamstown; First and Final	—	Grahamstown..	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
176/63/2	Homewood, Minnie Maud (born Osterloh), widow; First and Final	—	Port Alfred....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (Foot of St. George's Street), Cape Town.
714/60/12	Oosthuizen, Philip James, painter, of 18 Short Street, Port Elizabeth, and since deceased spouse, Edith Bertha Oosthuizen (born Calvert); Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson, Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1914/63	Botha, Joseph Verlandus Willem, and surviving spouse, Alletta Johanna Classina Botha (born Rawlins); First and Final	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
2296/62	Dobrowsky, Theodore Frantz, of Mount Fletcher; Amended First and Final	—	Mount Fletcher	Rogers & Morris, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
2581/63	Coetzer, Frans Louis; First and Final.....	10/3/64	Jansenville.....	Sid Fourie & Co., P.O. Box 31, Jansenville.
878/63/12	van der Spuy, Mary Margaret (born Marais), and surviving spouse, Hendrik Jacobus van der Spuy; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2044/63	Emslie, Edwin Gordon, farmer, of " Brixton ", District of Albany, and surviving spouse, Bertha Jane Emslie (born Mitten); First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
2267/63/2	Erasmus, Gertruida Johanna Margaretha (gebore Fourie), weduwee; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Takbestuurder, Santam, Beperk, Graaff-Reinet.
2573/63	Isaacs, Abdolatief, van Gibbonstraat 19A, Uitenhage, en nagelate eggenote Francina Isaacs (gebore Bellingan); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2426/63/13	Nell, Jacobus Martinus van Appel, en nagelate eggenote Emma Louisa Johanna Nell (gebore Bopp); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2565/63/2	Bigge, Johanna Sophia (gebore Heyman), van Van der Graaffweg 16, Uitenhage, en nagelate eggenoot Stanley Neil Bigge; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
22/63	Howden, Frederick (or Fred) Purse, managing director, of 19 Hallack Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, Main Street, Port Elizabeth.
1723/61	van Vuuren, Lucas Johannes, and surviving spouse, Wilhelmina Susanna van Vuuren; First and Final	—	Port Elizabeth..	Jassinowsky & Bernstein, 101A Adderley Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.
1633/63/2	Hancock, Ethel Mary (born Pope); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executors Testamentary, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.
2177/63/3	Austin, Malcolm Alexander; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Executor Dative, c/o Aegis Investment and Trust Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate Late.*	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
53/64	van Deventer, Pieter Ignatius (gebore op 7 April 1920) (Persoonsnommer 066/143638W), van Smithsmyn, Distrik Kimberley, K.P., wat op 25 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susan Gertruida van Deventer (gebore Combrink op 11 Februarie 1927) (Persoonsnommer 066/143639W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5563/63	Johannes Hendrik Schoeman (gebore op 18 Januarie 1892) (Persoonsnommer 093/671720W), van Loopstraat 19, Oudtshoorn, wat op 30 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Schoeman (gebore Schoeman op 12 Julie 1909) (Persoonsnommer 093/671721W)	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.
79/64	Robinson, William Vernon (born on 30th May, 1909), of Kleinpoort, District of Boshof, who died on 9th February, 1964	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Building, Jones Street, Kimberley. 21 days.
437/64	van Zyl, Maria Magdalena (gebore Stemmet op 16 April, 1903), van Van Zylstraat 39, Robertson, wat op 11 Januarie 1964 oorlede is	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate Late.*	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
83/64	Coetzee, Regina Johanna Petronella (gebore op 11 Maart 1895), van Deben, Distrik Kuruman, wat op 13 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Coetzee (gebore op 28 Februarie 1893)	Petrus Coetzee, Pk. Deben.
604/64	le Roux, Jacobus Albertus (gebore op 28 Januarie 1885) (Persoonsnommer 112/977683), van Keeromstraat 4, Robertson, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Regina le Roux (gebore Reynecke op 20 September 1906) (Persoonsnommer 112/977684)	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
90/64	Steenkamp, Daniel Benjamin (gebore op 24 Julie 1881) (Persoonsnommer 044/909870W), van Pk. Opwag, Distrik Kenhardt, wat op 20 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Susanna Magrietha Steenkamp (gebore Grobler)	C. H. Niemand, Takbestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 297, Upington, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
67/64	Fourie, Coenraad Johannes (gebore op 28 Junie 1932) (Persoonsnommer 096/714737W), van Swartmodderstraat 58, Upington, K.P., wat op 11 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susara Fourie (gebore Knott)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6142/63	Pallett, Anna Wilhelmina (born on 20th February, 1881) (Identity No. 022/105686W), of 30 Rosmead Avenue, Oranjezicht, Cape Town, who died on 24th December, 1963	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1301/63	Maria Petronella Janse van Rensburg (gebore Schoeman op 16 November 1897) (Persoonsnommer 093/660931W), van Pk. De Rust, Distrik Oudtshoorn, wat op 17 Februarie 1963 oorlede is	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.
1302/63	Sarel Petrus Janse van Rensburg, (gebore op 8 Julie 1892) (Persoonsnommer 093/660930W), van Pk. De Rust, Distrik Oudtshoorn, wat op 10 Februarie 1958 oorlede is. en nagelate eggenote Maria Petronella Janse van Rensburg (gebore Schoeman op 16 November 1897) (Persoonsnommer 093/660931W)	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.
479/64	du Toit, Daniel Christiaan Fourie (gebore op 28 Junie 1920) (Persoonsnommer 019/590397), van Springerskuil, Pk. Caledon, wat op 31 Desember 1963 oorlede is	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
6136/63	Nicolaas Barend de Wet Steyn (gebore op 5 Mei 1886), wewenaar, van Elimweg, Bredasdorp, wat op 10 Desember 1963 oorlede is	J. A. Kruger, p/a Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk.
364/64	Johnson, Stephen Esaias (also known as Stephen Esasias Johnson) (born on 6th February, 1886) (Identity No. 111/887633W), of 22 Versfeld Street, Riversdale, Cape Province, who died on 21st January, 1964, and surviving spouse, Charlotte Antonia Johnson (born Wagener on 10th February, 1893)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4051/63	Rothkugel, Herbert (born approximately 1888), of Cape Jewish Old Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town, who died on 9th August, 1963	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executor Dative, 30 Hout Street, Cape Town.
5733/63	Fortuin, Abraham, of 9 Fourteenth Street, Kensington, Cape Province, who died on 18th August, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Fortuin (born Fortuin)	Minde, Shapiro & Smith, Attorneys for Executrix Dative, 34 Durban Road, Bellville, Cape.
280/64	Louw, Jacobus Petrus Johannes Louw Nel (gebore op 24 Oktober 1890) (Persoonsnommer 026/745262W), van Elizabethsfontein, Clanwilliam, wat op 9 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Louw (gebore Hough op 15 September 1898) (Persoonsnommer 026/745263W)	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, as Agent van die Boedel.
32/64	Groenewald, Abraham Petrus Jacobus (gebore op 12 September 1917) (Persoonsnommer 049/198229W), van Rosendal, Griekwastad, wat op 20 Desember 1963 oorlede is	De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
625/64	Gale, Ada Nora (born Cohen on 6th August, 1896), of 16 Athol Road, Camps Bay, Cape, who died on 1st January, 1964	Miller & Harris, Agents for Executors Testamentary.
151/64	Strumpher, Maria Louisa Francina (gebore Vermeulen op 11 Augustus 1899) (Persoonsnommer 022/278443W), van Baronrathweg 6, Kenilworth, K.P., wat op 11 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
92/64	Smit, Mary Ann (gebore Loftie-Eaton op 10 Oktober 1905) (Persoonsnommer 049/198128W), van Skoolstraat, Niekerkshoop, Distrik Griekwastad, K.P., wat op 10 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Smit (gebore op 22 Desember 1897) (Persoonsnommer 049/198127W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
85/64	Kok, Daniel Johannes (gebore op 8 November 1891) (Persoonsnommer 144/334877W), van Perseel No. 6. J. 11, Magogong, Distrik Warrenton, K.P., wat op 13 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Louisa Kok (gebore Jacobs op 8 Augustus 1899) (Persoonsnommer 144/334878W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
84/64	de Jager, Louis Jacobus (gebore op 2 Januarie 1883) (Persoonsnommer 133/154729W), van Hartswater, Distrik Warrenton, wat op 24 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
780/64	Glass, Edmund Oliver (born on 16th September, 1910) (Identity No. 022/859115W), unmarried, warehouse clerk	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
210/64	Badenhorst, Ernst Pieter, clerk, of 11 Paddington Court, Paddington Road, Diep River, C.P., and surviving spouse, Danilina Jacoba Badenhorst (born van der Merwe)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
5109/63	Sonn, Annie (born Classens), and surviving spouse, Henry James Sonn	L. Kadish & Company, Attorneys for Executor Dative, "Cavendish House", Victoria Road, Woodstock.
813/62	Cardases, Marigo.....	Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4436/63	Kleinsmith, Daniel.....	Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
769/64	Kapnek, Pita, and surviving spouse, James Frederick Kapnek	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for the Executor Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
849/63	Adams, Jakobus (gebore op 27 Oktober 1917), van Concordia, Namakwaland, wat op 11 Desember 1962 oorlede is	Botha & Naude, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Van Riebeeckstraat (Posbus 15), Springbok. 21 dae.
4092/63	Jacobs, Ellen Maria (gebore Warner) (75 jaar oud) (Persoonsnommer 014/495224W), van Spencerstraat 47, Goodwood, wat op 4 Augustus 1963 oorlede is	A. Kilian, Spencerstraat 47, Goodwood.
101/64	van der Merwe, Paulus Jacobus (gebore op 30 Julie 1874) (Persoonsnommer 031/803774), van Millerstraat 51, De Aar, wat op 1 Februarie 1964 oorlede is	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 6, Hanover.
257/64	Ross, Edith Harriet, of Viewforth, Mentone Road, St. James, C.P., who died on 27th December, 1963	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrices Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
811/64	Roxburgh, Sibella D'Ormieux, of 12 Locks Road, Locks Heath, Southampton, who died on 3rd August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
70/64	Kriel, Carel Frederik (gebore op 7 Februarie 1907) (Persoonsnommer 141/269605), van Mara, Posbus 109, Vryburg, wat op 13 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Kriel (gebore van der Merwe op 23 Julie 1907) (Persoonsnommer 141/269606)	Elliott, Visser & Pickup, Posbus 77, Vryburg.
5200/63	Pretorius, Izak David (gebore op 13 Mei 1933), van Barrackweg E 212A, Wynberg Kamp, Wynberg, wat op 18 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Irene Anna Pretorius (gebore Muller op 30 September 1935)	Marquard & Keet, Maynard House, Maynardweg, Wynberg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
6098/63	Visagie, Izak Hendrik Johannes (gebore op 21 September 1888) (Persoonsnommer 021/670390), van Bloemhof, Calvinia, wat op 24 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hilletje Susanna Margaretha Visagie (gebore Jordaan op 27 Februarie 1895) (Persoonsnommer 007/973586)	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
676/64	Beukes, Johannes Jacobus (gebore op 4 Oktober 1889) (Persoonsnommer 117/915109W), van „Beukvilla", Bergstraat 23, Gordonsbaai, wat op 22 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Beukes (gebore van Zyl op 6 Maart 1897) (Persoonsnommer 117/915110W)	A. v. H. de Kock, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Strand, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
652/64	Burger, Andries Petrus Jacobus (gebore op 28 Maart 1895) (Persoonsnommer 021/652333W), van Sarel Cilliersstraat, Brandvlei, wat op 18 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Johanna Burger (gebore de Waal op 7 Oktober 1897) (Persoonsnommer 021/652334W)	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon, Prokureur vir Eksekutrise.
2761/62	Alexander, Hendrik.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Voortrekkerweg 32, Bellville.
2762/62	Alexander, Johanna.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Voortrekkerweg 32, Bellville.
648/64	Bester, Johannes Barend (gebore op 3 April 1916) (Persoonsnommer 014/564582W), van Sesde Laan 3, Bellville, wat op 3 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Clasina Johanna Bester (gebore Nieuwoudt op 12 Augustus 1918) (Persoonsnommer 014/564583)	Clasina Johanna Bester, p/a Kamfer & Kie., Prokureurs, Posbus 239, Bellville. 21 dae.
3639/63	Prins, Cornelia Violet (gebore Daniel), en nagelate eggenoot Jan Michiel Lambertus Prins	G. L. Triegaardt, Stasieweg 4, Parow.
554/64	Stemmet, Pieter Sarel.....	Johann H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
51/64	Jarvis, Selby Ewan (born on 3rd March, 1888) (Identity No. 066/137515), of P.O. Ritchie, C.P., who died on 31st December, 1963, and surviving spouse, Harriet Jarvis (born Martin)	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street (P.O. Box 64), Kimberley.
653/64	Damonse, Ezau Jacobus (gebore op 29 Januarie 1894) (Persoonsnommer 096/720665K), van Bergstraat 26, Paarl, wat op 31 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Annie Sophia Damonse (gebore Juries op 4 September 1893) (Persoonsnommer 096/720666K)	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl. 21 dae.
602/64	Mindry, Louise Alice (born on 17th September, 1895) (Identity No. 022/686755W), of 4 Berthaville Flats, Exner Avenue, Vredehoek, Cape Town, who died on 18th January, 1964, and surviving spouse, Alfred John Mindry (born on 23rd October, 1888) (Identity No. 022/686754W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Agents for Executor Dative.
749/64	Visagie, Gerhardus Jacobus (gebore op 25 Junie 1883) (Persoonsnommer 130/983578W), van Pleinstraat 6, Tulbagh, wat op 11 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Jacoba Visagie (gebore Viljoen op 2 April 1894) (Persoonsnommer 130/983579W)	A. Bester, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
80/64	Jordaan, Maria Elizabeth (gebore op 29 April 1909) (Persoonsnommer 141/281932W), van Welgevonden, Distrik Vryburg, wat op 6 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
345/64	Smit, Johannes Petrus, van Tannerstraat, Montagu-Wes, wat op 8 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Smit (gebore Freeman)	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
630/64	Ridder, Jacob Sylvester (born on 26th August, 1899) (Identity No. 007/265942), of "Crawford Villa", Bilston Road, Crawford, who died on 8th January, 1964, and surviving spouse, Cornelia Ridder (born Abrahams on 22nd April, 1906) (Identity No. 007/265945K)	The Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Agent for Executrix Testamentary.
4287/63 and 5414/63	O'Kennedy, David (Persoonsnommer 096/726022W), van Hoofstraat 387, Paarl, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Wilhelmina Paulina Petronella O'Kennedy (gebore Redelinghuys)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
6123/63	George, Edward William (aged 59), of 1 Eastern Villa, Park Road, Wynberg, Cape, who died on 12th December, 1963, and surviving spouse, Margaret George	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Dative, 144 Longmarket Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3058/63	Spencer-Hill, Frances Edith Aubrey (born Spencer), of Burrswood, Groomsbridge, Kent, England, who died on 1st July, 1963	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
513/64	Flux, Joan Mary (born on 6th June, 1898), of Valkenberg Hospital, Cape, who died on 30th January, 1964	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
372/64	Viljoen, Daniel Herculaas (of Herculas) (D.H./Seun) (gebore op 4 Februarie 1898) (Persoonsnommer 149/388232W), van Kweekkraal, Posbus 15, De Doorns, Kaap, wat op 11 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Viljoen (gebore Vogel)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 88, Worcester, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
600/64	Matthews, Thomas Harold (born on 6th October, 1914) (Identity No. 022/677940W), of 10 Kent Street, Maitland, C.P., who died on 3rd February, 1964	Winifred May Matthews, c/o Master & Burman, P.O. Box 3538, Cape Town.
505/64	Petri, Margaret Helen (born on 8th June, 1913) (Identity No. 042/938848W), housewife, of 14 Creighton Street, George, C.P., who died on 28th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
773/64	Barbier, Edward Herman (born on 19th July, 1898) (Identity No. 012/442283W), retired electrician, of 206 Eden Roc, Olivier Street, Sea Point, Cape, who died on 5th February, 1964, and surviving spouse, Lily Barbier (born Williamson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
468/64	Craig, Falconer, O.B.E., M.C. (born on 29th May, 1892) (Identity No. 117/915315), lieut.-col., retired, of Huntley, Gordon's Bay, Cape Province, who died on 26th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
6063/63	Renard, Ernest Georges Maurice Gaston, widower, engineer, of Parck Residence Fuji, 4 Wezembeek-Oppem, Brussels, Belgium	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
208/64	Dicey, Ann Gwendoline (born Smartt on 2nd October, 1898) (Identity No. 068/392010W), of Uplands, Wittedrift, District of Knysna, who died on 11th January, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3592/63	Johannes Jacobus Titus, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Titus (formerly Dolmans, born Ward), cor. of Denchworth and Belgravia Roads, Gleemoor	Harry A. Cohen, Attorneys for the Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
874/64	Browne, Ronald Maynard, building supervisor, of 12 Hurley Road, Mowbray, Cape, and surviving spouse Jessie Dorothy Browne	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
875/64	Krause, Gustave Emil August, retired accountant, 1 Santa Barbara, Carbrook Avenue, Claremont, Cape, and surviving spouse Violetta Florence Mary Krause (born White)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
380/64	Kathleen Ella White (born Norton on 1st October, 1887) (Identity No. 122/101297W), widow, of Fort Beaufort, who died on 20th January, 1964	David Belchers, Attorney for Executors Testamentary, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.
718/64	Walsh, Miriam Ada (also known as Ada Miriam) (born Hughes on 9th September, 1907) (Identity No. 022/406209), of Orange Mount Road, Rondebosch, who died on 6th February, 1964	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Church Street, Cape Town. 21 days.
5779/63	Jeftha, Harry, of 31 Gosport Road, Wynberg, who died on 25th November, 1963, and surviving spouse, Ruth Olga Jeftha (born Gordon)	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
38/64	du Toit, Dirk Cornelis (of Cornelius) (gebore op 8 Februarie 1883) (Persoonsnommer 117/923320W), van De Beersweg 3, Die Strand, Kaapprovinsie, wat op 23 Desember 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, en Anna Elizabeth Maria du Toit, Mede-Eksekuteurs Testamentêr.
5867/52	George Makeza (Mikizi) (also known as George Edward Makeza), of Athlone	John Simon & Shapiro, Attorneys for the Executor Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
51/64	Donald Charles Devereux, of "Avalon", Annerley Road, Rosebank, Cape Town	Regine Marie Devereux (Executrix Testamentary), "Avalon", Annerley Road, Rosebank, Cape Town.
889/62	Johanna Evelina van Schalkwyk, widow, of 9 Lower Balverie Road, Elsies River, Matroosfontein, Cape Province, who died on 7th October, 1960	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
888/62	Benjamin van Schalkwyk, wine steward, who died on 1st July, 1959, and subsequently deceased spouse, Johanna Evelina van Schalkwyk (formerly Engelbecht, born Davids), of 9 Lower Balverie Road, Elsies River, Matroosfontein, Cape Province	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
689/64	William George Davies (Identity No. 022/177309W), of Walmunster Road, Rosebank, Cape Province, who died on 8th February, 1964	J. W. P. Esterhuyzen, J. A. Duminy, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4511/63	Madeleine Mary Louise Forde (born Moorat on 24th April, 1889), of 28 Eighth Avenue, Fish Hoek, Cape Province	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executrix Dative.
84/64	Abraham Mofsowitz, of Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town.	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executrix Dative, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
5960/63	Gurney, George, of 53 Coronation Road, Maitland, who died on 10th November, 1963	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
677/64	Botman, Karl (or Karel) Peter (Identity No. 022/443015K), of 62 First Avenue, Belgravia Estate, Athlone, Cape Province, who died on 29th January, 1964, and surviving spouse, Alice Elizabeth Botman (born Stevens)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, C.P.
5141/63	Addison-Williamson, Glenwyn Charles, of Kew, Melbourne, Victoria, Australia, who died on 4th January, 1960	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
138/64	Jaftha, Martha Mary (born Hendricks), of 108 Church Street, Athlone, Cape Province, who died on 1st January, 1964, and surviving spouse, John Henry Jaftha (born on 22nd November, 1888)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein, Road Athlone, C.P.
3713/63	Stewart, Colin Campbell (born on 20th September, 1879), of 16 Broadwalk, Pinelands, Cape Province, who died on 30th July, 1963	M. M. Stewart, 16 Broadwalk, Pinelands, C.P., Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
447/64	Marthinus Davids, and surviving spouse, Elizabeth Davids, (born Gordon), of Fifteenth Avenue, Tiervlei	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.
3679/63	Wilhelmina Stuart (born van Wielingh), of Kensington, C.P.	Manuel Kahn, Gurland & Kaplan, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4051/63	Herbert Rothkugel, of Cape Jewish Old Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town	H. L. Stern & Company, 30 Hout Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
799/64	William Samson, of Muizenberg.....	Sebba, Gordon, Willis & Company, Fifth Floor, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

TRANSVAAL.

251/64	Saayman, Andries Matthyse (Mathyse) (Persoonsnommer 310/555684), van Rutgersweg 3, Brits.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1052/64	Marz, John (born on 14th September, 1912) (Identity No. 351/807300), van Privaatsak 1920, Pietersburg, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
988/64	Cronje, Johannes Petrus (gebore op 14 November 1908) (Persoonsnommer 370/927727), van Plot No. 50, Homestead Apple Orchards, wat op 27 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Ann Cronje (gebore Botha op 27 Maart 1913) (Persoonsnommer 370/927728)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eskekutrise Testamentêr.
9603/63	de Klerk, Benjamin Cornelius (gebore op 12 Desember 1898) (Persoonsnommer 309/522114W), van Queenlaan 157B, Brakpan, wat op 30 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Adriana de Klerk (gebore Botha)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	du Toit, Stephanus (gebore op 6 Mei 1902) (Persoonsnommer 082/544959W), van Esselenstraat 5, Potchefstroom, wat op 24 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina du Toit (gebore van der Merwe)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
949/64	van Zyl, Willem Hendrik (gebore op 23 November 1941) (Persoonsnommer 343/751948W), van Francinastraat 334, Eloffsdal, Pretoria, wat op 20 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1126/64	Kruger, Johannes Abraham (gebore op 17 Desember 1917) (Persoonsnommer 004/940713W), van Drie-en-twintigste-straat 83, Menlo Park, Pretoria, wat op 16 Januarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9951/63	Smit, Gert Hendrik (gebore op 15 Julie 1880) (Persoonsnommer 022/478378W), van Armoede, Distrik Potgietersrus, wat op 24 November 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1321/64	Mabel Frances Sarah Abrahamse (born Weller on 10th November, 1882), widow, of 91 Sixteenth Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 7th February, 1964	H. L. and C. T. Abrahamse, Executors Testamentary, 67 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria.
9776/63	Fourie, Paul Hendrik (gebore op 5 Oktober 1891) (Persoonsnommer 321/607608W), boer, van Kleingeluk, Ermelo, wat op 20 Oktober 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1230/64	Futcher, Anna Catharina Elizabeth (gebore op 27 April 1924) (Persoonsnommer 305/754711W), van Leliestraat 6, Uitbreiding 4, Northmead, Benoni, wat op 10 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Walter George Futcher (gebore op 3 Oktober 1918) (Persoonsnommer 305/754710W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
508/64	Enslin, Johannes Stephanus Steenkamp (gebore op 13 Desember 1922) (Persoonsnommer 331/370450W), van Hotel Edward, Paul Krugerstraat, Pretoria, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is	E. R. Enslin, Posbus 7477, Johannesburg.
401/64	Swart, Elizabeth Catharina (gebore Wessels op 19 Julie 1874), weduwee, van Geluk Pk. Meerlus, Distrik Middelburg, wat op 8 Junie 1945 oorlede is	Lindhout & Birman, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1384/64	Schutte, David Jacobus (gebore op 23 September 1919) (Persoonsnommer 335/874078W), van Negentiende Laan 826, Rietfontein, Pretoria, wat op 11 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sarie Johanna Schutte	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
349/64	Burger, Alwyn Petrus, van S.A. Polisiekollege, Pretoria, wat op 22 Oktober 1963 oorlede is	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
10096/63	van der Merwe, Johannes Dewald (gebore op 18 Oktober 1896), van Bondstraat 4, Sunnyside, Pretoria, wat op 12 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Merwe	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7972/63	Badenhosrt, Susara Johanna (voorheen Liebenberg, gebore Prinsloo) (Persoonsnommer 335/655088W), wat op 22 September 1963 oorlede is	Phillipus Petrus Liebenberg, Finchweg 4, Greenhills.
786/64	Teague, Alfred John, of 48 Shashi Avenue, Glenville, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 9th July, 1963	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
1163/64	Berrange, Petronella Jacoba (born Jacobs on 6th October, 1882) (Identity No. 324/817239W), widow, of 25 Kinross Street, Germiston, who died on 4th February, 1964	D. F. Berrange, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
143/63	Holtzhausen, Johannes Hendrik Rudolph (born on 31st July, 1892) (Identity No. 356/154971W), of 9 Florence Building, Commissioner Street, Boksburg, who died on 9th December, 1963, and surviving spouse, Carolina Petronella Holtzhausen (born on 11th December, 1897) (Identity No. 356/154972W)	(Mev.) C. P. Holtzhausen, p/a W. van der Merwe, Posbus 428, Springs.
2793/63	Thomas McCarthy, of Single Quarters, Western Deep Levels, Carletonville, who died on 1st March, 1963	Teddy Waks, P.O. Box 49, Carletonville.
1192/64	Letebele, Anna (gebore Malusi in 1861), van Biesjesvlei, Distrik Lichtenburg, wat op 15 November 1963 oorlede is	J. P. Conradie & Van Niekerk, 60 Melvillestraat (Posbus 225), Lichtenburg.
8331/63	Nahman Hersch, of 1 Willoro Court, 134 Regent Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 17th August, 1963	Winnie Ethel Hersch, 1 Willoro Court, 134 Regent Street, Bellevue East, Johannesburg.
806/64	Pienaar, Daniel Pieter (gebore op 4 November 1905) (Persoonsnommer 957/001194), van Pk. Lunsklip, Distrik Potgietersrus, wat op 21 Januarie 1964 oorlede is	Jacobus Philippus Snyman, Posbus 42, Potgietersrus.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1038/64	Aldridge, Walter George Thomas (born on 7th April, 1892) (Identity No. 331/349882W), of 62 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 16th January, 1964, and surviving spouse, Gertruida Johanna Aldridge (born Barnard)	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg
1194/64	Mussman, Louis Elwin Lauritz (gebore op 21 Februarie 1909) (Persoonsnommer 361/408251W), van Vergesig, Rustenburg, wat op 31 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Paula Augusta Louisa Mussman (gebore Kuhlman op 1 Augustus 1913) (Persoonsnommer 361/408252W)	(Mev.) P. A. L. Mussman, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
869/64	Hatley, Charles Joseph (born on 1st July, 1881) (Identity No. 344/707381W), of Goedehoop, who died on 10th December, 1963	M. W. Hatley & C. R. N. Kerr, P.O. Box 143, Middelburg, Transvaal.
6175/63	Rademeyer, Johanna Petronella (born Skillicorn on 18th July, 1894) (Identity No. 309/502576W), of 78 Rhodes Avenue, Brakpan, who died on 7th July, 1963, and surviving spouse, Johannes Martinus Dippenaar Rademeyer, (born on 29th June, 1885) (Identity No. 309/502575W)	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
617/64	Goss, Pieter Willem (gebore op 24 Mei 1885) (Persoonsnommer 311/568130), van Perseel No. 160, Pomona Estates, Kempton Park, wat op 27 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Goss	M. E. Goss, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston
36/64	Vieler, Beryl Gwynnyth (born on 19th August, 1920) (Identity No. 360/925973W), of 10 Scott Street, Waverley, Johannesburg, who died on 9th December, 1963	Douglas Emil George Vieler, 337 Union Corporation Building Marshall Street, Johannesburg.
509/64	Freytag, Theckla (born on 16th December, 1882, (Identity No. 331/417321W), of 12 Sutherland Avenue, Strubenvale, Springs, who died on 3rd January, 1964	Jenny Margaret Weir-Smith.
6879/63	Emily Matilda Kohler (born on 10th January, 1878) (Identity No. 331/308776), of 11 Sophia Road, West Turffontein, Johannesburg, who died on 12th May, 1963	J. Stockler, 11 Sophia Road, West Turffontein, Johannesburg 21 days.
895/64	Krugel, Marthinus Jacobus Hendrik (gebore op 12 November 1919) (Persoonsnommer 306/787405), van N.R.F. Kamp, Heidelberg, wat op 2 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Krugel	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9453/63	Potgieter, Frederik Johannes (gebore op 31 Julie 1903) (Persoonsnommer 360/952755W), van Môrelig, Pk. Honeydew, wat op 7 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Potgieter (gebore Bekker)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1018/64	Potgieter, Nicolaas Albertus (gebore op 13 Junie 1877) (Persoonsnommer 304/454919W), van Fitzgeraldstraat, Belfast, wat op 25 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
942/64	Slabbert, Maria Elizabeth (gebore Stapelberg) (Persoonsnommer 340/737282W), van Viljoenstraat 22B, Lydenburg, wat op 22 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
880/64	Kleynhans, Hermanus Johannes (gebore op 16 Junie 1914) (Persoonsnommer 338/801614W), van Posbus 91, Tzaneen, wat op 17 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Kleynhans (gebore Smit)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
616/64	Blanche, Johanna Francina (gebore op 18 Oktober 1894) (Persoonsnommer 361/424300W), van Scottstraat 30, Rustenburg, wat op 5 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Lambertus Pas Blanche (gebore op 12 Augustus 1889) (Persoonsnommer 361/424301W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
774/64	Lundgreen, Heinrich Franz Carl (gebore op 23 Februarie 1879) (Persoonsnommer 356/165745), van Sonop Oue Tehuis, Brits, wat op 4 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
997/64	Swanepoel, Andries Johannes (gebore op 4 September 1889) (Persoonsnommer 335/670165W), van De Wetstraat 147, Krugersdorp, wat op 24 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Swanepoel (gebore Jansen van Rensburg) (Persoonsnommer 335/670166W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1131/64	Oosthuizen, Izak Johannes (gebore op 21 Desember 1907) (Persoonsnommer 335/67878W), van Nelliestraat 97, Krugersdorp, wat op 24 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Helena Catharina Oosthuizen (gebore Schutte)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
303/64	Koekemoer, Johannes Lodewickes, van Louis Trichardtstraat 287, Mayville, Pretoria, wat op 17 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Esther Cecilia Koekemoer (gebore Butler)	Janover & Swartzberg, P.O. Box 1066, Pretoria.
1191/64	Liebenberg, Theunis Rudolf (gebore op 25 November 1896) (Persoonsnommer 356/234972W), van 105 Glenalphine, Skinnerstraat, Pretoria, wat op 29 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Agnes Alice Liebenberg (gebore op 24 Januarie 1908) (Persoonsnommer 356/192458W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
1351/64	van der Merwe, Izak Roelof (gebore op 3 Oktober 1902) (Persoonsnommer 356/247141W), skrynwerker, van Negende Laan 621, Gezina, Pretoria, wat op 14 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Emerentia (Emmerentia) van der Merwe (gebore Smith op 2 Maart 1907) (Persoonsnommer 356/247142W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8979/63	Geldenhuys, Henrietta Albertina (gebore op 4 November 1891) (Persoonsnommer 378/219569), huisvrou, van Dampoort, Pk. Makwassie, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
826/64	Oliver, Elizabeth Kathleen (born Larsen), of 568 Rack Avenue, Waterval-Boven, who died on 17th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1202/64	Ferreira, Louis Jacobus, mynbestuurder, van Suidelike Area, Posbus 1, Witbank, Transvaal, wat op 4 Februarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate Late.*	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1223/64	Boshoff, Elizabeth Maria (gebore op 9 Oktober 1879) (Persoonsnommer 306/796805W), weduwee, van die plaas Driehoek, Distrik Bethal, Transvaal, wat op 24 Januarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1500/64	Coetzee, Willem Johannes Hendrik (gebore op 26 Februarie 1874) (Persoonsnommer 339/548151), wewenaar, van Wilzee, Posbus 25, Biesjesvlei, Distrik Lichtenburg, wat op 5 Febuarie 1964 oorlede is	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.
443/64	Roos, Jacobus Frederik (gebore op 2 Oktober 1888) (Persoonsnommer 381/239762W), boer, van Grootgeluk, Pk. Overwinning, Louis Trichardt, wat op 7 Desember 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1385/64	Anderson, William Smith (born on 28th October, 1889) (Identity No. 356/119761W), of 400 Muckleneuk Drive, Pretoria, who died on 31st January, 1964, and surviving spouse, Rancoroni Mariana Anderson (born Ferero)	(Mrs.) R. M. Anderson, 400 Muckleneuk Drive, Pretoria.
1231/64	Hill, Pauline Rebecca van Breda (born on 25th December, 1911), of 975 Eccleston Crescent, Bryanston, Johannesburg, who died on 27th January, 1964	Hayman, Godfrey & Sanderson, 94 Main Street, Johannesburg.
4585/62	van Rooyen, Henry Simon, of Plot No. 6, First Avenue, Mid-Annadale, who died on 12th April, 1962	Derek Israel, 502 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
1375/64	Pretorius, Willem Hendrik (gebore op 21 November 1897), van Lot No. 44, Riversdale, Chrissiesfontein, Distrik Vereeniging, wat op 6 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Wilhelmina Pretorius (gebore Venter)	C. J. Hanekom & Kie., Chasegebou, Lesliestraat 16A (Posbus 338), Vereeniging.
9872/63	Israel, Aron Solomon (born on 25th October, 1888) (Identity No. 093/689486W), of 21 Piet Retief Street, Standerton, who died on 26th November, 1963	I. Fisher & Van den Berg, Attorneys for Executors Testamentary, 19c Kerk Street, Standerton.
1164/64	Mouton, Willem Johannes (born on 30th September, 1911) (Persoonsnommer 338/800064W), of 23 Third Avenue, Tzaneen, who died on 2nd February, 1964	C. I. D. Mouton, Executrix Testamentary, c/o Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.
1419/64	Potgieter, Jan Samuel (gebore op 31 Oktober 1909), van Joubertstraat 6, Freemanville, Klerksdorp, wat op 15 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Potgieter	P. Z. R. Booysen, p/a S.A.N.T.A.M., Posbus 6160, Johannesburg.
4433/63	Cockett, Ronald Smith, of 27 Hoy Avenue, Brakpan, who died on 30th May, 1963, and surviving spouse, Frances Florrie Cockett	A. D. Cohen, Attorney for Executrix Dative, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
1276/64	Lanza, Antoon Bertus (gebore op 13 Mei 1885) (Persoonsnommer 343/740528W), van Benadestraat 12, Zeerust, wat op 24 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Emily Henrietta Lanza (gebore Pretorius op 7 November 1903) (Persoonsnommer 343/740529W)	Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 53, Zeerust.
9943/63	Jacob Johannes Mann (born on 27th January, 1902), of Hollowdene Home, Elandsfontein Rail, Transvaal, who died on 3rd December, 1963, and surviving spouse, Maria Johanna Mann (born Martens)	P.E. Board of Executors and Trust, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1349/64	Kirkcaldy, Elizabeth (born on 15th October, 1872), widow, of 801 Arcadia Street, Pretoria, who died on 12th January, 1964	Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria.
1165/64	Oosthuizen, Stephanus Johannes (gebore op 17 November 1894) (Persoonsnommer 469/454354), van Krugersdorp Ouetehuis, Krugersdorp, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
1461/64	Nienaber, Nicolaas Johannes (gebore op 16 Mei 1914) (Persoonsnommer 365/107284W), boer, van Leeuwpoort, Distrik Delmas, wat op 13 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maryna Nienaber (gebore van Niekerk op 21 Oktober 1920) (Persoonsnommer 365/107285W)	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
1214/64	Venter, Pieter Johannes Lodewiekus, rustende boer, van Plot No. 20, Vlaklaagte, Pk. Blackhill, wat op 7 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maryna Adriana Venter (gebore Venter)	I. Schech, Escombe Chambers, Escombestraat (Posbus 137), Witbank.
1289/64	Swart, Daniel Robert Charles (born on 15th June, 1893), of 159A Caroline Street, Brixton, Johannesburg, who died on 26th December, 1963, and surviving spouse, Lena Susanna Swart	(Mrs.) L. S. Swart, 159A Caroline Street, Brixton, Johannesburg, and Max Goodman, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
748/64	Leon, Behor Samuel (born in October, 1889), of 42 Cork Road, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 31st March, 1963	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
1220/64	Cornelius Hendrik Viljoen (gebore op 4 Januarie 1891) (Persoonsnommer 340/731322V), van Van Heerdenstraat 76, Silverton, wat op 29 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Anna Cathrina Viljoen (gebore op 28 Februarie 1865) (Persoonsnommer 340/731323V)	Martha Anna Cathrina Viljoen, p/a Gillett & Odendaal, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein 13, Pretoria.
1188/64	Friedmann, Joseph (gebore op 14 Maart 1884), van Kaalfontein No. 402, District of Pretoria, who died on 23rd December, 1963	Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Executors Testamentary, 201/122 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street (P.O. Box 1003), Pretoria.
387/64	Rich, John Herbert (born on 14th May, 1882), of The Greeb, Perranuthnoe, Penzance, Cornwall, England, who died on 7th December, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1285/64	Steinhebel, Alexander (born on 29th April, 1907), of 22 Ascot Mansions, Von Wielligh Street, Johannesburg, who died on 20th January, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Steinhebel	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1291/64	Thackray, Robert Henry (born on 8th December, 1897) (Identity No. 331/572071W), of 57 Married Quarters, Rosherville, Johannesburg, who died on 22nd October, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
89/64	Rosmarin, Benjamin Max (also known as Maximillion Rosmarin) (Identity No. 366/167621W), of Johannesburg, who died on 4th August, 1961	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, cor. of Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
8861/63	Bassett, Ethel Maud (born on 12th May, 1889), of Randjeslaagte (Johannesburg) Jubilee Memorial Home, who died on 18th September, 1963	Security Trust (Proprietary), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
6960/63	Nienaber, Francina Susanna (gebore op 1 Desember 1920), van Irvinelaan 300, Mountain View, Pretoria, wat op 4 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Nienaber (gebore op 18 November 1912)	C. H. du Plooy, p/a Transvaal Weeskamer, Beperk, Posbus 2436, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
517/64	du Plooy, Jacobus Petrus (gebore op 14 Januarie 1915) (Persoonsnommer 356/229807W), van Myburghstraat 394, Capital Park, Pretoria, wat op 14 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Engela Gertruida du Plooy	C. H. du Plooy, p/a Transvaal Weeskamer, Beperk, Posbus 2436, Pretoria.
173/64	Goldschagg, Rudolf (gebore op 24 September 1893) (Persoonsnommer 356/162361W), van Leonard-woonstel 9, Pretoria, wat op 11 November 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9316/63	Leonard, Martha Magdalena (Maria) (gebore op 14 September 1888) (Persoonsnommer 371/180874W), van Tweefontein, Pk. Sandspruit, Distrik Volksrust, wat op 10 November 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9709/63	Sonny, Abraham.....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
7506/62	Gertruida Johanna Marthina de Beer (gebore Grobler), en nagelate eggenoot Bartholomeus de Beer	I. F. Waks & Williams, Prokureurs vir Summiere Likwidateur, Barclays Bankgebou, Kerkstraat (Posbus 208), Potchefstroom.
2399/63	Frederick Rogers.....	Israel, During & Kossuth, P.O. Box 3016, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1210/64	van der Merwe, Barend Jacobus (gebore op 27 September 1891) (Persoonsnommer 141/211336W), wewenaar, van Soet-en-Smart, Pk. Verplig, Distrik Schweizer-Reneke, wat op 3 Februarie 1964 oorlede is	J. J. van Zyl, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Schweizer-Reneke.
337/64	Snyman, Gerrit Joachim (gebore op 20 September 1879) (Persoonsnommer 331/457754W), van Saffasgebou 3H, De Kortestraat 48, Braamfontein, Johannesburg, wat op 26 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Snyman (geblre Pansegrouw)	C. S. Snyman, Saffasgebou 3H, De Kortestraat 48, Braamfontein, Johannesburg.
1315/64	Winkler, Albert Herman, of 1045 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 11th December, 1963	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executors Testamentary, N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria.
9628/63	Souza, Rosa (born Nunes on 3rd October, 1901) (Identity No. 324/827859W), widow, of 30 Gould Street, West Krugersdorp, who died on 19th October, 1963	A. G. Gladwin, Attorney for Executor, P.O. Box 154, Krugersdorp.
8412/63	Marais, Anna Johanna (gebore van Dyk) (Persoonsnommer 376/196129), weduwee, van Leeuwdrift, Pk. Vaalwater, wat op 26 September 1963 oorlede is	Mulder & De Klerk, Posbus 245, Nylstroom.
1460/64	Nel, Louis Jacobus, boer, van Perseel No. 146, Sundra, Distrik Delmas, wat op 1 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Nel	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
466/64	Hoppenstein, Charles (born on 26th May, 1888) (Identity No. 331/249699W), of 805 Manahattan Court, Plein Street, Johannesburg, who died on 24th December, 1963	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Dative, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
746/64	Viviers, Gert Hendrik (gebore op 31 Oktober 1884) (Persoonsnommer 310/547919W), Mowbraylaan 14B, Benoni, wat op 10 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrice Petronella Viviers (gebore op 26 September 1890) (Persoonsnommer 310/547920W)	(Mev.) B. P. Viviers, Mowbraylaan 14B, Benoni, Eksekutrise Testamentêr.
8489/63	Susarah Margaritha Geyser, van Tobanistraat 14, Vanderbijlpark, wat op 1 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Daniel Geyser	Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
1209/64	Manning, Linda Jeanette (born on 3rd January, 1884) (Identity No. 331/584622W), of 6 Rhodes Street, Geduld Extension, Springs, who died on 30th December, 1963	(Mrs.) W. A. Morcom, c/o Colin Bissett & McNaughton, 74 Third Street, Springs.
264/64	Shorter, Aida Ruth (also known as Ada) (born on 16th July, 1892), of 1 Boulder Heights, Boulder Road, Selcourt, Springs, who died on 14th December, 1963	Colin Bissett & McNaughton, 74 Third Street, Springs.
8907/63	Schenck, Pieter Fraser (gebore op 31 Augustus 1938) (Persoonsnommer 445/575540W), van Wynhof-woonstelle 31, Wilkoppies, Klerksdorp, wat op 18 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Cecilia Schenck (gebore du Plessis op 22 Maart 1935) (Persoonsnommer 354/860062W)	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Joostegebou, Posbus 61, Klerksdorp.
1281/64	Olsson, Hannah, of 403 Christoffel Street, Pretoria West....	Van den Berg & Bezuidenhout, P.O. Box 1563, Pretoria.
2939/63	Gouws, Daniel Christian (Christiaan) Phillipus, van London No. 33, Pk. Koosfontein, wat op 25 Maart 1963 oorlede is	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekiteur Datief, Schweizerstraat (Posbus 37), Schweizer-Reneke.
1045/64	Esterhuizen, Hendrik Christoffel (gebore op 18 Julie 1896) (Persoonsnommer 354/823913), boer, van Haaskraal, Potchefstroom, wat op 25 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Gerhardus Lukas Janse (Jansen) van Vuuren Esterhuizen (gebore Geere)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
784/64	Perold, Johannes du Plessis (born on 2nd June, 1896), retired teacher, of 96 Sixth Street, Northmead, Benoni, who died on 30th December, 1963, and surviving spouse, Petronella Magdalena Perold (born Mellet)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1299/64	Williams, Claude Wilfred Stuart (born on 10th May, 1895) (Identity No. 331/237675), retired miner, of 56 Jennifer Lane, Sunningdale, Johannesburg, who died on 30th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1233/64	Joubert, George Malan, mine ventilation officer, of 1701 Beaver Grade Road, Coraopolis, Pennsylvania, U.S.A., who died on 13th November, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Natiunal Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
866/64	van der Walt, Susan Elizabeth (gebore Oberholzer op 1 Mei 1891), van Derde Laan 97, Melville, Johannesburg, wat op 26 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter van der Walt	P. Z. R. Booysen, p/a S.A.N.T.A.M., Posbus 6160, Johannesburg.
1243/64	Potgieter, Hendrik Johan (gebore op 13 Oktober 1911), van Hendrik Verwoerdrylaan 30, Pine Park, Johannesburg, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is	P. Z. R. Booysen, p/a S.A.N.T.A.M., Posbus 6160, Johannesburg.
1311/64	Rowe, Douglas Leonard William (born on 26th April, 1907) (Identity No. 356/360211W), pensioner, of 91 Cilliers Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 2nd February, 1964, and surviving spouse, Josephine Barbara Rowe (born Aylmer)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
496/64	Rautenbach, Theodore (born on 6th October, 1924) (Identity No. 960/071135W), technical assistant, of 46 Twenty-sixth Street, Menlo Park, Pretoria, who died on 14th January, 1964, and surviving spouse, Jennifer Rautenbach (formerly Rautenbach, born Gaydon-Carne)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
471/64	Muller, Heinrich Mattheus, and surviving spouse, Daphne Ibis Muller, of 48 Jan Van Riebeeck Drive, Stilfontein, Tvl.	J. Muller and G. T. Macrobert, Executors Testamentary, c/o Syfret's Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
190/64	Elizabeth Maria van den Bergh (gebore Pelser), en nagelate eggenoot Jacobus Barend van den Bergh	Botha & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 98, Potgietersrus.
9323/63	Crofts, Frank Edward (born on 7th September, 1916), of 101 Talana Court, Norwood, Johannesburg, who died on 28th October, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
—	Kleingeld, Hester Maria (gebore Kruger op 13 April 1894) (Persoonsnommer 404/457536W), van Kemptonweg 13, Kempton Park, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Adriaan Kleingeld (gebore op 19 Februarie 1917) (Persoonsnommer 404/457535W), skofman	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
488/64	Stathakis, Gregory Nicolas (age, 85 years), of 22 Queens Court, Bree Street, Johannesburg, who died on 6th January, 1963, and surviving spouse, Rhodopi Gregory Stathakis	H. Cirota, Attorney for Executors Testamentary, 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
9955/63	Drummond, Derek Gordon (born on 20th November, 1918) (Identity No. 331/556102W), of Stonehavenkop, Bultfontein, District of Krugersdorp, who died on 20th November, 1963	F. B. Williamson, Managing Director, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
602/64	Jorge, Joao de Almeida (born on 2nd April, 1900), of 68 Allham Road, Robertsham, Johannesburg, who died on 9th October, 1963, and surviving spouse, Deolina de Almeida Jorge	(Mrs.) D. de A. Jorge, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.
1246/64	Stirton, George Harold (born on 19th August, 1886) (Identity No. 331/147897), of 63 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, who died on 14th January, 1964	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
939/64	Catharina Maria Roelphina Meyer (gebore op 20 Februarie 1915) (Persoonsnommer 356/144757W), van Retieflaan 331, Lyttelton, Pretoria, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Georg Meyer (gebore op 1 Februarie 1915) (Persoonsnommer 356/144756W)	J. G. Meyer, Retieflaan 331, Lyttelton, Pretoria.
9511/63	Osborne, Kenneth Allen (Allan) (born in 1930) (Identity No. 331/577167W), of 40 Chester Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 24th June, 1963	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 66, Johannesburg.
1238/64	McLaren, Elizabeth George (born on 1st October, 1902), of 111 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg, who died on 26th November, 1963	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 412 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
1228/64	Friessner, Sofie (born on 5th October, 1885), of Our Parent's Home, cor. of High and Spring Roads, Orchards, Johannesburg, who died on 30th December, 1963	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 412 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
1014/64	Lutyens, Eva, of 15 Palace Street, London S.W. 1, England, who died on 26th January, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1206/64	Henry, John Patrick (born on 21st September, 1920) (Identity No. 309/532064W), of 8 George Avenue, Anzac, Brakpan, who died on 1st February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Joaannesburg.
604/64	Laubscher, Ernest James (also known as Ernst Jacobus Johannes Laubscher) (born on 16th June, 1910) (Identity No. 335/677388W), winding-engine driver, of 59 Morcom Street, Luipaardsvlei, Transvaal, who died on 20th November, 1963, and surviving spouse, Ellen Soutter Buchanen (Buchanan) Laubscher (borl Campbell)	Barclays Bank D.C.O., sith which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1297/64	Weideman, Pieter Andries Christiaan (born on 5th July, 1902) (Identity No. 331/485595W), of 4 Andover Road, Westdene, Johannesburg, who died on 21st January, 1964, and surviving spouse, Gertina Weideman	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
613/64	Thomas, Charles Dudley (born on 4th November, 1898) (Identity No. 305/732392W), of 167 Cranbourne Avenue, Benoni, who died on 14th January, 1964	Thomas Crossan Press, Manager, The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
1290/64	Steenkamp, Lourens Johannes Stephanus (gebore op 21 Maart 1879) (Persoonsnommer 311/569257W), van Rietfontein, Distrik Bronkhorstspuuit, wat op 5 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Danielina Susara Cornelia Steenkamp (gebore Greyling op 23 Julie 1889) (Persoonsnommer 311/569257W)	Hamersma & Van Zyl, Posbus 7, Bronkhorstspruit.
9339/63	Spencer, Ethel Miriam (born on 17th April, 1883) (Identity No. 211/507268), of 138 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, who died on 5th September, 1963	Rose Ethel Lewis, 138 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, Executrix Dative.
719/64	Ziegler, Heinrich (Henry) Patrik (born on 12th May, 1906), of Landstuhl, Germany, who died in Germany on 15th July, 1946	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
1180/64	von Loeper, Hugo, of Charlottenburg, Germany, who died in Germany on 10th November, 1941	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
8702/63	Jellinghaus, Laura (born on 12th May, 1873), of Kamen, Germany, who died in Germany on 1st June, 1959	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
1441/64	Ott, Karl (born on 19th April, 1891), of Berlin-Zehlendorf, Salzachstr. 26A, Germany, who died in Germany on 31st May, 1951	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
1416/64	Junker, Marie-Luise (born on 1st May, 1875) of Gutersloh, Germany, who died in Germany on 26th August, 1947	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
1015/64	Mauer, Anton Marais (born on 19th August, 1915) (Identity No. 331/602296W), of De Tweedespruit, Cullinan, who died on 26th January, 1964, and surviving spouse, Gesina (Gezina) Johanna (born le Roux on 28th July, 1918) (Identity No. 331/602297W)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 64, Cullinan.
9443/63	Greyling, Aletha Regina (gebore Groenewald) (Persoonsnommer 361/394633), weduwee, huisvrou, van Premierstraat 133, Olifantsfontein, Transvaal, wat op 13 November 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbjs 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
868/64	Dames, Edmund Johnstone (gebore op 11 Februarie 1893) (Persoonsnommer 381/239804W), boer, van Kaalbult, Pk. Mara, Distrik Zoutpansberg, wat op 3 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Dames (gebore Anderson) (Persoonsnommer 381/239805W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
1371/64	Kruger, Jacob Johannes (gebore op 2 Januarie 1897) (Persoonsnommer 310/551297W), van Pk. Skeerpoort, Distrik Brits, wat op 3 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Regina Elizabeth Kruger (Persoonsnommer 310/551298W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
961/64	Runciman, Isabel (born Crowley on 1st March, 1884), widow, of 86 North Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, who died on 21st January, 1964	Scott, Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
472/64	Mildren, Linda (born on 23rd January, 1889), of 14 Rissik Mansions, Johannesburg, who died on 18th December, 1963	A. H. Clark, c/o R. H. Bertram,, Limited, P.O. Box 3518, Johannesburg.
1393/64	Crichton, Daniel Stewart (born on 29th January, 1908) (Identity No. 360/931863W), of 62 Club Street, Linksfield, Johannesburg, who died on 1st February, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
1479/64	Howard, Reginald Herbert (born on 22nd August, 1892) (Identity No. 377/978399W), of 7 Sussex Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 15th February, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8184/63	Whitney, Ernest Hudson, of Glatton, District of Rustenburg, who died on 10th September, 1963, and subsequently deceased spouse, Rosalie Antoinette Whitney	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
1112/64	van Malsen, Anna Catharina (gebore de Haas op 31 Januarie 1875) (Persoonsnommer 356/188992), van Weskoppies Hospitaal, Pretoria, wat op 15 Januarie 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
442/64	van Niekerk, Susanna Josina (gebore Bakker) (Persoonsnommer 356/240574W), huisvrou, van Beatrixstraat 289, Pretoria, wat op 14 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel van Niekerk, werktuigkundige	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
568/64	Talbot, Maud.....	Paul Summerley, Attorneys for Executrix Testamentary, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
1294/64	Taylor, Margaret (born Lynn on 14th February, 1892) (Identity No. 331/124430W), widow, of 56 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 5th February, 1964	H. J. Orkin, 310 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
9685/63	Tonetti, Eraldo (Identity No. 331/251649), of 52 Hans Street, Jeppe, Johannesburg, who died on 19th November, 1962	R. I. Michel, 214 International House, 61 LovedayStr eet, Johannesburg.
299/64	Salmon, Sheina Rachel (born on 7th June, 1895) (Identity No. 331/576447W), of 21 Temple Court, cor. of Jeppe and Eloff Streets, Johannesburg, who died on 23rd December, 1963	Dudley A. Kark, 306 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg. 21 days.
538/64	Basing, Anne.....	H. A. Damant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 6200), Johannesburg.
534/64	van der Berg, Petronella Johanna.....	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.
1270/64	Hull, Agnes Helen (born on 29th January, 1907) (Identity No. 245/046466W), of 42 Finsbury Court, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 2nd February, 1964	W. H. Hull, Executor Testamentary, 42 Finsbury Court, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg.
1273/64	Spitz, Ber, of 15 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 12th September, 1963	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1263/64	Feldon, Elias.....	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
150/64	Wood, James (born on 16th April, 1892) (Identity No. 313/314296W), of 12A Roehampton Court, 232 Bree Street, Johannesburg, who died on 24th December, 1963, and surviving spouse, Phyllis Gertrude Wood	(Mrs.) Phyllis Gertrude Wood, Executrix Testamentary.
1262/64	Crozier, Harold Arthur (born on 22nd April, 1892) (Identity No. 331/232563W), of 105 Linksview Court, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, who died on 30th June, 1964	Percy C. Bredell, 1021 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

NATAL.

407/64	Seller, William John (born on 25th October, 1886) (Identity No. 211/412408), of 49 Adams Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 26th January, 1964	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, (P.O. Box 862), Durban.
72/64	Andexser, Frederick William of 73 Holland Park, London, W.11, England	Money, Ford & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
—	Cronje, Susara Johanna (gebore op 22 Augustus 1883), welsynwerkster, van Gobleweg 78, Durban, wat op 23 November 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Botha, Lodewyk Arnoldus Johannes (gebore op 2 November 1887) (Persoonsnommer 211/537119W), pensioenaris, van Grosvenor Single 19, Durban-Noord, wat op 3 Februarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
422/64	Mason, Arthur Harold (born on 1st May, 1874) (Identity No. 245/025338W), of 35 Howick Road, Pietermaritzburg, who died on 2nd February, 1964	(Mrs.) Stella Audrey Fern Fitzroy, 35 Howick Road, Pietermaritzburg.
301/64	Allen, Herbert, who died on 22nd December, 1963.....	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
3648/63	Gravett, Charlotte Stamp.....	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
3934/63	Chelin, Denis Louis Pierre.....	Francis Becker, Forsyth & Compsny, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
55/64	Robinson, Alfred (born on 5th October, 1891) (Identity No. 230/027801), of Shelley, Winterton, Natal, who died on 14th December, 1963	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
419/64	Thackwray, Verna Insole (born on 6th January, 1895) (Identity No. 356/189056W), of 18 Delrenee Mansions, Russell Street, Durban, who died on 24th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894) Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
352/64	Moonithayee (77 years old) (Identity No. 800/408604), of Main Road, Maidstone, who died on 25th December, 1963, and surviving spouse, Naidu Munsamy (Identity No. 800/308380)	J. M. Barker and company, Attorneys to the Executor, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
526/64	Barrass, John (born on 15th May, 1890) (Identity No. 309/508252W), of 19 Ashford, 158 West Street, Durban, who died on 30th January, 1964 and surviving spouse Robertina Barrass (Identity No. 309/508253W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
213/64	van Zyl, Francois Philippus (also known as Francois Phillippus van Zyl) (born on 29th January, 1910) (Identity No. 211/460389W), of 64 Essenwood Road, Durban, who died on 30th December, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.
287/64	Jones, Rodney Howard (born on 21st December, 1943) (Identity No. 211/457236W), of 88 Madeline Road, Durban, who died on 14th January, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
981/63	Maphumulo, Zaccheus Emmanuel Amon (Identity No. 970/926), of A. 578 Umlazi Township, Durban, who died on 6th November, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers)' 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
576/64	Nicolas, Louis Reginald (born on 18th January, 1894) (Identity No. 007/767475C), of 55 Lothian Road, Durban, who died on 17th February, 1964, and surviving spouse, Marie Lelia Nicolas	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban.
3283/63	Holland, Catherine Elizabeth, of 21 Lynton Drive, Birkdale, Southport, Lancashire, England, who died on 11th February, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
595/64	Knudsen, Leif (born in 1884) (Identity No. 311/558195W), of 123 Francois Road, Durban, who died on 14th February, 1964	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
3607/63	Scrimshaw, Robert (born on 12th February, 1914), of 15 Ribstone Avenue, Westville, Natal, who died on 6th November, 1963	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
574/64	Macgregor, Annie Kidd (born on 18th August, 1895) (Identity No. 211/657249W), of 27 Peace Avenue, Durban, who died on 11th February, 1964	I. H. Macgregor, P.O. Box 1559, Johannesburg.
430/64	Bradley, Bessie (born Bentley).....	Frank M. Levy & Company, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
413/64	Cyril Frederick Charles Aubert (born on 16th November, 1913) (Identity No. 331/122833W), departmental manager, formerly of 8 Crest Edge, Silver Oak Avenue, Durban, who died on 22nd January, 1964	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1005 Provident Assurance House, Smith Street (P.O. Box 462), Durban.
477/64	Graham, Elizabeth Fawns, of 51 Stirling Court, Smith Street, Durban	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2653/62	Hlongwane, Nicholas.....	Emmaus Sending Reserwe, Pk. Zunckels.
—	le Steers, Josephine Constance (born in 1900), of Ridge Road, Bergville, Natal, who died on 26th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg. Executor Dative.
—	Dicks, James William, of Prestwick, Tayside, Dejagesdrift, who died on 21st February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Osbourn, Bessie, of 8 Coronation Road, Pietermaritzburg, who died on 15th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Tonkyn, Marjorie Edna (born Furse), of 56 Villiers Drive, Pietermaritzburg, who died on 24th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3537/62	Rambally Gowry (also known as Rambally) (born in May 1916) (Identity No. 800/429083A), of P.O. Ballengeich, who died on 16th November, 1960, and surviving spouse, Dhanwanthie Gowry	Harda Singh. 14 days.
3935/63	Ryall, Leila Alice (born on 13th February, 1897) (Identity No. 211/452356W), of 390 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 12th December, 1963, and surviving spouse, Francis Leslie Ryall (born on 8th August, 1896) (Identity No. 214/034266W)	Errol W. Stowell & Company, The Farmer Building, 27 Timber Street, Pietermaritzburg. 21 days.
2622/63	Budhu (also known as Budhu Ramdeen).....	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executor Dative, 553 Church Street (P.O. Box 8007), Pietermaritzburg.
489/64	Tonkin, George Foster (born on 16th September, 1889) (Identity No. 211/418146W), of 80 Fleming Johnston Road, Umbilo, Durban, who died on 5th February, 1964, and surviving spouse, Maye Tonkin (born Neale)	Frank M. Levy & Company, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
186/64	Whiteley, William Frederick (born on 16th November, 1885), of Essendene Hotel, Poynton Place, Durban, who died on 28th December, 1963	(Mrs.) C. H. Whiteley, c/o Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban.
296/64	Sarju, of 9 Queen Street, Pietermaritzburg, who died on 21st November, 1963, and surviving spouse, Sahoodarrie	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
239/64	le Maitre, Andries Johannes (born on 29th January, 1905) (Identity No. 211/496322W), of 84A Brand Road, Durban, who died on 29th December, 1963	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
248/64	Rickhoff, Albert Ferdinand (Identity No. 211/854045W), of 36 Delew Court, Stanger Street, Durban, who died on 5th January, 1964, and surviving spouse, Hilda Magdaline Rickhoff (Identity No. 211/854046W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
545/64	Alleson, Lionel Albert, of 431 Musgrave Road, Durban...	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. Smith and Field Streets, Durban.
58/64	Davel, Jacobus Christian (Persoonsnommer 226/657261W), van Presidentstraat 83, Vryheid	A. C. Bestall & Uys, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 231, Vryheid.
329/64	Burgess, Edith (born on 27th June, 1901), of Echoes Hotel, West Street, Durban, who died on 11th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
474/64	Dookhia, colonial-born Indian, No. 61288/61298, of 42 Jensen's Avenue, Mayville, Durban, Natal	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Baker Street, Durban, Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
231/64	Wood, Violet (born in 1898), of Flat 4, 435A Point Road, Durban, Natal, who died on 1st January, 1964, and surviving spouse, William John Wood (born in 1890)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
488/64	Smith, Horace John (born on 7th March, 1909), of 7 Doncaster Court, Empangeni, Natal, who died on 30th January, 1963, and surviving spouse, Jinnie Smith	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
168/64	Stanley, Lily Jane (born on 15th March, 1879), widow, of 39 St. Andrews Drive, Durban, North Durban, Natal, who died on 19th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
336/64	Powell, Godfrey Norman (born on 21st March, 1917) (Identity No. 214/032870), of St. Andrews Hotel, St. Andrews Street, Durban, who died on 17th January, 1964, and surviving spouse, Margaret Lavinia Powell (formerly Watt)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
486/64	Phillips, Alfred (born on 29th October, 1910), of 36 Charles Grove, Durban, who died on 8th February, 1964, and surviving spouse, Dorothy Phillips	Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for Executri Testamentary, Halvert House, Greenacres Passage, Durba
461/64	Keys, Lovell Francis William (born on 13th March, 1879) (Identity No. 211/591288W), of 15 Cavell Place, Durban, who died on 3rd February, 1964	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smit Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3917/63	Johnston, Susan Francis (born on 6th March, 1895) (Identity No. 044/923501W), of 163 Botanic Gardens Road, Durban, who died on 2nd November, 1963, and surviving spouse, Herbert William Cyril Johnston (born on 13th June, 1897) (Identity No. 044/923500W)	D. B. Lyle, Attorney for Executor Dative, 621 Permaner Buildings 343 Smith Street, Durban.
3179/63	Smallie, Barbara Anne (born on 21st July, 1942) (Identity No. 177/369898W), of Entabeni Hospital, Durban, who died on 26th September, 1963	(Mrs.) A. F. Neuper, The Residency, Middledrift, Cape Provinc
314/64	Jemelavathy Raman, of 1397 Bluff Road, Fynnlands, Durban, who died on 11th May, 1963, and surviving spouse, Govindasamy	Geo. Singh & Company, for Executor Dative, 35 Baker Stree Durban.
3889/63	Khuar Sing (also known as Khuar Singh) (born on 5th April, 1921) (Identity No. 800/482834A), of 263 Houghton Road, Durban, who died on 13th October, 1963, and surviving spouse, Samdeye (born on 28th August, 1924) (Identity No 800/336625A)	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
—	Bond, Johanna Christina, of 40 Alamein Avenue, Woodlands, Durban, who died on 3rd August, 1961, and surviving spouse, Stephen Harry Bond	Biebuyck & Company, Attorneys for The Executor Testamentary 212 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
261/64	Swan, Eleanor May Morris (born Christoffelsz on 10th May, 1899) (Identity No. 211/886097), of 31 Regina Avenue, Durban, who died on 8th January, 1963	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

231/63	Basson, Andre Marais (Persoonsnommer 404/113384W), prokureur, Thaba Nchu	C. J. Horn, p/a Heath & Venter, Posbus 485, Bloemfontein.
1875/63	Hannah Litheko (born in 1895) (Identity No. 102/6858V/F), widow, of Segano, District of Thaba Nchu, who died on 22nd October, 1963	J. P. Preiss, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 21, Thaba Nchu
1802/63	Kok, Ignatius Petrus (gebore op 13 Februarie 1925) (Persoonsnommer 370/910703W), passer, Sasol, van Van Eckstraat 25, Sasolburg, wat op 20 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Sophia Kok (gebore Els op 23 Oktober 1923) (Persoonsnommer 370/902808W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein
22/64	Marais, Sarel Stephanus (gebore op 12 November 1900) (Persoonsnommer 421/312457W), winkelklerk, van Toornstraat 49, Ficksburg, wat op 6 November 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein 21 dae.
220/64	van Rooyen, Johannes Jacobus (gebore op 7 Augustus 1891) (Persoonsnommer 407/302414), rustende boer, van Van Zylstraat 56, Brandfort, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerd handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein. 21 dae
120/64	Swart, Petrus Jacobus (gebore op 28 November 1896) (Persoonsnommer 434/362184W), van Geluksprui, Koppies, wat op 28 Desember 1963 oorlede is	Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26A (Posbus 21) Koppies.
244/64	Geldenhuys, Christina Stoffelina (gebore op 11 Julie 1897) (Persoonsnommer 452/409027W), van Twaalfde Straat 6, Tweeling, wat op 2 Februarie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerd handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Ekseku teurs Testamentêr.
178/64	Erasmus, Willem (gebore op 18 Mei 1900) (Persoonsnommer 467/288332W), pensionaris, van Engelbrechtstraat, Viljoenskroon, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Erasmus (gebore Steyn op 31 Oktober 1909) (Persoonsnommer 467/288333W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein
92/64	du Toit, Jacobus Petrus van Rooyen (gebore op 12 Augustus 1911) (Persoonsnommer 417/301675), onderwyser en boer, van Andries Pretoriusstraat 3, Edenburg, wat op 9 November 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein
256/64	Muller, Ivy Elizabeth (gebore op 18 November 1887) (Persoonsnommer 427/342047W), pensionaris, van Soeterus No. 31, Kroonstad, wat op 19 Januarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein
193/64	Boland, John (Identity No. 365/142076W), pensioner, of 11 Jordania Heights, Bethlehem, who died on 9th January, 1964, and surviving spouse, Ann Boland (born Green) (Identity No. 365/142077W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1923/63	van der Westhuizen, Nicolaas Johannes Petrus (Persoonsnommer 404/147489W), boer, van Sorbonne, Bainsvlei, Bloemfontein, wat op 2 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Aletha van der Westhuizen (gebore Botha)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1942/63	van der Merwe, Ester Malinda (Persoonsnommer 066/141307C), van Heatherdale No. 498, Bloemfontein, wat op 29 Desember 1963 oorlede is	A. W. McHardy & De Bruyn, Doricgebou, Elizabethstraat Posbus 367, Bloemfontein.
1809/63	Bouwer, Izak Zirk (gebore op 14 Maart 1882), van Hospitaal, Kroonstad, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is	S. P. Strydom & Wessels, Posbus 34, Theunissen.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
257/64	Rautenbach, Nicolaas Dannhauser (gebore op 6 Augustus 1888) (Persoonsnommer 439/391771), boer, van Bankpan, Petrus Steyn, wat op 10 Oktober 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
108/64	Olivier, Daniel (gebore op 22 Mei 1931) (Persoonsnommer 357/899172W), van Valhalla Sirkel No. 7, wat op 3 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catherina Elizabeth Olivier	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 157, Potchefstroom, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
109/64	Smit, Casper Renardus (Junior) (gebore op 5 Augustus 1945) (Persoonsnommer 422/321236W), van Eureka, Pk. Slabberts, wat op 5 Oktober 1963 oorlede is	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
153/64	Robertson, Ethel Kate (born on 10th April, 1891) (Identity No. 420/309377), widow, of Krause Street, Koffiefontein, who died on 16th December, 1963	Olivier & Havenga, P.O. Box 38, Koffiefontein.
258/64	Venter, Johannes Cornelis (gebore op 26 Januarie 1897) (Persoonsnommer 404/115469), van Maraisstraat 1, Brandfort, wat op 2 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Sophia Venter (gebore van Heerden op 26 November 1906) (Persoonsnommer 404/115470)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
281/64	van Rooyen, Coenraad Frederik (gebore op 22 Junie 1873) (Persoonsnommer 456/416208W), gepensioneerde, van Boerbokstraat 22, Senekal, wat op 15 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Nasina Wilhelmina van Rooyen (gebore Oosthuizen op 30 September 1884), huisvrou	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
262/64	Petzer, Jacobus Johannes Hendrik (gebore op 20 September 1889) (Persoonsnommer 435/723322), van Robbstraat 12, Kroonstad, wat op 3 Februarie 1964 oorlede is	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad. 21 dae.
161/64	Hensley, Emma (born on 20th April, 1869) (Identity No. 331/184176W), of Saltberry Plain, District of Sasolburg, who died on 9th September, 1963	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys, P.O. Box 83, Vereeniging.
280/64	Petratos (gebore de Jager op 7 Desember 1893) (Persoonsnommer 456/418714W), pensionaris, van Busschaustraat 3, Senekal, O.V.S., wat op 5 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Basil Petratos	P. J. de Wet, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal.
50/64	Pretorius, Theunis Gerhardus (born on 23rd October, 1907) (Identity No. 407/290789W), of 9 Murray Street, Kroonstad, who died on 10th August, 1963, and surviving spouse, Alice Caroline Pretorius (born Kearns)	Fullard & Fullard, Attorneys for Executrix Dative, Volkskas Building, Brand Street (P.O. Box 321), Kroonstad.
259/64	Jacobs, Stephanus Hermanus (gebore op 23 Mei 1875) (Persoonsnommer 448/398814W), van Voortrekkerstraat, Philippolis, wat op 20 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jacobs (gebore Burger op 7 April 1886) (Persoonsnommer 448/398815W)	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.
212/64	Beugger, Gysbert Frederick (gebore op 14 Oktober 1919) (Persoonsnommer 014/465321W), van Lavenderstraat 21, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Magdalene Beugger (gebore Rabe op 22 Januarie 1923) (Persoonsnommer 014/465322W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
196/64	Otto, Johan Frederik (gebore op 28 Mei 1880) (Persoonsnommer 428/351838W), van Oskamp, Distrik Hoopstad, wat op 28 Januarie 1964 oorlede is	J. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad. 21 dae.
90/64	Ross, Martha Maria Magdalena (voorheen Dannhauser, gebore van Rooyen op 28 Julie 1890) (Persoonsnommer 468/444619W), weduwee, van Scheepersstraat 20, Vrede, wat op 26 Desember 1963 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, O.V.S. Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
25/64	Smit, Jacobus Frederick (gebore op 2 Oktober 1905) (Persoonsnommer 435/379256), van Huis No. 1, Paaie Afdeling, Kroonstad, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Stoffelina Johanna Frederika Smit (gebore Janse van Rensburg op 14 Desember 1909) (Persoonsnommer 435/379257)	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad. 21 dae.
240/64	Roux, Abraham Johannes Andries (gebore op 3 Julie 1878) (Persoonsnommer 402/266353W), van Langlaagte, Pk. Bethlehem, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
167/64	van Heerden, Susanna Johanna Magdalena (gebore Engelbrecht op 15 Julie 1918) (Persoonsnommer 404/156980), van Toevlug No. 18, Pk. Tempe, Bloemfontein, wat op 10 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Andries Jacobus van Heerden (gebore op 21 November 1918) (Persoonsnommer 404/156979)	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 425, Bloemfontein, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
180/64	Fourie, Johannes Cronje (gebore op 25 April 1899) (Persoonsnommer 422/032073W), boer, van Weltevreden, Pk. Sheridan Halt, Distrik Fouriesburg, wat op 9 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Sophia Gertruida Fourie (gebore Greeff op 22 Oktober 1905) (Persoonsnommer 422/032074W)	L. J. Fourie, p/a M. E. Rood & Brady, Posbus 6, Klerksdorp.
151/64	Lotz, Jan Willem (gebore op 23 November 1905) (Persoonsnommer 435/366174), van Soeterus No. 28, Kroonstad, wat op 11 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Fredrieka Lotz (gebore Jordaan op 31 Desember 1911) (Persoonsnommer 435/366175W)	Lourens R. Botha, Adamihuis, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad. 7/3/64.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

197/64	van Wyk, Anna Catharina (born on 27th October, 1905) (Identity No. 034/877424W), spinster, of 15 La Rochelle Street, Burgersdorp, who died on 5th January, 1964	Groch & Company, P.O. Box 40, Burgersdorp.
402/64	Longmore, Matilda May (born on 10th April, 1885) (Identity No. 034/865939W), of Brandon House, 6 Wynne Street, East London, who died on 10th February, 1964	Edgar Glass, 19 Gladsotne Street, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
264/64	van Pletzen, Jan Jacobus (gebore op 6 Julie 1893) (Persoonsnommer 078/473802W), rustende boer, van Rietfontein, Pk. Jamestown, Distrik Wodehouse, wat op 18 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Lucia van Pletzen (gebore Human)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
395/64	van Heerden, Jacob Petrus (gebore op 18 Oktober 1912) (Persoonsnommer 045/971274W), van Middelstraat 83, Graaff-Reinet, wat op 3 Januarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
8716/63	Barnett, Desmond Maxwell (born on 6th August, 1921), who died on 18th November, 1941	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
392/64	Amler, Florrie Minnie (born Weiner on 6th November, 1878) (Identity No. 133/171473W), widow, of 6 Gubb Street, Uitenhage, who died on 11th February, 1964	Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for the Executrix Testamentary.
315/64	Cloughley, Ernest William (born on 22nd January, 1902) (Identity No. 133/167664), retired Police Sergeant, of 116 Cannon Street Uitenhage, who died on 21st January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2180/60	de Beer, Anna Elizabeth (gebore Basson op 31 Augustus 1878), van Cradockstraat 100, Graaff-Reinet, wat op 28 September 1962 oorlede is	D. J. du Plessis, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet.
354/64	Meyer, Hester Helena (gebore du Plessis op 20 September 1898) (Persoonsnommer 134/221245W), van Williamstraat, Jeffreysbaai, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Meyer	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
249/64	King, Albert Higham (also known as Albert Highman King) (born on 28th November, 1908), of 9 Netley Road, Perridgevale, Port Elizabeth, who died on 7th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
371/64	Fritz Marthinus Dorfling (gebore op 24 April 1898) (Persoonsnommer 121/165744W), van Weitzstraat, Steytlerville, wat op 10 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Anna Gertruida Dorfling (gebore Dorfling op 22 Februarie 1901) (Persoonsnommer 121/165745W)	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville.
386/64	Kruger, Hermanus Stephanus Wiesner (gebore op 18 Februarie 1908) (Persoonsnommer 101/225296W), van Edwardstraat 42, Port Elizabeth, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Cecilia Kruger (gebore Theron)	J. G. van H. Louw, Santam Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
235/64	Lotriet, Daniel Johannes (gebore op 9 Oktober 1926) (Persoonsnommer 101/234905), van Bretonweg 2, Humerial, Port Elizabeth, wat op 11 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Magdalena Lotriet (gebore Potgieter)	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
280/64	Hiscock, Thomas (born on 3rd April, 1887) (Identity No. 034/848684), of 109 St. George's Road, East London, who died on 21st January, 1964	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
130/64	Louwrens, Francis Florence (gebore Zietsman op 9 Julie 1908) (Persoonsnommer 055/307166W), van Dieprivier, Distrik Humansdorp, wat op 3 Desember 1963 oorlede is	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1269/63	Pirie, Archibald Harvey (born on 5th July, 1866) (Identity No. 107/868708W), retired, of 52 Grey Street, Queenstown, who died on 27th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Foreign Executor Testamentary.
378/64	Seymour, George Victor (born on 7th January, 1895) (Identity No. 101/214791W), of Montrave Private Hotel, 74 Pearson Street, Port Elizabeth, who died on 4th February, 1964, and surviving spouse, Mary Seymour (formerly Leonard, born O'Brien)	Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
67/64	du Preez, Sarel Petrus (gebore op 3 Julie 1904) (Persoonsnommer 101/317986W), klerk, S.A. Spoorweë, van 222 Commercialweg, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 5 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth du Preez (gebore van Molendorf)	George M. Coetzee, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2358/63	van der Walt, Johanna Hendrina Fransina (gebore Coetsee op 24 Junie 1888) (Persoonsnommer 120/574462), van Whileystraat 7, Steynsburg, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is	S. W. van der Walt, Meyerstraat 43, Zastron.
420/64	Scheun, Frank Henry Burgess (born on 1st November 1895) (Identity No. 101/170129W), of 33 Middle Street, Port Elizabeth, who died on 5th February, 1964, and surviving spouse, Violet Ethel Scheun (born Brown on 10th November, 1900) (Identity No. 101/170130W)	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary.
2668/63	Backlund, Felix (born on 5th June, 1915) (Identity No. 034/863546), of 6 Fisher Road, Baysville, East London, who died on 10th January, 1963, and surviving spouse, Constance Vera Buckland (born Whittal)	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Dative, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.
362/64	Conry, Cyril (born on 29th April, 1901) (Identity No. 101/684546W), of 5 Callington Street, Port Elizabeth, who died on 24th January, 1964	Ward Able & Son, 119 Main Street, Port Elizabeth.
242/64	Wilson, Ruby Estcourt (born Michael on 3rd September, 1893) (Identity No. 188/383291), widow, of 41 Wesley Street, Umtata, who died on 17th January, 1964	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executor, York Road, Umtata.
428/64	Smyth, Harry Spencer (born on 5th March, 1890), retired dentist, of 16 Queen Street, Cambridge, East London, who died on 14th February, 1964	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary.
370/64	Geddie, Margaret Robertson (born Mc Beath on 11th December 1914) (Identity No. 034/857191), of 12 Okehampton Road, East London, who died on 13th January, 1964	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1518/63	Westcott, Ethel Rosetts (born Poole on 22nd July, 1890), of Peddie, who died on 24th May, 1959, and surviving spouse, Arthur Benjamin Westcott (born on 1st April, 1879) (Identity No. 098/298540)	Bennett, Mears & Houzet, Peddie, Attorneys for Executor Dative.
204/64	Yendall, Edith Sheddon (born Robson on 10th September, 1887) (Identity No. 011/423539), of 21 Sports Road, Port Alfred, who died on 31st December, 1963, and surviving spouse, Albert Edward Yendall (born on 14th May, 1893) (Identity No. 011/423538)	H. F. Hanna, 3 Main Street (P.O. Box 76), Port Alfred, Agent for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
382/64	Lowe, Nellie (born Corney on 23rd July, 1875), widow, of 9 Marshall Street, Cambridge, East London, who died at Adelaide on 29th January, 1964	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
23/64	Holtzhausen, Sara Elizabeth (born Potgieter on 22nd February, 1888) (Identity No. 005/948921W), widow, housewife, of Alexandria, District of Alexandria, Cape Province, who who died on 12th September, 1963	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Dative.
401/64	Lategan, Anna Aletta (born Boucher on 26th August, 1903) (Identity No. 133/189023W), of 24 Cowie Road, Uitenhage, who died on 20th January, 1964	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir0 Eksekuteur Testamentêr.
399/64	Rogers, Alice (born Gradwell on 15th June, 1876) (Identity No. 133/157488W), of 78 Baird Street, Uitenhage, who died on 10th February, 1964	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
2248/63	Kukard, Edward Emil (born on 3rd September, 1888) (Identity No. 034/843602W), of Fairview Farm, 10 Mile Peg, Salisbury Road, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 29th July, 1963	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
356/64	Sick, Peter Emanuel (born on 13th February, 1870) (Identity No. 034/846206W), of 15 Sheerness Road, East London, who died on 17th January, 1964	Alexander Knight McGlashan in his capacity as Secretary, for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
405/64	Richards, James Herbert (born on 29th October, 1899) (Identity No. 101/312419W), of North View, Kragga Kamma Road, Port Elizabeth, who died on 7th February, 1964, and surviving spouse, Helena Catharina Richards (also known as Helena Katriena)	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
86/64	Jenneker, Charles Bailey (Identity No. 101/225489K), of 6 Lavinia Street, Port Elizabeth, who died on 1st January, 1964, and surviving spouse, Eileen Ismay Jenneker (born Johns)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
89/64	Shepperson, Maria Elizabeth Johanna (born Goosen), widow, of Okahandja, South West Africa, who died on 18th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for S.W.A. Executor.
368/64	Troskie, Johan Christiaan (gebore op 19 September 1898) (Persoonsnommer 013/457319W), van Leone, Distrik Somerset-Oos, wat op 2 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina Troskie (gebore Ferreira op 22 Julie 1901)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2387/63	Seddon, John Peter (born on 28th April, 1907) (Identity No. 034/828059), of 44 Hampstead Avenue, Greenfields, East London, who died on 26th September, 1963, and surviving spouse, Aletta Dorothea Hilda Seddon (born on 2nd April, 1905) (Identity No. 034/828060)	(Mrs.) A. D. H. Seddon, 44 Hampstead Avenue, Greenfields, East London.
299/64	Rea, Lillian Hardman (also known as Lilian) (born MacMillian on 5th April, 1895) (Identity No. 034/896939W), of 3 Chambers Crescent, Gonubie, District of East London, who died on 24th January, 1964	Norton, Gale & Kingon, United Buildings, Oxford Street, East London.
421/64	de Wet, Alfeus Jan (gebore op 4 November 1912) (Persoonsnommer 074/768466), van die plaas Vrede, Lady Grey, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is	J. A. van Rooy, Somersetstraat 27 (Posbus 142), Aliwal-Noord.
407/64	Coetzer, Paul Jacobus (born on 30th December, 1921) (Identity No. 093/686810W), of 4 Daphne Avenue, Glen Hurd, Port Elizabeth, who died on 8th February, 1964	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
134/64	van der Berg, Jakobus Wilhelmus (born on 25th August, 1889) (Identity No. 101/176269W), of 66 Mowbray Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 16th December, 1963, and surviving spouse, Johanna Isabella Margaretha van der Berg (born van der Merwe)	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
2123/63	Baker, Katherine (born Ferreira on 26th February, 1888) (Identity No. 310/541271W), widow, of 66 Durban Street, Aliwal North, Cape Province, who died on 12th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
361/64	Richter, Minnie Mildred Maud (or Maude) (born on 22nd March, 1895) (Identity No. 331/342987W), of 11 Norwood Avenue, East London, who died on 9th January, 1964, and surviving spouse, Ferdinand Frederich (Frederick) Richter railway pensioner	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
124/64	Agg, Mary Ethel (born Jones or Vaughan-Jones) (born on 17th June, 1881) (Identity No. 022/406579W), widow, of Settlers Hospital, Grahamstown, who died on 3rd January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
417/64	Charles William Alfred Gibbens (born on 26th April, 1910) (Identity No. 122/100928), farmer, of Glencoe, Cathcart, who died on 13th February, 1964	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
430/64	Pearson, Paul Philip (born on 28th September, 1884), of 27 Milner Avenue, Port Elizabeth, who died on 6th February, 1964	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, and Fidelity Trust Company, Limited, Agents for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
423/64	McMillan, Grace Margaret (born on 23rd August, 1898) (Identity No. 034/873002), of 6 Elizabeth Road, Cambridge, East London, who died on 13th February, 1964, and surviving spouse, John Glassford McMillan, M.B.E. (born on 12th January, 1903) (Identity No. 034/964740), retired assistant foreman, S.A.R. and H.	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 14/64	Ralph Alexander Scorgie, algemene handelaar handeldrywende onder die naam en styl van Ramatheole Store, te Viljoenskroonstasie, Oranje-Vrystaat, en die respondent is ook woonagtig te Viljoenskroonstasie, in die Distrik Viljoenskroon, Oranje-Vrystaat	20/2/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale...	Senekal, Kotze en Senekal (Edms.), Bpk.
X. 13/64	John Stephen Rautenbach Rawlins, European male, of c/o Grand Hotel, Ladybrand, Orange Free State, where he carries on business as a hotelier	20/2/64, Orange Free State Provincial...	Loewenstein & Moffet (Pty.), Ltd.
5964	Moosa Amod, carrying on business as Amod Mahomed & Son, at 88B Church Street, Pietermaritzburg	12/2/64, Natal Provincial.....	I. Rosenbach & Co. (Pty.), Ltd.
11710	Gert Albertus Petrus Lochner, farmer, of Pleasant View, Vredendal, Cape	27/2/64, Cape of Good Hope Provincial	The Standard Bank of South Africa, Ltd.
C. 74/64	Armando Remini, builder, presently resident, at 318 Franzina Street, Eloffsdal, Pretoria	25/2/64, Transvaal Provincial.....	Everite, Limited.
C.A. 45/64	Nienaber's Radio (Pty.), Ltd., with registered office, at 118 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	25/2/64, Witwatersrand Local.....	Edenvale Electrical Contractors (Pty.), Ltd.
C.A. 11/64	Mallin Diamond Mines, Limited, having its registered office at Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg	18/2/64, Transvaal Provincial.....	John Richard Ralph Wells in his capacity as Judicial Manager of Mallin Diamond Mines, Limited.
C.A. 30/64	Potgieter and De Beer (Edms.), Bpk., privaat maatskappy met geregistreerde kantoor te Olympiagebou, De Beerstraat, Schweizer Reneke, waar dit sake doen onder die styl Schweizer Reneke Kontant Slaghuis	13/2/64, Transvaal Provinsiale.....	Daniel Diedericks.
C. 75/64	Frank Smith (Snr.), of 55 Rustenburg Road, Krugersdorp West, Transvaal	25/2/64, Witwatersrand Local.....	Bedit Properties (Pty.), Limited.
C. 73/64	J. N. van der Merwe, cartage contractor, of P.O. Box 237, White River	25/2/64, Transvaal Provincial.....	De Beer Bros., Retreading and Vulcanising (Nelspruit) (Pty.), Ltd.
C. 76/64	Erhard Stroh, boer, van Brussels, Pk. Hoedspruit	25/2/64, Transvaal Provinsiale.....	Oos-Transvaalse Garage.
C.A. 41/64	T.O.Y. Motors (Pty.), Ltd., who carry on business as Motor Dealers and Garage Proprietors, at 31 Milton Avenue, Orkney, District of Klerksdorp, with registered head office, at Suite No. 2, Raymond House, Mooi Street, Welkom	25/2/64, Transvaal Provincial.....	Rene Berman (born Braude).
C.A. 39/64	Mervyn Investments (Pty.), Ltd., with registered office, at c/o J. Dick, 602/4 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg	24/2/64, Witwatersrand Local.....	Sports Clothing Manufacturers (1959) (Pty.), Limited.
C. 49/64	J. Papadogonas, of 55 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg	5/2/64, Witwatersrand Local.....	Johannesburg.
C.A. 43/64	Artistic Wallpapers (Natal) (Pty.), Ltd., with registered office at Seventh Floor, B.P. Centre, cor. of Kerk and Harrison Streets, Johannesburg	25/3/63, Witwatersrand Local.....	International Wallpaper (Pty.), Ltd.
C. 78/64	N. C. Garfield, of 16 Trossacks Avenue, The Hill, Johannesburg	25/2/64, Witwatersrand Local.....	Republiek Afslaers en Eiendoms Agente (Edms.), Bpk.
C.A. 46/64	Bob's Fashions (Pty.), Ltd., with registered office at 306 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	26/2/64, Witwatersrand Local.....	Abdul Hax Dangor.
C. 77/64	Goolam Ismail Kara, trading as G. I. Kara, at 47 Carmichael Street, Ventersdorp, Transvaal	25/2/64, Transvaal Provincial.....	Cassim Dawood Variawa and Goolam Cassim Variawa.
C. 72/64	Jacob Arnoldus Kotze, blokman, van p/a Park Slaghuis, Freemanville, Klerksdorp	25/2/64, Transvaal Provinsiale.....	Jacobus Petrus Daniël Kotze.
C.A. 40/64	Allen's Radio Service (Pty.), Ltd., with registered office at 21A Plein Street, Johannesburg	25/2/64, Witwatersrand Local.....	Wiliam Schapiro.
C.A. 38/64	Army and Navy Stores (S.A.) (Pty.), Ltd., with registered office at No. 81 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	25/2/64, Witwatersrand Local.....	Safric Agencies (Pty.), Ltd.
C.A. 1572	E. Suleman Bros. (Pty.), Ltd.....	24/2/64, Durban and Coast Local.....	Yunas Dawood Hassim.
C.A. 1573	Andrews Supply Store (Pty.), Ltd.....	21/2/64, Durban and Coast Local.....	City Garage (Pty.), Ltd.
5966	Alfred Dladla.....	21/2/64, Durban and Coast Local.....	V. N. Naik (Pty.), Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
5962	Madaw Vanmare, retired merchant....	19/2/64, Natal Provincial.....	19/3/64, 10 a.m., Greytown.
5964	Moosa Amod, carrying on business as Amod Mahomed & Son, at 88B Church Street, Pietermaritzburg	19/2/64, Natal Provincial.....	20/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
X. 12/64	Hendrik Helgaardt Prinsloo du Plessis, tans woonagtig te Theunissen, Oranje-Vrystaat, voorheen besigheid gedoen as vervoerkontrakteur onder die naam en styl van Du Plessis Vervoerkontrakteur, te Theunissen Hotel, Theunissen	20/2/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	18/3/64, 10 vm., Theunissen.
11703	Andries Hermanus Claassen, who carries on business as a hotel proprietor, at Park Hotel, Market Street, Paarl, Cape	21/2/64, Cape of Good Hope Provincial	18/3/64, 10 a.m., Paarl.
11660	Jacobus Oliphant, trading in partnership as Langeveldt & Oliphant, building contractors, at 57 Bloekom Street, Ida's Valley, Stellenbosch, Cape	21/2/64, Cape of Good Hope Provincial	18/3/64, 10 a.m., Stellenbosch.
11659	Cecil James Langeveldt, trading in partnership as Langeveldt & Oliphant, building contractors, at 57 Bloekom Street, Ida's Valley, Stellenbosch, Cape	21/2/64, Cape of Good Hope Provincial	18/3/64, 10 a.m., Stellenbosch.
11658	Cecil James Langeveldt and Jacobus Oliphant, trading in partnership under the style or firm of Langeveldt & Oliphant, building contractors, at 57 Bloekom Street, Ida's Valley, Stellenbosch, Cape	21/2/64, Cape of Good Hope Provincial	18/3/64, 10 a.m., Stellenbosch.
C. 9/64	Aysha Jassat, widow, of Stand No. 185, Wynberg, Johannesburg	14/1/64, Witwatersrand Local.....	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 10/64	Estate of the late Moosa Ahmed Jassat, of Stand No. 185, Wynberg, Johannesburg	12/1/64, Witwatersrand Local.....	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 31/64	Peter Constantinides, general dealer, formerly carrying on business as Union Provision Store, at 29B President Avenue, Witbank	18/2/64, Transvaal Provincial.....	18/3/64, 9.30 a.m., Witbank.
C.A. 8/64	Alrud Investments (Pty.), Ltd., with registered office at 7 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg	7/1/64, Witwatersrand Local.....	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 32/64	Frederick Johannes Jacobus Nell, residing at Plot No. 10, Putfontein, District of Benoni	28/1/64, Transvaal Provincial.....	18/3/64, 10 a.m., Benoni.
C. 57/64	David McNeill, of c/o Gresham Hotel, Loveday Street, Johannesburg	11/2/64, Witwatersrand Local.....	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 53/64	Johan Edward Francois Smit, boer, van Pk. Uitval, Distrik Potchefstroom	11/2/64, Transvaal Provincial.....	20/3/64, 10 vm., Potchefstroom.
C. 55/64	Willem Christiaan Abraham Davel, van Lochielgebou 9, Derde Straat, Springs	11/2/64, Witwatersrandse Plaaslike.....	18/3/64, 9.30 a.m., Springs.
C.A. 358/63	Bruce Homes (Pty.), Ltd., with registered office at 5 Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni	3/12/63, Witwatersrand Local.....	18/3/64, 10 a.m., Benoni.
C. 49/64	J. Papadogonas, of 55 Jorrissen Street, Braamfontein, Johannesburg	5/2/64, Witwatersrand Local.....	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
K.C. 70	National Gypsum (Pty.), Ltd.....	21/2/64, Griqualand West Local.....	18/3/64, 10 a.m., Kimberley.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Discription of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 387/63	S. Marks	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg	18/3/64, 10 a.m., Johannesburg.
C.A. 351/63	Alex Wilson Appliances (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	1/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5946	Estate Late Mahomed Ismail Bobat	P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban	12/3/64, 9 a.m., Durban.
C.A. 373/63	Lingtor Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	T. M. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 72/63	Floris Nicolaas Erasmus, van Begoniastraat 14, Wilgehof-wes, Bloemfontein	Henry Symington, Posbus 760, Bloemfontein	18/3/64, 10 vm., Bloemfontein.
X. 134/63	Hendrik Petrus Reyneke, formerly trading as R. and R. Engineering Works, at Hertzog Street, Hennenman	Vernon Hilson Neuman, P.O. Box 23, Hennenman	18/3/64, 2.30 p.m., Hennenman.
C. 2284	Presto Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	20/3/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 119/63	Hendrik Schuurman	S. R. Wakely-Smith, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Delareyville.
C. 2/64	A. J. la Grange, handel drywend as Blinkwater Slaghuis en Handelshuis, Aurora Motors en Jacomari Slaghuis	C. F. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg	18/3/64, 9.30 vm., Middelburg, Transvaal.
5932	James Anthony Cerfontyne, trading as Whynot Supply Store and Tea Room	J. E. Jarvis, 300 Mansion House, Field Street, Durban	19/3/64, 9 a.m., Durban.
C. 496/63	Arthur William Salt, trading as Die Boere Winkel, at Vaalbank, Magaliesburg, District of Krugersdorp	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	20/3/64, 10 a.m., Krugersdorp.
C.A. 364/63	Fashioncraft Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 370/63	The Petrolube Company (Pty.), Ltd.	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 29/63	H. A. Poole	Gideon Jozua Hugo, c/o Louis Medallie & Hugo, P.O. Box 275, Bloemfontein	18/3/64, 10 a.m., Bloemfontein.
C. 367/63	G. A. C. Ehlers	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	25/3/64, 9.30 vm., Kempton Park.
C. 495/63	H. A. Rohloff	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	18/3/64, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 2282	P.C.P. Food Products (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	20/3/64, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 205/63	Villa Nora Ranch (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. P. Groenewoud, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 25101, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 21/63	Chaumont Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Max Katz, esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	20/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 22/63	Tam O'Shanter Candy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Max Katz, esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	20/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 12/64	John Rose Mathew, of 49 Tenth Avenue, Edenvale, Transvaal	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg	25/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 329/63	Fastwear Shirt and Clothing Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., trading as Fine's Clothing Company (in Liquidation)	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 381/63	Johnstone & Robinson (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. M. de Beer, P.O. Box 3990, Johannesburg	18/3/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
K.I. 17/63	Matthys Johannes Swanepoel and Petrus Andreas Swanepoel, trading as Swanepoel & Swanepoel	Daniel de Witt, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	18/3/64, 10 a.m., Kimberley.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
B. 67/63	Ennis Johannes Saunders (Identity No. 078/472358W), butcher, of Ugie, District of Maclear.	Gideon Francois Malherbe, P.O. Box 55, Maclear	24/3/64, 10 a.m., Maclear.
K.I. 22/63	Matthys Johannes Swanepoel.....	Daniel de Witt, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	18/3/64, 10 a.m., Kimberley.
K.I. 23/63	Petrus Andreas Swanepoel.....	Daniel de Witt, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	18/3/64, 10 a.m., Kimberley.
C. 508/63	Guterman Morris, 1 Kirribili, cor. of Fife Avenue and Soper Road, Berea, Johannesburg	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1/64	Von Stander Uitrusters (Edms.), Beperk	A. G. van Oordt, Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Bpk., Posbus 1515, Pretoria	21/1/64, 9.30 vm., Pretoria.
11646	H. Razack, formerly trading as a butcher in Jordaan Street, Cape Town, and subsequently operating as a commission agent	E. W. Hathaway, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	20/3/64, 10 a.m., Cape Town.
X. 147/63	Anna Jacoba Rasmussen (born Schreuder), formerly trading as Hennenman Koffiehuis, at Steyn Street, Hennenman	Vernon Hilson Neuman, c/o Grunow & Grunow, P.O. Box 23, Hennenman	18/3/64, 2.30 a.m., Hennenman.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 157/63	Voordelige Koop en Bespaarings Maatskappy (Edms.), Beperk (in Liquidation)	25/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 1557	The Kathorian Trading Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	Interrogation.
5943	Kader Goolam Hoosen Asmal.....	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	Interrogation.
5942	Ahmed Mahomed Bobat.....	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	Interrogation.
5946	Estate Late Mahomed Ismail Bobat...	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	Interrogation.
C.A. 81/63	Coorub Fresh Fruit and Vegetable Co. (Pty.), Limited	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 279/63	Johannesburg Implemente Maatskappy (Eiendoms), Beperk	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
5935	W. H. McKenzie.....	20/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
5460	Jack Johannes Warwicker Dormehl...	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 328/63	Jacobus Johannes Smuts (Identity No. 09/710699W) (born on 9th August, 1921), trading as Smuts Hardware, at 23 Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal	20/3/64, 10 a.m., Heidelberg.....	To obtain creditors' instructions in connection with Stand No. 843, Rensburg, District of Heidelberg.
C. 315/62	Philip Dritz (Identity No. 331/214049W) (born on 21st October, 1909), trading as Jeffrey's Outfitters, at Knox Street, Germiston	20/3/64, 9.30 a.m., Germiston.....	Proof of late claim.
C. 44/63	Jan J. van den Berg, trading as Nelspruit Bouers	8/4/64, 9.30 a.m., Nelspruit.....	Further proof of claims.
5703	Zulu Motor Transport.....	20/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
11216	Badroodien Jaffer, who traded as a general dealer, under the style of Safari Food Centre, at Paarl, Cape Province	20/3/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 630/62	George Manganadelis, trading as The Hamburger Grill Centre	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C.A. 139/63	Madame Kay James (Proprietary), Limited (in Liquidation)	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
4904	Chinniah Chandrapaul Naidoo, director of companies, of 128 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, Natal	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	To consider an offer of compromise by the insolvent whereby creditors will receive an additional dividend of ten cents in the Rand, full details of which have been circularised to all creditors by registered post.
4993	Satya Prasanna Naidoo, of Paterson Street, Umkomaas, Natal	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	To consider an offer of compromise by the insolvent whereby creditors will receive an additional dividend of ten cents in the Rand, full details of which have been circularised to all creditor by registered post.
C. 236/63	I. S. Alli, formerly of 37 First Avenue, Wynberg, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Examination of insolvent, and other interested parties.
5782	Hossen Vazeer Khan, carrying on business under the style or firm of Khan's Store, at 71 Allen Street, Newcastle, in the Province of Natal	20/3/64, 10 a.m., Newcastle.....	Proof of claims.
C.A. 993	Cavendish Transport Company (Pty.), Limited	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	To instruct the liquidator as to whether to accept or reject the offers of composition submitted by the insolvents, C. C. and S. P. Naidoo in their respective insolvent estates, of which the company is the largest creditor.
C. 55/63	L. C. Freislich.....	20/3/64, 9.30 a.m., Roodepoort.....	Further proof of claims.
X. 76/62	Botha, Petrus Jacobus Stephanus, gegewese boer, van Rosetta, Distrik Clocolan, en tans vragmotorbestuurder van die Departement van Besproeiing, te Sand-Vet Skema, Distrik Virginia, O.V.S.	11/3/64, 10 vm., Clocolan.....	Bewys van eise.
C.A. 26/63	Bolon Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of Claims.
11651	Eluis (also known as Luis) Gregorio Santos, general dealer, carrying on business under the style or firm of Kamp's Fisheries, at 200 Main Road, Sea Point	20/3/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C. 121/63	Dirk Cornelius Petrus de Lange, wat voorheen handel gedryf het as Marble Hall Garage en Marge's Store, Marble Hall	20/3/64, 9.30 vm., Groblersdal.....	Bewys van eise.
C.A. 147/63	Henny's Food Products (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	20/3/64, 9.30 vm., Standerton.....	Bewys van eise.
C.A. 270/63	Ketonis Bros. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/3/64, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
C. 605/62	M. Castandet, of Estemont Residential Hotel, 15 Abel Road, Berea, Johannesburg.	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
5717	Michael Klisser.....	26/3/64, 9 a.m., Durban.....	Interrogation.
C. 145/63	Vennootskap: W. O. en C. F. Solomon	18/3/64, 9.30 vm., Johannesburg.....	Verdere bewys van eise.
C. 13/61/A	R. A. M. Bhamjee, trading as Bombay Wholesalers, at 36 Commissioner Street, Johannesburg	25/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	To receive confirmation or further instructions by creditors regarding the unpaid balance of the purchase price of the moveable assets of the estate.
C. 17/63	Antien Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For proof of claims.
C.A. 7727	Utility Car and Services of S.A., Limited (in Liquidation)	25/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of claims.
B. 59/63	Johannes Friend.....	20/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For proof of claims.
B. 58/63	Benjamin Gouws.....	20/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For proof of claims.
C.A. 198/63	B. Spanger & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 249/63	Fields Fashion House (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
C. 539/62	Bernard Joseph Levenstein (Identity No. 331/234648) (born on 18th November, 1933), of 168 Konig Road, Boksburg South	18/3/64, 10 a.m., Boksburg.....	Proof of debt.
F.A. 565	Johannes Andries Bauermeester Laubscher, farmer, of " Landklip ", District of Vredenburg	20/3/63, 10 a.m.....	Proof of debt.
K.I. 21/63	David Petrus de Lange, skrynwerker, van Maraisburg, Posbus 151, Jan Kempdorp	2/4/64, 9.30 vm., Vryburg.....	Verdere bewys van eise.
X. 68/63	Jacobus Adriaan Duvenhage, voorheen 'n algemene handelaar, van Roosstraat, Reitz	17/3/64, 10 vm., Reitz.....	Verdere bewys van eise.
368/63	E. I. Hart, trading as Stars Choice Lingerie	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	(1) See footnote.

(1) Further proof of claims and to consider and vote on the following resolution:—

That it is hereby agreed that the trustee is authorised to compromise the claim for damages of Walker Brothers (London), Limited, being Claim No. 37, in the sum of R503.84 and to admit it in such amount.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
3930	Arthur Sime Knox, advocate, c/o Miss M. E. Knox, of 103 Chelmsford Road, Durban	19/3/64, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C.A. 1409/F	Durban North Garage (Proprietary), Limited	26/3/64, 9 a.m., Durban.....	(2) See footnote.
C. 390/63	M. A. J. van Rensburg.....	19/3/64, 9.30 a.m., Schweizer Reneke	(3) See footnote.

(1) To consider and vote on the following resolution:—
" That the joint trustees be and they are hereby authorised, empowered and instructed to accept the sum of R1,149.38 from the administrators of the estate of the late William Sime, in full and final settlement of any inheritance to which the insolvent estate may be entitled from the estate of the late William Sime ".

(2) To pass the following resolutions:—
(i) That the liquidator be authorised in his discretion to abandon any debts for amounts owing to the company.
(ii) That the liquidator, after six months has elapsed from the confirmation of the final accounts, with the written consent of the Master, may destroy all books, etc., in his possession relating to the insolvent company.

(3) For further proof of claims and to consider the offer of compromise set out below:—

The Trustee,
105 Ferreira House,
Ferreira Street,
Johannesburg.

M. A. J. van Rensburg,
" Seringboomkop ".
20th February, 1964.

DEAR SIR,

Re MY INSOLVENT ESTATE.

I wish to make the following offer of compromise to my creditors:

(*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings, all legal costs and charges incurred by you, including all fees and disbursements due to you in connection with the administration of my Estate. The costs of distributing the proceeds hereof to my creditors including any other amount which may have to be expended to give effect to this offer, the costs of drawing this offer and all other costs in connection therewith, all as preferent administration charges.
(*b*) To pay all preferent and secured claims in full to the extent of their security.
(*c*) To pay to concurrent creditors the sum of 62½ cents in the R1 in full and final settlement of all claims which they may have against me.
(*d*) On acceptance of this offer of compromise all creditors shall be deemed to have ceded, assigned, transfered, and made over unto and in your favour all their right, title and interest in, and to the respective amounts due to them by me in terms of this offer, and you shall be regarded as my sole creditor and shall be entitled to enforce payment of the total amount of my liabilities, payable in terms of this offer of compromise, provided, however, that any creditors shall be entitled at any time hereafter to withdraw their claims against me and you shall implement the withdrawal of the said claim.
(*e*) The amounts payable by me in terms of this offer of compromise shall be paid in the following manner:
(i) Immediately upon acceptance of this offer of compromise, you will allocate as an initial payment any funds at present in your possession, and any funds that might accrue to my Estate from the sale of my portion of the farm called Sonop (a portion of Portion C) of the farm Seringboomkop No. 66, Registration Division H. O., District of Schweizer Reneke, over and above any amounts payable in respect of my obligations to the Land- and Agricultural Bank of S.A. and to Mr. B. J. Vorster.
(ii) The balance of the total amount payable by you shall be paid as follows:
(*a*) One-half on the 31st July, 1965.
(*b*) One-half on the 31st July, 1966.
(*f*) In regard to the amounts payable to preferent and secured creditors, I shall be entitled to make arrangements with such secured creditors to pay the amount of their claims in such manner as is suitable to such creditors, provided, however, that the security of such creditors shall in no way be affected.
(*g*) The amount payable by me in terms of this Offer of Compromise shall be distributed by you in order of preference as provided for under the provisions of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, and at such times as you in your sole discretion shall determine.
(*h*) Subject to the consent of the majority of creditors, you shall be entitled to grant to me any extension of time in regard to the performance of my obligations in terms hereof.
(*i*) In the event of my committing any breach of this Offer of Compromise, you are authorised to take such steps as you may deem desirable, provided, however, that before taking such steps, you shall be obliged to give to me 15 (fifteen) days notice calling upon me to make payment of any arrear instalments due hereunder, or to remedy any breach under this offer, and in the event of my failing to comply with your demand, you shall be entitled to either claim payment of such arrear instalments and/or the full balance which may then be owing.
(*j*) Immediately upon acceptance of this Offer of Compromise by creditors in terms of Section 119 of the Insolvency Act as aforesaid, I shall be re-vested with my assets save and accept only those funds as mentioned aforesaid in paragraph (*e*) (*i*) of this offer of compromise.

Yours faithfully,
(Signed) M. A. J. van Rensburg.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gleang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made*
B. 41/62	William Henry Kilian farmer and speculator, of Antonieskraal, District of Steytlerville	J. A. Strauss, 24/5/63.....	24/3/64	Three months, Grahamstown.
C. 513/62	Jacob Lodewyk Viljoen, van Rhodeslaan 42, Brakpan	J. C. Oelofse, 26/11/63.....	26/11/63	Twaalf maande.
C. 560/62	Petrus Francois Taljaard, plaasvoorman, van die plaas Grootvallei, Distrik Standerton	J. C. Oelofse, 8/1/63.....	8/1/64	Ses maande, Pretoria.
C.A. 148/63	Graden Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, 17/8/63	17/2/64	Six months.
5564	Bedesi Roy.....	G. E. Taylor, 31/10/61.....	30/1/64	Three months.
C.A. 337/62	F. and F. Construction Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. R. Wakely-Smith, 11/1/63.....	11/1/64	Six months, Pretoria.
5853	Suleman Essop Kajee, carrying on business at 385 Brickfield Road, Overport, Durban, Natal	J. A. Bruce, 18/7/63.....	18/1/64	Five months, Pietermaritzburg.
5776	Partnership Estate: Tongaat Garage and Service Station, the individual partners whereof are Vengetallum Govender (also known as Vengetajallum), and Ganes Govender, son of Vengetajallum, all of Main Road, Tongaat, Natal	M. J. Ensor, and H. Francis, 30/11/62	30/11/63	Six months, Pietermaritzburg.
C. 266/61	T. T. Steele.....	Charles Frederick Simmons, 23/8/61	23/2/64	Six months.
B. 40/63	Victor Herbert Cousins, trader of Mancam, District of Mqanduli	John William Charles Beer, 26/7/63	26/1/64	Four months, Grahamstown.
X. 41/62	Lourens Erasmus Prinsloo, wat sake gedoen het as Sentrale slaghuis en Ramosa, te Tweede Straat, Koppies	Piet Retief de Wet, 28/5/62.....	28/11/62	Dertig maande, Bloemfontein.
C. 206/63	Carel Jacobus Hoskin.....	Claude William Tasmer en Arie Gysbert, van Oordt, 3/8/63	3/2/64	Ses maande, Pretoria.
C.A. 120/63	Maserati Motors (Proprietary), Limited	K. H. R. Harris, 2/7/63.....	2/1/64	31/3/64.
C. 40/63	W. F. A. Kreyfelt.....	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 6923, Johannesburg, 19/2/63	20/2/64	Six months, Pretoria.
C.A. 404/61	U-Save (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. M. de Beer, 13/12/61.....	13/1/64	Six months, Pretoria.
X. 113/62	Leonard van Wyngaard (Identity No. 331/458629W) (born on 19th August, 1931), businessman, of Welkom	R. le Sueur and D. W. Morrison, 27/12/62	27/12/63	Nine months, Bloemfontein.
X. 102/62	Jan Hendrik Booyens (Persoonsnommer 402/735331W) (gebore op 9 Maart 1915), boukontrakteur, van Welkom	R. le Sueur en D. W. Morrison, 19/12/62	26/2/64	Nege maande, Bloemfontein.
C. 248/63	Abraham Margolis, of 207A Eloff Street, Extension, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Limited, P.O. Box 7976, Johannesburg, 10/8/63	10/2/64	Three months, Pretoria.
C. 141/63	Henry Barney Lipschitz, trading as Barney's Stores on the farm Venterspost in the District of Randfontein	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, 21/8/63	4/2/64	Nine months, Pretoria.
C.A. 111/62	Rotex Agencies (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 26/7/62.....	30/12/63	Eight months.
C. 601/62	Gerrit Harm Kuipers, boukontrakteur, van Von Wiellighstraat 40, Rustenburg	Goerge Gavin Duffey, 23/2/63....	23/2/64	Ses maande.
C. 306/63	Pieter Mouton (Snr.).....	W. L. du Plessis, 18/9/64.....	18/3/64	Ses maande, Pretoria.
K.I. 7/63	Albertus George Koekemoer, eienaar, van Sonop Kafee, te Markstraat 223, Vryburg	Coenraad Hendrik Kotzé, 29/4/63..	8/3/64	Ses maande, Kimberley.
11593	Rocco Napoli, of 48 Greatmore Street, Woodstock, Cape, who previously carried on business, at the Maccabi Café, Muizenberg, Cape	L. Maister, 6/8/63.....	6/2/64	Six months, Cape Town.
C. 2248	Unitas Sheet Metal Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	L. Maister and K. D. Penkin, 14/8/63	14/2/64	Five months, Cape Town.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
C.A. 515/61	S.E.D. Motors (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Wolmaransstad, Pretoria.
C. 50/62	R. H. Eslick.....	Eerste Likwidasie.....	Pretoria.
C. 50/62	R. H. Eslick.....	Tweede en Finale Likwidasie en Plan van kontribusie	Pretoria.
C. 181/61C	A. G. Herzfeld.....	Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie	Pretoria.
C. 681/61	G. J. Visagie.....	Tweede en Finale Likwidasie.....	Pretoria, Verentersdorp.
C.A. 1311	Glaister & Robertson (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 34/63	Samuel Jacob Segal.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C. 2204A	M. Vos (Pty.), Ltd., civil engineers, of Worcester, Cape Province (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.
C.A. 104/63/4B	Elephants Tank Ranch (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 251/61	J. H. Zaaiman.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C. 1984	F. Todeschini (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11531	Mohamed Salie Dhanker or Samsodien Dhanker (also known as Shamsoodien Baba Abdullah Dhanker), who died at Cape Town, on the 26th February, 1962	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
5560/A	Nathoo Tabha, who carries on business at 107 Queen Street, Durban, and also conducting business at Claridge Tea Room, 191 Warwick Avenue, Durban, and Natson's Furniture and Joinery Manufacturers, at 34 Burnwood Road, Clare Estate, Durban	Fourth Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
5851/F	Mohanlal Dayal, carrying on business as Mohanlal Supply Store, general dealers in soft goods and groceries, at 25/27 Southampton Street, Durban, Natal	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5408/M	Harrick Sunder Maharaj, transport operator, of 10 Collenbrander Street, Stanger, Natal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger.
5573/I	Gedaliah Kozinsky Rosenbach (also known as Godfrey Rosenbach), of 23 Lancers Road, Durban, Natal	Third Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1519/B	De Vonne Clothing (Pty.), Limited, who traded as Lucy Ann Modes, at Bigden House, Smith Street, Durban	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1354/L	Clarke & Mapp (Pty.), Limited.....	Third Liquidation and Distribution.....	Pietermaritzburg, Durban.
C. 349/61/A	Iona Estelle Mills (formerly Mendelsohn, born Selkon), of 204 El Camino Driver, Beverley Hills, California, U.S.A., trading as T.A. Motors, at Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C. 354/63/4/C	N. Orros, formerly of 134 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 2088	Elgin Hardware and Building Supplies (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Somerset West.
C. 1992	Glynville Investments (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 2153	Hennies Motors (Stellenbosch) (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch.
11366	Duncan Ferguson Russel, of 46 Dean Street, Newlands, Cape	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town.
4916	G. A. Eigenmann.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
10300/B	Joseph Davidoff, commercial traveller, formerly, of 29 Hudson Avenue, East London	Eight Liquidation and Distribution....	Cape Town, East London.
C.A. 111/63/B	Union General Trust (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 194/62/4A	Gross Cash Store (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 162/62/2A	P. H. J. van der Westhuizen.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
B. 71/61	Gert Petrus Pretorius (Identity No. 120/572704 W), a garage proprietor and general dealer, of Steynsburg, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Steynsburg,
C. 2047	Modern Lighting (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Distribution.....	Cape Town.
B. 14/63/1	Lydia de Kock (born Fourie), married out of community of property, to Quintus Filius de Kock, formerly trading as Bambi Restaurant, at Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	Cradock.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent.*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
C. 221/63	John Harrison (Identity No. 331-225134 W) (born on 9th September, 1923)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 22/63/2/C	Borosh Freres (Pty.), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 18/60/1	E. P. Wineries (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Port Elizabeth.
X. 6838	John George Fraser (Jnr.).....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
C.A. 45/62	Klaradyn (Proprietary), Limited, general dealer, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 1814	Porterfield Estates Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 1805	Bonnievale Wine and Brandy Company, Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 1807	Standard Wine and Brandy Company Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 1806	Lion Wine and Spirit Company, Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
T.F.A. 5/63	Boedel wyle W. H. Smit, beredder in terme van Boere-Bystandswet	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Pretoria, Potgietersrus.
C.A. 1441	209 Pine Street, Limited.....	Liquidator's Fourth Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
C. 1833	Morningside Hotels, Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 1800	La Paris Estates, Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 1831	Paragon Properties, Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 1799	Bonnievale Canners and Packers, Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 1798	Crown Canners and Packers, Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
X. 88/60	Jan Louis du Plessis, formerly an Attorney, of Wesselsbron, who traded under the name of Du Plessis & Company	First and Final Liquidation.....	Bloemfontein, Wesselsbron.
C. 2241	Modern Shoes Ltd. (in Liquidation)....	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, George.
FAA. 411	Albertus Johannes Lues, van San Souci, Bethlehem	Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Bethleham.
C. 2149	Afage, Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11601	Pieter Charles Lotter, farmer, of Arena, Villiersdorp, District of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Cape, Grabouw.
C. 213/62/3B	M. E. Cajee (also known as Mahmood Mahomed), trading as M. E. Cajee, at Newlands	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7202	Comtrac (Pty.), Ltd., at Kempton Park (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Kempton Park.
C. 420/62/10A	A. de Ridder, van Duncanstraat 984, Brooklyn, Pretoria	Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria.
C. 27/62/7B	Hendrik Johannes Booysen (born on 24th February, 1934), of 662 Ontdekkers Road, Delarey District, Roodepoort	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
C. 89/63/C	M. J. Els, of 19 Padstow Street, New Redruth, Alberton	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Alberton.
C. 576/61	Christiaan Johannes Petrus du Preez, trading as Perfecto Skoenwinkel, at Lydenburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lydenburg.
C. 156/61/A	Marthinus Johannes Kelder, van Distrik Tzaneen	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Tzaneen.
C. 412/62/2A	W. Tietz (Identity No. 331-642108 W) (born on 22nd October, 1910), of 16 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 284/62/A	Griffin's (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 341/61	Blankfield Hardware (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 1938	Angus Milling Co. (Pty.), Limited, Millers and Manufacturers of Animal Feed, at Wellington Road, Durbanville, C.P. (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
11484	Leonard Bielderman, trading as Hotel Huguenot, at Huguenote Road, Fransch Hoek	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.
C. 2077/B	Dock Road Service Station (Pty.), Limited, trading as Dock Road Service Station and Tollgate Motors (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 2207	Banhoek Valley Orchards (Pty.), Limited, carrying on business as Mail Order Fruit Specialists, at Senper Buildings, Stellenbosch, and now of 20 Merriman Avenue, Stellenbosch, C.P. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch.
C.A. 1546/I	Richmond Stores (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Richmond.

No. van boedel/maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
C. 2232	Doug Jackson's (Pty.), Ltd., Motor Dealers, of cor. of Port Road and Alfred Street, Cape Town (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
K.I. 3/63	Alwyn Johannes Petrus Smit, general dealer, carrying on business under the firm, of A. J. P. Smit, at Lemoendraai, Upington, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	—
C.A. 1525/F	Don Shand Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 240/61/10C	J. S. Twigge, who resides at Warrenton and is presently employed by Begbie Engineering, at Erasmus Street, Warrenton	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Schweizer Reneke.
C. 360/62/2C	Pieter Cornelius Oosthuizen, miner, of 73 Tugela Street, Carletonville, Transvaal	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Oberholzer.
C. 317/62/7A	National Fastener Corporation (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26958/8C	Thomas Walter Harper, trading as Grasmere Cash Store, at Grasmere, District of Roodepoort	Second Liquidation.....	Pretoria, Roodepoort.
C. 160/62/10C	Ernst Daniel Fouche, formerly of 92 Aschmann Road, Roseacre, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 2244A	General Marine and Textile Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thiry-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 2215	R. Cane & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/2/64	Dividend being paid.....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
11329	Nisan Peerutin, shopkeeper, of 103 Lindenhof, Gladstone Street, Cape Town, formerly trading as Esther's Fashions at 215 Long Street, Cape Town	26/2/64	Dividends being paid.....	P. J. D. de Villiers, Trustee, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11563	Claude Castello, who carried on business at 19 Victoria Road, Woodstock, under the style or firm of Castello Caterers	26/2/64	Dividends being paid.....	P. J. D. de Villiers, Trustee, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11408	Israel Jack Giger (Private Estate), partner with I. J. Wiener, in Mountain View Hotel, Cape Town	28/2/64	Dividend being paid.....	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 28/63	Summerseat Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	27/12/63	Award on secured claims only.....	J. P. Groenewoud, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 25101, Johannesburg.
C. 292/61	C. L. van der Merwe.....	22/2/64	Diwidend uitgekeer en kontribusie word gevorder	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.
C. 117/62	P. Duvenhage.....	18/2/64	Kontribusie gevorder.....	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.
K.I. 8/62	Solomon Pincus Segal, general dealer, of Hopetown	24/2/64	Dividend being paid.....	C. J. du Toit, c/o Abbot & Du Toit, Church Street (P.O. Box 34), Hopetown.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
11569	Stanley Isadore Miller, of Frank Road, Highland Estate, Cape Town	24/2/64	Dividend to preferent creditor only..	K. D. Penkin, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty.), Ltd., 56 Shortmarket Street, Cape Town.
C.A. 15/62/4	Ron Barbour (Pty.), Limited (in Liquidation)	25/2/64	Dividend being paid.....	R. le Sueur, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
C. 18/62/4	Reivilo Hek en Heining (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	10/2/64	Dividend is being paid.....	Max Katz, esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 60/62	Q. F. de Kock.....	20/2/64	Dividend is being paid.....	Max Katz, esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 415/61	Jan Joubert Marais, of 12 Vercueliaweg, Witfield, Boksburg	25/2/64	Dividend awarded to certain secured creditor	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 174/62/4/B	S. & B. Motors (Pty.), Limited.....	24/2/64	Dividend being paid.....	J. S. Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
C.A. 271/62/A	Pongola Trading Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/2/64	Dividend being paid.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 1521	Margate Beach Caterers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/2/64	Dividend being paid.....	Dennis Nathan Levitt, Windsor House, Marine Drive, Margate.
C.A. 267/62/C	Van Rijn's Fisheries (Pty.), Ltd., 634 City Centre, Pretorius Street, Pretoria (in Liquidation)	16/1/64	Dividend to preferent and secured creditors	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C.A. 437/61/B	Springbok Car Sales (Pty.), Ltd., of Du Toit Street, Pretoria (in Liquidation)	18/2/64	Dividend to preferent and secured creditors	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C.A. 38/62/B	B.D.S. Enterprises (Pty.), Ltd., of Delareyville (in Liquidation)	24/2/64	Dividend being paid.....	C. H. di Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C. 113/63/3B	M. N. Kazi.....	25/2/64	Dividend payable.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 395/61/5B	Late M. A. S. Coovadia.....	24/2/64	Contribution payable.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 438/62/B	A. Joosub.....	17/2/64	Contribution payable.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 393/62/3A	P. Haralambos.....	26/2/64	Neither.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 7276, Johannesburg.
C. 26535/5B	Omar Ebrahim Jooma.....	19/2/64	Neither.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C.A. 112/63/2/B	Phosima Alloys (Pty.), Ltd. (in Liqui-	24/2/64	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 232/62	Joseph Sarembock (Identity No. 331/295588), who previously traded as The Continental, at Klerksdorp	24/2/64	Dividend being paid.....	Leo Thomas Herdan 22–24 Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp.
C.A. 200/61/B	Eezy Travel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/2/64	Contribution being collected.....	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 160/62/C	Gert Annas Botha.....	18/2/64	Dividend being paid.....	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 667/61/A	Marie Lilian Solange Napolitano...	14/2/64	Dividend being paid.....	S. R. Wakely-Smith and R. Benater, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
5140/F	Hendrick Eksteen (Identity No. 426/339011W), of 24B Newcastle Road, Ladysmith, Natal	11/2/64	Dividend being paid.....	Benjamin Christopher, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
C. 406/61/A	H. Goldberg, trading as Union Distributors	18/2/64	Neither.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 97/62/B	Charles Frederick Weaver (Identity No. 305/738060) (born on 30th July, 1906)	18/2/64	Neither.....	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
B. 19/63/11	Jacob Albertus Strauss (Persoonsnommer 014/757059W) (gebore op 17 Januarie 1911), verkoopsman, van Sesde Laan 18, Cradock	19/2/64	Diwidend word uitgekeer en Kontribusie word gehef	G. B. Blume, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trust maatskappy, Bpk., Posbus 1590, Port Elizabeth.
C. 631/62/1A	Johannes Frederick Stephanus Jordaan, trading as Jordaans Transport, at Edenvale, District of Germiston	6/2/64	Secured awards only.....	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust, Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg, and L. D. Druker, 418 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
C. 165/63/5/A	Osman Cassim Jooma and Mohamed Hoosen Osman, trading in partnership under the style of Osman Cassim Jooma	19/2/64	Concurrent awards being paid.....	Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 583/61	Frederick Brian Imrie, messelaar, van Sewende Straat 173, Homestead, Apple Orchards, Distrik Evaton, Transvaal	31/1/64	Kontribusie word gevorder.....	J. C. Oelofse, p/a Peens, Smit en Oelofse, N.B.S. Gebou, Pretoria.
C. 594/61/4/B	A. S. Botes, 419 Court Avenue, Randburg	17/2/64	Dividend to preferent and secured only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
X. 75/63	Stefanus Potgieter van Rooyen, argitek, van Plot No. 5, Bainsvlei	19/2/64	'n Preferente diwidend is betaal....	J. E. Coetzee, p/a Symington en De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
X. 67/62/2	Richard Davidson van Schalkwyk, formerly trading at Blesbok Butchery, at Virginia	18/2/64	Preferent dividends only.....	P. van der Merwe, c/o P.O. Box 23, Hennenman.
11164	Shaik Dawood (also known as Shaik Dawood Jaffer), general dealer, of cor. of Fifth Avenue and Sixth Street, Kensington, Cape Province	18/2/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
11446	Mohamed Vallie, c/o The Star Café, at Tennant Street, Cape Town	18/2/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
5816/D	Thelma Gladys Nichols (born Unger), of 74 Stapleton Road, Pinetown, Natal	20/2/64	Neither.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
4741/F	Israel Alexander, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander and Company, and Ebony Passenger Service, of Lamontville, Clermont, Natal	19/2/64	Dividend being paid.....	C. A. Milne and J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
5493/A	Tayob Sacoor, who carries on business under the name and style of A. L. Tayob and Company, at 40 Bond Street, Durban, Natal	18/2/64	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
5480	Partnership estate: Modern Sarrie Centre, the individual partners whereof are Manecklal Jamnadas Gordhan and Soni Jamnadas Gordhan, of 116 Prince Edward Street, Durban	18/2/64	Proportionate equalising dividend..	J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
5801/F	George Desmond Duncum, of 809 Kings Hall, Aliwal Street, Durban	18/2/64	Contribution being levied.....	J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
5805/F	Moosa Amod, general dealer, trading as M. A. Stores, at 9 Madressa Arcade, Durban, Natal	18/2/64	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
X. 67/63	Jacobus Petrus Andries du Toit, boer, van Dealesville	18/2/64	Dividend betaalbaar.....	Quartus Leonard Bezuidenhout, p/a Andre Bezuidenhout, S.V.M. Gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
C. 483/61/ 3A	Robert Battig, trading as Boksburg Motors and African Swiss Transport, 49 Market Street, Boksburg	23/1/64	First preferent dividend being paid	Dennis Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
X. 68/60/3	Philip Freedman (Friedman), woolbuyer, of Theunissen	13/2/64	Contribution being collected.....	H. M. Wessels, p/a Strydom and Wessels, P.O. Box 34, Theunissen.
C. 69/62/A	C. G. Dyson.....	14/2/64	Dividend being paid to preferent creditors only	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 1427	Supertone Electronic Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	25/2/64	Dividend being paid.....	R. Abrahams, 1101 Provident Assurance House, Smith Street, Durban.
C.A. 1360	Bacchus Construction Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/2/64	Equalising and Concurrent Dividends	K. S. Burns Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 36 Gardiner Street, Durban, and P. T. C. Thorne, G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
C. 2145	Boland Egg Circle (Proprietary), Limited (in Liquidation)	7/1/64	Dividend being paid.....	R. P. Cluver, P.O. Box 12, Stellenbosch.
C. 27062/2/ A	Mahomed Amod Jajbhay, of Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	20/2/64	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 2/63/4	Flevos Enterprises (Pty.), Limited..	26/2/64	No dividend, no contribution.....	J. A. C. Joubert, 32 Union Street, East London, and K. N. Paterson, 38 Terminus Street, East London, Co-Liquidators.
C.A. 173/ 62/3A	Voerboom Kwekery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/2/64	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 153/62/ 3B	James Catsavis, who formerly traded as Colloseum Tea Room, of 104 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	25/2/64	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 51/63	Cornice Court (Pty.), Ltd., with registered office, at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	22/2/64	Both.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
4814	Ismail Suleman Ally, tailor, trading as S. O. Ally, 3 Retief Street, Pietermaritzburg	14/2/64	Dividend being paid on a secured claim	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
11207	Ian Harry Stewart, builder, of 510 Federal Building, Foreshore, Cape Town	26/2/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
5656/I	J. A. van Heerden, trading as Sisalana Hotel and Ingweni Cash Store	15/2/64	Equalising dividend to certain creditors	H. C. Langham, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
C.A. 7735	Mariolettes (Proprietary), Limited, trading as Maudells, Esselen Street, Pretoria	18/2/64	Dividend being paid.....	F. I. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
C. 30/63/A	M. Moosajee, trading as Oxford Wholesalers	18/2/64	—	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
F.A. 555	Daniel Andries Barnard, boer, van Waboomskraal, Distrik George	11/2/64	Diwidend reeds uitgekeer.....	J. C. Heunis, Smutsstraat 15 (Posbus 260, George.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 221/ 62/B	Brookshaw Outfitters (Pty.), Ltd., trading as Brooking and Shaw, at Bakers Square, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg (in Liquidation)	22/2/64	Dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
C. 25197	Mohamed Ebrahim, shoe store manager, of 386 Pine Street, Durban, Natal	19/3/57	21/4/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 25196	Omar Ebrahim, shoe store manager, of 562 South Coast Road, Durban, Natal	19/3/57	21/4/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 25759	Barry Pretorius, formerly trading as Barrys Outfitters, at 172 Hans van Rensburg Street, Naboomspruit, now residing at Plot No. 166, Fairleads, P.O. Petit, District of Benoni	8/5/58	21/4/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936 as amended. First and Final Distribution and Liquidation Account confirmed on 28/1/59.
X. 94/60	Johannes van Niekerk, storeman, residing at Witkop, District of Ficksburg	13/10/60	23/4/64, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 16/1/63.
C. 453/61	Lourens Petrus Dannhauser, voorheen handelende as L.T. Be-Besproeiings Ingenieurs, te 34 Pretoriaweg, Brits, tans woonagtig te Unielaan 123, Lyttelton, Pretoria	19/9/61	21/4/64, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (3) van Wet No. 24 van 1936.
C. 454/61	Thomas Richard Dannhauser, voorheen handelende as L.T. Besproeiings Ingenieur, te Pretoriaweg 34, Brits, tans woonagtig te Van Riebeeckstraat 50 Rothdene	19/9/61	21/4/64, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (3) van Wet No. 24 van 1936.
C. 548/62	Theunis Hendrik Cornelis Mulder, voorheen handelende onder die naam van T. H. C. Mulder, loodgieter en boukontrakteur, te Dertiende Laan 262, Rietfontein, Pretoria, tans woonagtig te Boomstraat 285, Pretoria	30/10/62	21/4/64, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (3) van Wet No. 24 van 1936.
X. 4374	Jacobus Tredoux Truter Odendaal (Persoonsnommer onbekend) (gebore op 12 September 1903), boer, van Java, Pk. Aberfeldy, Distrik Harrismith	18/9/30	23/4/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 108 (2), Wet No. 32 van 1916, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 21/4/31.
C. 23273	Louis Elias Isacov, formerly carrying on business in co-partnership with Abraham Joseph Goldsmith and Morris Goldsmith, under the style and form of Progress Manufacturers, now a commercial traveller for Messrs. Craftex Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., of 152 Prichard Street, Johannesburg, residing at 304 Linksfield Ridge, Cyrildene, Johannesburg.	29/11/60	24/4/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 15/1/63, and in terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act.
10911	Ismail Loghdey, formerly a general dealer, trading as I.L. Trading Store, at Wetton Road, Wetton, Cape Province, and presently employed and residing at c/o Philippi Cash Store, Philippi, Cape Province	4/2/60	22/4/64, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe dié wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

NOTICE OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum van sekwestrasiebevel. *Date of Sequestration Order.*	Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is. *Division of the Supreme Court by which Order made.*	Datum van bekragtiging van finale rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en adres van kurator. *Trustee's Name and Address.*
C.A. 243/61/14	Chastra Butchery (Pty.), Ltd., trading as Johahnesburg Fresh Meat Supply, at 104 Eloff Street, Johannesburg	21/6/61	Witwatersrand Local.....	24/5/63	H. L. S. Hall, P.O. Box 3965, Johannesburg.
C.A. 207	H. P. L. Stephens & Co. (Pty.), Ltd., builders and contractors	26/3/53	Bloemfontein.....	8/9/55	M. Pencharz, P.O. Box 755, Bloemfontein.
C.A. 214	Verwey & Co. (Pty.), Ltd., joiners	3/6/54	Bloemfontein.....	17/10/55	M. Pencharz, P.O. Box 755, Bloemfontein.
C.A. 218	Liss Shoe Co. (Pty.), Ltd., shoe retailers	27/8/53	Bloemfontein.....	16/2/55	M. Pencharz, P.O. Box 755, Bloemfontein.
C.A. 205	Acme Shopfitters (Pty.), Ltd., shopfitters	29/2/53	Bloemfontein.....	1/8/55	M. Pencharz, P.O. Box 745, Bloemfontein.
C.A. 215	Modern Joiners and Cabinet Makers (Pty.), Ltd., joiners and cabinet makers	23/7/53	Bloemfontein.....	25/11/55	M. Pencharz, P.O. Box 755, Bloemfontein.
5128	Charles Ellis.....	2/10/59	Durban and Coast Local.....	16/7/63	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C.A. 1288	Culemborg Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/12/60	Durban and Coast Local.....	22/8/63	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5688	A. I. Amod.....	18/4/62	Natal Provincial.....	16/7/63	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5368	Edward George Briton.....	25/11/60	Durban and Coast Local.....	2/7/63	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5080	William Harold George Juul..	10/7/59	Durban and Coast Local.....	11/4/61	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5081	Barry Denzel Ross.....	10/7/59	Durban and Coast Local.....	28/7/61	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5461	Tommy's Car Sales.....	29/5/61	Durban and Coast Local.....	22/8/63	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
808440	11/3/52	£250	Rayham Arthur Emond.....	Rayham Arthur Emond.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
270603	1/6/46	R800/800	Philip Morris Rheeder.....	Philip Morris Rheeder.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Ver-sekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
921953	1/10/55	R1,000/ 1,000	Fathma Bi.....	Fathma Bi.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
124002	1/1/54	R1,000	Philippus Bartholomeus van Zyl..	Philippus Bartholomeus van Zyl..	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
37180	1/7/53	R1,500	Estate Late Desmond Edward Catheroch'-D'Aintree	Estate Late Desmond Edward Catheroch'-D'Aintree	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
345062	1/9/51	R1,200	Stoza Hendrick (deceased).....	The Estate.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
3516381	1/2/52	R3,000	Morris Messel.....	Morris Messel.....	Sun life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
666598	27/1/49	£250	Engela Esterhuizen.....	Engela Esterhuizen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
941114	10/6/53	£2,000	Jan Nel Esterhuizen.....	Engela Esterhuizen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape.
751416	20/7/50	£1,032	Johannes Albertus Jacobus von Wielligh (Junior)	Johannes Albertus Jacobus von Wielligh (Junior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1426747	2/9/58	£1,132 (Basic)	Johannes Albertus Jacobus von Wielligh (Junior)	Johannes Albertus Jacobus von Wielligh (Junior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
943924	18/6/53	£1,000	Engela Esterhuizen.....	Jan Nel Esterhuizen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1778660	31/10/62	R2,988 (Basic)	Jan Daniel van Aardt.....	Jan Daniel van Aardt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1847148	25/9/63	R10,000	Caesar Dudley Sherrard.....	Caesar Dudley Sherrard.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
323364	19/3/36	£500	Sinclair Penrose.....	Sinclair Penrose.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
480863	15/12/43	£1,294	Matthew Mathewson.....	The Estate of the Late Mattheus Mathewson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
789840	5/4/51	£1,000	Omri Thomas.....	Omri Thomas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1162124	13/12/55	£1,150	David Matthew Rudman (Junior)	David Matthew Rudman (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1162125	13/12/55	£1,150	Henda Rudman.....	David Matthew Rudman (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1323823	31/7/57	£727	Laureen Ann Jary.....	Alexander MacDonald Jary.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1331429	14/8/57	£1,000	Jan George Grotius.....	Jan George Grotius.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1451415	18/11/58	£1,000	Marie Henri Joseph Pierre Blandin de Chalain	Marie Henri Joseph Pierre Blandin de Chalain	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1580439	1/6/60	£500	Monica Lockhart Franklin.....	Raymond Terrance Franklin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1707130	8/11/61	R9,000	Samuel Isak Fourie.....	Samuel Isak Fourie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1745800	9/5/62	R7,045	Jacobus Marthinus Mulder.....	Abel Opperman Mulder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1745801	9/5/62	R6,180	Judith Aletta Mulder.....	Abel Opperman Mulder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1745802	9/5/62	R6,784	Rudolph Abel Mulder.....	Abel Opperman Mulder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
AF. 326436	1/1/60	R2,000	Sydney Nicolas Swanepoel.....	Anna Lofina Elizabeth Catherina Swanepoel	Legal en General Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
1393333 —8	4/12/56	R2,500	Maurice Vivian Silbert.....	Maurice Vivian Silbert.....	Manufacturers Life Ins. Co., Medical Arts Building, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
283979	15/6/53	R1,000	John William van Oordt.....	John William van Oordt.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
555608	3/2/58	R4,000	Dennis Vivian Daly.....	Dennis Vivian Daly.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
60433	24/3/60	R10,000	Septimus Holtzhausen.....	Septimus Holtzhausen.....	Eagle Star Insurance Company, Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
383704	1/11/48	R1,000	Charles Alfred Rossouw.....	Charles Alfred Rossouw.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
403388	1/2/49	R500	Johannes Daniel Poggenpoel....	Johannes Daniel Poggenpoel....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
844754	1/7/60	R2,000	Nicolaas Jacobus Mulder.....	Nicolaas Jacobus Mulder.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
874131 X6	1/2/61	R2,000	Wilhelmus Francois Gerhardus Germishuys	Wilhelmus Francois Gerhardus Germishuys	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
901193 X3	1/8/61	R1,000	Gert Gabriel Kruger.....	Gert Gabriel Kruger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
214303	1/11/39	R350	Zakaria Mutsila.....	Zakaria Mutsila.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
481043	1/11/51	R1,000	Marius Coetzee.....	Marius Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
801162	1/8/59	R800	Gert Stephanus Greeff.....	Die Boedel Wyle Gert Stephanus Greeff	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
863687 X0	1/12/60	R4,000	Johannes Frederik Prinsloo.....	Johannes Frederik Prinsloo.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1027983 X4	1/1/64	R3,000	Peter Aurola Campbell.....	Peter Aurola Campbell.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
267246	1/9/43	R1,000	Rudolf Philippus Coetzee.....	Die boedel wyle Rudolf Philippus Coetzee	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
440545	1/11/50	R2,000	Nicolaas Malan.....	Die boedel wyle Nicolaas Malan	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
465634	1/9/51	R1,000	Jacobus Adriaan Louw van der Merwe	Die boedel wyle Jacobus Adriaan Louw van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
831551	1/3/60	R1,600	Michel Adolf Brodreiss.....	Die boedel wyle Michel Adolf Brodreiss	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Ver-sekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
888445 X4	1/5/61	R1,640	Lucia Truter Pienaar (gebore Pienaar, nou Mev. Caine)	Lucia Truter Pienaar (gebore Pienaar, nou Mev. Caine)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
404090	1/9/49	R500	Johannes Frederik Booysen.....	Johannes Frederik Booysen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
864324 X9	1/12/60	R2,000	Frans Stephanus Parsons en Benita Hope Parsons (gebore Swart)	Frans Stephanus Parsons en Benita Hope Parsons (gebore Swart)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
912049 X4	1/9/61	R6,288	Jean William Vertongen.....	Jean William Vertongen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
916759 X4	1/8/61	R2,000	Hendrik Johannes Maritz.....	Hendrik Johannes Maritz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
955735 X6	1/9/62	R2,000	Petrus Jacobus de Bruin.....	Petrus Jacobus de Bruin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1364065	20/12/57	£1,000	Maria Johanna Catharina Venter	Sarel Carolus Johannes Venter..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1369610	23/1/58	£972 (Basic)	Samuel Peter Nel.....	Samuel Peter Nel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1580165	27/4/60	£1,240	Samuel Peter Nel.....	Samuel Peter Nel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1557309	2/2/60	£1,000	Jacobus Herkulis Naude and Diederika Johanna Lodewika Naude	Jacobus Herkulis Naude and Diederika Johanna Lodewika Naude	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1611551	31/8/60	£1,200	Costas Christodoulou.....	Costas Christodoulou.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1700112	5/10/61	R3,000	Cornelius Gerhardus Potgieter..	Cornelius Gerhardus Potgieter..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
541346	14/3/46	£300	Daniel Swart Visagie.....	Daniel Swart Visagie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1146984	18/10/55	£1,000	Zacharias Petrus Pretorius.....	Zacharias Petrus Pretorius.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1260046	23/11/56	£2,908	Christelle Kilian.....	Christiaan Casper Kilian.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1437160	23/9/58	£2,504	Phumelele Mpako.....	Wallace Velile Mpako.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1664897	30/5/61	£2,736 (Basic)	Petrus Lodewykus van Staden....	Petrus Lodewykus van Staden....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Samuel Jackson.....	Klerefabrikant/*Clothing Manufacturer*.....	21B Meulenhof/*Court*, Kloofstraat/*Street*, Kaapstad/*Cape Town.*
Ellie Schannell.....	Kloosterling/*Religious Sister*.....	St. Mary's Klooster/*Convent*, Alicestraat/*Street*, Zeerust, Transvaal.
William Bryden.....	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic.*	9 Cliffordhof/*Court*, West Gate Gardens, Durban, Natal.
Catherine Bryden.....	Huisvrou/*Housewife*.....	9 Cliffordhof/*Court*, West Gate Gardens, Durban, Natal.
Jan Reinier Idzerda.....	Metaalbewerker/*Metal Worker*.....	18 Stirlingstraat/*Street*, Wynberg, Kaap/*Cape.*
Maria Jooste (voorheen/*formerly* Le Roux, gebore/*born* Kaczmarczyk)	Huisvrou/*Housewife*.....	138 Sargeauntstraat/*Street*, Greytown, Natal.
Hendrika Cornelia Keuzenkamp.....	Huisvrou/*Housewife*.....	8 Truroweg/*Road*, New Redruth, Alberton, Transvaal.
Gesine Marie Dora Mamlok.....	Huisvrou/*Housewife*.....	3 Hillcrest, 33 Prospectweg/*Road*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Friedrich Franz Panzenberger.....	Kantoormasjientegnikus/*Office Machine Technician*	102 Durbanweg/*Road*, Bellville, Kaap/*Cape.*
Emmanuel Kordatos.....	Winkel Eienaar/*Shopkeeper*.....	Lucky's Café Ventersdorp, Transvaal.
Ruby Vera Tucker.....	Telefoniste/*Telephonist*.....	Springkell Sanitorium, Pk./*P.O.* Noodrand/*North Rand*, Transvaal.
John Francis Tucker.....	Hospitaal Motor Bestuurder/*Hospital Driver*	Springkell Sanitorium, Pk./*P.O.* Noordrand/*North Rand*, Transvaal.
Georgina Vera Ffoulkes Tucker.....	Mediese Tegnoloog/*Medical Technologist*...	Springkell Sanitorium, Pk./*P.O.* Noordrand/*North Rand*, Transvaal.
Sakina Daya.....	Huisvrou/*Housewife*.....	23A Wolhuterstraat/*Street*, Jeppe, Johannesburg, Transvaal.
Pragjee Jugga.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	Woonstel/*Flat* No. 11, 30 Wolhuterstraat/*Street*, Saban-huis/*House*,, Johannesburg, Transvaal.
Mariam Mahomed.....	Huisvrou/*Housewife*.....	79 Linweg/*Road*, Evaton, Transvaal.
Ismail Mahomed.....	Direkteur van Maatskappy/*Director of Companies*	72 Linweg/*Road*, Evaton, Transvaal.
Santi Ganda Govind.....	Huisvrou/*Housewife*.....	30A Hamiltonweg/*Road*, Newclare, Johannesburg, Transvaal.
Cassim Patel.....	Fotograaf/*Photographer*.....	128 Derde Laan-wes/*Third Avenue West*, Lenasia, Transvaal.
Hilda Nelson (gebore/*born* Cooper)....	Klerk/*Clerk*.....	4Park Hotel, 124 Nigelweg/*Road*, Selection Park, Springs, Transvaal.
James Edward Nelson.....	Ingenieursklerk/*Engineering Clerk*.....	4 Park Hotel, 124 Nigelweg/*Road*, Selection Park, Springs, Transvaal.
Owain Garrett Roberts.....	Handelsvloot/*Merchant Navy*.....	810 Kings Hall, Aliwalstraat/*Street*, Durban, Natal.
Mary Norrie Clark Durlard.....	Afgetredene/*Retired*.....	5 Savillelaan/*Avenue*, Glen Ashley, Natal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Alexsandra Beattie	Huisvrou/*Housewife*	15 Conyghamlaan/*Avenue*, Redhill, Durban, Natal.
Kathleen Mary Farquharson	Huisvrou/*Housewife*	42 Valerieweg/*Road*, Hillary, Durban, Natal.
Antonio Carlos Silvestre Almeida	Tekenaar/*Draughtsman*	125 Sewende Laan/*Seventh Avenue*, Bezuidenhoutvallei/*Bezuidenhout Valley*, Johannesburg, Transvaal.
Ivor Newton Johnson	Geneesheer/*Medical Practitioner*	169 Winchelsealaan/*Avenue*, Wentworth, Natal.
Maria Gabriela Correa Gustavo Fernandes	Huisvrou/*Housewife*	Dublin Plaas/*Farm*, Distrik/*District of* Barberton, Transvaal.
Lourenco Domingos	Tuinman/*Gardener*	22 Claimsbury-gebou/*Building*, Claimstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Cornelia van Gangelen	Hulpverpleegster/*Nursing Aid*	52 Gladstone Heights, Pretoriastraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Costas Sotiropoulos	Algemene Handelaar/*General Dealer*	1 Victoriagebou/*Building*, hoek van/*cor. of* Scorpiostraat/*Street* en/*and* Mainweg/*Road*, Fishers Hill, Primrose, Transvaal.
Neeltje Elizabeth Maria Pama	Huisvrou/*Housewife*	433 Sewentiende Laan/*Seventeenth Avenue*, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Hendrik Jan Pama	Opsiener/*Supervisor*	433 Sewentiende Laan/*Seventeenth Avenue*, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Josephine Amy Carbutt	Huisvrou/*Housewife*	Monteith Place, Durban-Noord/*North*, Natal.
Luxman, Ranchod	Fotograaf/*Photographer*	3 Minaarstraat/*Street*, Newtown, Johannesburg, Transvaal.
Abdul Gaffar Tar Mahomed	Rekenmeester/*Accountant*	29B Nurserweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Jacobus Fredrik Brune	Opsigter/*Caretaker*	125 Lynnwoodweg/*Road*, Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
Anna Brune	—	125 Lynnwoodweg/*Road*, Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
Johanna Clasina Mallee	Huisvrou/*Housewife*	Woonstel/*Flat* No. 11, Adindahof/*Court*, Wesselstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Henry Adrianus Pieter Mallee	Messelaar/*Bricklayer*	Woonstel/*Flat* No. 11, Adindahof/*Court*, Wesselstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Frida Bonser	Huisvrou/*Housewife*	15 Wingateweg/*Road*, Mont Clair, Durban, Natal.
Afrouba Avraamides	Huisvrou/*Housewife*	181 Jan Smutslaan/*Avenue*, Parktown-Noord/*North*, Johannesburg, Transvaal.
Avraam Avraamides	Verteenwoordiger/*Representative*	181 Jan Smutslaan/*Avenue*, Parktown-Noord/*North*, Johannesburg, Transvaal.
Aron Joffe	Afsendings Klerk/*Dispatch Clerk*	35 Sesde Laan/*Sixth Avenue*, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Daisy Tozer	Huisvrou/*Housewife*	140 Langstraat/*Street*, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Purboo Valabh	Marskramer/*Hawker*	38 Pinelaan/*Avenue*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Purbhoo Kalan	Handelaar/*Merchant*	Hoek van Veertiende Laan en Eerste Straat/*cor. of Fourteenth Avenue and First Street*, Boksburg-Noord/*North*, Transvaal.
Florence Jane Austin	Huisvrou/*Housewife*	20 Boynesweg/*Road*, Fynnlands, Bluff, Durban, Natal.
Thomas Samuel Austin	Lugbesoedelings Inspekteur/*Air Pollution Inspector*	20 Boynesweg/*Road*, Fynnlands, Bluff, Durban, Natal.
Ianthe Jane Austin	Universiteit Student/*University Student*	20 Boynesweg/*Road*, Fynnlands, Bluff, Durban, Natal.
Kaja Gytha Rasmussen	Huisvrou/*Housewife*	41 Davenportweg/*Road* Durban, Natal.
Finn Rasmussen	Elektrisiën/*Electrician*	41 Davenportweg/*Road*, Durban, Natal.
Ernest William Hoare	Vormer/*Moulder*	26A Hopelaan/*Avenue*, Brakpan, Transvaal.
Weppelink, Hendrik	Masjienman, Klas II/*Machine Operator, Class II*	Kimberley, Kaap/*Cape*.
Harry George Butler	Skrifsetter/*Compositor*	17 Minata Lodge, 32 Pagestraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Arthur Taquet	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*	80B Lewislaan/*Avenue*, Vereeniging, Transvaal.
Suster/*Sister* Johanna Anaclete Depprich	Onderwyseres/*Teacher*	St. Boniface Sendingstasie/*Mission Station*, Corlessweg/*Road*, Kimberley, Kaap/*Cape*.
Sheila Mary Nowakowski	Huisvrou/*Housewife*	Woodlands, Cove Ridge, Oos-Londen/*East London*, Kaap/*Cape*.
Mahomed Ebrahim	Algemene Handelaar/*General Dealer*	185 Eerste Laan/*First Avenue*, Wynberg, Johannesburg, Transvaal.
Fabijan Domijan	Messelaar/*Bricklayer*	101 Derbyweg/*Road*, Judiths Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Dirk Valster	Skoorsteenveër/*Chimneysweep*	44 Mitchellstraat/*Street*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Jeremias Gabriel Mulder	Verteenwoordiger/*Representative*	14 Millerlaan/*Avenue*, Durban, Natal.
Adrianus van der Kuil	Passer/*Fitter*	117 Broadway, Bezuidenhoutsvallei/*Valley*, Johannesburg, Transvaal.
Marie van der Kuil-Metz	Huisvrou/*Housewife*	117 Broadway, Bezuidenhoutsvallei/*Valley*, Johannesburg, Transvaal.
Efthymios Petalas	Spysenier/*Caterer*	405 Grand National-gebou/Building, Johannesburg, Transvaal.
Wytse Rekker	Inspekteur van Werke (Elektries)/*Inspector of Works (Electrical)*	22 Brightonlaan/*Avenue*, Dawnview, Germiston, Transvaal.
Amritben (vrou van wyle/*wife of late* Haridas Kanji)	Huisvrou/*Housewife*	34 Orienthuis/*House*, hoek van/*cor. of* Commissioner en/*and* Beckerstraat/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Christodoulos Theodosiou	Kafee Eienaar/*Café Owner*	703 Chamberlainstraat/*Street*, Deerness, Pretoria Transvaal.
Tassoula Theodosiou	Huisvrou/*Housewife*	703 Chamberlainstraat/*Street*, Deerness, Pretoria, Transvaal.
Johannes Reimeringer Visser	Boekhandelaar en Boekuitgewer/*Bookseller and Book Publisher*	27 Kerkplein/*Church Square*, Pretoria, Transvaal.
Annette Marie Reimeringer Visser	Huisvrou/*Housewife*	27 Kerkplein/*Church Square*, Pretoria, Transvaal.
Rodney Cleve Chitty Paine	Assistent Gebiedsb stuurder/*Assistant Area Manager*	Velt View, Rivonia, Transvaal.
Arvind Vallabh	Winkelier/*Shop Clerk*	17 Trichardtstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.
Amba Vallabh	Huisvrou/*Housewife*	17 Trichardtstraat/*Street* (Posbus/*P.O. Box* 347), Louis Trichardt, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Vallabh Nana	Marskramer/*Hawker*	17 Trichardtstraat/*Street* (Posbus/*P.O. Box* 347), Louis Trichardt, Transvaal.
Alan Bertie Holman	Timmerman/*Carpenter*	47 Pretorius Rylaan/*Drive*, Stilfontein, Transvaal.
Audrey Elena Holman	Huisvrou/*Housewife*	47 Pretorius Rylaan/*Drive*, Stilfontein, Transvaal.
William John Gwillim	Bankklerk/*Bank Official*	3 Kingshof/*Court*, Windermereweg/*Road*, Humewood, Port Elizabeth, Kaap/*Cape*.
Marjorie Constance Nash	Matrone/*Matron*	Rondebosch en/*and* Mowbray Hospitaal/*Hospital* 46 Saiskinsweg/*Road*, Rondebosch, Kaap/*Cape*.
John Franklin Gaskell	Meganiese Igenieur/*Mechanical Engineer*	36 Huddweg/*Road*, Athlone Park, Umbogintwini, Natal.
Gladys Joan Gaskell	Huisvrou/*Housewife*	36 Huddweg/*Road*, Athlone Park, Umbogintwini, Natal.
Alan John Thomas	Ingenieur/*Engineer*	187 Breestraat/*Street*, Vryheid, Natal.
Stephanie Jean Stableford	Huisvrou/*Housewife*	14 Urbansgebou/*Building*, Yorkstraat/*Street*, George, Kaap/*Cape*.
Katherine Mansour	Weduwee/*Widow*	84 Oxfordweg/*Road*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Skeeter Henry Moore	Tegnikus/*Technician*	29 Elginweg/*Road*, Sybrandpark Mowbray, Kaap/*Cape*.
Jennings, Doris	Ontvangsdame/*Receptionist*	2 Argyl, Greenfieldweg/*Road*, Kenilworth, Kaap/*Cape*.
Richard John Chadwick	Tegniese Verkoopsingenieur/*Technical Sales Engineer*	342 Sesde Straat/*Sixth Street*, Wynberg, Transvaal.
Hanna Elsa Fröhlich	Huishoudster/*Housekeeper*	Keerweder, Klein-Drakenstein, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Heinz Hermann Apel	Bou Kontrakteur/*Building Contractor*	20 Herbstraat/*Street*, Klein Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Ismail Ahmed Moolla	Groentehandelaar/*Greengrocer*	7 Malay Camp, Klerksdorp, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Willem Andries Roode (Kroonstad Hospital)	27/11/61, on the road between Welkom and Kroonstad	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/60468—S. & D. Metals).
Charles Edward Beard	11/8/62, on the Main Potchefstroom/Johannesburg and Fochville/Carltonville Roads	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/70010—M. J. van Duyn.)
Vincent van Rensburg and Gregory van Rensburg	11/5/62, Main Reef Road, Langlaagte	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2493—E. Hlasie.)
Rabia Aboo Baker (Potchefstroom Hospital Pretoria Hospital)	24/9/61, Potchefstroom/Johannesburg Road	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/2915—H. G. L. Day.)
Attenias Gudu (also known as Guti)	4/9/62, Jan Smuts Avenue, Parktown, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/1307—L. Berolsky.)
Abraham Johannes Coetzee (Klerksdorp Hospital)	12/8/62, MacCauley Street, Orkney	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4963—P. J. Meintjies.)
Jacobus Johannes Landsberg (Potchefstroom Hospital)	24/2/62, on the national road between Potchefstroom and Klerksdorp	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/3414—A. W. Gibbon).
Hendrik Petrus Fritz	5/2/62, in Bellavista Road, Johannesburg	Union Guarantee Services, Ltd., Protection House, 62 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 24/62—J. Henderson.)
J. J. C. Potgieter (Middelburg Hospital)	28/1/63, Machadodorp/Dullstroom Road, Transvaal	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
R. G. Jansen (Ermelo Hospital).....	12/7/62, Piet Retief/Ermelo Road, Transvaal	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
Mrs. C. E. Jansen (Ermelo Hospital).....	12/7/62, Piet Retief/Ermelo Road, Transvaal	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
Charlie Mnguni (Boksburg-Benoni Hospital)	1/9/61, on the Benoni-Bapsfontein Road..	Samagic, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. Y. 1/12/62/Act—M. J. van Schalkwyk.)
Lerm, Elida Elizabeth Catharina.....	25/11/60, at Bethal.....	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs. (Claim No. 61/191.)
N. A. Groenestein (General Hospital, Johannesburg)	6/4/63, Bartlett Street, Brixton.....	A. A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Streets, Johannesburg. (Claim No. 09/3/0/70618.)
Ian Humphrey Blyth (South Rand Hospital, Rehabilitation Association, and S.A. Blood Transfusion Services)	4/7/62, Kinross/Witbank Road.....	Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., c/o P.O. Box 6200, Johannesburg.
Marthinus Jacobus Stockhoff (Orthopaedic Hospital, Pretoria)	25/12/60, Hartebeespoort-Pretoria Main Road	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 175/60.)
Johannes Jacobus Lewis (Orthopaedic Hospital, Pretoria)	25/12/60, Hartebeespoort-Pretoria Main Road	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 175/60.)
Johannes Hendrik Gideon Robbertze (Orthopaedic Hospital, Pretoria)	25/12/60, Hartebeespoort-Pretoria Main Road	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 175/60.)
Alex Simelane.....	30/9/62, Main Road, Robinson.....	Parity Insurance Company, Ltd., Parity Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A/63/2745—J. H. Nel).
Zabaloni Lukele (Ermelo Hospital).....	23/10/61, seven miles from Lothair.....	African Guarantee and Ind., Company, Ltd., P.O. Box 4530, Johannesburg. (Claim No. 1C/7062081.)
Child Zenda Maria Gerber (Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg)	30/10/62, Delarey Street, Fordsburg, Johannesburg	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., 69 Commissioner Street (P.O. Box 4530), Johannesburg. (Claim No. 1C/7062128.)
Edmund Walter Meyer (Nasionale Hospitaal, Bloemfontein)	17/8/62, hoek van Kollegelaan en Donald Murraylaan, Bloemfontein	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Rondalia-gebou, Visagiestraat, Pretoria. (Verwys No. D.P. 346/62.)
Lilian Vilakazi (Baragwanath Hospitaal)....	30/9/61, Mookistraat, Orlando, Johannesburg	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk., Parity Sentrum, Jeppestraat, Johannesburg. (Verw. No. A/62/3613.)
G. A. du Toit, A. H. Lotter and J. Moken (Joubert Park Nursing Home and General Hospital)	6/12/62, Hill Street, Ferndale.....	Royal Insurance Company, Ltd., N.B.S. Building, Market Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 6228.)
Phineas Motloung (Baragwanath Hospital)	Potchefstroom, Main Road.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., 94 Main Street (P.O. Box 1097), Johannesburg. (Claim No. 3670.)
N. J. Nzimande (King Edward VIII Hospital)	7/7/63, Crompton Street, Pinetown.....	Parity Insurance Co., Ltd. (Claim No. A/64/30095/3.)
Mrs. D. M. Compton.....	23/5/63, Three Rivers Road, Vereeniging..	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/3216/3.)
E. Legodi.....	5/5/63, Germiston.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/1551/3.)
Mej. E. M. Bezuidenhout.....	26/12/62, Perdekoppad, vier myl van Amersfoort	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1666, Pretoria.
Mej. M. Mezuidenhout.....	26/12/62, Perdekoppad, vier myl van Amersfoort	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1666, Pretoria.
Mnr. J. H. Bezuidenhout.....	26/12/62, Perdekoppad, vier myl van Amersfoort	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1666, Pretoria.
Mev. E. M. Bezuidenhout.....	26/12/62, Perdekoppad, vier myl van Amersfoort	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1666, Pretoria.
Frans Mokobaki (Boksburg-Benoni Hospital)	31/5/63, at the intersection of Zikalala and Shai Streets, Galeview Location, Boksburg	The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.
Abel Vikili.....	Corner of Pandora Road and Royal Oak Street, Johannesburg	British Traders' Insurance Co., Ltd., Saambou Building, 78 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA 62/32.)
Ester Nzama.....	14/12/62, Eloff Street, Extension, Johannesburg	Parity Insurance Company, Ltd., Parity Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A/63/5593—H. T. Williams.)
W. J. Engelbrecht.....	25/9/63, Thornton.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 388/63.)
William Rabanga (Pretoriase Algemene Hospitaal)	22/7/62, Mitchellstraat, Pretoria.....	President-Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sasbankgebou, Markstraat, Johannesburg. (Verw. No. 4920.)
George Ngidi (Baragwanath Hospitaal)....	13/8/61, Jeppestraat, Johannesburg.....	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk., Parity Sentrum, Rissikstraat, Johannesburg. (Verw. No. A/62/703.)
Yvonne Welch (Johannesburg General Hospital)	8/9/62, cor. of Loveday Street Extension and Eloff Street Extension, Johannesburg	The Motor Union Insurance Company, Ltd., c/o Goodricke and Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Hendrik Mathebula.....	4/9/63.....	Royal Insurance Company, Ltd., N.B.S. Building, Pretorius Street, Pretoria. (Claim No. 1/162536.)

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

288. Wet No. 8 van 1964: Wysigingswet op die Ontwikkeling van die Visnywerheid, 1964; Wet No. 9 van 1964: Wysigingswet op Seevisserye, 1964; Wet No. 10 van 1964: Wysigingswet op Elektrisiteit, 1964; Wet No. 11 van 1964: Huweliks-wysigingswet, 1964; Wet No. 12 van 1964: Argief-wysigingswet, 1964; Wet No. 13 van 1964: Wysigingswet op die Universiteit van Suid-Afrika, 1964 (*B.S.* No. 734).

PROKLAMASIES.

31. Amalgamasie van Grondbewaringsdistrikte (Winterreënstreek) 1
32. Herroeping van Proklamasie van die Nqutu-grondbewaringsdistrik (Natalstreek) ... 1
33. Tzitzikama-grondbewaringsdistrik, Geleë in die Landdrosdistrik Humansdorp: Verandering van Grense (Winterreënstreek) 1
34. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Transvaal 2
35. Verklaring tot 'n Spesiale Pad: Provinsie Transvaal 7
36. Instelling van Magalakwinrivier-staatswaterbeheergebied, Distrikte Soutpansberg, Pietersburg en Potgietersrus 6
37. Katrivier-staatswaterbeheergebied, Afdelings Stockenström en Fort Beaufort: Insluiting van Sekere Gebied 9
38. Kroondal - Marikana - ondergrondsewaterbeheergebied, Distrik Rustenburg: Regstelling van die Bylae van Proklamasie No. 180 van 1963 10
39. Oordrag van Mineraalregte aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust 10

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

315. Aanstelling van Waarnemende Minister van Verdediging 12

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

324. Voorgestelde Verhuring van 'n Gedeelte van die See te Umhlanga Rocks, Natal, vir die Aanlê en Instandhouding van Haainette 12
325. Terugneem van die Jali's Kraal-uitspanning, Afdeling King William's Town ... 12
326. Kanoneiland - nedersettingsbestuursraad: Plaasbelasting, 1964 12

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

316. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bedanking as Regeringsverteenwoodiger in die Raad van Direkteure 13
327. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 13
328. Verlore Effektesertifikaat 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

150. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 21 Februarie 1964 42
151. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke per 31 Januarie 1964 43

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

288. Act No. 8 of 1964: Fishing Industry Development Amendment Act, 1964; Act No. 9 of 1964: Sea Fisheries Amendment Act, 1964; Act No. 10 of 1964: Electricity Amendment Act, 1964; Act No. 11 of 1964: Marriage Amendment Act, 1964; Act No. 12 of 1964: Archives Amendment Act, 1964; Act No. 13 of 1964: University of South Africa Amendment Act, 1964 (*G.G.E.* No. 734).

PROCLAMATIONS.

31. Amalgamation of Soil Conservation Districts (Winter-Rainfall Region) 1
32. Withdrawal of Proclamation of the Nqutu Soil Conservation District (Natal Region) 1
33. Tzitzikama Soil Conservation District, Situate in the Humansdorp Magisterial District: Alteration of Boundaries (Winter-Rainfall Region) 1
34. Declaration of a National Road: Province of the Transvaal 2
35. Declaration of a Special Road: Province of Transvaal 7
36. Establishment of Magalakwin River Government Water Control Area, Districts of Soutpansberg, Pietersburg and Potgietersrus 6
37. Kat River Government Water Control Area, Divisions of Stockenström and Fort Beaufort: Inclusion of Certain Area 9
38. Kroondal-Marikana Subterranean Water Control Area, District of Rustenburg: Adjustment of the Annexure to Proclamation No. 180 of 1963 10
39. Transfer of Mineral Rights to the South African Native Trust 10

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

315. Appointment of Acting Minister of Defence 12

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

324. Proposed Lease of a Portion of the Sea at Umhlanga Rocks, Natal, for the Installation and Maintenance of Anti-shark Nets 12
325. Resumption of Jali's Kraal Outspan, Division of King William's Town 12
326. Cannon Island Settlement Management Board: Farm Rate, 1964 12

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

316. South African Reserve Bank: Resignation as Government Representative on the Board of Directors 13
327. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock 13
328. Lost Certificate of Stock 13

GENERAL NOTICES.

150. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 21st February, 1964 ... 42
151. Monthly Returns of Commercial Banks as at 31st January, 1964 43

No. BLADSY

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 273. Aksynswet, 1956: Wysiging van Bylae No. 2 (No. A.2/15) (*B.S.* No. 730).
R. 274. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/205) (*B.S.* No. 730).
R. 275. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/206) (*B.S.* No. 730).
R. 276. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/374) (*B.S.* No. 730).
R. 277. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/375 (*B.S.* No. 730).
R. 278. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 145) (*B.S.* No. 730).

ALGEMENE KENNISGEWING.

149. Voorlopige Handelstatistiek: Januarie 1964 41

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

152. Vergaderings van Skuldeisers 42

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 301. Wysiging van Siekefondsregulasies (*B.S.* No. 730).

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 289. Wet op Registrasie van Vreemdelinge, 1939; Regulasies (*B.S.* No. 735).
R. 302. Verbetering van Proklamasie No. R. 21 van 1964 (*B.S.* No. 730).
318. Doeanewet, 1955: Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. C.2 13
319. Doeanewet, 1955: Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. B.3 14
320. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Lys No. A.2 14
321. Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Wysiging van Lys 15
329. Naamsverandering: Sarszegi in Lazley ... 15
330. Naamsverandering: Ismail in Ahmed Mayat 13
339. Volksraadstussenverkiesings Beaufort-Wes en Vanderbijlpark 15

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

332. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935, soos Gewysig: Aansoeke om Registrasie en/of Wysiging 15
333. Heraldiekwet, 1962: Aansoeke om Registrasie en/of Wysigings 18
334. Heraldiekwet, 1962: Registrasies 20
335. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935, soos Gewysig: Registrasies 20

Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

322. Ooreenkoms tussen die Stadsraad van Pretoria en die Stadsraad van Pretoria-Noord 21

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

309. Aansoek om Instelling van 'n Grondbewaringsdistrik 22
312. Uitreiking van Sertifikaat van Regspersoonlikheid: Die Pinzgauerbeestelersvereniging van Suidelike Afrika 22

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

331. Nwanedzi-besproeiingsdistrik, Distrik Soutpansberg, Transvaal: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte 23

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

145. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 363 ... 38
146. Yk van Mate en Gewigte: St. Marks, Xalanga en Engcobo 39

No. PAGE

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 273. Exise Act, 1956: Amendment of Schedule No. 2 (No. E.2/15) (*G.G.E.* No. 730.)
R. 274. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/205) (*G.G.E.* No. 730).
R. 275. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule No. (1/206) (*G.G.E.* No. 730).
R. 276. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/374) (*G.G.E.* No. 730).
R. 277. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/375) (*G.G.E.* No. 730).
R. 278. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 145) (*G.G.E.* No. 730).

GENERAL NOTICE.

149. Preliminary Trade Statistics: January, 1964 41

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

152. Meetings of Creditors 42

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 301. Amendment of Sick Fund Regulations (*G.G.E.* No. 730).

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 289. Aliens Registration Act, 1939: Regulations (*G.G.E.* 735).
R. 302. Correction of Proclamation No. R. 21 of 1964 (*G.G.E.* No. 730).
318. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C.2 ... 13
319. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and objectionable Goods: List No. B.3 ... 14
320. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable Publications and Objects: List No. A.2 14
321. Undesirable Publication and Objects: Amendment of List 15
329. Change of Name: Sarszegi to Lazley ... 15
330. Change of Name: Ismail to Ahmed Mayat 13
339. House of Assembly By-election Beaufort West and Vanderbijlpark 15

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

332. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, as Amended: Applications for Registration and/or Amendment ... 15
333. Heraldry Act, 1962: Applications for Registration and/or Amendment 18
334. Heraldy Act, 1962: Registrations 20
335. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, as Amended: Registrations 20

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICE.

322. Agreement Between the City Council of Pretoria and the Town Council of Pretoria North 21

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICES.

309. Application for the Establishment of a Soil Conservation District 22
312. Issue of Certificate of Incorporation: The Pinzgauer Cattle Breeders' Association of Southern Africa 22

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

331. Nwanedzi Irrigation District, District of Soutpansberg, Transvaal: Assignment of Functions, Powers or Duties 23

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

145. Customs Tariff Applications: List No. 363 38
146. Assizing of Weights and Measures: St. Marks Xalanga and Engcobo 39

No. BLADSY

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

323. Onttrekking van Grond aan die Afpenning van Kleims 23
336. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes 23

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

134. Aansoeke om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 37
135. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 37

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 303. Wysiging van Tariewe vir Buitelandse Telegramme (*B.S.* No. 730).
R. 304. Frankeerregulasies: Wysigings in (*B.S.* No. 730).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

153. Produsentepryse vir Gedresseerde Karkasse van Slagvee in Beheerde Gebiede: Wysiging 43
154. Produsentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging 44

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 298. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika; Groepslewe- en Voorsorgsfondsooreenkoms („B"-Skema) (*B.S.* No. 732).
R. 299. Padpassasiersvervoerbedryf, Port Elizabeth: Ooreenkoms (*B.S.* 733).
R. 300. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Padpassasiersvervoerbedryf, Port Elizabeth (*B.S.* No. 733).
R. 305. Bounywerheid, Natalse Middellande: Wysiging van Ooreenkoms (*B.S.* No. 730).
R. 307. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Groepslewe- en Voorsorgsfondsooreenkoms („A"-Skema) (*B.S.* No. 731).
R. 308. Groepslewe- en Voorsorgsfondsooreenkoms: Intrekking van Goewermentskennisgewings (*B.S.* No. 731).
313. Loonraadaanbeveling: Verversingsbedryf, Kleiner Dorpe 24
314. Natalse Gemeenskaplike Munisipale Pensioenfonds 36

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

147. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse onbekend is ... 40

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 306. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (*B.S.* No. 730).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

148. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 52 40
155. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41 45

Tenders 45

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 56

Offisiële Publikasies Gedurende Januarie 1964 Uitgegee 57

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 58
Maatskappykennisgewings 62
Verlore Dokumente 65
Orders van Hof, ens. 70
Geregtelike Verkope 76
Naamsveranderings 82
Algemeen 84
Boedelkennisgewings 90
Verlore Lewensversekeringspolisse 136
Naturalisasiekennisgewings 138
Derde Party Assuransie 140

No. PAGE

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

323. Withdrawal of Land from the Pegging of Claims 23
336. Reservation of Land for Township Purposes 23

GENERAL NOTICES.

134. Application for the Reservation of Land as a Trading Site 37
135. Application for the Reservation of Land as a Trading Site 37

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 303. Amendment of Tariffs for Overseas Telegrams (*G.G.E.* No. 730).
R. 304. Franking Regulations: Amendments to (*G.G.E.* No. 730).

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GENERAL NOTICES.

153. Producers' Prices for Dressed Carcasses of Slaughter Animals in Controlled Areas: Amendment 43
154. Producers' Prices for Offal in Controlled Areas: Amendment 44

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 298. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa Group Life and Providend Fund Agreement ("B" Scheme) (*G.G.E.* No. 732).
R. 299. Road Passenger Transport Industry, Port Elizabeth: Agreement (*G.G.E.* No. 733).
R. 300. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Road Passenger Transport Industry, Port Elizabeth (*G.G.E.* No. 733).
R. 305. Building Industry, Natal Midlands: Amendment of Agreement (*G.G.E.* No. 730).
R. 307. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Group Life and Provident Fund Agreement ("A" Scheme) (*G.G.E.* No. 731).
R. 308. Group Life and Provident Fund Agreement: Cancellation of Government Notices (*G.G.E.* No. 731).
313. Wage Board Recommendation: Catering Trade, Smaller Towns 24
314. Natal Joint Municipal Pension Fund 36

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

147. Notice to Owners and Mortgagers Whose Addresses are not Known 40

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 306. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 730).

GENERAL NOTICES.

148. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 52 40
155. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 45

Tenders 45

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 56

Official Publication Issued During January, 1964 57

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 58
Company Notices 62
Lost Documents 65
Orders of the Court, etc. 70
Sales in Execution 76
Change of Name 82
General 84
Estate Notices 90
Lost Life Insurance Policies 136
Naturalization Notices 138
Third Party Insurance 140

Die Staatsdrukker, Pretoria. The Government Printer, Pretoria.

5—736